Il Piccolo Sped.Abb.Post.I.GR.
Spett.BIBLIOTECA CIVICA
Piazza Hortis
TRIESTE 2

Trieste (34122) Via S. Pel
Tel.: 755255 - 755955 (centralino a ricerca aut
Concessionaria Pubblicità: SPI, via Silvio Pellico 4

IL PICCOLO

Domenica, 20 giugno 1971
Anno 90 (Sped. abb. postale - Gruppo 1/70) Lire 80
N. 7547 nuova serie Fondazione 1881

INSERZIONI: S.P.I. via Pellico 4, tel. 755955, 755255 - Prezzi per mm. d'alt. (largh. una col.): Commerciali L. 360 (festivi L. 400) posizione prestabilita 15% in più - Necrologie L. 450 (partecipazioni L. 600) - Finanziari e legali L. 600 - Redazionale e cronaca L. 400 (festivi L. 500) - Avvisi economici: prezzi in testa alle rubriche. Tasse gov. in più
Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI (C/C Postale 11/5398): ITALIA annuo L. 21.000, sem. L. 11.000, trim. L. 5.750 (col Piccolo del lunedì: 24.500, 12.800, 6.700) - ESTERO: annuo L. 33.000, sem. L. 17.000, trim. 8.750 (col Piccolo del lunedì: 38.000, 19.500, 10.000) - Copie arretrate il doppio

A PALAZZO CHIGI RESTIVO E I CAPI DEI CARABINIERI E DELLA POLIZIA

SULL'ORDINE PUBBLICO UN VERTICE DA COLOMBO

Passata in rassegna la situazione della criminalità e delle manifestazioni di violenza Sono allo studio nuovi provvedimenti di legge - Autorevoli allarmi sulla congiuntura

DALLA REDAZIONE ROMANA
Roma, 19

Concluso il giro d'orizzonte con i leaders dei partiti di maggioranza il presidente del consiglio ha già oggi iniziato il rilancio dell'azione governativa. Uno dei temi principali, se non proprio quello più importante, del prossimo vertice quadripartito sarà quello delle misure che il governo ha in parte affrontato relative alla difesa dell'ordine pubblico, specie contro l'ondata di criminalità. Colombo, per approfondire il problema ha ricevuto stamane a Palazzo Chigi il ministro dell'interno Restivo, il capo della polizia Vicari e il comandante dei carabinieri gen. Sangiorgio. «Nel corso della riunione — precisa un comunicato — è stata passata in rassegna la situazione dell'ordine pubblico nel paese. In particolare è stata valutata la situazione esistente nelle varie regioni, sia sotto il profilo delle manifestazioni di violenza, sia sotto il profilo della criminalità. Sono stati esaminati i provvedimenti da adottare per rafforzare i servizi nelle zone maggiormente interessate da questi fenomeni».

Il governo infatti è intenzionato ad agire energicamente e con rapidità per la difesa dell'ordine pubblico. Già si trovano allo studio dei competenti uffici legislativi ministeriali le norme giuridiche che sembrano dimostrarsi ormai carenti dinanzi alla situazione di violenza e di criminalità. Pertanto l'azione del governo si sviluppa in due settori ben distinti: il primo quello dell'azione pratica delle forze di polizia e in questo quadro rientra la riunione di stamane a Palazzo Chigi, azione che si intende potenziare e sviluppare al massimo; il secondo lo studio di norme adatte a risolvere definitivamente il problema.

Peraltro il tema dell'ordine pubblico è stato uno dei principali nel corso della recente campagna elettorale. Il governo si è fatto interprete delle richieste pressoché generali in tutto il paese. Non passa giorno che non sopravvengono autorevoli richiami. Oggi parlando a Biella il sen. Pella ha detto fra l'altro: «La maestà della legge, l'esercizio delle libertà tra cui non si può ignorare la libertà di lavoro, la dignità e l'autorità dello Stato sono largamente compromesse. Occorre ripristinare l'autorità dello Stato e il rispetto della legge: altrimenti la nazione conoscerà giorni ben tristi. E' sconcertante constatare che i moniti in tal senso vengono considerati come tentativi di bloccare la politica delle riforme. La verità è che oggi anziché avere le riforme, abbiamo la confusione e la minaccia del caos».

Altro grosso problema sul tappeto è quello della stasi economica produttiva. Come si ricorderà da vario tempo il governo sta studiando una serie di misure per il rilancio dei settori su cui in maggior misura, si fanno sentire i riflessi della sfavorevole congiuntura. Proprio ieri Colombo ha avuto — a quanto si è appreso — uno scambio di idee con i ministri finanziari per un ulteriore approfondimento dei tempi e delle modalità della azione che il governo si propone di svolgere al riguardo. Il pacchetto di misure anticongiunturali, che dovrebbe essere varato entro breve tempo, deve essere completato con due altri tipi di provvedimenti tendenti rispettivamente a incrementare la liquidità delle imprese e a creare incentivi allo investimento. Tale necessità è stata fatta presente dal consiglio centrale per la piccola industria della Confindustria in un documento inviato al governo.

Nel primo tipo di provvedimento — sottolinea un comunicato della Confindustria — rientra la proposta della immediata erogazione delle somme a cui le imprese hanno diritto sia a titolo di pagamento di lavori o forniture già effettuate per conto degli enti pubblici, sia a titolo di rimborso di tributi, come il caso dei rimborsi dell'IGE all'esportazione. Per realizzare tale obiettivo il consiglio centrale per la piccola industria suggerisce la creazione di «certificati di credito» sulla base dei quali particolari istituti di credito possono anticipare, ad un tasso di interesse agevolato, le somme dovute.

L'urgenza di varare i provvedimenti anticongiunturali è stata sottolineata in articoli scritti per un quotidiano torinese dal ministro Preti, dal segretario del PRI La Malfa, e dall'ex ministro del bilancio Pieraccini. In particolare Preti e La Malfa hanno rilevato la esigenza che l'azione anticongiunturale sia accompagnata dalla cessazione della «conflittualità permanente» nelle aziende. «Se continuiamo ad andare avanti in queste condizioni di semi-anarchia — ha osservato Preti — tutti sfuggiranno alle proprie responsabilità, e correremo il rischio di rendere permanente l'attuale stagnazione economica». Il pericolo, secondo il ministro, è quello di «britannizzare» il nostro sistema economico.

Per La Malfa la situazione attuale offre pochi elementi di conforto: «La crisi economica in cui ci stiamo dibattendo è più grave di quella del '63-'64 perché non è solo congiunturale ma anche strutturale»; «manca una politica di sviluppo programmato dell'economia», «mancano le condizioni per una ripresa», «manca il comune impegno che permette di superare i momenti difficili»; «le forze sindacali sono state costrette a subire la corsa dissociata delle varie categorie e sovente dei singoli gruppi aziendali» e, infine, «sempre più debole si è fatta la capacità di guida del governo». Di questa crisi, secondo La Malfa, «il voto verso l'estrema destra delle regioni economicamente e socialmente più deboli è il primo allarmante segno».

Roberto Perugini

ORMAI ACQUISITO IL «SI'» DI REPUBBLICANI, PSDI E PSI

Le forze laiche disposte all'incontro quadripartito

Qualche dubbio fra i d.c.: attendono che si riunisca la direzione Forlani continua a riaffermare l'appoggio del partito al governo

DALLA REDAZIONE ROMANA
Roma, 19

Le prospettive di un vertice della maggioranza per dare maggiore compattezza all'appoggio dei quattro partiti all'azione di governo continuano ad essere il tema dominante della cronaca politica. C'è già chi parla di data indicando i giorni più probabili in martedì o mercoledì prossimi. In realtà non sembra che si possano considerare già acquisiti elementi sufficienti da indurre a tanta sicurezza. Lo schieramento dei partiti della coalizione infatti non registra ancora la concordanza di punti di vista indispensabile per giungere ad una così impegnativa riunione che, se non ben preparata, potrebbe portare ad una evidenziazione dei motivi di contrasto e quindi comportare il rischio di una crisi.

A favore del rilancio dell'azione governativa e del vertice si sono pronunciati già chiaramente Ferri e La Malfa. Sia De Martino che Mancini si sono dichiarati contrari ad una crisi dopo i recenti colloqui con Colombo. Resta da vedere qual'è in realtà il punto di vista della DC. Il segretario Forlani in questi giorni ha più volte, ufficialmente o in colloqui a quattr'occhi, confermato il suo appoggio a Colombo. Ma in vasti settori del partito c'è notevole fermento ed è attesa con interesse la riunione della direzione prevista per giovedì prossimo. Comunque una decisa presa di posizione in favore del governo è venuta oggi dall'on. Arnaud, responsabile dell'ufficio propaganda della D. C. in un'intervista ad un quotidiano romano.

«Chi ipotizza crisi di governo, cambiamenti di alleanze o spostamenti di linea politica risponde in modo sbagliato al voto di domenica scorsa. La stabilità politica — ha detto — è essenziale, oggi più di ieri, e il leale sostegno della DC al governo è fuori discussione». Arnaud ha aggiunto che non si possono sottovalutare le difficoltà e i problemi che sono di fronte sul tappeto, ma ha anche osservato che essi non sono insuperabili. Necessaria è anche la solidarietà della coalizione ed è fondamentale salvaguardare la piena autonomia programmatica e operativa del governo. Parlando della situazione interna della DC, dopo aver confermato che la direzione del partito si riunirà giovedì, l'esponente DC afferma che in quella sede ciascun gruppo avrà modo di discutere e di pronunciarsi sugli indirizzi politici e sui modi più idonei per continuare ad assicurare una forte presenza nel partito a tutti i livelli della società. La linea politica c'è e su di essa si è ripetutamente espressa la direzione.

La propensione repubblicana alla riunione quadripartita è stata confermata nell'odierno corsivo della «Voce Repubblicana» in cui si fa rilevare che il vertice deve essere interpretato come un incontro per una esposizione da parte del presidente del consiglio dei risultati delle riflessioni del governo in merito ai dati del 13 giugno, nonché per l'indirizzo da seguire per superare l'attuale stato di disagio e di malessere. Secondo il giornale è tempo che dal governo e dal presidente del consiglio parta una valutazione complessiva da sottoporre al giudizio dei partiti che lo sostengono «tanto più che tutti i partiti si sono detti d'accordo sull'opportunità di evitare una crisi. I repubblicani — conclude l'articolo — non si interessano di stabilire se questo vertice sia una «verifica», ma di precisarne il vero significato».

Un «sì» all'incontro a quattro è venuto oggi anche dai socialdemocratici.

R. P.

Continua in 2.a pagina

TUTTI SODDISFATTI AL MINISTERO DEL LAVORO MA L'ULTIMA PAROLA SPETTA AGLI OPERAI

Fiat: raggiunto l'accordo dopo due mesi di trattative

Sospesi tutti gli scioperi in programma - Il costo per l'azienda oscilla fra i 40 e i 45 miliardi Fra i miglioramenti alcuni istituti innovatori - CGIL, CISL e UIL esaltano i risultati ottenuti

DALLA REDAZIONE ROMANA
Roma, 19

I sintomi di distensione, delineatisi ieri, hanno portato, al termine di una seduta-fiume protrattasi per tutta la notte all'attesa conclusione della lunga vertenza FIAT con la sigla da parte dell'azienda e dei metalmeccanici di una bozza di accordo, bozza che gli stessi sindacati sottoporranno ora alla approvazione dei lavoratori.

Pertanto FIOM, FIM e UILM hanno deciso di riunire domani pomeriggio le tre segreterie generali per decidere sulla revoca dello sciopero generale della categoria (sono 1.200.000 metalmeccanici) indetto per il 22 giugno e già da oggi hanno sospeso con effetto immediato, sia le 20 ore di sciopero articolato, programmato dal 14 al 26 giugno, sia la manifestazione di protesta che si sarebbe dovuta tenere a Torino il 22 giugno in concomitanza con lo sciopero generale.

Lunedì pomeriggio poi, si riuniranno i tre comitati esecutivi che faranno il punto sia sulla vertenza della FIAT che su quella della Zanussi, dato che i sindacati dei metalmeccanici considerano strettamente connesse le due questioni. Domani è previsto ancora un incontro al ministero del lavoro per sbloccare anche questa seconda vertenza.

E vediamo la cronaca di quest'ultima giornata di trattative, la dodicesima da quando la delegazione della FIAT e i sindacati di categoria si sono messi intorno allo stesso tavolo del ministero del lavoro. Dopo la «lunga notte passata in bianco» (la riunione iniziata stanotte poco prima delle 3 è andata avanti fino alle 9 di stamane) il ministro, ancora fresco e per nulla stanco (visibilmente affaticati invece apparivano gli altri partecipanti all'incontro) aveva voluto rilasciare «per forza» una dichiarazione alla stampa, per cominciare a dare l'annuncio dello sblocco.

«L'accordo è pressoché concluso su un testo quasi interamente concordato — aveva detto — l'azienda ha fatto delle riserve sulle tre indicazioni finali da me formulate: aumento orario di 30 lire, sedicimila passaggi dalla terza alla seconda categoria e garanzia del cottimo oltre che della paga di piazza ai siderurgici. Se come io penso, si concluderà con l'accettazione dell'accordo, la trattativa dovrà dar luogo — aveva concluso il ministro del lavoro — a un periodo nel quale la ripresa della produzione nella maggior fabbrica italiana consenta e accompagni una ripresa generalizzata che rimane l'essenziale strumento contro le difficoltà congiunturali». Donat Cattin aveva poi avvertito la stampa che ci si sarebbe rivisti con le parti alle 13.

E così è stato. Dopo un breve incontro con le due delegazioni, il ministro ha fatto entrare i giornalisti nel suo studio, mentre veniva intervistato «in diretta» dal Telegiornale delle 13.30 per dare l'annuncio che si era conclusa la vertenza della FIAT. Davanti alle telecamere il ministro si soffermava poi sulle novità introdotte nell'accordo.

«Sono stati istituiti una serie d'istituti che permettono — aveva precisato — una partecipazione maggiore dei lavoratori, quale il comitato dei cottimi, il comitato per le qualifiche e quello per l'ambiente di lavoro. Questo risultato vale più della parte economica, dato che s'inserisce nel nostro quadro volto alla ricerca di un rapporto di lavoro che vuole essere diverso».

Spente le luci dei riflettori il ministro è stato ringraziato dai tre segretari generali dei metalmeccanici (Trentin, Carniti e Benvenuto) e dall'avv. Cuttica, per la FIAT, per la mediazione svolta. Quest'ultimo (erano ormai le 15), aveva poi tenuto una breve conferenza stampa per esprimere la «soddisfazione» dell'azienda. «L'accordo — aveva affermato — arreca indubbiamente ai lavoratori una serie di benefici sia sotto il profilo salariale che sotto altri aspetti, dato che sono stati istituiti alcuni istituti che i lavoratori giudicheranno positivamente».

Il capo del personale della FIAT aveva anche affermato che il maggior costo per la azienda derivante dall'accordo «oscilla tra i 40 e i 45 miliardi annui, ma che comunque sono minori alle cifre calcolate dalla FIAT sulla base delle richieste sindacali che erano state valutate intorno ai 110 miliardi».

I sindacalisti, invece, non avevano fatto alcun commento, limitandosi invece a diramare un comunicato contenente una dichiarazione congiunta dei tre segretari. Nel documento sindacale si ricordava che «l'insieme delle proposte del ministro rappresentano la base per la conclusione della vertenza» e che «comunque la vertenza FIAT ha consentito di strappare nuovi miglioramenti, alcuni dei quali rappresentano un risultato rilevante per tutta la categoria».

«L'intervento dei sindacati nella fase di formazione dei tempi e delle cadenze e dei carichi di lavoro, l'avvio di una politica capace di contrastare concretamente la tendenza alla qualificazione e alla parcellizzazione, l'allargamento del potere del sindacato nella fabbrica, sono indubbiamente — concludeva il comunicato congiunto — risultati significativi».

Nel pomeriggio, quando già la delegazione della FIAT era in viaggio per Torino, i sindacalisti nelle loro case a riposarsi e il ministro del lavoro ancora impegnato per altre vertenze, è venuta anche una nota unitaria delle tre centrali sindacali della CGIL, CISL e UIL che, in tutti e 12 i giorni di trattative, si erano guardate dall'intervenire ufficialmente in un senso o nell'altro in seguito alle accuse mosse loro dai metalmeccanici di essere state «troppo morbide e possibiliste» circa la vertenza della FIAT.

«L'accordo FIAT — diceva il comunicato della CGIL, CISL e UIL — costituisce un significativo e imponente avanzamento della politica rivendicativa sviluppata in questi mesi dai sindacati, e volta ad affermare nelle aziende, come condizione dello sviluppo produttivo e delle nuove tecnologie, la preminenza degli aspetti umani e sociali del lavoro».

Il Sindacato italiano dell'automobile (SIDA), in un comunicato, ha sottolineato tra l'altro che «l'accordo recepisce in materia di cottimi larga parte delle sue richieste e attribuisce una paritetica partecipazione alle quattro organizzazioni sindacali; in tema di orario di lavoro riconosce un aumento del tempo per la mensa, così come per le qualifiche rappresenta un buon passo avanti per i passaggi dalla terza alla seconda categoria, l'abolizione della quinta e i criteri di ricomposizione delle mansioni». Un giudizio più dettagliato il SIDA lo esprimerà comunque tra domani e lunedì in sede di riunione degli organi di coordinamento nazionale.

Matteo Giambi

PUNTI ESSENZIALI DELL'IMPORTANTE ACCORDO

AUMENTO PER TUTTI DI TRENTA LIRE ALL'ORA

Qualifiche, orario, cottimi, ambiente e permessi sindacali

DALLA REDAZIONE ROMANA
Roma, 19

Sono passati oltre 2 mesi dall'inizio delle trattative per la vertenza Fiat, con oltre 50 ore di sciopero effettuate dai lavoratori dell'azienda. Il 16 aprile a Torino sindacati e azienda si incontrarono per la prima volta per discutere della piattaforma rivendicativa, presentata da FIOM, FIM e UILM.

Le prime battute furono imperniate sulla questione della presenza o meno del SIDA allo stesso tavolo del negoziato. Le trattative vere e proprie, sul merito della piattaforma, si iniziarono perciò il 27 aprile e proseguirono fino al 30, mentre per il 28 i sindacati proclamarono le prime 4 ore di sciopero.

Nelle fasi successive del negoziato, che subì qualche giorno di sospensione per consentire una riflessione alle parti, furono proclamate dai sindacati altre 36 ore complessive di sciopero. Le trattative si interruppero il 28 maggio con la proclamazione di un nuovo sciopero di 20 ore, di cui 8 da effettuare a livello nazionale martedì prossimo, e di cui la rimanente parte è stata effettuata solo parzialmente.

Il ministro del lavoro convocò le parti per l'8 giugno a Roma, data dalla quale fino ad oggi le trattative si sono svolte in sede di ministero del lavoro, senza interruzione. Secondo un calcolo approssimativo, ma comunque significativo, le parti in questa fase «romana» del negoziato sono state al tavolo del negoziato per circa 150 ore, di cui però solo un terzo è stato impiegato nell'effettiva discussione.

Ed ecco i punti essenziali della piattaforma di accordo, frutto dell'integrazione dell'«ipotesi» formulata da Donat Cattin con le controproposte delle parti, e che interessa circa 185 mila lavoratori di tutte le aziende del gruppo (Fiat, OM Autobianchi e Weber). Sulla bozza di accordo, come si è detto, dovranno ora pronunciarsi i lavoratori:

1) aumento di 30 lire orarie per tutti;

2) qualifiche: eliminazione della quinta categoria; quarta categoria «di parcheggio» e passaggio in terza dopo 18 mesi di permanenza; passaggi dalla terza categoria alle superiori per i rimpiazzi dovuti all'assenteismo; riduzione a nove ore delle paghe di piazza per i siderurgici; costituzione del comitato qualifiche.

3) orario di lavoro: aumento sulle linee delle pause da 20 a 40 minuti con l'abolizione della fermata collettiva attualmente stabilita in 10 minuti; prolungamento di 10 minuti retribuiti di mensa per tutti; riduzione dei cosiddetti livelli di saturazione; aumento delle maggiorazioni per il lavoro notturno dal 30 al 50 per cento.

4) cottimi: l'incentivo oscillerà tra un indice minimo fisso di 127 ad un massimo di 133, fermo restando che l'azienda continuerà a programmare organici e carichi di lavoro per realizzare l'obiettivo di un rendimento pari a un indice 133; possibilità d'intervento del sindacato attraverso il comitato cottimi su questi problemi.

5) ricomposizione: è stata costituita una commissione per lo esame dei problemi della ricomposizione delle fasi e di altri aspetti del rapporto di lavoro.

6) ambiente di lavoro: costituzione di un comitato per l'ambiente di lavoro per ogni stabilimento e filiale; intervento del comitato per adottare misure di tutela della salute dei lavoratori; impegno dell'azienda a fornire l'elenco delle sostanze e delle lavorazioni in cui le sostanze vengono impiegate.

7) permessi sindacali: viene istituito un monte di 700 mila ore complessive per tutti gli stabilimenti del complesso che dovranno essere utilizzate nel numero di 150 mila per la commissione interna e le rimanenti per rappresentanti sindacali e loro sostituti.

8) impiegati: sono stati stabiliti criteri generali per lo sviluppo della carriera e per favorire particolari attività informative oltre alla costituzione di un comitato qualifica invitato a intervenire per favorire anche la partecipazione a corsi professionali.

9) studenti: concessioni di permessi non retribuiti per esami (30, 20 e 10 giorni), e di permessi retribuiti (2 giorni per gli esami), rimborso spese per libri di testo.

Gino Roberti

La situazione

Il presidente del consiglio ha ricevuto ieri a Palazzo Chigi il ministro degli interni, il capo della polizia ed il comandante dei carabinieri per fare un esame dei problemi attinenti l'ordine pubblico ed approfondire la discussione delle misure già predisposte al riguardo dal governo. Colombo, concluso il giro d'orizzonte con i leaders della coalizione, ha così già dato avvio all'azione di governo partendo proprio da uno dei temi di maggior rilievo.

Negli ambienti politici si continua intanto a parlare del vertice quadripartito per il quale si fa già la data di martedì o mercoledì. E' più probabile comunque che la riunione, se non ci saranno intralci, si farà a fine settimana cioè dopo un chiaro pronunciamento della direzione democristiana.

Con una seduta fiume protrattasi per tutta la notte si è giunti ieri mattina all'accordo di massima per la lunga vertenza della Fiat. Ora dovranno pronunciarsi in merito i lavoratori. I sindacati hanno intanto revocato lo sciopero già proclamato per martedì prossimo.

Si è concluso a Berlino Est il congresso del P.C. tedesco. Honecker è stato eletto segretario, mentre per Ulbricht sono state riservate cariche onorifiche. Il nuovo leader ha ribadito la saldezza dell'unione con Mosca.

SI ALLARGA NEGLI STATI UNITI LA VERTENZA FRA IL GOVERNO E LA STAMPA

Anche sulla «Washington Post» bloccati i servizi sul Vietnam

Domani scadrà l'ingiunzione per il «New York Times» e sempre per domani è fissata l'udienza per il giornale della capitale - Secondo il giudice la Casa Bianca non può insistere nel divieto

New York, 19

L'accavallarsi delle opinioni legali e dei motivi di merito nella vertenza che oppone il governo degli Stati Uniti al «New York Times» e alla «Washington Post» (e ormai praticamente a tutta la stampa americana dato che le rivelazioni dei due grandi giornali si vanno allargando a macchia d'olio all'intero campo editoriale, grazie allo scambio dei servizi telegrafici collegati e all'azione delle agenzie di stampa) ha talmente complicato la questione della censura preventiva sulla quale insiste il potere esecutivo, che essa non potrà essere sciolta, verosimilmente se non dalla Corte suprema.

La notte scorsa, la Corte federale del distretto di Washington, rovesciando con due voti contro uno la decisione presa cinque ore prima dal giudice distrettuale Gerhard Gesell, ha ingiunto al quotidiano della capitale di sospendere in via provvisoria la pubblicazione della propria serie che, significativamente, riprendeva la narrazione dei retroscena della guerra d'Indocina là dove il «New York Times» aveva dovuto sospenderla.

La sentenza del giudice distrettuale avrebbe giocato a danno del gionarle newyorkese, per il quale il giudizio era ancora pendente; e i magistrati d'appello hanno ragionato che permettere alla «Washington Post» di continuare sarebbe equivalso a discriminare nei confronti dell'altro quotidiano, già colpito dall'ingiunzione.

La «Washington Post», per deroga speciale della Corte, ha potuto stampare la seconda puntata in tutte le sue edizioni di oggi. I legali del giornale, decidono di rispettare l'ingiunzione provvisoria, hanno annunciato che si preparano alla battaglia legale nell'udienza fissata a Washington per lunedì prossimo.

Nel frattempo, a New York, il giudice Murray Gurfein del tribunale federale distrettuale ha deciso che il governo non può bloccare la pubblicazione da parte del «New York Times» di documenti segreti sul conflitto vietnamita, ma ha stabilito di continuare l'applicazione della sua precedente, temporanea, ingiunzione che vieta al giornale di pubblicare i documenti in questione in modo da consentire al governo di presentare un appello. Il giudice Gurfein ha stabilito pertanto di prolungare sino a lunedì la sua ingiunzione temporanea al «New York Times».

La severità dei pubblici poteri contro l'iniziativa dei due quotidiani si spiega presumibilmente con il timore di Nixon che l'episodio di questi giorni, se non fosse rigorosamente frenato, potrebbe costituire un precedente. Il capo della Casa Bianca non sarebbe tanto preoccupato per il presunto danno arrecato alla sicurezza nazionale dalle rivelazioni del «New York Times» e della «Washington Post», quanto dal fatto che altri ex-funzionari delle passate amministrazioni e della sua, scontenti e critici della guerra, verrebbero forse incoraggiati a svelare alla stampa altri segreti circa la condotta politica e militare degli Stati Uniti, creando così situazioni di estremo imbarazzo.

E' quanto ha lasciato intendere in un colloquio riservato ad una dozzina di giornalisti, fra i quali non c'era un rappresentante del «New York Times», il capo del servizio per le comunicazioni della Casa Bianca, Herbert Klein. Ciononostante, il giornale di New York pubblica oggi un ampio servizio sulla conferenza stampa di Klein.

Gli sforzi del governo per impedire la pubblicazione del rapporto McNamara — ha detto Klein — non debbono in alcun modo essere interpretati come un tentativo di imbavagliare la stampa. Il portavoce ha ripetutamente definito il materiale di cui il «Times» si è servito come «beni rubati», ma un altro consigliere presidenziale, John Dean, lo ha corretto, suggerendo che sarebbe più appropriato dire che il giornale ha il «possesso non autorizzato» di quel materiale.

In alcuni ambienti ufficiosi di Washington, senza voler pregiudicare le decisioni della magistratura, si tende a non considerare «catastrofico» l'effetto delle avvenute rivelazioni. Tale opinione è suffragata da vari argomenti. Eccone alcuni: Il «New York Times» e la «Washington Post» avrebbero usato una certa discrezione nella scelta del materiale. Funzionari del Pentagono, i quali hanno messo a confronto i testi del

Continua in 2.a pagina



(Telefoto UPI al «Piccolo»)

New York — Il giudice federale Murray Gurfein esce dal tribunale dopo la lunga udienza a porte chiuse, al termine della quale ha deciso di prorogare l'ingiunzione temporanea al quotidiano «New York Times» di sospendere la pubblicazione dei documenti sul Vietnam «sfuggiti» dal Pentagono

PRIMO BILANCIO UFFICIALE DELL'INCENDIO SULLA «A. CESAREC»

TROVATE FINORA SEI VITTIME SULLA NAVE BRUCIATA IN QUARNERO

I loro corpi carbonizzati erano nelle cabine - Cinque ancora le persone disperse

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
Fiume, 19

Il primo bilancio ufficiale del tragico incendio che l'altra notte ha semidistrutto la nave jugoslava «August Cesarec» è di sei morti e cinque dispersi. L'incendio, come è noto, è scoppiato mentre la unità attraversava il canale della Faresina, tra la penisola istriana e la costa settentrionale dell'isola di Cherso, nel Quarnero. La nave, adibita alla linea fra i porti dell'Adriatico e quelli del golfo del Bengala, era partita da Fiume diretta a Trieste, dove doveva imbarcare 600 tonnelate di merci varie destinate al Bengala.

L'incendio, che sembra sia stato provocato da un guasto all'impianto di condizionamento dell'aria, ha completamente distrutto le sovrastrutture della nave, sulla quale si trovavano 37 membri di equipaggio e quattro passeggeri, tutte donne, mogli di marittimi imbarcati.

Stamane l'«August Cesarec» è stata trainata nel porto di Fiume, dove nel corso di un primo sopralluogo sono state trovate, in varie cabine, le salme carbonizzate di sei persone, tra le quali una donna identificata successivamente per la moglie del direttore di macchina Sergej Zagorac, il quale è tra i dispersi. Un'altra donna, madre del terzo ufficiale, è dispersa: si era gettata in mare ma il suo corpo non è stato ancora ritrovato. La moglie del cameriere di bordo si è, invece, salvata col marito.

Da quanto finora accertato dal medico legale, prof. Branco Volarich, direttore dell'Istituto di medicina legale della facoltà di medicina di Fiume, la causa della morte è comune per tutte e sei le vittime: si tratta di avvelenamento con monossido di carbonio e susseguente carbonizzazione.

Alcuni dei dispersi potrebbero trovarsi nei locali della nave non ancora ispezionati, in quanto tuttora sono ricoperti d'acqua. L'opera di riconoscimento di alcuni cadaveri si presenta difficile e si dovrà ricorrere a perizia medica. Un marittimo, Ivan Samanic, è stato ritrovato dai soccorritori vicino alla costa quando era già da sei ore in acqua e si trovava all'estremo delle forze. Si era gettato in mare subito dopo lo scoppio dell'incendio.

La nave ha riportato danni ingentissimi. Una commissione di inchiesta sta lavorando per accertare le esatte cause dell'incendio. A bordo della «August Cesarec» si trovava anche un ingegnere olandese, Endeman Evert, ispettore della fabbrica di motori marini «Stork», quella che ha fornito l'apparato propulsore all'unità mercantile. Egli si è salvato.

Nella zona di mare dove è avvenuto il sinistro incrociano ancora alcune unità della marina militare jugoslava e alcuni rimorchiatori nell'intento di recuperare i dispersi. La «August Cesarec», costruita recentemente nei cantieri «3 Maggio» di Fiume, era una delle più moderne navi della flotta jugoslava.

I risultati dei primi accertamenti non sono stati resi noti perché coperti dal segreto istruttorio. Da quanto comunicatoci dal magistrato inquirente, non è stata appurata ancora né la causa né localizzato il punto esatto dove è scoppiato l'incendio. Il giudice istruttore ha pertanto subordinato ogni eventuale procedimento agli accertamenti tecnici, che verranno espletati dagli esperti.

M. S.

DOM MINTOFF ATTENUA le posizioni anti-italiane

Roma, 19

L'ambasciata di Malta a Roma comunica: «Con riferimento ad articoli che sono apparsi su alcuni giornali italiani il 18 giugno attribuendo all'on. Dom Mintoff, primo ministro di Malta, una dichiarazione che Malta non dovrebbe avere italiani sull'isola, il primo ministro maltese desidera precisare che sotto il suo governo, Malta proseguirà una politica di amicizia con tutti i paesi e accoglierà ben volentieri tutti coloro che desiderano recarsi a Malta, inclusi naturalmente gli italiani». *(Ansa)*

CONTRO IL DISEGNO DI LEGGE SULLO STATO GIURIDICO DEI PROFESSORI

I sindacati della scuola minacciano nuove agitazioni

Trattamento economico e ristrutturazione delle carriere al centro della protesta
Oggi fermi tutti i soccorsi sulle autostrade - Alberghieri: sciopero confermato

DALLA REDAZIONE ROMANA
Roma, 19

Il disegno di legge sullo stato giuridico dei professori, approvato recentemente dalla commissione istruzione della Camera, rischia di creare altri guai nel mondo della scuola, date le critiche e le riserve, avanzate dai sindacati su tale provvedimento. Addirittura lo SNAFRI (confederazione generale autonoma scuola italiana) ha dichiarato lo stato di agitazione della categoria minacciando di passare «a nuove azioni di lotta che certamente potranno compromettere l'inizio del nuovo anno scolastico».

«Più che di un provvedimento innovatore e di ripensamento delle attuali strutture della scuola, si tratta — critica il comunicato — di una revisione per lo più formale di contenuti che rimangono quasi inalterati nelle finalità. Anche i sindacati dei professori aderenti al SASMI, ANCISIM e SNPPR organizzati dalla Federscuola, hanno comunicato di aver rappresentato a Misasi "il grave turbamento della categoria per i contenuti dello stato giuridico approvato dalla commissione istruzione della camera". «In particolare, è stata richiamata l'attenzione del ministro sul mancato accoglimento delle richieste esplicite in ordine al trattamento economico e alla ristrutturazioni delle carriere, secondo gli impegni assunti dal governo e sanciti dal parlamento il 10 giugno 1969».

Guai anche nel settore dei trasporti. L'automobil Club ha invitato «gli automobilisti italiani, che con l'inizio "ufficiale" dell'estate, vanno in vacanza, sia per le ferie, sia per il tradizionale fine-settimana fuori casa», a porre «una maggiore attenzione nel controllo delle proprie autovetture». Infatti — precisa un comunicato — gli addetti al servizio di soccorso stradale saranno in sciopero, come previsto, oggi dalle ore 16 alle 24 sul tratto autostradale Bologna-Ancona, mentre per la giornata di domani domenica 20, dalle ore zero alle 24, lo sciopero sarà esteso ai seguenti tratti autostradali: Milano-Venezia, Torino-Milano, Milano-Laghi, Milano-Firenze, Firenze-Mare, Padova-Bologna, Bologna-Ancona, Venezia-Trieste, Torino-Aosta e autostrada del Brennero.

Sul piano delle altre vertenze va registrato, che mentre gli alberghieri hanno confermato lo sciopero generale per il 21, 22 e 23 giugno, i cancellieri giudiziari hanno invece sospeso le loro manifestazioni programmate dal 21 al 24, in seguito alle assicurazioni, fornite dal ministro Gaspari.

Per i medici ospedalieri della ANAAO, che hanno in programma uno sciopero di 48 ore da attuare per i giorni 23 e 24 nelle tre venezie, in Liguria, in Piemonte, in Calabria, in Umbria, nelle Marche e negli Abruzzi, la giornata di domani domenica 20 sarà decisiva. L'associazione ha convocato il proprio consiglio nazionale che dovrà valutare la situazione del settore alla luce dei recenti colloqui avuti con i ministri del lavoro, Donat Cattin, e della Sanità, Mariotti.

M. G.

MATURITA': COSTITUITE le commissioni d'esame

Roma, 19

Sono state costituite le commissioni giudicatrici per gli esami di maturità classica, scientifica, magistrale, tecnica, professionale, artistica, di arte applicata e di licenza nei licei linguistici che avranno inizio con la prova scritta in italiano giovedì 1.o luglio. Sono complessivamente 4.104 commissioni nelle quali sono impegnati oltre 24.600 docenti.

I Candidati iscritti agli esami informa un comunicato della pubblica istruzione — sono 270 mila 928. Le commissioni sono state convocate in riunione preliminare, presso gli istituti di destinazione, martedì 29 giugno. Il ministero della pubblica istruzione ha autorizzato i provveditori a delegare ai capi di istituto interessati la partecipazione della nomina ai componenti le commissioni giudicatrici. (Ansa)

LA VISITA UFFICIALE DELLA NOSTRA DELEGAZIONE GUIDATA DAL MINISTRO PICCOLI



(Telefoto UPI al «Piccolo»)

Varsavia — Il ministro delle partecipazioni statali, on. Flaminio Piccoli, di fronte, e il ministro del commercio con l'estero, Kazimierz Olszewski, durante il colloquio che ha caratterizzato ieri mattina l'avvio della visita ufficiale della delegazione italiana in Polonia, di cui fanno parte anche il vicepresidente dell'ENI, il direttore dell'IRI e il presidente dell'EFIM Breda

Interesse per l'IRI dell'economia polacca

Varsavia per risolvere parte dei suoi problemi potrebbe trarre profitto delle esperienze italiane

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
Varsavia, 19

La Polonia, per uscire dalla sua grave crisi economica, ha bisogno dell'Occidente. L'ha fatto cautamente intendere Gierek, lunedì scorso, l'ha ripetuto stamani il ministro del commercio degli esteri Olszewski, nel corso del primo incontro ufficiale con la delegazione italiana, guidata dal ministro delle partecipazioni statali, on. Flaminio Piccoli. E Piccoli ha sottolineato la disponibilità dell'Italia a potenziare l'interscambio sulla base di un discorso realistico che si inquadra nella politica economica seguita dal nostro governo nei confronti con l'Est.

Il sistema delle partecipazioni statali, come, del resto, alcune grandi industrie private, (è a Varsavia anche una delegazione della FIAT), possono offrire iniziative di alto livello imprenditoriale, consentendo soluzioni originali ad alcuni problemi di sviluppo che la Polonia si trova a dover affrontare dopo la recente pressante spinta popolare che ha costretto il regime a un cambiamento di vertice, di cui è ancora difficile valutare la portata e la conseguenza. Da anni Varsavia cercava di stabilire più concreti contatti con le nostre industrie pubbliche e oggi tale esigenza si è accentuata in modo da consentire all'Italia di svolgere un ruolo estremamente interessante anche per i positivi riflessi che si possono avere sulla nostra bilancia dei pagamenti e nel settore dell'approvvigionamento delle materie prime, metalli e minerali soprattutto.

Così il ministro Piccoli, accogliendo l'insistente invito del governo polacco, è giunto a Varsavia a capo di una delegazione ad alto livello comprendente il direttore generale dell'IRI, dott. Leopoldo Medugno, il vice-presidente dell'ENI, ing. Raffaele Girotti e il presidente dell'E.F.I.M, avv. Pietro Sette. Ha detto Piccoli, ieri sera, al pranzo d'onore offerto dal ministro per il commercio estero: «Ho portato qui il meglio delle industrie pubbliche italiane: io accendo un fiammifero, sta a loro e a voi alimentare un fuoco». In questa frase è racchiuso il significato più vero di questa missione italiana. E stamani, nel corso del primo incontro collegiale tra le due parti (incontro che è proseguito, poi, in commissione particolare a seconda dei settori in esame) si è scesi subito sul terreno delle indicazioni concrete.

La Polonia, come ha detto il ministro Olszewski e come ha ripetuto, più tardi, il vice-presidente del consiglio Kaim, intende sviluppare l'industria edilizia, alimentare, quella dei beni di consumo generale (i fatti di Danzica e Gdynia, ricordate i drammatici giorni del dicembre scorso? L'hanno reso indispensabile). Inoltre i polacchi hanno il problema di modernizzare tutta l'industria siderurgica che è «abbastanza vecchia», di sviluppare, nel settore meccanico, l'elettronica e il macchinario stradale, di crearsi uno spazio nella petrolchimica, nella farmaceutica e nelle materie plastiche (e ciò nel quadro del piano quinquennale). C'è, infine, la questione automobilistica: il governo di Varsavia intende costruire una utilitaria, deve rinnovare il campo dei pullman e dei camion. Son tutti settori, questi, dove l'Italia ha un suo ruolo da svolgere, questa Italia alla quale l'Est guarda con interesse per acquisirne le esperienze manageriali e tecniche proprio nel momento in cui, da noi, talune forze ostacolano il processo produttivo, e criticano, spesso violentemente, quelle catene di montaggio che qui ci vengono invidiate.

Ha detto stamani Olszewski: «Noi vorremo fare acquisti di macchinari, di impianti, di installazioni. Certamente c'è la possibilità di grossi acquisti anche sul mercato italiano». Ecco, un nuovo indiretto ma chiaro riconoscimento alla nostra imprenditoria. Il ministro del commercio con l'estero ha, poi, ammesso che la Polonia si trova in una «situazione non normale» dal punto di vista economico, per questo deve «fare debiti» solo così può avere la possibilità di sviluppare i settori industriali.

Questa, dunque, l'impostazione polacca. C'è il tentativo, cauto indubbiamente, poiché non si può, e non si deve dispiacere alla Russia, di uscire dai confini autarchici del COMECON, il MEC dell'Est, di aprirsi, sul terreno economico, all'Occidente, perché per risolvere la crisi interna, il nostro sistema può offrire un valido aiuto. Il che dovrebbe insegnare qualcosa alle sinistre di casa nostra. Gomulka aveva sempre disdegnato gli interventi stranieri (non quelli dell'area comunista, beninteso). Così anche un recente prestito italiano di 100 milioni di dollari in quattro anni è ancora inutilizzato, e oggi tra le più dure accuse mosse dai nuovi dirigenti all'ex-leader c'è, appunto, quella di non aver accettato gli aiuti occidentali. Gierek ricerca invece la collaborazione con l'Ovest, anzi vuole addirittura la compartecipazione estera alle iniziative industriali polacche. Si tratta, quindi, di una opportunità da non perdere. E stamani il ministro Piccoli è stato chiaro, in proposito.

Innanzitutto ha precisato che in alcuni settori chiave indicati dai polacchi, l'Italia ha compiuto progressi notevoli, ENEL siderurgico,, a esempio (e qui si può fare un discorso molto concreto con l'IRI), nell'automobilistico (anche qui l'IRI è in grado di avanzare proposte concrete), nel meccanico (il dialogo può essere aperto con l'IRI e l'EFIM). Piccoli ha, poi, indirettamente accennato al nostro piano chimico per dire che ci muoveremo con estrema incisività nel campo chimico e farmaceutico, «in cui già l'ENI ha raggiunto alcuni obiettivi e altri ne sta raggiungendo», lo stesso discorso vale per le materie plastiche. «Quindi — ha aggiunto il nostro ministro — ritengo veramente che vi sia la possibilità di migliorare gli scambi reciproci».

Infine, eccoci alle autostrade: noi italiani abbiamo risolto il problema: soluzioni originali, grandi capacità imprenditoriali, qui c'è l'IRI, e la Polonia potrebbe avvalersi di tali positive esperienze. Logicamente dobbiamo avere una contropartita dai polacchi: l'Italia manca di materie prime, stiamo finalmente impostando una politica degli approvvigionamenti, e un più intenso dialogo economico con la Polonia può e deve investire il campo dei metalli e dei minerali. E per il credito? La Polonia insiste molto in tale direzione. La risposta di Piccoli è stata estremamente semplice: «E' un discorso da svolgersi nell'ambito della politica dei due governi. Noi, ora, dobbiamo esaminare, settore per settore, le possibilità di sviluppo dell'interscambio per stabilire, successivamente, in concreto, le linee di attuazione». Né Piccoli ha mancato di riferirsi ai problemi di sviluppo del nostro paese: c'è il divario Nord e Sud da colmare, ci sono altri squilibri territoriali da eliminare.

Sergio Bindi

DEPOSITATE A ROMA OLTRE UN MILIONE DI FIRME

DIVORZIO: PRIMO ATTO VERSO IL REFERENDUM

Un lungo iter per arrivare alle urne - Comunque non si voterà prima della prossima primavera

DALLA REDAZIONE ROMANA
Roma, 19

Si va verso il referendum. Con il deposito avvenuto stamane, alla cancelleria della Suprema Corte di Cassazione, dei fogli contenenti le firme in appoggio alla richiesta di una consultazione generale sulla legge divorzista, scattano ormai le scadenze precisate dalla legge. Le firme, raccolte in tutta Italia, hanno largamente superato la cifra richiesta di cinquecentomila: sono infatti, stando a un comunicato del comitato nazionale referendum sul divorzio.

Ed ecco, in sintesi, l'iter per arrivare al referendum. Il trenta settembre un competente ufficio della Corte di Cassazione esaminerà la regolarità della richiesta per decidere sulla sua legittimità entro il 15 dicembre. Sulla validità della richiesta, però, l'ultima parola spetta alla Corte Costituzionale, che si dovrà pronunciare entro il 10 febbraio del 1972. Se tutto risulterà regolare gli elettori saranno chiamati alle urne in una domenica compresa tra il 15 aprile e il 15 giugno successivo.

Il deposito delle firme in Cassazione era atteso per il giorno 21 giugno: è stato effettuato con due giorni di anticipo: si hanno già da stasera le avvisaglie di una polemica che si annuncia aspra. Mentre l'«Osservatore Romano» si è limitato a riportare il comunicato del comitato per il referendum senza alcun commento, l'onorevole Fortuna, presentatore e primo firmatario della legge divorzista ha rilasciato una dichiarazione nella quale dice tra l'altro che «gli antidivorzisti hanno, sia pure con scarso margine, la possibilità concreta di vincere all'ultimo momento una battaglia che dura da anni».

Ar. Pa.

DISCORSO DI CHIUSURA DEL PONTEFICE ALL'ASSEMBLEA PLENARIA DELLA CEI

Dura condanna del Papa al nuovo indirizzo delle ACLI

Un «profondo rammarico» per il mutato impegno statutario e per la scelta politica
Totale appoggio all'operato dei vescovi - Nessun accenno al divorzio e al Concordato

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE
Città del Vaticano, 19

Totale e pieno appoggio all'operato dell'episcopato italiano è stato manifestato stamane da Paolo VI nel discorso di chiusura dell'ottava assemblea plenaria della CEI. E quasi a significare questa piena adesione, invece di ricevere i prelati in Vaticano, come è consuetudine, si è recato, vescovo tra i vescovi, alla sede della Domus Mariae, dove sono stati tenuti i lavori dell'assise. In particolare il Papa ha tenuto a manifestare il suo pieno appoggio alla decisione dell'episcopato sulle ACLI: e lo ha fatto con parole che, di fatto, suonano critica a coloro che volevano solo vedere nel provvedimento episcopale la volontà di dare al movimento dei lavoratori cristiani quasi una «dimensione più ecclesiale».

Il Papa ha detto: «Noi abbiamo visto con rammarico il recente dramma delle ACLI; è cioè abbiamo deplorato, pur lasciando piena libertà, che la direzione delle ACLI abbia voluto mutare l'impegno statutario del movimento e qualificarlo politicamente, scegliendo per di più una linea socialista, con le sue discutibili e pericolose implicazioni dottrinali e sociali».

«Il movimento — ha aggiunto il Papa — che ha goduto in Italia per non brevi anni del particolare interessamento da parte della chiesa, è purtroppo così uscito, di sua iniziativa, dall'ambito delle associazioni per le quali la gerarchia accorda il suo consenso».

«Noi condividiamo — ha aggiunto il Papa — il vostro voto che, anche nella presente situazione le ACLI vogliano ricordare l'origine, e lo scopo per cui sono state istituite, e non vogliano discostarsi dalla conformità dei principi professati dal magistero della Chiesa, nel campo degli orientamenti sociali». Proseguendo, Paolo VI — sempre a proposito delle ACLI — ha approvato anche la decisione presa dell'episcopato italiano, in concomitanza al ritiro del «consenso» — di formare gruppi di sacerdoti specializzati nella pastorale del lavoro per la assistenza religiosa e morale a tutti i lavoratori.

E' stato, quello delle ACLI, l'unico tema specifico affrontato dal Papa: è stato notato, a esempio, che non ha fatto alcun riferimento, né al referendum contro la legge divorzista, né alla revisione del concordato. Egli ha guardato, invece, alla situazione della Chiesa, tenendosi su un piano di generale valutazione, cercando di cogliere il significato dei fermenti che la agitano. Ha detto in particolare: «E' un'era difficile quella che attraversiamo. Tutto si muove, tutto sembra staccarsi dalla religione, dalla fede, dalla legge morale. Tutto è diventato problema. La psicologia del mondo è in evoluzione e noi spesso duriamo fatica a comprenderne i fenomeni, le fallacie e le risorse.' Dall'interno stesso della Chiesa, dai figli più cari, sorge sovente la inquietudine, la insofferenza, la defezione. E' un'ora di burrasca».

Per quanto si riferisce ai rapporti dei vescovi con il clero il Papa s'è augurato che non assumano «la forma e il significato della dialettica sociale ora di moda».

A. Paglialunga

STUPORE A ROMA

FALSO ANNUNCIO della morte del Papa

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE
Città del Vaticano, 19

«Improvvisa morte del Papa»: l'annuncio è piovuto come un fulmine a ciel sereno ai giornalisti nella sede della sala stampa vaticana verso le undici. Stupore, meraviglia per una notizia del tutto falsa, visto che Paolo VI stava per lasciare il Vaticano per recarsi a concludere, con un discorso, l'assemblea dei vescovi italiani alla Domus Mariae. Era già pronta in piazza San Pietro la scorta dei motociclisti. Cominciavano a «impazzire» per le telefonate da ogni parte di Italia i centralini vaticani. E a tutti venivano date notizie più che rassicuranti.

Cosa era avvenuto? Questa mattina, erano arrivati nelle redazioni dei giornali «La Stampa» di Torino e il «Corriere della Sera» di Milano due telegrammi entrambi spediti da Verona a firma «Chigi» sulla linea «telex» (in base a un accordo, l'amministrazione postale, non li recapita con i mezzi ordinari). Al giornale torinese, il messaggio è pervenuto alle 10,51, a quello milanese verso le 11. Ma stranamente l'ora indicata sui telegrammi era 11,20, vale a dire che i messaggi sarebbero giunti a destinazione prima ancora di essere stati spediti.

La notizia, di qui, era rimbalzata in Vaticano, e quindi nelle redazioni, di tutti i giornali. Gli accertamenti dei corrispondenti accreditati in Vaticano permettevano subito di appurare la falsità della notizia.

PAUSA DI RIFLESSIONE NELL'INCHIESTA SULL'ENTE STATALE

All'esame del magistrato due anni di attività ANAS

Il pesante fascicolo si riferisce al periodo fra il 1968 e il 1970 che ha visto alternarsi tre ministri al dicastero dei lavori pubblici

DALLA REDAZIONE ROMANA
Roma, 19

Il giudice istruttore Antonio Alibrandi, che dirige l'istruttoria formale, per la complessa vicenda che vede imputati di gravi reati l'ing. Chiatante e altri tre dirigenti dell'ANAS, ha avuto anche questa mattina una lunga riunione con il dirigente dell'ufficio, dottor Achille Gallucci, per concertare il lavoro che sarà svolto nei prossimi giorni. Poi è tornato nel suo ufficio, per esaminare gli atti che compongono il fascicolo dell'inchiesta.

E' evidente la delicatezza del lavoro al quale si sta accingendo il magistrato. Si tratta infatti di mettere le mani sulla attività complessa che nel corso di due anni, tra il 1968 e il 1970, l'ente nazionale delle strade ha svolto, mentre a reggere il dicastero dei lavori pubblici si sono alternati tre ministri. Inoltre, pur inquisendo i quattro principali imputati, che sono stati accusati di concussione, interesse privato in atti di ufficio e rivelazione di segreti di ufficio, il giudice deve vagliare anche la posizione delle altre quindici persone coinvolte, seppur per il momento marginalmente, nell'istruttoria.

Queste ultime sono state indiziate dei medesimi reati di cui rispondono il direttore generale e gli ispettori e cioè concussione, rilevalazione di segreti d'ufficio, interesse privato in atti d'uffici ecc. per quanto riguarda costoro, Alibrandi deve stabilire anzitutto se e quale attività possano aver svolto per agevolare l'opera illecita dei primi quattro imputati.

Non è escluso perciò che molti di essi, sin dalle prime battute dell'inchiesta, possano essere scagionati. I nomi degli indiziati sono rimasti quasi tutti sconosciuti. Infatti sono trapelati solamente quelli del dottor Placido Lombardo, ex collaboratore di Mancini, del primo referendario della corte dei conti Salvatore Spadaro e di altri due funzionari ministeriali, Edmondo Bortone e Salvatore La Torre.

Per stabilire il grado di responsabilità dei singoli imputati, il dottor Alibrandi è impegnato nella lettura del rapporto che la Guardia di Finanza gli ha consegnato nello scorso mese di maggio, dopo undici mesi di accertamenti. Si tratta di trecentocinquanta pagine di notizie, pazientemente raccolte anche attraverso intercettazioni telefoniche.

Nel rapporto si fa anche cenno della disavventura capitata all'ufficiale della Finanza, allorché si reco ai piedi di Monte Mario, lungo la via Olimpica, per sorprendere sul fatto l'ingegner Chiatante che consegnava cinquanta milioni di lire a un ricattatore per avere in mano le prove che l'accusavano.

L'ufficiale invece del Chiatante si trovò infatti di fronte alcuni funzionari della Mobile che si erano recati sul posto a seguito di una analoga ma autonoma iniziativa della Procura generale della Corte d'Appello. A disposizione di Alibrandi ci sono anche diversi documenti sequestrati una decina di giorni fa nelle abitazioni delle persone implicate nella vicenda.

Una volta che avrà esaminato tutti i risultati ottenuti fino ad oggi, il giudice prenderà i primi provvedimenti. Firmerà, in particolare, i mandati di comparizione con i quali convocherà nel suo ufficio gli imputati. Il Codice non prevede, per i reati in questione, il mandato di cattura obbligatorio.

P. E.

Per il caso Scaglione venti milioni di taglia

Palermo, 19

Sarà pagata una taglia di 20 milioni di lire a chi fornirà notizie utili ad assicurare alla giustizia gli esecutori e gli eventuali mandanti dell'uccisione del procuratore della Repubblica di Palermo, dott. Pietro Scaglione e del suo autista. La notizia, che negli ultimi giorni era trapelata da fonti ufficiose, è stata confermata stamane dalle autorità responsabili. La taglia è stata istituita dal ministero degli interni.

La notizia della taglia, secondo l'avv. Luigi Russo, che difende Salvatore Ferrante, il giovane indiziato, in concorso con ignoti, del duplice delitto, contribuirebbe alla tesi innocentista in favore del suo cliente. Dal canto suo, il Ferrante, che dal 6 maggio scorso, si trova nella cella d'isolamento del carcere dell'Ucciardone, ha continuato lo sciopero della fame giunto ormai al terzo giorno. L'avvocato Luigi Russo, che nel primo pomeriggio si è recato a trovarlo in prigione, ha dichiarato: «Il ragazzo è completamente stremato e non intende desistere dal suo proposito. Domani — ha aggiunto l'avvocato — tornerò da lui. Certo in qualche modo bisognerà prendere una decisione, perché Ferrante, se continuerà la sua protesta, rischierà di perderci la salute».

(Ansa)

PER PROTESTA

STUDENTI A MILANO imbrattano il rettorato

Milano, 19

Si sono svolte oggi pomeriggio a Milano le annunciate manifestazioni di protesta «contro la repressione nella scuola e contro la sospensione dell'attività didattica nella facoltà di scienze» organizzata, l'una dal «Movimento studentesco» della facoltà di scienze, e da «Avanguardia operaia», e l'altra dal «Movimento studentesco», della statale di Milano. Al termine del comizio del «Movimento studentesco» della statale in piazza Santo Stefano, alcune centinaia di studenti hanno occupato temporaneamente — così hanno detto — il rettorato dell'università.

Durante «l'occupazione» gli studenti sono entrati negli uffici del rettorato, in quel momento deserti, e nello studio del rettore, prof. Deotto; alcuni giovani si sono affacciati alla finestre che danno su via Festa del Perdono sventolando una bandiera rossa con la scritta «Movimento studentesco» e gridando più volte «Deotto: giù le mani dalla statale» e «No alla serrata della Facoltà di scienze».

Intanto, altri studenti scrivevano con vernice rossa sul muro esterno degli uffici del rettorato, sul loggiato del cortile interno, «Monito per scienze: diritto allo studio, diritto al lavoro» con una grande falce e martello e la sigla «M. S.» (Movimento Studentesco). Dopo circa mezz'ora, mentre sul posto giungeva la polizia, gli studenti si sono allontanati, e ritirati nei corridoi e nell'atrio dell'ateneo, dove Mario Capanna, il «leader» del «Movimento studentesco» della «Statale», ha parlato brevemente. *(Ansa)*

PRESSO SALO'

SCONTRO FRONTALE Tre morti e due feriti

Salò, 19

Tre persone sono morte e due sono rimaste ferite in un incidente stradale avvenuto questa sera sulla strada nazionale della Val Sabbia, nelle vicinanze di Sabbio Chiese. Una «500» guidata dal proprietario, Enzo Ita, di 45 anni, di Vobarno, e con a bordo la madre dell'Ita, Marietta Maffei, di 70 anni, e Giuseppe Cavagna, di 39, di Roè di Volzano, si è scontrata frontalmente con una «Alfa 1600» guidata da Armando Beni, di 37 anni, di Sabbio Chiese, con a fianco il figlio Paolo, di 14. *(Ansa)*

RIEVOCATO A CATANIA IN CORTE D'ASSISE UN TRAGICO FATTO DI SANGUE

Uccise la sorella «per onore» Condannato in appello a 7 anni

I giudici hanno riconosciuto all'imputato lo stato d'ira causato dalla «brutale rivelazione»
Nel processo di primo grado il giovane era stato invece condannato a diciotto anni di carcere

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE
Catania, 19

Un giovane di 31 anni, che nel 1968, nel corso di una lite, uccise la propria sorella trapassandole la gola con un legno appuntito, è stato riconosciuto dai giudici della Corte d'Assise d'appello colpevole di omicidio, a causa d'onore, e condannato a sette anni di reclusione. In prima istanza l'imputato era stato condannato a diciotto anni di carcere.

Il processo, conclusosi questo pomeriggio, ha richiamato un folto pubblico per il movente che spinse il giovanotto ad ammazzare, in un momento di ira, la propria sorella di qualche anno più giovane di lui. Il fratricida si chiama Giuseppe Costa; la vittima si chiamava Angela, era fidanzata e in procinto di sposarsi. Entrambi abitavano, insieme con la loro madre vedova, a Mineo, un paesino a mezza strada tra il capoluogo e Caltagirone. Per quel che si sa erano andati sempre d'accordo.

Ma un giorno Giuseppe e Angela cominciarono a litigare per la spartizione dell'eredità lasciata loro dal padre defunto. La ragazza, per quel che si sa, voleva la parte più cospicua, e suo fratello invece la pretendeva per sé. A un certo punto la giovane, forse nel tentativo di indurre il fratello a cedere, gli disse che lei aveva assoluta necessità della parte migliore perché diversamente correva il rischio di restare zitella in quanto era stata sedotta, con la sua volontà, dal fidanzato.

Vero o inventato che fosse, quel motivo ebbe il potere di mandare in bestia Giuseppe. Schiantato dalla rivelazione che Angela non era più pura, il giovanotto perse il lume della ragione, afferrò un appuntito pezzo di legno che si trovava a portata di mano e colpì violentemente alla gola, uccidendo sul colpo, la ragazza. Poi fuggì, andò a Roma, poi a Venezia, quindi tornò in Sicilia. A Catania alcuni agenti lo riconobbero mentre vagava per la città e lo trassero in arresto.

Durante il processo di primo grado il giovane, che era difeso sin d'allora dal prof. Alfredo De Marsico, sostenne di aver ammazzato la sorella senza volerlo e di averla comunque colpita alla cieca nello stato d'ira provocato «dalla brutale rivelazione», ma i giudici non gli credettero e, come si è detto, lo condannarono a diciotto anni di carcere. Adesso lo stesso pubblico ministero ha riconosciuto che il delitto di Giuseppe Costa era stato certamente causato dallo stato d'ira del giovane conseguente alla rivelazione della sorella, e ha chiesto, appunto, che il giovane venisse condannato non più per omicidio volontario bensì per omicidio a causa d'onore. La Corte ha accolto in pieno le richieste del procuratore generale.

Franco Sampognaro

DA SENATORI DELLA D.C.

Contributo straordinario proposto per l'ONMI

Roma, 19

Un contributo straordinario di cinque miliardi e 500 milioni di lire all'Opera nazionale maternità ed infanzia (ONMI), per colmare i disavanzi di gestione, al 31 dicembre 1970, è previsto in una proposta di legge presentata a Palazzo Madama, da 33 senatori della DC (primo firmatario è il presidente del gruppo sen. Spagnolli).

Nella relazione che accompagna il provvedimento, si rileva la difficile situazione finanziaria dell'ONMI determinata — è detto — dalla «cronica insufficienza del contributo ordinario dello stato rispetto alle spese obbligatorie ricorrenti». Affermato che il disavanzo alla fine del 1970 è appunto di cinque miliardi e 500 milioni di lire, nella relazione si fa notare che le eccedenze di spesa sono dovute alla inadeguatezza degli stanziamenti iscritti per ragioni contabili nei bilanci di previsione 1969-1970, specialmente per quanto riguarda l'assistenza ai fanciulli illegittimi riconosciuti dalla sola madre, all'onere derivante dai ricoveri disposti dalle autorità. *(Ansa)*

ACCORDO TRA SOCIALISTI, COMUNISTI E PSIUP?

SI PROFILA A LA SPEZIA UNA GIUNTA DI SINISTRA

Nota di protesta emessa dalla segreteria del PSDI

Roma, 19

In una nota emessa stasera dalla segreteria del PSDI si afferma: «Si comincia male. A parole tutti i partiti del centro-sinistra, compreso il PSI, hanno riconosciuto la necessità di consolidare, dopo il preoccupante spostamento elettorale, la coalizione di centro-sinistra. Ma ecco che la prima formazione di una Giunta dopo le elezioni, quella per il comune della Spezia (in crisi), il PSI sceglie la formazione di una Giunta di sinistra. C'è coerenza fra i propositi del PSI e le sue decisioni pratiche?».

Con molta probabilità una giunta di sinistra (PCI, PSIUP, PSI) sarà formata al comune della Spezia. Secondo indiscrezioni, né confermate né smentite dai responsabili dei tre partiti, l'accordo di massima fra le segreterie provinciali del PCI, del PSIUP e del PSI, sarebbe stato raggiunto ieri sera. Ancora da definire l'assegnazione degli assessorati e l'indicazione del nominativo del sindaco. Con molta probabilità la decisione sugli assessorati verrà presa in una prossima riunione prevista per lunedì. In provincia, invece, rimarrà prevedibilmente la giunta composta da PSI, PSDI, PRI, con l'appoggio esterno di due consiglieri dc. *(Ansa)*

DENUNCIATE IN PUGLIA irregolarità elettorali

Bari, 19

Le liste elettorali di alcune sezioni di San Giovanni Rotondo — comune del promontorio garganico nel quale il 13 giugno scorso si sono svolte le consultazioni per il rinnovo dell'amministrazione comunale — sono risultate sprovviste dei timbri e delle firme del presidente e di due scrutatori, previsti dall'art. 53 della legge n. 570 del 16 maggio. L'irregolarità è stata rilevata all'apertura dei plichi contenenti le liste ed i tagliandi dei certificati elettorali, inviati in Pretura subito dopo le votazioni.

Secondo la stessa norma, i risultati delle elezioni nelle sezioni interessate potrebbero essere considerati nulli; di conseguenza dovrebbe essere disposta la ripetizione delle consultazioni entro i prossimi due mesi. Anche in sei sezioni di Bari — dove, si sono svolte le elezioni comunali — sono state riscontrate analoghe irregolarità. Si è appreso, comunque, che accertamenti vengono svolti da parte delle autorità competenti per stabilire se sarà necessario ripetere le votazioni. *(Ansa)*

DALLA PRIMA PAGINA

L'incontro quadripartito

democratici attraverso l'agenzia ufficiosa «Nuova Stampa» e discorsi di vari esponenti del partito tra cui Lupis. La nota dell'agenzia ricorda che il vertice dovrà tener conto degli orientamenti che si stanno maturando nella DC e che verranno precisati dagli organi dirigenti di questo partito. Un vertice con una DC che non avesse idee chiare e ferme e che non avesse capito la lezione delle recenti elezioni, si ridurrebbe ad un generico discorso sulle formule e sui riti, un discorso sostanzialmente inutile».

Come si è detto per il vertice si fanno già le date di martedì o mercoledì, ma c'è da tener conto che martedì si riunirà la direzione repubblicana, mercoledì quella liberale e giovedì quella democristiana. E' chiaro che Colombo vorrà attendere i risultati prima di prendere l'iniziativa. Il vertice offrirà inoltre l'occasione di conoscere in quale modo il governo Colombo intenda affrontare i mesi che precedono un'altra importante scadenza dell'anno e che si chiama Quirinale.

R. P.

Molte sezioni dello studio McNamara — si fa inoltre notare — hanno meritato la massima «classificazione di segretezza» non tanto per motivi di sicurezza interna o internazionale degli Stati Uniti, quanto per l'imbarazzo che esse potevano causare a quanti hanno sospinto gli Stati Uniti verso una guerra impopolare. D'altra parte, al Pentagono alcuni avevano già previsto che, prima o poi, dato il gran numero di persone (oltre 40) le quali hanno contribuito alla compilazione del rapporto, ci sarebbero state delle «fughe». (Ansa - Afp - Upi)

La «Washington Post»

giornale con gli originali, tuttora rigorosamente custoditi negli archivi segreti, osservano che è stata omessa una buona parte del materiale potenzialmente dannoso agli effetti delle relazioni degli Stati Uniti con altri paesi.

SAVA
il servizio finanziario della Fiat per l'acquisto rateale di vetture e veicoli industriali
presso Filiali e Concessionarie FIAT, OM, Autobianchi
SERVIZIO SAVA VENDITA RATEALE

L'AMBIZIOSO

NON so se fosse stato mai giusto dire di me che ero un ambizioso. Lo aveva affermato per la prima volta mia madre perché avevo chiesto di essere io il bambino incaricato di estrarre i numeri della tombola in piazza nel giorno di San Lorenzo protettore del paese della mia famiglia, in Romagna. Si tratta, come si può comprendere, di un episodio accaduto tanti anni fa. E pare che la mia ambizione fosse messa in rapporto con il fatto che il bambino della tombola era vestito con una «marinaia bianca», un abito per il quale da anni avevo fatto i capricci.

Il giorno di San Lorenzo era per tutti nel paese una speranza e un incubo che si trascinava durante l'intera estate. Ognuno si aspettava qualcosa, in bene o in male, da questo giorno che per me aveva il terribile aspetto di sanzionare la fine della villeggiatura. Il Comune organizzava grandi feste che culminavano nella tombola in piazza durante il pomeriggio e nei fuochi artificiali, la sera lanciati dai bragozzi in mezzo al mare. E tutti gli altri preparavano qualcosa: abiti nuovi, banchetti per la vendita di bibite, di gelati, di dolciumi, di giocattoli o di «piadine».

I numeri della tombola venivano estratti sul balcone del municipio dove veniva allestito anche il grande tabellone. Mi pare che fosse il podestà in persona a gridare i numeri estratti, o forse il segretario comunale. Certo, prima di ogni estrazione, una lucida cornetta impugnata a tutto fiato da un suonatore della banda, emetteva solennissimi squilli che rassomigliavano al segnale militare di «attenti». E c'era sempre un bambino bendato, in piedi su una sedia, vestito con la «marinaia bianca», sorretto, perché non precipitasse nella piazza, da uno dei due vigili urbani del paese. Prima di ogni squillo di tromba infilava la mano nell'urna ed estraeva la pallina numerata. Io volevo essere quel bambino e mia madre aveva messo in giro la storia che ero un ambizioso.

La mia richiesta, tuttavia, non venne accolta proprio quando l'avevo presentata. Dovettero passare, se ben ricordo, un certo numero di «sanlorenzi» prima che... «la pratica trasmessa seguisse la gerarchia e dalla fureria passasse in maggiorità». Con il risultato di arrivare a maturazione quando ormai non me ne importava più niente. Si sa come sono i bambini, e spesso anche i grandi: una cosa sembra importante in un certo momento poi passa, si sfuma nella memoria e a volte diventa persino ridicola.

Così a me non andava più di vestirmi con la «marinaia bianca» benché non l'avessi mai posseduta; né comprendevo perché si dovessero spendere soldi per farmi un vestito che non avrei mai più indossato passata l'occasione del San Lorenzo. Ma oramai, avevano spiegato i miei genitori e soprattutto mio nonno che nell'amministrazione comunale aveva un ruolo imprecisato, non si poteva più tirarsi indietro.

Per giunta quel tristissimo San Lorenzo fu turbato da una pioggerellina insistente e fastidiosa che incominciò a cadere a metà della tombola, quando oramai non si poteva più sospenderla. E io terminai il mio lavoro al servizio della Dea Fortuna bagnato fradicio nonostante il prodigarsi di mia madre che da dietro il balcone cercava in tutti i modi di coprirmi con un ombrello.

Dopo la tombola in Municipio c'era il ricevimento cui partecipavano i grandi. Io me ne andai a casa accompagnato da una ragazza prosperosa che faceva la cameriera in casa nostra e alla quale mia madre mi aveva affidato.

Ricordo la sensazione che provai camminando con lei lungo il grande viale tenendola a braccetto per sfruttare al massimo il riparo dell'ombrello. Era una sensazione strana che mi capitava di sperimentare per la prima volta nella vita. E quando la raccontai agli amici più grandi di me, mi dissero che non c'era nulla di cui meravigliarsi perché «avevo già i peli sulle gambe».

Ma mia madre, che naturalmente non seppe mai nulla dei miei turbamenti, continuò per tutta la vita a raccontare la storia dell'ambizione. «E' tanto ambizioso», diceva, «che fin da bambino...».

Ogni volta che sentivo questo racconto ripensavo a quello strano bambino con i peli sulle gambe che risaliva il grande viale, dal paese alla spiaggia, al braccio di una ragazza prosperosa, trasalendo.

Silvano Chesi

Studi e ricerche sul linguaggio musicale

Vicenza, 19

Nell'ambito del seminario di studi e ricerche sul linguaggio musicale, che si svolgerà a Vicenza dal primo al 12 settembre, si terrà il primo corso straordinario per italiani e stranieri, promosso dall'istituto «Francesco Canneti» di Vicenza.

Nel programma di studio figurano un corso di musica indiana (fondamenti estetici, ritmica, diversi stili, materiale tonale, forme musicali), una lezione sugli elaboratori elettronici numerici, alcune lezioni sulla teorica e sull'armonia.

(Ansa)

IL COLERA HA RESO APOCALITTICA LA SITUAZIONE DEI PROFUGHI DAL PAKISTAN

Un esercito di disperati marcia verso Calcutta

Al ritmo di 50-100 mila al giorno sbucano dalla giungla stravolti, laceri e febbricitanti cercando di trascinarsi fino alla salvezza che le condizioni attuali rendono purtroppo illusoria

DAL NOSTRO INVIATO

Nuova Delhi, giugno

«Bangla Desh! Bangla Desh»: a una voce se ne aggiungono altre cento e il coro a poco a poco s'ingrossa sino a divenire un boato. Queste parole vengono ripetute quasi in estasi, come si trattasse di una droga inebriante. Bengala libero, Bengala indipendente: è una invocazione, un mito per i milioni di profughi del Bengala orientale (Est Pakistan) che per questo ideale hanno visto barbaramente trucidare i loro cari, hanno perso le terre amorevolmente coltivate e bruciate in una notte dai soldati, sono fuggiti nella notte solo con il vestito che avevano indosso per raggiungere la India e sfuggire così alla rabbiosa reazione del governo pakistano. Ora vivono ammassati, in condizioni inumane, nelle centinaia di campi profughi disseminati in territorio indiano lungo il confine con il Pakistan dell'Est.

Alla ferocia dei soldati dell'esercito di Dacca, che hanno spazzato via con raffiche di mitra uomini e ragazzi sotto gli occhi dei loro cari, la crudeltà del destino ha ora sostituito un altro flagello: il colera. E' esploso come un fulmine nel Pakistan, e i profughi con la loro fuga lo hanno inconsapevolmente portato ai loro compagni che avevano già trovato rifugio nei campi del Bengala occidentale. Qui, per le indescrivibili condizioni di sopravvivenza, il male terribile ha trovato un terreno ottimale di sviluppo.

In ogni campo circa diecimila persone sono ammassate come formiche sotto piccole e lacere tende o in baracche fatte di legno e di fango. Manca qualsiasi servizio igienico e sono i rifiuti e gli escrementi a tracciare i sentieri. L'acqua è il miglior veicolo per il contagio, ma qui è scarsissima e molti dei pozzi esistenti sono già infetti.

A Dum Dum, l'aeroporto della capitale del Bengala occidentale, Calcutta, dopo i primi appelli internazionali rivolti dalle competenti autorità del governo indiano, affluiscono ogni giorno enormi quantità di vaccino, di soluzione fisiologica, di altri medicinali, ma ogni quantitativo appare insufficiente. «Occorrerebbero — dice un giovane ufficiale a me e ad altri colleghi italiani e di altri paesi giunti in un campo a pochi chilometri da Calcutta con l'autorizzazione e l'aiuto del governo centrale — cinque o sei milioni di dosi di vaccino, ma non le abbiamo che in minima quantità e seppure le avessimo sarebbero poi necessari i mezzi per trasportarli in tutti i campi». Non c'è rassegnazione in queste parole, c'è terrore, c'è la consapevolezza dell'entità del dramma, dell'impossibilità di fronteggiarlo se non scatteranno tempestivamente e in modo massiccio le organizzazioni internazionali.

I casi di colera ufficialmente accertati sinora superano i 40 mila. I morti, secondo le stesse fonti sono più di 6000, ma con ogni probabilità si tratta di statistiche molto prudenti. L'epidemia è delle forme più gravi. Spesso la dissenteria e il vomito, che colpiscono in forma acutissima, liquidano il malato in poche ore e l'infezione si propaga come un fulmine tra i circa 6 milioni di profughi che hanno precipitosamente abbandonato e continuano ad abbandonare il Pakistan orientale dopo quella che viene ormai definita la nuova «notte di San Bartolomeo». E' quella tra il 24 e il 25 marzo, e la sua drammaticità è ancora riflessa nello sguardo attonito e atterrito dei profughi. Perché è scoppiata la tempesta? Si erano svolte le elezioni e milioni di pakistani dell'Est, cioè bengalesi sia indù che musulmani, avevano votato quasi in modo plebiscitario per Mujibur Rahaman, lo sceicco apostolo dell'indipendenza e dell'unità bengalese. La reazione del governo di Dacca è stata immediata e ha affogato nel sangue il tentativo di autoindipendenza. I soldati dell'esercito regolare hanno compiuto in quella notte e nelle successive un vero genocidio, hanno distrutto le case, dato fuoco alle coltivazioni, barbaramente trucidato la popolazione. Sono terribilmente tornate d'attualità le fosse comuni di calce viva per le decine di migliaia di indù caduti sotto le raffiche di mitra. E' infatti soprattutto verso gli indù che costituiscono l'anima della popolazione bengalese ora spezzata da il Bengala dell'Est (pakistano) e quello occidentale (indiano) che si è scatenata la reazione del governo di Dacca. I bengalesi orientali indù erano circa 10 milioni prima del 24 marzo. Poco meno di sei milioni, con marce estenuanti e braccati dai soldati, hanno raggiunto i campi profughi indiani o sono disseminati nelle pianure dal Gange fino all'Assam, dall'Himalaia sino ai confini con la Birmania. Due milioni sarebbero caduti, vittime della notte del sangue. E gli altri? Molti continuano, al ritmo di 50-100 mila al giorno, a sbucare dalla giungla stravolti, laceri, febbricitanti, cercando di trascinarsi fino alla salvezza; molti saranno probabilmente morti nella giungla durante le estenuanti marce notturne, per la fame, per il colera o sotto i colpi degli inseguitori. Ecco perché le stime ufficiali sui casi accertati appaiono quasi irrisorie di fronte alle reali proporzioni di una tragedia immane.

Ma forse il peggio deve ancora arrivare. Da un giorno all'altro è atteso il monsone che è nell'aria e si è già annunciato con le prime piogge. Quando arriverà, la valanga d'acqua impiegherà pochi attimi per travolgere le tende e le case di fango. Nei profughi atterriti c'è una sola speranza: fuggire verso la città. A poco a poco si va ingrossando l'esercito di disperati che marcia verso Calcutta. La capitale del Bengala è una megalopoli di circa 9 milioni di abitanti, la maggior parte dei quali già in condizioni economiche disastrose. Il giovane sindaco Shyamsundar Gupta ha proprio in questi giorni affermato più volte: «Qui non c'è posto né lavoro per un solo profugo. Abbiamo già i nostri disoccupati. Noi — ha aggiunto — dobbiamo vaccinare almeno un altro milione di persone nei prossimi dieci giorni se vogliamo evitare che la epidemia di colera si estenda e provochi un disastro».

Quindi c'è allarme, c'è tensione mentre l'esercito di disgraziati laceri, affamati, infetti s'ingrossa e sta per convergere su Calcutta. Se non sarà fermato in tempo il dramma rischia di assumere proporzioni terribili.

Il governo di Delhi ha già predisposto e sta attuando un massiccio piano di trasferimento dei profughi in altre zone, avvalendosi di aerei statunitensi, sovietici e inglesi nonché di tutti gli altri mezzi terrestri a disposizione. Ma i profughi continuano a giungere al ritmo di 50-100 mila al giorno. La lotta è soprattutto con il tempo: se arriverà prima il monsone con la sua furia devastatrice il numero delle vittime sarà terrificante.

Ma perché c'è stata la nuova notte di San Bartolomeo? Perché si è scatenata questa guerra fratricida che è all'origine della trasmigrazione di milioni di bengalesi ed è la causa vera dell'esplosione dell'epidemia di colera?

Roberto Perugini

Morto lo scrittore Albert Vidalie

Parigi, 19

Albert Vidalie, noto autore drammatico e romanziere francese, è morto in un ospedale parigino in seguito a crisi cardiaca. Aveva 58 anni.

Dopo un inizio come giornalista, Vidalie svolse dal 1945 una intensa attività alla radio allestendo trasmissioni sceneggiate che costituirono una delle basi del suo mestiere di uomo di teatro.

Tra la sua apprezzata produzione narrativa figurano «C'était donc vrai» (1952); «Les bijoutiers du clair de lune» (1954), dal quale nel 1958 venne tratto un film che ebbe Brigitte Bardot come protagonista; «La bonne ferte» (1955); «Chandeleur l'artiste» (1958).

I suoi lavori teatrali più impegnativi sono stati «La nuit romaine» ed il balletto «La rose des vents». *(Ansa)*



(Telefoto UPI al «Piccolo»)

New York — Danny Kaye intrattiene allegramente i piccoli ospiti durante lo spettacolo televisivo ripreso dalla sede delle Nazioni Unite in occasione del 25.o anniversario dell'UNICEF



Da domani sarà presente sul mercato la nuova 2000 Alfa Romeo nelle versioni Berlina (nella foto), GT Veloce e Spider Veloce. La 2000 Alfa Romeo esalta le caratteristiche della 1750, di cui circolano nel mondo oltre 150 mila esemplari, e nasce dall'esperienza sportiva della GT Am, vincitrice nel 1970 del Campionato europeo del Turismo con Toine Hezemans. Dalla 1750 alla 2000 non cambia solo la cilindrata: aumentano le prestazioni, il conforto e l'importanza

UN GENOVESE E UN TRIESTINO SULLE DIFFICILI «REGOLE DI REGATA»

Impossibile sgarrare all'ombra delle vele

Tutte le norme del complesso mondo dello yachting raccolte in un volume di piacevole lettura oltre che utile - Dalla parte dottrinale a quella giuridica

Bruno Bianchi di Genova e Gabrio de Szombathely di Trieste, già personaggi noti al vasto mondo dello yachting internazionale, hanno voluto legare i loro nomi a un'impresa tanto più meritoria in quanto difficile e onerosa. Essi hanno dato al nostro paese, per la prima volta, un volume completo e organico sulle «Regole di Regata». Sono 380 pagine edite dalla FIV in volume piacevole stampato dalla Fratelli Pagano di Genova, con disegni e grafici di pregio firmati da Martino Gerevini.

Parliamo anzitutto della felice composizione tecnico-psicologica dei due autori. Bruno Bianchi è skipper completo, attivo in mare dal 1920 su tutti i tipi di scafi, dalle derive popolari alle varie classi per le regate triangolari, ai panfili di altura. E' medaglia d'oro di Kiel (1936) nella classe 8 m SI. Ha avuto vari incarichi di fiducia nella Federazione della vela. Gabrio de Szombathely è eccellente marinaio e skipper d'altura. Uomo di legge in senso piuttosto vasto in quanto è stato anche interprete di diritto, oltre che applicatore quale avvocato, professione adottata stabilmente. Questa sua particolare condizione mentale e professionale, unita alla passione per la vela, ha fatto di lui il giurista per eccellenza della vela italiana.

Bisogna rendersi conto che il mondo velico è uno dei più complessi per quanto riguarda regole di regata, di comportamento, di passo. E' ovvio che sia così. La navigazione ha da tempi antichi un suo proprio autonomo diritto e tante facce interpretative perché semplicemente oltre agli istituti riconosciuti e acquisiti vi è l'eterna volubilità degli elementi e il costante gioco dell'imprevisto a inferire alla sfera dei diritti e delle buone ragioni colpi mancini, negazioni o quanto meno a far serpeggiare l'insidia dell'incertezza. La legge, che dovrebbe esser l'arte del prevedere tutto, ha in questo mondo non poche difficoltà d'ordine tecnico, giuridico e perfino morale. Non dimentichiamo che la vela è sport per gentiluomini, e quindi la divergenza va sempre e comunque chiarita senza lasciare ombre o strascichi.

Porre norme precise in questo campo è stato quindi estremamente problematico per i legislatori della materia. Ma con sempre più ampi bagagli d'esperienza e con costante buona volontà, anche lo yachting ha avuto le sue leggi e i suoi regolamenti, il primo dei quali risale al 1875. Con la fondazione dell'IYRU, la Federazione internazionale dello yachting, esce il codice ufficiale delle regate, ed ha valore intanto europeo essendo l'America inquadrata in un proprio regolamento autonomo. In breve: bisognò attendere l'anno 1961 perché uscisse il Regolamento Universale valido per tutto il mondo, il cui testo viene riveduto ogni 4 anni alla scadenza dei cicli olimpici.

Fatte queste premesse di ordine storico, entriamo nel vivo dell'opera di Bianchi e Szombathely, opera alla quale Beppe Croce, presidente dell'IYRU e della FIV, ha dedicato un'intelligente e perspicua prefazione. Vi si trova tutto: la parte codificata, la parte dottrinale, la tecnica interpretativa e persino la giurisprudenza e le note a sentenza, frutto quindi anche di ricerca paziente e amorosa che conferisce al volume valore di vero e proprio manuale della materia trattata.

Così, dopo la parte teorizzata e ipotizzata, vi è quella interpretata e applicata; vi sono le osservazioni e le critiche, gli indirizzi rigorosamente giuridici e tecnici copiosamente riportati, le considerazioni di responsabilità in ordine non solo al diritto sportivo ma anche ad altri istituti privatistici e pubblicistici che possono avere riferimento diretto o indiretto con la barca, il suo equipaggio, le varie situazioni in mare sia nell'ambito della règata, sia fuori di essa.

Naturalmente il volume precisa potestà e competenze di raggruppamenti, enti e organi, sia per la parte giurisdizionale vera e propria sia per quella disciplinare e fornisce indicazioni precise e compiute su provvedimenti, procedure, termini, mezzi di gravame e ogni altro elemento atto a completare la gamma dei diritti e delle capacità di azione dei soggetti interessati. Fornisce requisiti, dati, cognizioni e regole per tutto ciò che concerne la regata di ogni tipo, dalla sua preparazione alla sua chiusura, con ogni implicazione e complicazione di rotta, di viraggi di boe, d'ingaggi, d'incidenti, di dovere d'aiuto in mare, di proteste, squalifiche e tante altre considerazioni che in una veloce recensione riesce difficile elencare.

Comunque un volume che mancava alla letteratura velica e che deve ausiliare lo yachtman che si rispetti, proprio per l'utilità che ne ricava oltreché per l'amabile lettura da farsi nelle ore di bonaccia estiva o al caminetto d'inverno con interessanti visioni di orzate con diritto d'acqua.

Italo Soncini

UNA PRESTIGIOSA E PREZIOSA VETRINA DELL'ENOLOGIA GIULIANA

DAL BUIO DELLE CANTINE ALLA LUCE DI BRILLANTI PAGINE

L'enoteca «La Serenissima» di Gradisca documentata da un originale volume che è insieme catalogo e itinerario - Un «corpo vivente» che merita devozione

Gradisca, giugno

C'è a Gradisca una davvero prestigiosa vetrina del vino, nota agli esperti di enologia, ma non ignorata nemmeno dai profani: ogni anno più di 60 mila turisti italiani e stranieri la visitano e ne ricevono preziose informazioni sui vini esposti dalle migliori case produttrici. Si verifica così quel necessario tramite fra produzione e consumo, sollecitato dalla stessa ristrutturazione del settore vitivinicolo in armonia con gli orientamenti del Mercato comune europeo, e propiziato dall'evolversi del gusto, che ormai tende a subordinare la scelta dei vini a quella dei cibi.

La prestigiosa vetrina è quella dell'Enoteca regionale permanente «La Serenissima» che da sei anni svolge una funzione insostituibile per la valorizzazione dei vini del Friuli-Venezia Giulia, e che a questo fine opera con giusta severità, secondo uno statuto che prescrive un attento controllo dei vini presentati dalle aziende, effettuato dalla delegazione regionale dell'Ordine nazionale assaggiatori vini. Ma non basta: l'enoteca non si limita ad esaminare un vino, all'atto della richiesta di ammissione. Lo segue nel tempo per verificare eventuali movimenti e mutazioni biologiche, compilando un curriculum che, grazie alla stretta collaborazione con le case produttrici, offre al visitatore ampie garanzie e quindi prodotti assolutamente genuini e qualificati.

Si è detto che nel quadro della ristrutturazione del settore vitivinicolo è avvenuta una vera e propria rivoluzione. E non si è esagerato, poiché dalla trasformazione dell'agricoltore in viticoltore si è proceduto alla selezione accurata di vitigni, all'istituzione dei consorzi territoriali per zone tipiche di produzione e alle denominazioni d'origine controllata dei vini; alla costituzione dell'Ordine nazionale assaggiatori e dell'Associazione italiana sommeliers; e ancora alla creazione di scuole professionali per il personale della ristorazione e di accademie della vite e del vino, alla diffusione della stampa specializzata e d'informazione. Si è creato insomma tutto un organismo capace di generare, attraverso la pluralità dei propri atti, il fenomeno di una produzione non più soggetta al caso ma altamente qualificata e tale da obbligare il consumatore al rispetto di un prodotto in precedenza confuso e trasandato.

Nell'ambiente di stile rustico friulano de «La Serenissima» sotto le armoniose volte a vela della quattrocentesca Casa dei Provveditori Veneti, si avverte questa nuova nobiltà. S'impara a rispettare insomma i vini e non sorprende che dal 1965 ad oggi l'enoteca abbia esteso la propria fama ben oltre i confini della regione, tanto da imporre a breve scadenza un ampliamento dei locali. Frattanto si è provveduto alla pubblicazione di un catalogo che costituisce un fatto editoriale assolutamente nuovo nella storia dei vini friulani e giuliani. L'ha curato con estrema attenzione il direttore dell'Azienda di soggiorno, Bruno Patuna, e hanno collaborato alla sua stesura varie personalità del settore, scrittori e giornalisti e artisti che, visitando l'enoteca, hanno lasciato il segno del proprio gradimento.

«Gusto nuovo» s'intitola non a caso questo prezioso catalogo stampato, con i tipi delle Industrie grafiche Del Bianco di Udine, per iniziativa della stessa Azienda di soggiorno e turismo Gradisca-Redipuglia. E del gusto nuovo recano autorevole testimonianza — dopo l'introduzione del presidente dell'Azienda Silvano Romanese, le puntuali informazioni, comprendenti anche il noto concorso che va sotto il nome di «Gran Premio Noè» e le frequenti iniziative culturali, tecniche e artistiche collaterali — il dott. Angelo Angeli, direttore regionale dell'agricoltura, che rileva il contributo allo sviluppo della viticoltura recato dalla Regione; il dott. Ennio Nussi, direttore del Consorzio provinciale per la viticoltura e la enologia di Udine, che traccia i cenni storici sulla viticoltura regionale; l'enologo Marcello Pillon che fornisce fondamentali informazioni sui vini della regione, oltre a esplorare con bel garbo il settore della vinicoltura dalle origini ad oggi, e a far entrare il lettore nei segreti della degustazione. Il volume offre altri illuminanti rapporti: Luciano Alberton descrive le nuove figure nel mondo della ristorazione e indica i criteri del conservare, del servire e del bere il vino. Infine sono riportati scritti di giornalisti e scrittori: di Giuseppe Marchiori, critico d'arte che a Gradisca ha apprezzato le antiche virtù cittadine, di Vittorino Meloni, Emilio Sartorelli, Leone Comini, Mario Blasoni, e degli isontini Gianni Anglisani, Antonio Cattalini, Franco Cianetti, nonché dello stesso Bruno Patuna che non ha trascurato di parlare delle tante e importanti rassegne artistiche ospitate sia negli ambienti della Serenissima che in altre sedi locali, da quella di Bartolini alla antologica di Spazzapan, alle Triennali d'arte contemporanea.

L'enologo, l'esperto, il raffinato degustare di vini, non avranno certo che da compiacersi quando leggeranno, dopo le pagine brillanti della prima parte, il completo elenco delle case produttrici, con i dati riferentisi alle loro attività, e la cronistoria del Gran Noè d'oro. Infine gli artisti che hanno esposto all'Enoteca troveranno il proprio nome con le date delle mostre, e l'elenco dei critici che di esse si sono interessati. A chiusura non manca la legislazione essenziale, con le norme per la tutela delle denominazioni d'origine dei mosti e dei vini. E avremmo finito se non rimanesse da dire che il volume, agilissimo nell'impostazione, contiene pure briose illustrazioni di Berto del Bianco, fotografie e nitide diapositive di Valentino Zuliani, cartine e riproduzioni di autografi.

Del vino molti possono essere stati amici. Ma dopo la pubblicazione di questo catalogo, gli stessi distratti visitatori dell'Enoteca «La Serenissima», sapranno che — come dicono i versi di Pietro Zorutti riportati sotto il titolo — il vino merita, più che amicizia, devozione, anche perché è corpo vivente; l'originario artefice della felicità dell'uomo, fin dalla notte dei tempi.

Fulvio Monai

A Franco Cuomo il Premio Riccione

Riccione, 19

Franco Cuomo ha vinto il premio nazionale per un'opera drammatica di Riccione, di un milione di lire, con «Catena delle misericordie» un «amaro e sarcastico apologo — dice la motivazione — sulla ipocrisia, il cinismo e la ferocia di ogni «gioco del potere» che, in una versione fortemente grottesca, evoca un periodo cruciale della storia francese prospettandone dimensioni attuali e universali».

Il dramma è stato scelto dalla giuria, composta da Massimo Dursi, Odoardo Bertani, Giorgio Guazzotti, Gianmaria Guglielmino, Ruggero Jacobbi, Adriano Magli, Gianrenzo Morteo, Giorgio Polacco, Ezio Raimondi, Mario Raimondo, Maurizio Scaparro, Aldo Trionfo e Paolo Bignami, su 104 copioni presentati.

Il secondo premio, di 250 mila lire, è stato assegnato a Vico Faggi e Vito Elio Petrucci per l'opera «Il forno Martin», il terzo premio (Una caveja d'oro) è andata a Mario Bagnara per «Cosmo perduto». *(Ansa)*

ISTITUTO DELLA ENCICLOPEDIA ITALIANA
fondata da G. Treccani

una comunità
di 200 professori universitari
al servizio
della diffusione della cultura

un prestigio mondiale

uno stile fatto di precisione,
di adempienza,
di signoriltà

Nel corso della FIERA DI TRIESTE
l'Istituto presenta nel **padiglione A**
la nuovissima grande enciclopedia

LESSICO UNIVERSALE ITALIANO
di lingua lettere arti scienze e tecniche

Un fascicolo rilegato
contenente voci ed illustrazioni
tratte dall'opera
verrà dato **in omaggio**
consegnando il presente talloncino
allo stand dell'Istituto
o inviandolo per posta a:

ISTITUTO DELLA ENCICLOPEDIA ITALIANA
fondata da G. Treccani
Piazza Paganica 4
00186 Roma

LESSICO UNIVERSALE ITALIANO

cognome

nome

indirizzo

c.a.p. tel.

città P

★ GIORNALE DI TRIESTE ★

L'ANALISI DEL BILANCIO CONSUNTIVO DEL 1970

Personale e automazioni nella gestione dell'Acegat

Graduale revisione delle strutture produttive nella ricerca dell'economicità dei vari servizi

Millesettecento addetti per distribuire alla cittadinanza 332 milioni di kWh di energia elettrica, 41 milioni di mc d'acqua, 30 milioni di mc di gas, nonché per trasportare 67 milioni di passeggeri sulle linee autofilotranviarie della municipalizzata. Questo in sintesi — nella valutazione del presidente Decarli — il quadro operativo dell'Acegat, sulla base dei risultati del conto consuntivo 1970.

Quattordici anni prima — cioè nel 1956 — gli addetti erano 2.340, mentre il traffico di passeggeri sulle linee autofilotranviarie superava 98 milioni di unità e le vendite di energia elettrica raggiungevano i 142 milioni di kWh, quelle di acqua i 28 milioni di mc e quelle di gas i 34 milioni di mc. Si sono avute quindi — nel periodo indicato — una diminuzione del 25 per cento nel numero degli «acegatini», variazioni in aumento del 130 per cento per le vendite d'energia elettrica e del 50 per cento per le vendite d'acqua, variazioni in diminuzione del 10 per cento per le vendite di gas e del 30 per cento per il traffico autofilotranviario.

In pratica — osserva il presidente Decarli nella sua relazione — i diversi orientamenti dell'utenza in questi ultimi anni hanno imposto una prima revisione della struttura produttiva dell'A.C.E.G.A.T., con l'adozione di vari provvedimenti di meccanizzazione, automazione, potenziamento e rinnovo degli impianti: ciò ha comportato un investimento dell'ordine di 15 miliardi di lire. E' salito così a 32 miliardi di lire il valore complessivo degli impianti della municipalizzata: in particolare si è avvicinato ai 12 miliardi il valore degli impianti elettrici, agli 11 miliardi quello degli impianti idrici, ai 5 miliardi quello degli impianti del settore gas, ai 4 miliardi infine il valore degli impianti e del materiale rotabile dei trasporti pubblici.

E' stato quindi possibile — sottolinea il presidente Decarli — impostare su nuove basi l'organizzazione produttiva aziendale. Nel «servizio di vettura» si impiegano attualmente 500 addetti — dopo la graduale adozione del sistema di bigliettaria automatica sui trasporti pubblici — contro le 680 unità utilizzate a suo tempo. Nei reparti incaricati della revisione e manutenzione degli impianti e del materiale rotabile del servizio trasporti si impiegano 380 persone — dopo la graduale unificazione del mezzo di trasporto — contro le 480 unità precedenti.

Gli addetti del settore gas sono gradualmente passati — dopo vari interventi di rinnovo degli impianti — da 140 ad 80 unità: analgamente nel settore elettrico si è passati dalle 250 alle 200 unità. Il numero delle persone impiegate nei servizi amministrativi è sceso invece — dopo il potenziamento del centro di calcolo elettronico e l'adozione di una nuova periodicità nella lettura dei contatori degli utenti — da 500 a 300 unità.

La metanizzazione della città, la realizzazione del nuovo acquedotto, la progressiva unificazione del mezzo di trasporto, offriranno a breve scadenza la possibilità di ulteriori miglioramenti — sotto il profilo quantitativo e qualitativo — nell'offerta dei prodotti aziendali. La adozione d'impianti di telecontrollo e telecomando — per lo esercizio delle reti elettriche, idriche e del gas — nonché l'impiego delle tecniche di «teleprocessing» nelle procedure amministrative aziendali potranno garantire in futuro ulteriori vantaggi all'utenza.

Seconda sede del PRI aperta in via Foscolo

DICHIARAZIONI DEL VICESEGRETARIO NAZIONALE TERRANA

Il PRI ha inaugurato ieri sera in via Foscolo 7 la sede della seconda sezione cittadina del partito, sede che ospiterà anche le federazioni provinciale e regionale; alla manifestazione sono intervenuti il vicesegretario nazionale del PRI, Terrana, e il segretario regionale, Di Re. «Si tratta di una realizzazione — ha sottolineato il segretario provinciale del partito, Mauro — che corrisponde alla nuova dimnsione del P.R.I.; essa segna un'importante tappa raggiunta dai repubblicani nella nostra provincia e deve costituire un punto di partenza per un'ulteriore espansione, del resto confermata dalle elezioni del 13 giugno».

Il vicesegretario nazionale, Terrana, ha ricordato le «tradizioni democratiche, irredentiste e antifasciste dei repubblicani triestini», per affermare che «lo stesso impegno e la stessa concezione del dovere politico sono oggi necessari per costruire una nuova società libera e giusta nel nostro Paese». Ed ha soggiunto: «Se le tentazioni antidemocratiche sono assurde e rovinose, le stesse posizioni moderate sono insufficienti dinanzi alle esigenze della complessa realtà odierna, perché manca ad esse la capacità di operare sul piano di serie prospettive innovatrici. Per superare le tensioni esistenti, per creare una società della quale tutti i cittadini si sentono partecipi e responsabili, occorrono coraggio innovatore e razionali impostazioni dei problemi politici, economici e sociali.

In occasione della presenza a Trieste del vicesegretario nazionale del partito, la direzione provinciale del PRI gli ha sottoposto all'attenzione alcuni importanti problemi locali quali la modifica delle legge istitutiva dell'Ente Porto (della quale i repubblicani sono stati i promotori), le realizzazioni infrastrutturali (in particolare la Udine-Tarvisio e il traforo di Monte Croce Carnico), l'acquisizione di nuove commesse per l'Arsenale San Marco, lo stanziamento dei contributi straordinari dello Stato a favore della Regione sulla base della leggevoto ex articolo 50 dello Statuto regionale.

L'Italcantieri non subirà sdoppiamenti

E' assolutamente esclusa e viene quindi smentita nel modo più categorico ogni ipotesi di sdoppiamento o di disarticolazione dell'Italcantieri in due diverse società o gruppi. Questa precisa assicurazione è stata data dagli ambienti responsabili interessati al Sottosegretario al commercio con l'estero, on. Corrado Belci. Non solo tale ipotesi non è stata mai presa in esame, neppure sotto il profilo del semplice studio, dalla sede aziendale, ma a tale evenienza — soggiunge Belci — si dichiarano assolutamente contrari sia i responsabili dell'Italcantieri, che quelli della Fincantieri e dell'IRI, nelle cui sedi comunque una ipotesi del genere non è stata mai presentata da alcuno.

Poiché — conclude la dichiarazione del Sottosegretario — gli indirizzi in merito a livello di governo sono già stati fissati dalle note delibere del CIPE, viene così esclusa ogni possibilità di sdoppiamento, che talune voci raccolte a Trieste negli ultimi tempi avevano infondatamente accreditato.

IMPORTANTI DELIBERE DELL'OAPGDR

Altri due miliardi per case ai profughi

Oltre che a Trieste, ne sorgeranno a Muggia Il cronicario a Prosecco - Le case di riposo

Ha avuto luogo a Roma una importante riunione del consiglio d'amministrazione della Opera per l'assistenza ai profughi giuliani e dalmati ed ai rimpatriati. Le decisioni di maggior rilievo riguardano il settore dell'assistenza agli anziani, il programma edilizio e i provvedimenti per il personale dell'ente.

Per quanto riguarda il settore degli anziani, premesso che nelle Case di riposo di Sistiana e Villa Carsia sono stati concentrati gli ospiti in buone condizioni di salute, e che nella sede di Padriciano è invece notevolmente aumentato il numero degli ospiti bisognosi di particolari cure, il consiglio ha deciso di accentuare il carattere sanitario di questa terza istituzione, in attesa di trasferire il cronicario nella nuova sede di Prosecco, la cui costruzione verrà accelerata.

Per quanto riguarda il settore edilizio, accanto ai 172 alloggi in costruzione a Trieste, l'Opera prevede la costruzione di altri 200 alloggi per una spesa di 2.000 milioni. Il consiglio ha deliberato di chiedere le aree occorrenti ai comuni di Trieste e Muggia, in applicazione della legge 18 aprile 1962 n. 167.

Sempre nel settore delle nuove costruzioni, è prossimo l'appalto dell'ampliamento della Casa del Fanciullo di Borgo San Sergio, per rispondere alle aspettative di quella comunità.

Il consiglio ha rivolto un vivo ringraziamento a quanti hanno aiutato l'iniziativa del Tempio dell'Esule, che sta sorgendo nel quartiere di Chiarbola Balamonti. Si tratta di un impegno di spesa di 218 milioni. Anche dal punto di vista costruttivo, si sono dovute superare notevoli difficoltà di ordine tecnico ed ora i lavori procedono alacremente.

OGGI L'EX TEMPORE

A Contovello il premio «Madonna della Salvia»

Gli «Amici del Carso» hanno oggi in programma la prima edizione del «Premio Madonna della Salvia», ex tempore di pittura che si svolgerà a Contovello. Il nome della manifestazione deriva dalla piccola chiesa omonima del villaggio esistente già nel 1272, dentro la quale esistono affreschi e iscrizioni mai ancora decifrate.

La partecipazione all'ex tempore è libera a tutti i pittori della regione ed è ammessa ogni tecnica, compreso il bianco-nero. Sono invitati gli artisti di qualsiasi credo artistico, ma per l'assegnazione dei premi la giuria terrà conto soltanto delle opere a carattere figurativo.

DOMANI AL CENTRO DI FISICA NUCLEARE

Eccezionale convegno di scienziati a Miramare

Tema sarà l'ultima scoperta sulle particelle

A partire da domani, il Centro internazionale di fisica teorica ospiterà un simposio scientifico di eccezionale importanza e attualità: 120 scienziati di numerosi Paesi, nonché i 90 fisici attualmente ospiti del Centro, prenderanno tra l'altro in esame una delle più recenti scoperte della fisica delle particelle e cioè quella del «modello a partoni». Si tratta della sensazionale scoperta annunciata appena una decina di giorni fa da un gruppo di scienziati statunitensi, notizia che per la sua importanza ha trovato ampio risalto nella stampa di tutto il mondo. La discussione sarà imperniata sui dati forniti dagli stessi ricercatori americani.

La riunione di Miramare è stata indetta sul tema dell'interazioni elettromagnetiche e servirà per fare il punto su uno dei campi più avanzati dello studio delle particelle elementari; verranno discussi i risultati sperimentali ottenuti con la macchina a fasci incrociati di Frascati (una macchina unica nel mondo) e anche i risultati cui si è pervenuti con l'impiego dell'acceleratore lineare gigante Slac dell'Università di Strandford in California. Questa parte della conferenza internazionale sarà seguita da un ampio dibattito tecnico sulle varie implicazioni teoriche e soprattutto verrà preso in esame l'ormai famoso «modello a partoni».

Il comitato organizzatore del simposio è composto dal direttore del Centro prof. Salam, dai triestini professori Luciano Bertocchi e Giuseppe Furlan, dal dott. Mack G. Renner, dal dott. S. C. C. Ting, entrambi americani. I 120 scienziati presenti alla conferenza provengono dalla Francia, Germania, Israele, USA, Canada, Svizzera, Svezia, Ungheria, Sud Africa e naturalmente dall'Italia. Tra gli ospiti più illustri, i professori W. F. Weisskopf del M.I.T. (USA), G. Goldhaber dell'Università di Berkley (California, USA) e gli italiani E. Amaldi e Salvini.

Il Sindaco Spaccini visiterà Fiume

Il sindaco Spaccini sarà ospite dell'assemblea comunale di Fiume nei giorni 5 e 6 luglio. Ne dà l'annuncio il quotidiano fiumano «La Voce del Popolo» attribuendolo al vicepresidente dell'assemblea comunale Zelko Grbac, che nel corso di una conferenza stampa ha informato i giornalisti sull'esito della visita compiuta nei giorni scorsi a Trieste da una delegazione culturale fiumana. Nell'occasione il vicepresidente Grbac ha specificato che Spaccini sarà a capo di una delegazione di personalità del mondo dell'arte e della cultura triestine, per proseguire le conversazioni iniziate a Trieste.

Tornato il sole (ma non il caldo)

Le condizioni del tempo sono solo parzialmente migliorate nella regione, nel pomeriggio di ieri. Il sole è riapparso sulla fascia costiera, richiamando sulla spiaggia i villeggianti che in mattinata erano rimasti negli alberghi. Tempo bello a Trieste, con il mercurio però sui valori inferiori ai 20 gradi. Il cielo permane coperto sul Friuli centrale. A Udine è caduta qualche goccia d'acqua nel tardo pomeriggio. Schiarite nel Tarvisiano, dove il traffico è stato molto vivace. In Carnia, sempre nel pomeriggio c'è stata un'altalena di sole e nubi. La scorsa notte sui rilievi dei Friuli sono state registrate temperature invernali, quasi 0 gradi sul Lussari e nelle valli del Natisone. E' nevicato in Carnia e sul Lussari.

PER L'ACCOLTELLAMENTO DELLA «PRIMULA ROSSA»

Tramutato in arresto il fermo del polacco

Non è stata però ancora precisata l'accusa: lesioni ma con eccesso di legittima difesa?

Il fatto di sangue di Basovizza, con l'accoltellamento di un apolide russo da parte di un giovane polacco, che veniva clandestinamente accompagnato oltre il confine, continua ad essere al centro delle indagini del Nucleo investigativo dei carabinieri e della Mobile. Il magistrato inquirente, dott. Borraccetti ha rimesso frattanto gli atti al giudice per la istruttoria formale.

Nel frattempo il fermo del polacco Jurek Kwiek è stato tramutato in arresto. L'imputazione dovrebbe essere di tentato omicidio, il magistrato potrebbe anche declassare il reato in lesioni colpose o addirittura eccesso colposo di legittima difesa. Quest'ultima imputazione, la più favorevole al giovane polacco, potrebbe venir presa in considerazione qualora venisse accettata la sua versione dei fatti. Il feritore continua infatti ad affermare di avere agito esclusivamente per difendersi dall'aggressione del Costantinov. Bisogna considerare naturalmente lo stato d'animo di Jurek Kwiek il quale, assieme alla propria fidanzata, si trovava in piena notte in una zona sconosciuta e per lui disabitata, convinto di non aver ancora valicato la linea di demarcazione e perciò sicuro de venir gabbato dalla «primula rossa», cui aveva già versato il «prezzo» della libertà. A ciò si deve aggiungere l'angoscia e il terrore che poteva incuterli l'uomo armato di coltello.

I carabinieri del Nucleo investigativo interrogheranno oggi o domani l'apolide russo per mettere a verbale la sua versione dei fatti. Come abbiamo detto, Antun Costantinov si è ripreso bene ed è fuori pericolo.

RIUNIONI, DOCUMENTI E LETTERE A SOSTEGNO DELLA PROTESTA

La sopraelevata contestata dagli abitanti di Barcola

A parte il panorama che verrebbe deturpato dalla nuova strada sono condannate alla demolizione molte case vecchie e nuove

Gli abitanti della vasta zona di Barcola sono in questi giorni in subbuglio (si riuniscono, firmano documenti, mandano lettere di protesta) per l'avvenuto accoglimento in sede di Consiglio comunale della «variante» del piano regolatore generale che prevede la costruzione di una superstrada per il congiungimento della camionale 202 con la città: si tratta della cosiddetta strada sopraelevata, prevista dal piano della «grande viabilità», che dovrebbe scendere dall'altipiano lungo il costone di Barcola per scavalcare il viale Miramare circa all'altezza del terrapieno attualmente in formazione e infine approdare attraverso il porto vecchio al terminal previsto in piazza Libertà, dietro il silos.

Ovviamente, l'arteria non è ancora tracciata nei suoi dettagli esecutivi, ma costituisce una «idea» da inserire necessariamente, con l'apposito piano di variante, nel piano regolatore generale della città. La variante è stata, appunto, approvata dal Consiglio comunale; ed ora, come prescrive la legge, il Comune ne ha dato pubblicità attraverso i rituali manifesti e naturalmente esponendo in pubblica visione — presso la ripartizione Lavori pubblici dello stesso Comune — la pianta topografica della zona interessata dall'attraversamento della progettata superstrada. Gli interessati potranno presentare gli eventuali ricorsi entro il 20 luglio; quindi le eccezioni dei cittadini saranno esaminate dalla Amministrazione civica, la quale formulerà eventualmente le proprie controdeduzioni: il tutto passerà infine al vaglio della Regione; e nel caso che la «variante» venga approvata anche in tale sede gli oppositori avranno ancora l'arma del ricorso al Consiglio di Stato.

Ed ecco le considerazioni svolte dai numerosi lettori che sull'argomento ci hanno inviato una serie di lettere (di cui rinviamo la pubblicazione nella rubrica delle «Segnalazioni»). La nuova strada — rilevano concordemente quanti ci hanno scritto in proposito — deturperebbe inesorabilmente la magnifica zona verde che sovrasta Barcola, recherebbe danno allo sviluppo turistico dell'intera zona, senza contare il danno che deriverebbe anche ai piccoli proprietari per la necessità di demolire alcune villine tra vecchie e nuove. E le lamentele riguardano anche la ventilata eliminazione del cimitero di Barcola, che è avversata da tutti gli abitanti. Firme vengono raccolte, da vari comitati spontanei, a sostegno dell'opportunità che tutto il problema della grande viabilità e in particolare della sopraelevata in questione venga radicalmente rivisto per corrispondere alle esigenze generali della città e del territorio. Si sostiene infine l'opportunità che di un problema così delicato, che investe direttamente gli interessi degli abitanti di Barcola, siano chiamate ad esprimere un parere anche le Consulte rionali della zona.

PREMI ALLA FIERA

Questa sera, fra tutti i visitatori della Fiera di Trieste, verranno estratti i seguenti premi:

Macinacaffè «MC-12» (offerto dalla Siemens Elettra S. p. A.); Cassetta liquori Baker (Baker S. p. A.); Asciugacapelli elettrico (Radio Ancona); due flaconi Dixan (Henkel Italiana S.p.A.); 15 pacchetti Ondaviva (Henkel Italiana S.p.A.).

Inoltre, il 29 giugno, verrà sorteggiata una FIAT 500 messa in palio dall'Ente Fiera. Al fortunato vincitore la TOTAL S.p.A. offre 100 litri di supercarburante e 5 litri di «Total G.T.».

VENGONO ESUMATE ANCHE LE SALME DEGLI AUSTRO-UNGARICI

SCOMPARE A SANT'ANNA IL PICCOLO CIMITERO MILITARE

Destinata l'area a ossari per sepolture comuni

Circa 150 salme di Caduti austro-ungarici saranno esumate dall'ex cimitero militare di via della Pace. L'esumazione è stata decisa dal Commissariato generale onoranze Caduti in guerra nel quadro della dismissione del cimitero militare. I resti dei Caduti austro-ungarici saranno reinumati in un ossario appositamente predisposto, ma sulla cui collocazione non vi è ancora una decisione ufficiale.

Tre anni fa iniziò al cimitero di via della Pace l'esumazione di salme: si cominciò con i Caduti italiani già originari di varie parti della penisola. I resti mortali furono avviati o negli ossari più vicini alla residenza d'origine o nelle località indicate dai familiari dei Caduti. Altre 152 salme di Caduti italiani già residenti a Trieste e di quanti non fu possibile reperire familiari superstiti sono state invece inumate nel campo XIX del cimitero di Sant'Anna in un'apposita cripta-ossario che sarà completata da un monumento. Ora sta per iniziare l'esumazione dei Caduti austro-ungarici; si tratta dell'ultimo atto previsto dalla dismissione del piccolo cimitero che dovrà accogliere in due campi altrettanti ossari per sepolture comuni. Lavori di restauro e di modifica sono inoltre previsti per l'ex-cimitero di via della Pace dove saranno mantenuti i monumenti già esistenti unitamente alle sepolture delle salme di militari per i quali non è prevista l'esumazione.

Per quanto riguarda le salme dei Caduti austro-ungarici si affacciano due possibilità di esumazione: o accoglierli nella cripta-ossario al cimitero di Sant'Anna, come previsto in un primo tempo, o reinumarli nei cimitero militare austro-ungarico di Prosecco. Sembrerebbe più opportuna questa seconda soluzione, come le vicende del piccolo cimitero di campagna sembrano suggerire. Infatti questo camposanto doveva essere dismesso con il trasferimento delle salme nel cimitero di Fogliano-Redipuglia e i lavori erano stati già iniziati a cura del Commissariato onoranze. Nel corso dell'opera però emersero difficoltà tecniche negli scavi che consigliarono l'abbandono di tale iniziativa e il cimitero di Prosecco finì con l'accogliere i resti mortali in appositi ossari di Caduti austro-ungarici già sepolti a Piemonte del Calvario (1103 salme) e nei cinque piccoli cimiteri della zona di Doberdò (1369 salme). Per la pietosa opera sono stati realizzati tre ossari.

Negli ambienti comunali competenti si suggerisce l'opportunità di realizzare un quarto ossario in cui accogliere i resti dei Caduti che saranno esumati dal cimitero di via della Pace.

Il Comune, dal canto suo, nel rendere nota la prossima esumazione delle salme ha rivolto un invito a quanti hanno interesse alla conservazione dei resti mortali dei Caduti austro-ungarici a rivolgersi quanto prima alla sezione cimiteri della ripartizione XII - Lavori pubblici (stanza 536, V piano del Palazzo comunale di Largo Granatieri 2) oppure presso gli uffici della custodia del cimitero di Sant'Anna, per le informazioni e le formalità necessarie.

ESTRAZIONI DEL LOTTO

BARI	3	63	70	21	76
CAGLIARI	82	81	21	2	86
FIRENZE	35	30	57	62	33
GENOVA	78	50	71	20	54
MILANO	58	68	39	48	14
NAPOLI	88	31	16	57	66
PALERMO	17	47	30	87	25
ROMA	88	29	67	13	86
TORINO	14	52	45	87	43
VENEZIA	40	61	11	52	89

COLONNA ENALOTTO
1 2 x, 2 x 2, 1 2 1, x x 1.

Nella zona del Veneto orientale sono stati realizzati 8 undici e 111 dieci. A Gorizia si sono registrati 7 dieci, a Trieste 3 undici e 31 dieci, a Udine 2 undici e 14 dieci, a Pordenone 2 dieci. Gli undici di Trieste sono tutti anonimi, uno su scheda giocata al Banco Lotto di via San Nicolò 14, uno al Banco Lotto di via Trento 16.

La direzione centrale dell'Enalotto comunica che nel concorso n. 25 di ieri 19 giugno, cinque giocatori hanno totalizzato 12 punti vincendo 7 milioni 928 mila ciascuno con schede giocate a Torino, Genova Sampierdarena, Cagliari, Nicastro e Gioia Tauro.

Ai 145 vincitori con punti 11 spetteranno 205 mila lire ciascuno. Ai 1347 vincitori con punti 10 spettano 22 mila lire ciascuno.

Il montepremi è stato di 99 milioni 107 mila 279 lire.

CALENDARIETTO

Oggi: San Luigi Gonzaga. — Il sole sorge alle 5.15 e tramonta alle 20.57. La luna nasce alle 2.41 e tramonta alle 18.53.

Ieri: temperatura massima 21, minima 12,7; pressione mb. 1012,9 stazionaria; umidità 53 per cento; vento km 5 da Ovest; temperatura del mare 21,6.

Farmacie in servizio diurno ininterrotto (dalle 8.30 alle 19.30): Vielmetti, piazza della Borsa 12, tel. 35001; Centauro, via Rossetti 33, tel. 90488; Alla Madonna del Mare, largo Piave 2, tel. 24765; erta di S. Anna 10 (Coloncovez), tel. 813268; Biasoletto, via Roma 16, tel. 35218; Davanzo, via Bernini 4, tel. 94189; Al Castoro, via Cavana 11, tel. 35272; Sponza, via Montorsino 9 (Roiano), tel. 414304.

Farmacie in servizio notturno (dalle 19.30 alle 8.30): Biasoletto, via Roma 16, tel. 35218; Davanzo, via Bernini 4, tel. 94189; Al Castoro, via Cavana 11, tel. 35272; Sponza, via Montorsino 9 (Roiano), tel. 414304.

Servizio medico comunale: per chiamate nei giorni festivi o in caso di irreperibilità di altri sanitari, telefonare al 90235.

Servizio medico INAM (festivo): dalle 8 alle 22, telefono 744591. Chiamate notturne: telefono 37265.

NEL SETTORE DEGLI ENTI LOCALI

Accordo Inadel-medici sull'assistenza diretta

Con la firma, avvenuta in questi giorni, dell'accordo stipulato tra l'INADEL e la FNOM, si pone termine a una lunga vertenza e si ristabilisce la normalità nei rapporti tra la classe medica e l'Ente mutualistico dei dipendenti degli enti locali. Nel darne notizia, un comunicato dello stesso ente precisa che l'accordo riguarda le prestazioni medico-generiche in regime di assistenza diretta domiciliare ed ambulatoriale, che vengono così ad essere assicurate su tutto il territorio nazionale nei confronti di circa due milioni di assistiti. Come è noto, assistenza farmaceutica, ospedaliera e specialistica, insieme al complesso delle altre attività integrative, sono normalmente erogate in base ad accordi già esistenti.

La nuova convenzione, che per grandi linee si rifà al testo dell'accordo nazionale INAM-medici ,accoglie la maggior parte delle richieste avanzate dalla classe medica. nell'ambito di un rapporto mutualistico fondato sulla libera scelta da parte dell'assistito e articolato nel duplice sistema di prestazioni «a notula» ed «a quota capitaria», con la conseguente soppressione di tutti i regimi speciali preesistenti. Essa, inoltre, introduce il trattamento tariffario differenziato in relazione all'anzianità di laurea del medico ed istituisce una indennità per ferie ed aggiornamento culturale commisurata ad un dodicesimo dei compensi percepiti da ciascun medico nel corso dell'anno nonché un compenso aggiuntivo alla quota capitaria nei casi di morbilità a carattere epidemico.

L'accordo entra in vigore dopo la ratifica dei rispettivi organi deliberanti.

Elizabeth Arden

informa che un'estetista sarà a disposizione della clientela nel rinnovato negozio di profumeria «BORSA» Piazza della Borsa 5, telefono 24522

Premi in Fiera

Ieri sono stati estratti in Fiera i seguenti premi: 1) Clara Diracca, via Locchi 5, (cassetta liquori Baker) offerta dalla Baker; 2) Lucio Bossi, via Solferino 8, (ferro da stiro «TB22») offerto dalla Siemens; 3) Maria Grazia Stefani, via Costalunga 249, (affilacoltelli elettrico) offerto da Radio Ancona; 4) Gianni Fogar, via Commerciale 50, (2 fustini Dixan) offerti dalla Henkel; 5) Mario Apollonio, via Barbaro 3, (confezioni vini) offerta da Sospisio.

UCV CIT
VIAGGI D'ESTATE IN AUTOPULLMAN

L'Ufficio Centrale Viaggi - CIT organizza per i prossimi mesi le seguenti interessanti iniziative in partenza da Trieste:

DALMAZIA 8 giorni -25-7, 8-8, 15-8 e 12-9 . . . . L. 85.000
VIENNA e BUDAPEST 7 giorni - 1-8 e 15-8. . . L. 76.300
GROSSGLOCKNER dal 14 al 15-8 . . . . . L. 17.000
UMBRIA 5 giorni - 4-9 . . . . . L. 45.000
SVIZZERA e LIECHTENSTEIN 7 giorni - 4-9 . L. 78.300
PUGLIA, GARGANO e ISOLE TREMITI 7 giorni - 5-9 . . . . . L. 69.500
SARDEGNA 8 giorni 19-9 . . . . . L. 98.000

Autopullman da Gran Turismo alberghi di I e II categoria, visite città

Prenotazioni: UFFICIO CENTRALE VIAGGI - CIT TRIESTE - Piazza Unità d'Italia 6 - Telef. 24793 - 35862

AUTOMOBILE CLUB TRIESTE
❖ ❖ ❖
CREDITAUTO
il sistema più economico ed immediato per acquistare a rate vetture nazionali od estere nuove od usate

AUTOSCUOLE AUTOMOBILE CLUB TRIESTE
Piazza Duca degli Abruzzi 1 - Telefono 28435
Via Cumano 2 - Telefono 763391
Corsi completi teorici e pratici
LIRE 24.500
Per familiari di soci

SARA ASSICURAZIONI
Assicuratrice Ufficiale dell'Automobile Club d'Italia
Tutte le assicurazioni per:
Autoveicoli
Motoveicoli
Imbarcazioni a motore
Via Cumano N. 2 Tel. 763391

per te
per me
per lei
per lui
per tutti
leila
per arredare la camera da letto
ZERIAL
LA MOSTRA DEL MOBILE DI VIA SETTEFONTANE 58, 62, 64 OGGI E' APERTA DALLE ORE 9 - 13

Importando direttamente, vendiamo le più belle
tende da campeggio
al prezzo assolutamente più conveniente di tutto il mercato nazionale.
MATERASSINI GONFIABILI PIRELLI A L. 1.800 ED UNA GAMMA DI ALTRI ARTICOLI
Esposizione e vendita: Via Tricesimo 35
Fiascaris UDINE - TELEFONO 40280

sergiocolori e parati
Pittore decoratore - Carte da parati Stucchi decorativi, cornici
Colori - Vernici - Articoli per belle arti POSA IN OPERA SPECIALIZZATA
CERCANSI APPRENDISTI
BORGO SAN SERGIO
VIA FORTI 29/B - TEL. 821349

41 Magazzini "Felice" 41
TRIESTE - VIA CARDUCCI, 41 - TEL. 90513
abiti da lavoro + abbigliamento e confezioni
UNA TRADIZIONE DI SERIETÀ CHE DURA DA MEZZO SECOLO

IL TRAGUARDO FESTEGGIATO NELLA «GIORNATA» DI IERI ALLA FIERA

RICONQUISTATO IL PRIMATO NEI TRAFFICI DELL'AUSTRIA

Prevista per domani la visita a Trieste del Console generale di Germania



(«Giornalfoto»)

Nonostante il tempo incerto numerosi anche ieri i visitatori alla Fiera campionaria triestina

Ieri, nel padiglione austriaco al palazzo delle Nazioni, il presidente Slocovich ha presentato alla stampa la delegazione austriaca, rivolgendo un caloroso saluto di benvenuto, ponendo poi l'accento sulle tradizioni di amicizia che legano l'Austria al porto di Trieste, augurando che questi incontri portino ad ulteriori proficui approfondimenti nei contatti commerciali e transitari.

Il capo della delegazione austriaca, dott. W. Strunz, curatore dell'Istituto per l'incremento di Vienna, ha testimoniato che l'amicizia italo-austriaca è avvalorata dalla presenza ufficiale dell'Austria per la ventitreesima volta alla Fiera di Trieste. Ha messo in evidenza che questa partecipazione si articola nella mostra generale che ha come tema «abitare meglio, con il vetro e la porcellana», in quella specializzata del legno, attraverso il Consiglio federale per l'economia del legno e con una elegante mostra a carattere turistico del Land Carinzia, allestita dall'Ufficio turistico di Klagenfurt. Ha quindi esposto brevemente l'interscambio italo-austriaco che nel 1970 è consistito in un export austriaco verso il nostro paese di 170 miliardi di lire contro una importazione complessiva di 150 miliardi.

Il dott. Strasser, delegato austriaco per il commercio estero a Trieste, ha evidenziate le relazioni transitarie tra la sua Nazione e Trieste, facendo notare che nel 1970 lo scalo triestino ha manipolato per conto austriaco 2,3 milioni di tonn. contro 1,5 di Fiume e 1,3 di Amburgo, riportandosi nuovamente al primo posto. Escludendo il petrolio ha fatto notare che l'aumento transitario rispetto il 1969 è stato del 50 per cento, mentre nelle merci varie il tasso d'incremento è stato del 35 per cento. Ha poi illustrato la funzione dell'oleodotto Adria-Wien che dal momento della sua apertura alla fine di marzo ha visto operare 2,3 milioni di tonn. di greggio. In relazione alla funzione transitaria di Trieste, il dott. Strasser ha auspicato una maggiore concorrenzialità delle tariffe, un abbreviamento dei tempi nella manipolazione delle merci nei porto, una rete di servizi regolari marittimi più adeguati ai fabbisogni austriaci ed al completamento del Molo VII. Nel pomeriggio ha avuto luogo un incontro alla Camera di commercio ed in serata un «cocktail» offerto dalla Bundeskammer.

Domani la «Giornata» in Fiera dedicata alle Nazioni estere interessa la Germania Federale che è presente alla rassegna espositiva con uno stand, al Palazzo delle Nazioni, allestito dalla Camera di commercio italo-germanica, in tema di elettronica e di elettrodomestici. Per l'occasione giungerà a Trieste il Console Generale di Germania a Milano, dott. Danksar Seibt, il quale offrirà un cocktail in serata all'Adriatico Hotel. E' da rilevare che nel campo dell'elettronica la Germania, in questi ultimi anni, ha fatto dei notevolissimi progressi e l'applicazione di tale settore si è esteso ai più svariati campi produttivi. Lo stand evidenzia detta industria e pone in risalto gli interscambi con l'estero.

La Bulgaria non ha voluto mancare neanche quest'anno alla rassegna triestina, allestendo, attraverso la Camera di commercio di Sofia, uno stand rappresentativo. Si tratta di una esposizione su temi turistici, artigianali ed agricoli. La Bulgaria nel corso di questi ultimi tempi ha registrato — con l'aumento dei traffici — un certo interesse per l'emporio triestino tanto è vero che si parla della possibilità di una apertura di una linea marittima con Varna attraverso l'impresa statale bulgara di navigazione.

Turismo, artigianato e agricoltura questi i temi di fondo dello stand che il Portogallo ha allestito al Primo Piano del Palazzo delle Nazioni. La presenza è regolata dal Fundo de Fomento de cafè di Lisbona per quanto concerne il settore campionario del caffè, thè, cacao e anacardio, mentre per la parte relativa al turismo avviene attraverso il Centro Portoghese di Informazioni (Ufficio Statale per il Turismo). Sono esposti anche i tipici vini della zona del Duoro, con il famoso «Porto».

La Fiera di Trieste ha provveduto anche quest'anno, per i filatelisti di cartoline «Primo Giorno», all'emissione di una cartolina con l'annullo speciale. Il soggetto del disegno è in relazione alla funzione emporiale della manifestazione ed il punzone sul francobollo porta la seguente dicitura: «XXIII Fiera Campionaria Internazionale - Servizi Distaccati».

LE ORE DELLA CITTA'

Oggi in Cattedrale

Durante la Messa solenne, che sarà celebrata stamane in Cattedrale alle 9.30, la Cappella civica di S. Giusto, sotto la direzione di Giuseppe Radole, eseguirà la grande Messa in onore di S. Bernardo, di Giuseppe Haydn. E' questo un lavoro scritto dall'illustre compositore nel periodo della sua piena maturità artistica (1796) e si distingue per l'ampio respiro e la fastosa suggestione del trattamento corale. La Messa, in prima esecuzione a Trieste, sarà radiotrasmessa in diretta. All'organo il maestro Emilio Busolini.

Lauta ricompensa

riceverà chi fornirà precise indicazioni collisione all'alba giovedì 17 u.s. tra Fiat 500 biancolatte contro Fiat Coupè blu parcheggiata str. Friuli 32 di fronte pompe benzina. Telefonare 36321 lunedì ore 16-18.

Al mobilificio Morgan

Via Nordio 4, vasto assortimento mobili in stile e moderni a prezzi di assoluta concorrenza.

Ballarin cucine cucine cucine

veri gioielli Via Fonderia, 3

Traslochi - Adria - Trieste

Garanzia, convenienza. Tel. 69442

Tappeti persiani e cinesi...

in una scelta veramente vastissima; tappeti cinesi a prezzi convenientissimi: approfittatene! *Casa d'Arte Orientale*, via Palestrina 8, galleria.

Patroni di Grisignana

Oggi alle ore 17 nella Chiesa di Santa Teresa del Bambino Gesù, ora in via Gambini n. 6, verrà celebrata da don Rocco una Messa in onore dei Santi Vito Modesto e Crescenza patroni di Grisignana. Al termine del rito religioso gli intervenuti sono invitati a recarsi nella sede di via Silvio Pellico 2 dove si svolgerà un trattenimento con musiche e canti popolari istriani allietati da un buon vino. Tutti i concittadini sono invitati ad intervenire.

«Giovanna d'Arco»

Con questa firma una ragazza ha inviato ai giovani di Telefono Amico una lettera senza lasciare alcuna altra indicazione. Telefono Amico, sempre premuroso di aiutare moralmente quanti attendono conforto, rivolge un caldo invito alla ragazza a riprendere contatto il più presto possibile telefonando al numero 766666-7.

Caldo e cielo sereno

Superati i capricci dell'inizio di stagione ci si inoltra decisamente nella calura della piena estate. Per la donna il problema di difendersi dal caldo nella maniera più efficace, pratica, conveniente, elegante, lo ha risolto Beltrame che presenta nei suoi modernissimi reparti una scelta di abiti estivi in cotone, trevira, organzino e jersey, casacche, costumi da bagno e copricostume per tutte le conformazioni, vent'anni e misure forti, selezionata fra la produzione delle migliori marche. Da *Beltrame* sempre il meglio delle migliori marche.

La piscina coperta

Oggi rimarrà chiusa al pubblico fino alle ore 13, in quanto durante la mattinata gli impianti saranno a disposizione della Federazione italiana nuoto per lo svolgimento della 7.a riunione esordienti.

Grotta delle Torri

La grotta delle Torri sarà aperta oggi al pubblico dalle ore 10 alle ore 18, con illuminazione elettrica. Accesso dalla strada statale 202, al km 27.

Fotografie alla Marittima

Fino al 25 giugno, con orario dalle 18 alle 20, nella sala del CRAL Ente Porto può essere visitata l'interessante esposizione fotografica di Mario Giovi-Marcolini.

Alle confezioni Riccardi

via C. Battisti 12, continua la vendita a prezzi di realizzo di tutte le confezioni da uomo e donna con sconti del 30%, 40%, 50%.

Il vestito estivo per l'uomo!

Se avete già l'idea, visitate Beltrame e la troverete realizzata pronta per Voi. Se siete incerti visitate Beltrame, la scelta è facile perché Beltrame Vi propone soluzioni svariatissime per l'abbigliamento estivo maschile. Combinazione di pantaloni e casacca, camiciotti e saharianе leggerissime, vestiti freschi e tropicali, il meglio della produzione già selezionato per Voi nel negozio più moderno di Trieste. Da *Beltrame* sempre il meglio per una scelta facile e sicura.

Laurea

Presso l'Università Cà Foscari di Venezia, la signorina Rosanna Bortoluzzi si è laureata in Lingue e letteratura straniere. Alla neo-dottoressa vive felicitazioni ed auguri.

Saggi del «Tartini»

Domani, lunedì, con inizio alle ore 21, avrà luogo nella sala maggiore del Conservatorio di musica «G. Tartini» il primo saggio di studio dedicato ai giovanissimi allievi del corso sperimentale pre-scuola media. Parteciperanno al saggio gli allievi: Adelina Masucci, Roberto Cociancich, Laura Grippaldi, Roberta Buttiglione, Marina Lapagna, Stefano Bucavelli, Barbara Gruber, Nicoletta De Rosa, Rosanna Posarelli, Flavio Altobelli, Paolo Serlani, Dario Sbrojavacca e Paolo Lagovini delle scuole di pianoforte dei professori: Claudio Gherbitz (docente la tirocinante prof. Corinna Depase); Lilian Caraian e della tirocinante prof. Marta Canciani Repini; Giuliana Poropat; Maureen Jones De Rosa (docente la tirocinante prof. Neva Merlak Corrado).

Gita a Pola

L'Associazione delle Comunità istriane ha in programma domenica 27 giugno una gita alla volta di Pola, con visita ai monumenti della città, di Promontore, Pomer, Medolino, Isisignano, Altura e delle rovine di Nesazio. La partenza avverrà alle ore 8 da Trieste (piazza S. Giovanni) con arrivo a Pola intorno alle 10. Dopo il pranzo vi sarà il previsto giro turistico sino all'ora del rientro. Alle 19 i pullman muoveranno da Pola per essere a Trieste alle 21 circa.

Subacquei!

Non più problemi! La Ditta *R. Buffa, Ottica - Foto*, corso Italia 21, Trieste, vi fornisce la maschera subacquea con correzione ottica per la vostra vista. Pronte in tutte le diottrie.

Presel - via S. Francesco 16

Espone lampadari in fusione di bronzo, cristalleria di Boemia, porcellane Capodimonte e Limoges in un vasto assortimento. Visitateci!!!

Lettini... 14000!

In legno laccato o noce, eleganti, solidi. Inoltre box, passeggini, seggioloni e carrozzine a prezzi eccezionalissimi. *Casa del materasso* — rivenditore autorizzato Permaflex — via Madonnina 7.

Polieri - Moquette «subito»

Novità assoluta per Trieste. Esposizione moderna esclusiva: 500 stanze in moquette che macchine automatiche espongono ai vostri piedi. 5 anni di garanzia. Posa in opera: immediata. *Laboratorio Artigiano*, via dei Bonomo 5, tel 744832.

Mobili d'arte MARANZANA

stile e personalità in casa! Galleria Rossoni (Corso Italia 9).

Mobili Ballarin in Viale

ai n. 53. Le cucine più belle!!!

Pedoci dei vivai di Grignano

Mangiateli perché sono garantiti, i migliori, freschi come volete sono gustosissimi. Sempre in vendita in tutte le pescherie con esposto il cartello e a Grignano a Mare.

Porte a soffietto...

Malossi, via Nordio 9, tel. 763475.

Tende alla veneziana...

Malossi, via Nordio 9, tel. 763475.

Avvolgibili in plastica...

Malossi, via Nordio 9, tel. 763475.

Tende in ciniglia...

Malossi, via Nordio 9, tel. 763475.

Tende a inclinazione...

regolabile, verticali. *Malossi*, via Nordio 9, tel. 763475.

Specchi e mobili bagno

di tutte le forme e misure alla *Brema* di via Mazzini 16. Prezzi eccezionalmente bassi a tutto giugno in occasione della manifestazione fieristica.

Cucine componibili B A A

Prezzi convenientissimi. Via Tiziano Vecellio 14, tel. 93402.

Per
Cresime
Comunioni
Vasto assortimento
Confetti
delle migliori marche
Bomboniere
comuni e di pregio
TORTE su ordinazione
GIORGI
Via Muratti, 1 - Tel. 95802

IMMOBILIARE
CIVIDIN & SERPO
Amministrazione stabili ed appartamenti in condominio
VIA CANAL PICCOLO 2 TEL. 35664 - 35389

CIT
Staz. Autolinee tel. 24006
Viaggi Cambio Valute
Documenti Visti
Piazza Unità telef. 24793
Staz. Centrale tel. 24045
ORARIO AUTOSERVIZI
ABBAZIA-FIUME ore 8, 12, 19
BELGRADO, LUBIANA, ZAGABRIA ore 20
GENOVA via Milano, ore 21.30 giornaliera ore 8.15
GENOVA via Mantova-Cremona giornaliera ore 8.15.
MILANO giornal. ore 8.15, 21.30
VENEZIA 6.45, 8.15, 12.00
Per ogni altro orario (autolinee, treni, aerei ecc.) informazioni e prenotazioni rivolgersi ai suddetti uffici CIT.

Istanbul in aereo
Per i giorni 5 - 8 settembre è stato organizzato un viaggio in aereo speciale con partenza dall'Aeroporto di Ronchi.
QUOTA LIRE 69.000
PRENOTAZIONI:
UFFICIO CENTRALE VIAGGI CIT: piazza Unità d'Italia U.T.A.T. via Imbriani e Galleria Protti

MAGAZZINI alla STAZIONE
Calzoni
Camicie
Cravatte
Completi da uomo
Cose belle
A PREZZI BUONI
MAGAZZINI alla STAZIONE
Via Cellini 2 - Tel. 24125
(a pochi passi dalla Stazione Centrale)

SEGNALAZIONI

Tempo d'esami

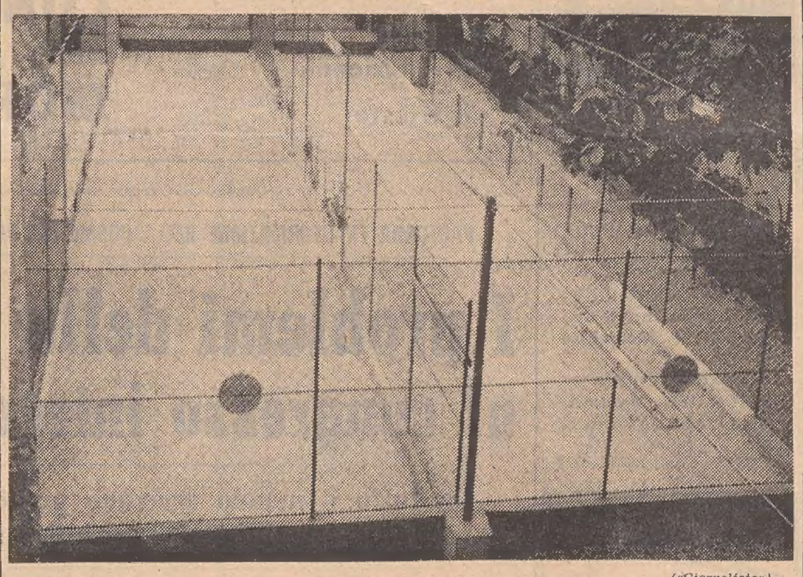
«Care "Segnalazioni", sono una delle tante scolare di III media che pochi giorni fa hanno visto esposti i loro voti finali ai quadri delle diverse scuole cittadine. Sono una ragazza di normale intelligenza, mi occupo di sport, sulla mia pagella i sette si dividono lo spazio con gli otto, non sono quindi la classica diligentissima che stravede per la scuola e per la "media". Premesso questo vi rivolgo due domande al fine di ottenere risposte convincenti. In ogni scuola (leggo sul vostro giornale) è stato ammesso agli esami di licenza il 100/100 degli alunni, anche quelli che hanno riportato l'insufficienza in quasi tutte le materie; nella mia classe e così in tutte le altre ci sono tre o quattro compagni che hanno la sufficienza solo in storia e geografia o solo in scienze. Per voi questa ammissione in massa è consolidata e giustificata (sic). Consolidata sì, senz'altro, perché da tre anni a questa parte si assiste a questo fenomeno, giustificata non del tutto.

«Nella vostra società di adulti se un individuo sano, in età di lavorare, pretendesse di ricevere ogni mese lo stipendio senza fare nessun lavoro, voi lo giustifichereste e glielo concedereste? Questo avviene nella mia piccola società scolastica: l'alunno sano, che può studiare, ma non studia, riceve ugualmente lo stipendio, cioè la promozione. Il peggio per me, ragazza quattordicenne, quindi con una logica diversa dalla vostra è questo: gli insegnanti, persone normalmente dotate di buon senso, intelligenti, con anni di esperienza alle spalle, giudicano un alunno del tutto insufficiente il giorno 8 o 9 giugno e dopo dodici giorni giudicano lo stesso ragazzo sufficientemente preparato e maturo per proseguire gli studi superiori! E non mi vengano a dire che uno può colmare le lacune di italiano, matematica e lingua straniera (oltre al resto) in due settimane; io che studio abbastanza regolarmente so che ciò non è possibile. Qui qualcosa non funziona o prima o dopo.

«La mia seconda domanda è la seguente: dato che l'alunno che non ha voluto studiare (non parlo di quelli che non ci arrivano o sono malati) fra pochi giorni vedrà trasformarsi i suoi voti negativi in altrettante sufficienze, quindi verrà premiato, perché ci devono essere due pesi e due misure nella scuola? Io e moltre altre mie compagne abbiamo visto i nostri sette/otto rimanere sette sulla pagella e così i nostri sei/sette sono rimasti dei sei. A noi sono stati tolti dei mezzi voti e a volte anche di più, agli altri ne vengono aggiunti. Perché? Se ci deve essere larghezza ci sia per tutti, se non ci deve essere, non ci sia per nessuno, tanto più che sono proprio gli alunni che non hanno studiato a farsi beffe poi della bontà degli insegnanti e della nostra stupidità di alunni diligenti. Vi sarei grata se qualche insegnante o qualche esponente di Scuola-famiglia volesse rispondermi prima della fine degli esami, proprio per togliermi quel po' di amarezza che c'è in me, amarezza che uno prova quando sa di essere vittima di una ingiustizia (piccola o grande che sia). Vi ringrazio ed ometto il nome della mia scuola. Per favore non pubblicate la mia firma».

Su le risposte tecniche alla lettera sopra pubblicata ci rimettiamo alle autorità scolastiche. Sul piano del fatto di costume noi troviamo disdicevole che un genitore abbia attribuito alla propria figlia o comunque a una ragazzina considerazioni che non sono sue. Una ragazza quattordicenne non scrive certamente nei termini sopra riportati ed è male che nella «sua piccola società scolastica» si insinuino adulti che omettono il nome della scuola e chiedono di non firmare ciò che scrivono.

IL BOCCIODROMO FATTO IN CASA



(«Giornalfoto»)

Alla presenza di numerose autorità cittadine e di personalità sportive, è stato inaugurato ieri a San Giovanni il nuovo bocciodromo, realizzato grazie allo spirito d'iniziativa di tutti i soci. L'opera, del valore di circa sei milioni, consentirà alla società la ripresa dell'attività agonistica

MERITORI INTERVENTI DELLA P.S. DI DUINO

È assidua la vigilanza per la sicurezza in mare

Soccorsi quattro turisti austriaci in difficoltà

Oltre al salavataggio del ragazzo Gianni Sardi di cui abbiamo dato notizia ieri una altra operazione di soccorso in mare è stata effettuata lo altro pomeriggio dagli agenti del commissariato di P. S. di Duino nello specchio di mare antistante il castello omonimo, dove quattro turisti austriaci (due uomini e due donne) erano stati sorpresi dal maltempo col loro motoscafo.

Verso le 15 il custode del castello notava il battello che era in difficoltà a circa mezzo miglio dalla costa. Egli telefonava subito al commissariato, che ha sede a Sistiana, segnalando l'accaduto. Sul posto si recava la motovedetta della polizia con l'appuntato Bruno Candotti e il pilota Remigio Coselli. Nel frattempo le due donne, Isolde Seiler di 27 anni, a Traude Kalasch, di 28, entrambe residenti a Innsbruck, erano riuscite a guadagnare la riva, mentre i due uomini, l'ing. Heinz Kalasch, di 34 anni, marito della Traude, e Heinz Kelidorfer, di 28 anni, da Haustein, in balia dell'impetuosa risacca, stavano tentando di salvare il motoscafo.

Gli agenti hanno preso a bordo le due donne, prestando loro i primi soccorsi: entrambe, infatti, erano in preda a choc per comperfrigerazione delle gambe. Poi sono andati in aiuto dei due uomini, li hanno issati a bordo e, dopo aver rimesso il loro motoscafo, che era ormai mezzo sommerso, in condizioni di poter galleggiare, lo hanno preso a rimorchio, trainandolo nel porticciolo.

Mentre i quattro austriaci venivano assistiti nella caserma, gli agenti hanno provveduto al recupero di vestiario e di materiale di bordo, che erano stati disseminati in prossimità della spiaggia. Malgrado l'infortunio, il motoscafo, del tipo KWS-X, non ha subito gravi danni, fatta eccezione per infiltrazioni di acqua che hanno messo fuori uso il motore. I quattro austriaci sono ospiti del «camping» di Sistiana.

Gianni Sardi ringrazia

«Con queste poche righe voglio ricordare a tutti che esiste ancora l'amicizia e l'altruismo. Sono Gianni Sardi, il ragazzo salvato a Sistiana dal motoscafo del Commissariato di Duino-Aurisina. Colgo l'occasione per ringraziare infinitamente i membri dell'equipaggio, i turisti tedeschi che hanno, tramite l'ufficio del camping, telefonato al "113", riconfermatosi anche in questa occasione di grande utilità. Ringrazio ancora il bagnino Domenico e Claudio Tommasini che, sotto la pioggia torrenziale, hanno avvertito il signor Gattone il quale incurante del mare agitato è venuto in mio soccorso col suo motoscafo. Infinite grazie alle gentili signore Facchini e Gianeselli e al signor Mesgez che sono stati di aiuto e di conforto ai miei genitori. Gianni Sardi».

Sequestro di sigarette

Dopo pazienti indagini, militari del locale Nucleo della Polizia tributaria della Guardia di Finanza, hanno rinvenuto e sequestrato in un locale sito in via Flavia 22 chilogrammi di tabacchi lavorati esteri; 250 riviste pornografiche, accendini automatici e apparecchi radio di origine e provenienza estera. Il responsabile, Francesco Limondi, è stato arrestato.

Auspicati per Cologna provvedimenti d'urgenza

«Un'assemblea di abitanti del rione di Cologna, presa visione dei problemi più sentiti della zona, chiede l'interessamento delle autorità con provvedimenti d'urgenza per ovviare alle numerose carenze che creano grave disagio a tutti gli abitanti e principalmente la scarsa pulizia del rione, la difficile viabilità ed il traffico pericoloso, fognature inefficienti o mancanti in diverse vie, illuminazione scarsa o pressocché inefficiente in tutte le vie eccetto la via Fabio Severo e il disservizio dei mezzi di trasporto pubblico. In particolare, l'assemblea invita pressantemente a risolvere le seguenti situazioni incresciose: 1) via Baiardi e salita Monte Valerio: fognature ostruite, illuminazione pressocché nulla, fondo stradale sconnesso, presenza di erbacce, rifugio di topi; 2) scaletta da via Cantù a via Fabio Severo: alcuni gradini sono sconnessi e manca l'illuminazione; 3) via Cologna e Pendice Scoglietto: marciapiedi sconnessi in diversi punti, illuminazione insufficiente, auspicato miglioramento del servizio dei trasporti pubblici, canalizzazione ostruita all'altezza del n. 76 di via Cologna, transito impossibile sui marciapiedi per i pedoni e per le carrozzine a causa delle auto in sosta in via Cologna, traffico pericoloso; 4) via Fabio Severo: rettifica della curva Masè, molto pericolosa per i continui incidenti (sembra ci sia un solo proprietario che non vuole ancora cedere); 5) molto avvertita la mancanza di una farmacia nella zona (8 mila abitanti); 6) richiesto con pari urgenza un ufficio postale, dal momento che gli abitanti del rione devono rivolgersi fino a quelli di via Crispi o di piazza Vittorio Veneto». (Lettera firmata, a nome di un gruppo di animazione rionale presso la Chiesa di via Cologna 59, da 444 cittadini).

Dal canto nostro possiamo ricordare che almeno la farmacia è già prevista nella zona, in seguito all'aumento della pianta organica delle farmacie cittadine proposto dal Comune ed approvato dal Consiglio provinciale di sanità, in sede prefettizia; anzi, il relativo bando di concorso del Medico provinciale per la farmacia nella zona di Cologna (assieme a quelle di Borgo San Sergio, della zona di via Baiamonti, di via Flavia, di Basovizza e di Cattinara-Sottolongera) scade il prossimo 10 agosto.

Date aiuto all'opera civile della LEGA NAZIONALE

Continua l'agitazione all'Italcantieri

Da 40 giorni gli impiegati ed operai dell'Italcantieri di Trieste, Monfalcone, Genova e Castellammare sono in sciopero. Le trattative proseguono a singhiozzo, mentre gli scioperi massicci e compatti, articolati, hanno praticamente bloccato la produzione.

A Trieste gli impiegati della direzione generale, in corso Cavour ed alla Torre del Lloyd, con partecipazioni superiori al 90 per cento, non si limitano ad astenersi dal lavoro, ed a manifestare davanti alla sede, ma più volte al giorno scioperano all'interno con massiccie e piuttosto rumorose passeggiate nei corridoi.

Le richieste sindacali riguardano tre aspetti fondamentali: l'eliminazione della concessione in appalto o come commesse esterne di tutte le lavorazioni tipiche del cantiere (scafo ed allestimento) per evitare dequalificazioni ed impoverimento delle qualità produttive della nostra massima industria cantieristica; un nuovo sistema di inquadramento del personale impiegatizio basato sulle capacità professionali e non più su rigidi schemi organigrammici ormai superati e che servono soltanto a comprimere e rallentare la produzione degli uffici tecnici ed amministrativi; una radicale e più moderna modifica dei cottimi e delle altre forme incentivanti.

Le proposte dell'azienda sono state giudicate insufficienti dalle organizzazioni sindacali e dalle assemblee dei lavoratori che le ritengono soltanto aperture formali tendenti però ad eludere la sostanza delle richieste.

L'Unione provinciale del Lavoro CISNAL di Trieste, nell'annunciare la costituzione della Commissione comunale di collocamento, come previsto dallo Statuto dei lavoratori, Commissione nella quale è rappresentata anche la CISNAL, invita i lavoratori disoccupati, che non lo avessero ancora fatto, ad iscriversi alle liste di collocamento, perché essi potranno essere avviati al lavoro esclusivamente se in graduatoria nelle succitate liste, che sono visibili presso l'Ufficio di collocamento. Al fine di evitare incresciose situazioni, si avvertono i lavoratori che nessuna azienda può assumere (escluse le categorie di alta specializzazione) mano d'opera, se non quella avviata dall'Ufficio di collocamento.

Un pezzo di formaggio per 630 lire è stato «pagato» da una donna con una denuncia a piede libero. Ancora una volta una gazza è stata scoperta nel negozio di alimentari self-service «Kobal» di piazza Garibaldi. La cliente aveva cercato di passare inosservata senza esibire il «pezzo» di formaggio alla cassa. A dirimere la questione sono intervenuti i carabinieri chiamati sul posto dal proprietario del negozio.

MOVIMENTO NAVI

La Capitaneria di porto comunica il previsto movimento delle navi per oggi, 20 giugno

ARRIVI: mc. «Orientville» (germ.), mc. «Esso Venezia» (naz.), mc. «Vega» (franc.), mn. «A. Mantegna» (naz.), mc. «Port Miguel» (franc.), mn. «Castela» (panam.), mn. «Carmela Vittoriosa» (naz.), mc. «Ljubljno» (URSS), mc. «Paraggi» (naz.).

PARTENZE: mc. «Marianna III» (ell.), mn. «Città di Siracusa» (nazionale), mc. «Giuseppina Napoleone» (naz.), mn. «Bruna Montanari» mn. «A. Mantegna» (naz.), mc. «Erma» (bulg.), mn. «Orientville» (germanica), mn. «Esquilino» (naz.).

Gite dell'Aurora Viaggi

27/29 GIUGNO gita in pullman sull'Isola di Arbe.

4 LUGLIO gita in pullman sull'Isola di Veglia.

Informazioni e prenotazioni presso l'AURORA VIAGGI, via Cicerone 4, telef. 29243.

in piena canicola...



condizionatore d'aria PHILIPS

Con il condizionatore Philips potete scegliere il grado di fresco più adatto. Inoltre, grazie al suo carrello, potete rinfrescare alternativamente tutte le stanze.

Radiobacchelli
Via Pascoli n. 24 - TRIESTE - Telefono n. 90552

PHILIPS e' futuro

Alla FIERA di TRIESTE c'è il Caat
CONSORZIO ARTIGIANI ARREDAMENTI TRIESTE
con le sue proposte di arredamento
Padiglione B: rilancio del tappezzato - Padiglione E/2: Campioni Incentivati ESA e le migliori novità dello ARTIGIANATO MOBILIERI
Il Consorzio offre una cucina omaggio da estrarre a sorte fra i visitatori della Fiera

GRANDE SUCCESSO IN FIERA
UNA PROTESI RIVOLUZIONARIA
IL «PERSONAL TIMPANO»
minuscola capsula d'oro o d'argento che vince la
SORDITÀ
invisibile perché si introduce tutto nel canale auricolare aderendovi perfettamente



Il titolare D. DRAGO ed una équipe di Tecnici otofonici Vi attendono alle speciali dimostrazioni, dove Vi sarà REGALATO il MODELLINO rilevato su misura, ed inoltre un utile dono.





Il Personal Timpano è alloggiato dentro nel canale auricolare. Facilissimo da usare. Lo infilate, regolate e levate con la vostra mano.

ALLA XXIII FIERA DI TRIESTE
Padiglione «A» - Stands 65 - 66 - 95 - 96 - Tutti i giorni
Se impossibilitati, telefonate o scrivete, avrete egualmente delucidazioni e una eventuale visita a domicilio senza impegno
CENTRO OTOACUSTICO MAICO DRAGO
Sede a PADOVA - Via San Clemente, 4 (Piazza dei Signori) - Tel. 42251-39010
Ufficio a TRIESTE - Via Galatti 24 - Tel. 31406
SCONTI ECCEZIONALI PERIODO FIERA
Aut. Min. San. n. 7183

BASILICA DI AQUILEIA

Sotto gli auspici della Regione - Friuli Venezia Giulia
A cura della Pro Loco di Aquileia

DOMENICA 27 GIUGNO 1971 — ORE 21.15

CONCERTO di L. VAN BEETHOVEN

SINFONIA in DO MINORE n. 5
e
CRISTO SUL MONTE OLIVETO

ORCHESTRA SINFONICA E CORO DELLA RADIO-TV DI LUBIANA
DIRETTORE: SAMO HUBAD

Prezzi d'ingresso: Primi posti numerati L. 3000, secondi posti numerati L. 1500
Prevendita biglietti — TRIESTE: Biglietteria Centrale - Galleria Protti (Tel. 36372); UDINE, Viaggi UVAST, Via Mercatovecchio (Tel. 56377); GORIZIA: APPIANI, C.so Italia (Tel. 2266), MONFALCONE: UTAT, Piazza della Repubblica (Tel. 72435); GRADO: Agenzia RIBI, Viale Principale (Tel. 80167) e Via Galilei (Telef. 80573); AQUILEIA: Sede della Pro Loco, Piazza Capitolo (Tel. 91087).

QUEST'OGGI TUTTA LIBERA LA SPIAGGIA NELLA BAIA

NELL'«OPERAZIONE SILURI» TREGUA BALNEARE A SISTIANA

Una delle torpedini è già stata trainata in alto mare



I «sub» all'opera nelle acque di Sistiana, nella complicata e pericolosa «operazione siluri»

L'operazione siluri è ancora in alto mare. E' il caso di dirlo, perché una delle torpedini è stata sfilata dalla fiancata del sottomarino tascabile di Sistiana ed è stata poi trainata verso la zona prescelta per la sua distruzione, senza però raggiungerla. Alle 17,30 la nave-appoggio che la trainava, era giunta appena a metà strada. L'ora era ormai tarda per continuare i lavori, che richiedevano ancora parecchio tempo, considerata la lentezza con cui procedeva, per motivi di sicurezza, il trasporto. L'ordigno è stato quindi lasciato sul posto. Il siluro era stato munito di cilindri di spinta, che lo tengono in posizione orizzontale, a circa 4-5 metri sotto il pelo dell'acqua, ed è stato ancorato al fondale. Un gavitello ne segnala la posizione, ma questa misura non è certo sufficiente per garantire la sicurezza al traffico marittimo. Motoscafi della capitaneria di porto della polizia, dei carabinieri e della guardia di finanza sorvegliano a turno la zona, per evitare che qualche battello vada ad incappare nella torpedine, provocando un disastro. La vigilanza durerà fino a domani mattina, quando i lavori saranno ripresi.

Ieri mattina, come di consueto, l'opera dei sommozzatori è stata iniziata alle 6. Per prima cosa si è provveduto a ripescare la mina, che venerdì scorso era stata calata in mare da bordo del peschereccio «Nuovo Libeccio». L'ordigno è stato portato sulla spiaggia, dove i sommozzatori l'hanno disinnescato; quindi è stato depositato nella Cava Casale. Attorno alla mina è stato disposto un recinto provvisorio, che viene sorvegliato da polizia e carabinieri.

Subito dopo, cioè verso le 10, i sommozzatori hanno ripreso l'opera di sfilamento del primo siluro, quello di sinistra, che è stato nuovamente imbragato, con un cavo più resistente, dopo i due falliti esperimenti di venerdì scorso. Questa volta l'argano della nave-appoggio, l'«MTF 1303», ha vinto l'attrito della ruggine e delle incrostazioni che avevano bloccato la torpedine alla sua guida. Sul siluro, staccato dalla sua sede, sono stati sistemati i due cilindri di spinta, e quindi l'ordigno è stato agganciato ad un cavo, gettato dalla poppa della nave-appoggio. Finalmente si poteva procedere al rimorchio dell'ordigno, il quale veniva trainato dalla parte dell'elica, in modo da evitare alla testata qualsiasi resistenza che potesse agire sui congegni di percussione (come si ricorderà, la torpedine, che pesa circa una tonnellata, contiene 270 chilogrammi di esplosivo).

Per ragioni di prudenza l'operazione di rimorchio viene effettuata con molta lentezza: a circa 500-600 metri all'ora. Particolari precauzioni sono state prese nel punto in cui il convoglio doveva incrociare l'acquedotto sottomarino, a circa 1500 metri dalla costa di Sistiana. Questa, che era certamente la fase più delicata del trasporto, è stata superata felicemente, e l'«MTF 1303» ha continuato adagio la sua rotta, in direzione di Punta Sdobba (il brillamento doveva essere effettuato a circa 3 miglia da quella costa).

Alle 17,30, dopo sei ore di navigazione, il convoglio aveva percorso poco più di 2 miglia. Ne restavano almeno altrettante per raggiungere il posto stabilito. Così, come s'è detto, l'operazione è stata sospesa; sarà ripresa domani mattina.

Oggi intanto giornata di tregua a Sistiana e bagni quindi in libertà. I divieti disposti dalla Capitaneria di porto riprenderanno vigore domani, con lo stesso orario, dalle 6 alle 11.

XII EDIZIONE DEL CONVEGNO EUROPEISTICO

TORNA ALL'ATENEO IL CORSO DEI TRASPORTI

All'inaugurazione interverrà il Ministro Viglianesi Primo relatore il commissario della C.E.E., Coppè

Il XII Corso Internazionale di studi superiori sull'organizzazione dei trasporti nella CEE, si terrà quest'anno nella nostra Università degli Studi dal 19 agosto al 3 settembre. Il Rettore dell'Ateneo triestino, prof. Agostino Origone, che cura direttamente i contatti con l'organo supernazionale di Bruxelles, ha già predisposto il programma della manifestazione tecnico-scientifica, la scelta degli argomenti e dei docenti che impartiranno le lezioni al solito folto gruppo di uditori internazionali, tutti a livello accademico.

Il discorso inaugurale sarà pronunciato dal Ministro dei Trasporti e dell'Aviazione civile, sen. Italo Viglianesi. Subito dopo prenderà la parola il dott. Albert Coppè, commissario della CEE, il quale esporrà gli obiettivi generali della politica comunitaria costituente la prima vera e propria lezione del corso. Anche al dott. Paolo Rho, direttore generale dei trasporti della CEE spetterà la illustrazione di un tema di politica comunitaria.

Nelle giornate successive altri 18 scienziati e tecnici, tutti con funzioni didattiche o governative nell'ambito della CEE, disserteranno su vari argomenti specifici che vanno dal diritto all'economia, dai trasporti su strada a quelli marittimi, per condotta, per ferrovia, per vie d'acqua interne, per aereo; su questioni di ordine amministrativo e finanziario, sempre naturalmente, nell'ambito dei trasporti che, investendo una pluralità di Stati, debbono tener conto di infrastrutture, tariffe, fiscalità e altri problemi.

Consiglio generale domani alla C.C.d.L.

La Camera confederale del lavoro - UIL, comunica che è convocato per domani, alle ore 19, nella stanza 40 di Largo Papa Giovanni XXIII 6, il Consiglio generale dei sindacati per discutere importanti problemi organizzativi di interesse locale e nazionale. Alla riunione sarà presente il segretario nazionale della UIL, Paolo Tisselli.

A CHE PUNTO E' IL PIANO DI SMISTAMENTO AUTOMATICO

Firenze rilancia il C.A.P. nel traffico della posta

La nostra città inserita fra i centri meccanizzati secondari Primi vantaggi riscontrati già nella fase sperimentale

Fino al 30 giugno la corrispondenza che passa attraverso l'ufficio postale di Trieste-Ferrovia viene timbrata con un annullo speciale: «Attivazione impianto pilota smistamento automatico della corrispondenza - Firenze giugno 1971». Infatti, recentemente è entrato in funzione all'ufficio posta-ferrovia di Firenze un complesso elettronico per la ripartizione e lo smistamento automatico della corrispondenza. Si tratta del primo esperimento che viene effettuato in Italia per il rinnovamento dei servizi postali, e quindi quello di Firenze viene definito «impianto pilota». Esso costituisce il nucleo iniziale del «Piano regolatore nazionale per la meccanizzazione della rete del movimento postale», deciso con decreto del 15 gennaio 1970 del ministro delle poste e telecomunicazioni.

Già tre anni or sono venne introdotto, sempre in via sperimentale, il Codice di avviamento postale (CAP), il quale viene utilizzato nelle operazioni di servizio degli impianti meccanizzati. Si sa che il CAP è costituito da 5 cifre, ciascuna delle quali fornisce ai congegni elettronici le necessarie «informazioni» per un corretto avviamento. Lavorando su queste cifre, la macchina svolge lo smistamento con una celerità tripla di quella consentita dai normali mezzi finora in uso. Infatti, un ripartitore manuale, per quanto abile, non supera i 1000-1200 pezzi all'ora, mentre un operatore che lavora alla macchina può arrivare fino ai 3 mila pezzi.

Il programma prevede l'istituzione di centri meccanizzati primari (classificati in tre categorie a seconda dell'importanza), di centri meccanizzati secondari (due categorie) e di centri meccanizzati complementari.

I centri primari di prima categoria saranno tre: Milano, Roma e Torino; quelli di seconda categoria, 7: Bari, Bologna, Firenze, Genova, Napoli, Venezia-Mestre e Verona; e quelli di terza categoria, 13: Ancona, Brescia, Cagliari, Catania, Catanzaro, Novara, Padova, Palermo, Pescara, Pisa, Salerno, Terni e Trento. Trieste è compresa fra i centri meccanizzati secondari.

Non si sa ancora quando sarà istituito il centro meccanizzato alle nostre poste. Comunque il CAP ha lo stesso una sua funzione, in quanto sveltisce l'opera degli addetti allo smistamento della corrispondenza. Alcune grosse aziende provvedono anzi in proprio alla ripartizione, consegnando agli uffici postali la corrispondenza in partenza già selezionata per città.

Col centro meccanizzato lo smistamento è automatico. Una smistatrice provvede alla suddivisione di ogni singolo pezzo, secondo la destinazione, confeziona i pacchettini in plastica, stampigliandoci sopra anche il nome della destinazione e con un nastro li avvia ai sacchi per la spedizione.

Naturalmente per lo smistamento automatico è necessario che il mittente indichi sulla corrispondenza il numero di codice. Quando questo numero manca, l'operatore addetto alla macchina elettronica può provvedere a codificare la lettera o cartolina, sempre che sappia a memoria il CAP relativo alla località. Altrimenti la corrispondenza va scartata e affidata alla ripartizione manuale, il chè comporta un ritardo nelle operazioni e quindi nel recapito.

A partire da oggi, inizia la raccolta delle firme per il referendum popolare abrogativo dei reati politici d'opinione e sindacali, promosso dal comitato provinciale per le libertà politiche e sindacali. La raccolta verrà effettuata presso il Palazzo di Giustizia, stanza 98, ogni giorno dalle ore 8 alle ore 14.

Mini-mostra alla «Suvich»



(«Giornalfoto»)

Nella scuola elementare statale «Claudio Suvich» del 14.o Circolo didattico di via Kandler si è rinnovata la tradizionale mostra di fine d'anno. Alla cerimonia ha presenziato l'ispettore scolastico della 3.a circoscrizione, dott. R. Petracco, che ha elogiato la direttrice, gli insegnanti e gli alunni per l'iniziativa

Martedì a Sistiana serata di festa e di beneficenza

L'U.I.L.D.M. che lotta contro la distrofia muscolare e per lenire le condizioni dei minorati rinnova l'invito per martedì sera, con inizio alle 20.30, a Sistiana, da Castelreggio. Sarà la serata «in», la serata per tutti, la serata giusta per ognuno di voi. Omaggi alle signore, musica per i giovani, squisitezze per i palati più raffinati, a modica spesa, sorprese per tutti. Una serata dunque d'eccezione, curata nei minimi particolari sia per il bel tempo che in caso di capricci del medesimo.

Una serata raffinata, brillante. Una serata buona perché con essa ognuno potrà rendere più bella l'estate a tanti ammalati grandi e piccoli.

FORTE IMPEGNO DEI GIOVANI DELL'ESCAI

«Carso pulito» bonifica Basovizza

Necessità di più drastici interventi

Ieri mattina un gruppo di giovani dell'Escai ha ripreso la «Operazione Carso pulito». Il tratto di strada scelto è sempre quello di Basovizza, uno dei più sporchi e dove le immondizie, per l'andamento stesso della strada, sono più in evidenza.

La ripresa dell'«Operazione Carso pulito» ha dimostrato, ancora una volta, come questa attività dei ragazzi dell'Escai sia solo idonea a sensibilizzare un problema e non già a risolverlo.

Sono stati più volte indicati quelli che sono gli strumenti per sradicare il fenomeno delle strade sporche: grandi cesti raccogli immondizie, periodiche pulture e vigilanza, affinché gli stranieri non continuino a liberarsi di involucri cospargendoli lungo tutte le strade e affinché — e il fenomeno è veramente preoccupante — i cittadini non usino le pubbliche strade quale luogo di discarica.

L'azione dell'Escai è stata finora positiva, poiché si è a conoscenza che la Provincia e lo Ente provinciale per il turismo stanno attuando il programma delineato già un anno fa dai giovani della XXX Ottobre.

Iscrizioni al semiconvitto del Collegio «San Giusto»

Sono aperte le iscrizioni per il nuovo anno scolastico al Semiconvitto annesso al Collegio «S. Giusto» dell'ECA.

Anche per l'anno scolastico 1971-72, il Semiconvitto accoglierà ragazzi e fanciulle frequentanti la scuola elementare e la scuola media unificata. Il programma giornaliero prevede: l'accoglimento dei minori alle 7.30; la frequenza della scuola; il pranzo; attività ricreative, le lezioni del doposcuola; la riconsegna alle famiglie, fra le 18 e le 18,30.

Le iscrizioni vanno fatte sino al 3 luglio presso la dirigenza del Semiconvitto, in via Conti 1, tutti i giorni feriali, dalle ore 9 alle 12 e dalle 16 alle 18. Informazioni in merito possono essere chieste telefonando al numero 93859.

Ambito riconoscimento a Camillo Zambon

Nel corso di un incontro conviviale, la Delegazione di Trieste dell'Accademia Italiana della Cucina, ha consegnato al signor Camillo Zambon la targa di riconoscimento al merito per la buona cucina, che la segreteria nazionale del sodalizio gli ha rilasciato per l'ottima attività svolta durante il 1970.

Per questa riunione gastronomica, cui hanno partecipato quasi tutti gli Accademici triestini con signore e invitati, Camillo Zambon ha preparato un menu che ricalcava in gran parte quello del pranzo di Natale 1969, svoltosi presso lo stesso ristorante, e che appunto era valso al titolare e ai suoi collaboratori la segnalazione che ha portato all'ambito riconoscimento.

Al levar delle mense, il condelegato avv. Fano, prima di consegnare al signor Zambon la targa d'argento e smalto, ha dato lettura di due telegrammi del delegato dott. Luciano Colangeli, che non aveva potuto partecipare all'incontro, in cui veniva sottolineata l'attività di Camillo Zambon, che si riallaccia alla più nobile tradizione dell'ospitalità triestina, nel quadro di una giusta valorizzazione dei cibi e dei vini della nostra provincia e della nostra regione.

Il premiato, nel ringraziare l'Accademia per l'onore conferitogli, ha voluto renderne partecipi tutti i suoi collaboratori.

Festa del Patrono a Borgo San Nazario

San Nazario, patrono della città di Capodistria, sarà oggi ricordato nel Borgo di Prosecco che ne porta il nome. Per la ricorrenza la Comunità Capodistriana ha organizzato le seguenti manifestazioni: alle 17 sarà celebrata una Messa, cui farà seguito la processione nel villaggio con il busto del Santo e la benedizione eucaristica. Alle 15 avrà invece luogo la finale di calcio per il II trofeo «Borgo S. Nazario», mentre alle 19 si svolgerà la tradizionale tombola gratuita con l'estrazione di ricchi premi gastronomici.

UCV CIT
A NEW YORK per Lire 124.000
Tariffa speciale aerea di andata e ritorno per giovani dai 12 ai 26 anni.
Informazioni, prenotazioni, biglietti:
UFFICIO CENTRALE VIAGGI CIT
Piazza Unità 6 - Telefono 24793 - 35862

Pescato in Norvegia e cucinato a Grado il vero Stoccafisso alla Veneziana

Proprio in questi giorni a Grado nello stabilimento della Safica, esperta in «cucina» di mare e produttrice del ben noto Tonno Nostromo, è nato lo Stoccafisso alla Veneziana Nostromo, piatto sempre pronto.

Secondo l'antica tradizione culinaria veneta lo Stoccafisso della miglior qualità (meglio conosciuto nel Veneto sotto il nome di Baccalà), pescato ed essicato in Norvegia, viene selezionato e inviato agli stabilimenti Safica di Grado per diventare, cucinato da esperti cuochi, Stoccafisso alla Veneziana Nostromo.

Da oggi perciò si potrà gustare lo Stoccafisso alla Veneziana, già pronto, tutto l'anno e non solo d'inverno quando si dispone di acqua corrente molto fredda.

Infatti, come i buongustai sanno, l'ammollo di alcuni giorni in acqua corrente molto fredda, è una premessa importante nella preparazione di questo piatto, poiché consente di far «rivivere» le caratteristiche e il gusto originali dello Stoccafisso. E Safica fa così: lo «cucina» al momento giusto e nel più tradizionale dei modi. E aprendo una scatola di Stoccafisso alla Veneziana Nostromo, si sentirà il forte e aromatico profumo, proprio dello Stoccafisso di primissima qualità.

Il piatto è pronto per essere portato in tavola ma volendo dargli un tocco personale, si potrà aggiungere un po' di prezzemolo tritato e uno o due spicchi di aglio spaccati a metà, che verranno tolti dopo aver insaporito lo Stoccafisso.

ELARGIZIONI VARIE

In memoria di Miradio Masè, gli amici che con lui partirono soldati nel '41, 12.000 pro Associazione spastici (bambini).

In memoria di Bruno Marussi nel VII anniv. dalla moglie e dai figli 10.000 pro Associazione assistenza spastici.

In memoria del maestro di musica Riccardo Rassol nel XX anniv. dalla moglie Etta 3000, dalla figlia Vanda e dal genero Carlo Ranieri 4000, dalla nipote Adriana 3000 e dalla cognata Alice ved. Nussa 3000 pro Erigenda Chiesa S. Teresa del B. G.

In memoria di Angelina Ernesta Semini nel trigesimo da Lucilla 3000 pro Centro tumori.

In memoria di Giuseppina Marolt nel XXXVI anniv. dalla figlia 10.000 pro C. R. I. - Pronto soccorso.

In memoria di Anna Visintin nel trigesimo da Giovanni Visintin e Annamaria Rovis 25.000 pro Associazione assistenza spastici (bambini).

In memoria di Luigi Cocci per l'onomastico dalla moglie Maria, figlia Paola e genero Vittorio 5000 pro Lega italiana lotta malattie cardiovascolari.

In memoria di Licio Seri nel IX anniv. 2-6 da Gabriella 5000, da Maria Rodizza 5000 pro Istituto per l'infanzia «Burlo Garofolo» (lettino a suo nome).

In memoria di Ettore Rino Petronio nel VI anniv. dalla moglie e dai figli 10.000 pro Unione Italiana Lotta Distrofia Muscolare e 10.000 pro A.N.F.Fa.S. recupero ragazzi subnormali.

In memoria di Roberto Schneider nel II anniv. da M. Costanzo e figlie S. e A. 3000 pro Lega contro la poliomielite.

In memoria della mamma nel I anniv. (21-6) dalla figlia Cesira Ferro 5000 pro Asilo Famiglia.

In memoria di Augusto Roghi da Licinia Folli 3000 pro Istituto «Rittmeyer».

In memoria di Giuseppina Krokos, nell'VIII anniversario, dal marito e dai figli 5000 pro Istituto «Rittmeyer» 5000 pro Comunità greco-ortodossa.

In memoria di Giovanni Giurgevich, nel IV anniversario, dalla moglie e dal figlio 5000 pro Banca del sangue.

In memoria di Stellio Benolli da un gruppo di signore di Servola 7000 pro Associazione culturale «E. Brombara» di Servola.

In memoria di Orsolina Winkler-Venier da Anita e Rosetta Escher 5000, da Lidia De Palma 2500 pro Unione degli istriani.

In memoria di Trudé Strudthoff da Vittoria Visintini 2000 pro Società signore evangeliche.

In memoria di Nella Panico da Maria Bordon Deibasso 3000 pro Villaggio del fanciullo.

In memoria di Marcello Zambon dalle famiglie Grandis Cacciapaglia e Crevatari 10.000 pro Centro tumori.

In memoria di Luisa Mari dalle zie Maria e Cristina Albanese e cugina Lauretta 15.000 pro Istituto per l'infanzia «Burlo Garofolo».

In memoria di Irma Ferrante Ippoliti dalla figlia Rosanna e dal genero 200.000 pro Chiesa parrocchiale Madonna del Mare; da Gianna e Antonio Servello 5000 pro E. C. A.; da Adelia ved. Tachauer 2500 pro Domus Lucis e 2500 pro Istituto Rittmeyer; dalle famiglie Bartoli, Capasso, Misano, Stelo e Zadro 5000 pro Chiesa Madonna del Mare.

In memoria di Ofelia Chiuderi da Nereo Franchi e famiglia 20.000 pro C. R. I., Comitato regionale.

In memoria di Luciano Antonini da Giulia Vessel 1000, da Giorgina e Uccia 2000 pro Centro tumori; da Olga Foggi e Rita Pitacco 5000 pro Unione Italiana Lotta Distrofia Muscolare; da Alma Liebman 2000 pro «Operazione lana».

In memoria di Rosario Cherini da Mario Gianni e Pia Geyer 10.000 pro Scuola media «D. Alighieri», fondazione «F. Geyer».

In memoria di Maria Vascotto da Giovanni e Carmen Bresciani 3000 pro Centro tumori.

In memoria del prof. Elio Predonzani dall'amico Samuele Papo 5000 pro «Famea Buiese».

In memoria di Minnia Calligaris dalle famiglie Calligaris e L'Erario 10.000 pro Centro tumori; 10.000 pro C. R. I. e 10.000 pro Domus Lucis.

In memoria di Ruggero Garbelli dalla moglie Pierina 5000 pro «Famiglia Visignanese».

In memoria del nonno Ruggero da Paolo e Sergio Smaldone e Marco Garbelli 10.000 pro Casa materna «A. Barelli».

In memoria di Andrea Marzi dalla famiglia Emilio Prassel 5000 pro Associazione assistenza spastici, bambini.

In memoria della prof. Gemma Volli da E. F. Gardiol 5000 pro Pia Casa Gentilomo.

In memoria del dott. Attilio Valentinuzzi da Silvio e Amy Obry 5000 pro Istituto Rittmeyer; dalle famiglie Periatti Favretto 3000 pro Università degli studi (Borsa di studio «Nino Favretto»); dalla famiglia Ferrauto-Callin 3000 pro Parrocchia San Pio X; da Ricciotti Mazzon 5000 pro erigendo Monumento ai Caduti «Ragazzi del '99».

In memoria di Carlo Drassich da Santina, Ugo, Livio e Bruno Zamperlo 6000 pro Centro tumori.

Vacanze di studio a Londra

Per il viaggio in gruppo «Vacanze di Studio a Londra» dall'1 al 28 agosto con partenza da Trieste vi sono ancora alcuni posti disponibili. Corsi a tutti i livelli per studenti e di specializzazione per insegnanti e professionisti. Viaggio aereo, sistemazione presso famiglie inglesi con servizio di mezza pensione Lire 178.000. Le iscrizioni si chiudono improrogabilmente, domani, lunedì 21 giugno.

PER INDIVIDUALI PARTENZE TUTTO L'ANNO
Ufficio Centrale Viaggi CIT - Piazza Unità Telefono 24793

MOSTRE D'ARTE

Melzi all'Ariston

Si è aperta al bar Ariston una mostra personale del pittore Franco Melzi. Orario ininterrotto.

AL CENTRO ARTISTICO ITALIANO BELLE ARTI
via San Nicolò 8 - II p.
PITTURA e GRAFICA nelle «personali» di:
BAGNOLI - Montelupo (Firenze)
BARTUL - Venezia
CAPILUPI - Mantova
DALL'ACQUA - Venezia
Orario 10.30-12.30, 17-20; festivi 10-13

PREVISIONI DEL TEMPO



Al Nord: molto nuvoloso con piogge locali e qualche temporale, specie sulle Venezie. Nevicate sulle vette alpine. Nel corso della mattinata miglioramento sul Piemonte e successivamente sulle restanti regioni. Al Centro poco nuvoloso durante la notte ma con tendenza a graduale aumento della nuvolosità con piogge isolate sul versante adriatico. In serata ampie schiarite. Al Sud e sulle isole condizioni di tempo buono. Dal pomeriggio nuvolosità in aumento sulle regioni meridionali adriatiche.

Temperatura: in lieve diminuzione al Nord; senza variazioni notevoli altrove.

Venti: in prevalenza da Nord-Ovest deboli sulle regioni settentrionali, moderati sulle restanti regioni.

Mari: Mar di Sardegna, Tirreno, Canale di Sicilia molto mossi; gli altri mari generalmente mossi.

Le temperature minime e massime di ieri: Bolzano 9, 17; Verona 12, 24; Trieste 13, 21; Venezia 12, 20; Milano 12, 23; Torino 10, 22; Genova 14, 22; Bologna 12, 24; Pisa 10, 22; Ancona 15, 24; Perugia 14, 22; Pescara 12, 23; L'Aquila 10, 22; Roma Nord 10, 24; Roma Fiumicino 13, 23; Campobasso 10, 21; Bari 18, 23; Napoli 13, 25; Potenza 13, 19; S. Maria di Leuca 21, 25; Catanzaro 16, 22; Reggio Calabria 20, 25; Messina 20, 23; Palermo 20, 22; Catania 17, 27; Alghero 17, 21; Cagliari 15, 25.

Gite e soggiorni

C.A.I. - ASSOCIAZIONE XXX OTTOBRE — Sono aperte le iscrizioni per il soggiorno estivo di Valbruna. Informazioni ed iscrizioni, seralmente dalle ore 20 alle 21, presso la sede sociale di via S. Pellico 1, tel. 68795.

C.A.I. ASSOCIAZIONE XXX OTTOBRE — Sono aperte le iscrizioni per il soggiorno estivo di Valbruna. Informazioni ed iscrizioni in sede sociale, via S. Pellico n. 1, telef. 68795, seralmente dalle ore 20 alle 21.

ERNIA
ORTOPEDIA ADDOMINALE PIEMONTESE LAMARCA
TORINO Sede centrale: c. Giulio Cesare 8 Tel. 238785
Sofferenti: volete contenere ed immobilizzare la vostra ernia? Provate il CONTENTIVO C. E. LAMARCA approvato e registrato dal Presidio Medico Chirurgico dell'Alto Commissariato Igiene e Sanità n. 1111 del 23-3-5) (Gazz. Uff. n. 50) senza COMPRESSORI, igienico, lavabile, leggerissimo Prove e consultazioni a:
TRIESTE - giovedì 24 e venerdì 25 giugno dalle ore 9 alle 13 e dalle ore 16 alle 18 presso FARMACIA ZANETTI (via Mazzini 43)

NASCONDE COI BAFFI la protesi annerita. Perchè non usa clinex
PER LA PULIZIA DELLA DENTIERA

GRATIS un bagno anticellulite
48 ORE DIMAGRANTE
Consegnando questo talloncino al vostro profumiere, riceverete in OMAGGIO il nostro prodotto.
G.C.D.
GENERAL COSMETICS DISTRIBUTOR
Via O. Vigliani 23/5 - 10135 TORINO

dentiere rotte?
Riparazioni IMMEDIATE
LABORATORIO ODONTOTECNICO
trasferito in
Corso Italia 7 (centro Drop)
Telefono 30201
Ore 8-12.20 e 15-19

Dott. Emerico Schäffer
MEDICO CHIRURGO DENTISTA
Riceve: ore 9-13 e 16-20 tutti i giorni esclusi martedì e giovedì
TRIESTE, VIA RISMONDO 16 - I p.
Telefono 761870
(Aut. 2083/7-53)

dott. U. CIOLI
SPECIALISTA
PELLE e VENEREE
ore 12 - 13.30 e 18 - 20
VIA TORREBIANCA N. 43
(angolo via G. Caducci)
TELEFONO 61740
Aut. 18639/67

Dott. A. de GIACOMI
SPECIALISTA
MALATTIE PELLE E SESSUALI
Riceve nei giorni feriali dalle 11 alle 12.30 e per appuntamento
TRIESTE - Via Cicerone n. 11
telefono 68481
Aut. N 1900/18797-67

Dott. GOLDSCHMIDT
PELLE e VENEREE
Via San Francesco 3 - I (Policlinico)
Ore 12 - 13 e 17 - 18.30 - Tel. 37268
Abit.: via Boccaccio 18 - Tel. 36506

ZERIAL
presenta alla XXIII fiera campionaria internazionale di trieste
CUCINE COMPONIBILI
SALVARANI
FITTING
PIAROTTO
COLLEZIONI
LONGATO
SALOTTI
MOROSO

PROFONDA TRASFORMAZIONE DELLA COSMETICA OGGI DIVENUTA SCIENZA

I problemi della calvizie al congresso internazionale

Da tutto il mondo arrivano prodotti sempre più scientifici - Il MES e i suoi trattamenti capillari



I. Lubowe, medico americano di fama internazionale che si interessa dei problemi estetici sin da tantissimi anni, con il signor Magni ad una Conferenza internazionale

Durante il 2.o Simposium internazionale di Cran-Sur-Sierre consacrato ad un campo della scienza che interessa la Biologia, la Medicina e l'Estetica, si è insistito sulle possibilità sempre più reali che i prodotti cosmetici ormai frutto di una scienza profonda, hanno di aiutare coloro che vogliono conservare il più a lungo la bellezza, la freschezza e la giovinezza dell'aspetto. Per 4 giorni hanno parlato medici, cosmetologi ed estetisti convinti dell'importanza che il loro lavoro ha al fine di evitare un precoce e sgradito invecchiamento della persona. Il MES che tratta con rigorosa serietà gli inestetismi che possono condurre alla calvizie come forfora, prurito, oleosità, caduta eccessiva, capelli sottili, ha presentato una relazione che vuol chiarire cosa si possa fare contro la caduta dei capelli. Le grandi linee attraverso le quali indiscutibilmente agisce il trattamento MES si possono così identificare:

1) minimizzazione, ove possibile (è per questo importantissimo iniziare a prendere cura dei propri capelli alle prime preoccupazioni) della forfora, del prurito, della oleosità, della caduta per mezzo dei prodotti igienici ortodermici.

2) Aumento della nutrizione del capello a mezzo di massaggi e vapozonizzazione.

3) Risveglio della attività dei follicoli per favorire la crescita dei capelli, con l'apporto di sostanze tricocosmetiche restitutive.

4) Apporto di sostanze tricocosmetiche attive tali da permettere una azione prolungata nel tempo e praticamente costante.

L'estetica dei capelli quindi trova nel MES la possibilità di un aiuto efficace per evitare l'aumento di un più profondo danno causato dallo estendersi del diradamento. Lo scopo fondamentale di chi si rivolge al MES è salvare un patrimonio che è qualchecosa di più di un complemento della bellezza, e può essere lo specchio della vitalità. Il MES cosciente della responsabilità che ogni cliente gli affida agisce con serenità, ma al massimo della efficacia. E senza concedere ai trattamenti niente di impossibile, di magico o di terapeutico, riesce tuttavia ad ottenere dei risultati ottimi, quali nessuno, per proprio conto potrebbe avere usando prodotti mal consigliati. Inoltre per dare a ogni cliente maggior fiducia, il MES ha coperto i trattamenti con un Certificato di Garanzia, grazie al quale in caso di esito insoddisfacente si potrà ottenere il rimborso della cifra spesa.

I rimborsi sono stati circa l'1 per cento.

Questo di per sé garantisce in buona parte l'efficacia del trattamento. Ma si sappia che la negligenza e sovente l'uso di sostanze inadatte, possono favorire la calvizie. Perciò non ci si affidi al sentito dire, ma ai primi accenni di forfora, prurito, oleosità, caduta eccessiva, capelli sottili, si ricorra agli estetisti del MES. Essi, forti dei ritrovati della scienza attuale, tendono a risolvere nell'ambito dell'estetica di superficie, quei problemi concernenti le calvizie precoci che solo programmi personalizzati possono sperare di correggere. Ovviamente è bene non aspettarsi miracoli ma se invece si cerca il miglior modo per aiutare a prevenire una calvizie precoce questo tipo di applicazione darà certamente risultati soddisfacenti. Non si aspetti dunque, ma si ricorra al MES senza attendere un giorno di più.

Barcellona nel 1968 - Vienna 1969 - Amsterdam 1970 - Orans 1971, sono le tappe di un progresso a cui il MES partecipa con i suoi trattamenti.

TRIESTE Via Valdirivo 26 - Tel. 36822
PADOVA Riv. Mugnai 7 Tel. 664361
VERONA Piazza Brà 10 Tel. 24250
BRESCIA Via Moretto 42 Tel. 56239
PARMA Via Mazzini 10 Tel. 21128
TRATTAMENTI ESTETICI mes
CONSULTAZIONE GRATUITA DA MARTEDI' A SABATO
9-13 / 15-20 (LUNEDI' CHIUSO)

MANCANO QUADRI DIRETTIVI CHE ABBIANO CULTURA TECNOLOGICA

Sarebbe utile alla città una scuola «manageriale»

La proposta è stata raccomandata in un convegno della Junior Chamber Realizzandola si potrebbe ridurre nella regione la «fuga di cervelli»

In occasione di un qualificato convegno del «Chapter Trieste» della Junior Chamber Italiana, è stata proposta la istituzione di una scuola manageriale ad alto livello nella nostra città. Relatore della Chamber Italiana, l'ing. Amadi, amministratore delegato della Bedaux Consultans di Milano, ha fatto rilevare che v'è una notevole carenza in Italia di dirigenti d'azienda aventi una cultura tecnologica quale si addice ad un perfetto manager. Esistono anche nella penisola delle scuole manageriali, ma difettano di docenti che abbiano una profonda conoscenza di tutta la congerie dei fenomeni aziendali e decisionali, intesi in senso tecnologicamente moderno.

In precedenza l'avv. Slocovich, nel portare il saluto augurale dell'Ente Fiera al convegno organizzato dalla Junior Chamber, ha fatto notare che il «fabbisogno» manageriale è veramente sentito nella nostra città, la quale è una esportatrice di «cervelli», mentre persone di altre province vengono qui per dirigere grandi e medi complessi. Secondo il presidente della Fiera una istituzione scolastica a base manageriale potrebbe fermare questa emorragia di cervelli, dando alle imprese cittadine e regionali una «elite» di giovani atti, in un futuro più o meno distante, a formare i quadri dirigenti dei complessi produttivi e commerciali.

L'ing. Amadi ha sezionato il problema manageriale in tutte le sue varie e complesse componenti, proponendo la creazione di due particolari corsi direzionali: l'uno, per coloro che non hanno ancora intrapreso la via del lavoro aziendale, e l'altro per le forze qualificate che già operano nei quadri d'impresa. E' vero quello che ha sottolineato l'amministratore delegato della Bedaux di Milano, e cioè che fra noi e l'America più che di un «gap» tecnologico v'è uno «umano» Ci si riattacca perciò a quanto ebbe a dire tre anni or sono l'ing. Bigli, direttore della Sulzer di Winthertur, la più grande casa ideatrice di motori diesel marini, secondo il quale fra l'Europa e gli USA il «gap» è veramente umano, più che tecnologico, in senso puro, rettificando, o meglio integrando, il concetto che Servan-Schreiber, l'autore del best-seller «La sfida americana», ha espresso nella sua magistrale opera.

Invero l'Europa è tecnologicamente più arretrata degli USA, almeno in alcuni settori industriali, ma non in tutti. Il continente non ha nulla da apprendere dagli Stati Uniti, ad esempio, nelle costruzioni di navi, di motori marini, di turbine a vapore, nelle industrie delle confezioni, dell'elettrodomestico, della chimica e farmaceutica, ecc. Ma non bisogna farsi illusioni, perché gli scienziati e i tecnologi americani investono anche questi campi. Negli USA la dinamica imprenditoriale è veramente efficiente, sia per la parte di reddito che viene devoluta alle ricerche, quanto per l'addestramento del personale tecnico e dirigenziale. Ma non è detto che anche da noi non si possa arrivare alla formulazione di una scienza dirigenziale, capace di preparare, sia i giovani usciti dalle scuole medie o dalle università, sia coloro che già lavorano nelle imprese.

Si tratta di «creare» le istituzioni, di dotarle di docenti ben preparati, di attrezzarle con i metodi della ricerca sperimentale e pratica. In Germania, nella Svezia, in Francia, funzionano delle scuole «ad hoc» che preparano i futuri manager. Altrettanto avviene in Giappone, dove i «samurai» dell'industria finanziano proprie scuole di perfezionamento e di istruzione tecnologica. E' d'uopo, quindi, rivedere tutta la tematica oggi in atto nella penisola, per preparare i mezzi rivolti alla istruzione scientifica del «management».

Ha pertanto ragione la Junior Chamber Italiana nel proporre che a Trieste venga istituita una scuola per managers, a disposizione di tutta la regione. Indubbiamente si tratta di superare alcune contrarietà invitando i «top managers» a collaborare, sia nel finanziamento che nella «fornitura» di elementi dirigenziali capaci di istruire le giovani generazioni. L'Università, come attualmente concepita, non è in grado di addestrare tecnologicamente i giovani, pur dando agli stessi un'enorme congerie di istruzioni a livello scientifico. Bisogna proprio la scuola di specializzazione, indirizzata al management e strutturata secondo le più moderne idee di istruzione a livello decisionale e direzionale.

La Chamber suddetta ha inviato ai produttori, agli imprenditori pubblici e privati della Regione 1500 questionari per sentire le loro tecniche opinioni in merito alla fondazione di siffatta scuola. Dopo lo spoglio dei test, avremo la opportunità di riprendere l'argomento, ma siamo fin d'ora convinti che con la buona volontà qualcosa di serio, ma estremamente serio, può essere fatto a Trieste a vantaggio di tutta la regione. I giovani della Junior Chamber che hanno parlato e discusso nel convegno, hanno dimostrato — seppur attraverso idee diverse — di conoscere bene il problema ed i loro suggerimenti sono altamente qualificati. E' da augurarsi che la proposta emersa dal convegno possa concretizzarsi e che Trieste divenga sede di una scuola manageriale di livello internazionale.

Giovedì assemblea di pubblici esercenti

L'Associazione commercianti e esercenti pubblici esercizi di via dei Rettori n. 1, comunica che giovedì 24 giugno 1971, alle ore 16 in prima convocazione e alle ore 16.30 in seconda convocazione, presso la sede sociale, avrà luogo l'assemblea generale ordinaria e straordinaria per l'esame del seguente ordine del giorno: nomina del presidente dell'assemblea; relazione del presidente dell'Associazione; presentazione bilancio 1970; relazione della Segreteria su: turno di chiusura obbligatorio; l'IVA e la nuova riforma tributaria; varie.

UNO DEI FONDATORI DEL CERN DI GINEVRA

Martedì sarà a Trieste il prof. Edoardo Amaldi

«Movimento Pugwash e il problema del disarmo» tema di una conferenza che egli terrà al C.C.A.

Martedì prossimo, alle ore 18.45, al Circolo della cultura e delle arti, il prof. Edoardo Amaldi dell'Università di Roma — uno dei fondatori del CERN di Ginevra e presidente del Comitato per il protosincrotone — terrà una conversazione sul tema «Il movimento Pugwash ed il problema del disarmo».

Il movimento Pugwash, che è stato per lungo tempo sotto la presidenza di Bernard Russell, persegue un'azione per la pace, in particolare con l'abolizione delle armi nucleari. Ad esso hanno aderito molti illustri scienziati a titolo personale da tutte le parti del mondo (compresi russi) fra i quali molti Premi Nobel. Ciò fa sì che pur non essendo dipendente dai governi, il movimento è molto seguito; fra l'altro si è occupato anche dei problemi della collaborazione scientifica internazionale, ha organizzato simposi (di cui l'ultimo a Duino lo scorso anno, ha suggerito anche tecnologie per i controlli).

Con questa conversazione il prof. Edoardo Amaldi ne illustrerà gli ulteriori progressi e prospettive.

Le tariffe professionali degli ingegneri

L'Ordine degli ingegneri richiama l'attenzione degli iscritti sulla legge 3 maggio 191 n. 330, pubblicata sulla G. U. della Repubblica n. 147, del 12 giugno 191. Tale legge modificando la precedente normativa, riconosce il principio della inderogabilità delle tariffe professionali per la liquidazione delle competenze dovute ai liberi professionisti per la realizzazione di opere pubbliche d'interesse degli enti locali.

Viene così risolto favorevolmente un problema che ha impegnato per lungo tempo gli Ordini provinciali, il Consiglio nazionale degli ingegneri, nonché il sindacato di categoria, con un pieno riconoscimento delle tesi da questi sostenute.

Rito in suffragio dell'ing. Cirrincione

Ad un mese di distanza dalla prematura scomparsa dell'ing. Salvatore Cirrincione, che fu amministratore delegato e direttore generale del Lloyd Triestino, il cappellano del porto, monsignor Alfredo Bottizer, celebrerà domattina, alle ore 8, nella chiesa di S. Maria Maggiore un solenne rito in suffragio.

Assisteranno alla Messa, che vuol anche essere un pubblico riconoscimento all'opera che lo ing. Cirrincione ha svolto a favore dell'economia triestina, autorità cittadine ed esponenti del mondo economico e marittimo.

DUE GIORNI DI LAVORI ALL'INCONTRO DI ANHOLT

Il ruolo in Europa delle regioni confinanti

Al convegno il Friuli-Venezia Giulia ha partecipato con una delegazione guidata dall'assessore Stopper

Una delegazione della Regione autonoma Friuli-Venezia Giulia, guidata dall'assessore alla programmazione, Stopper, ha partecipato alla «seconda conferenza sulle regioni confinanti d'Europa», svoltasi nei giorni scorsi ad Anholt, località della Renania settentrionale al confine con l'Olanda. L'iniziativa è stata attuata, sotto gli auspici della Comunità economica europea e del Consiglio d'Europa, nell'intendimento di individuare la problematica e di suggerire politiche adeguate a favore di quelle regioni, che, pur offrendo una base comune di esigenze economiche e sociali, sono comprese in più realtà statuali.

Ha aperto i lavori una relazione sulla politica regionale europea e sui metodi e sulla prassi per una cooperazione tra regioni confinanti. L'assessore Stopper ha illustrato una comunicazione sulla situazione e sulle prospettive d'azione nell'ambito dell'area confinaria costituita dalla Carinzia, dalla Slovenia e dal Friuli-Venezia Giulia.

Dopo aver tracciato un rapido itinerario sulle vicende politiche che hanno caratterizzato la storia recente dell'area gravitante sull'Alto Adriatico, Stopper ha indicato le motivazioni di fondo che postulano una collaborazione sempre più stretta — sul piano culturale, economico e sociale — tra regioni, che, pur nella diversità del quadro istituzionale del sistema economico-sociale dei vincoli internazionali, rappresentano una piattaforma unitaria per esigenze e interessi di sviluppo economico e di pacifica convivenza.

E' stato auspicato da tutti i convenuti che la collaborazione abbia ad essere considerata dai governi nazionali e dall'autorità europea in un quadro coordinato e finalizzato a sostenere la economia e potenziare il ruolo delle regioni confinarie come mezzo per realizzare una maggiore comprensione ed una migliore convivenza tra i popoli d'Europa.

A conclusione dei lavori è stato deciso di dar vita ad un organismo permanente tra le regioni confinanti con i seguenti obiettivi: promuovere scambi di informazione sulle ricerche da svolgere tra le aree costituenti l'unità regionale transfrontaliera; far conoscere l'esperienza di pianificazione integrata; organizzare convegni periodici tra tecnici ed amministratori delle regioni interessate; avviare un processo di semplificazione e di comparazione delle legislazioni e delle istituzioni comunitarie statali, regionali e locali; predisporre una carta geo-economica delle regioni confinanti d'Europa.

TRIBUNALE DI TRIESTE

VENDITA D'ALLOGGIO

L'8.7.1971 alle ore 11.30 nell'aula 238 del Tribunale avrà luogo la vendita con incanto della P.T. 36800 di Trieste Città con 7/1000 p.i. della P.T. 1247 (alloggio unico ambiente con latrina al mezzanino di via Martiri della Libertà 11), di proprietà di Aldo Sanguinetti.

Prezzo base (cinque volte ridotto di un quinto rispetto al valore di stima) L. 440.000. Offerte minime in aumento L. 20.000.

Maggiori informazioni in cancelleria (stanza 240/241), dove per concorrere andrà depositato entro le ore 10 del giorno dell'incanto il 25% del prezzo base per cauzione e spese ed entro venti giorni dall'aggiudicazione definitiva il saldo-prezzo.

Il Cancelliere: SORE

Dichiaraz. di morte presunta

I AVVISO

E' stata presentata istanza per dichiarazione di morte presunta di GIUSEPPE ZURIGO fu Giuseppe e fu Palmira Vladovich nato a Zara nel 1891, emigrato nel 1914 negli Stati Uniti.

Chiunque abbia notizie di lui è invitato a farle pervenire al Tribunale di Trieste entro 6 mesi dalla II pubblicazione.

Avv. L. Felluga

Bomboniere eleganti
da **ARREDAMENTI FULVIA**
Via Galatti 20/C

Giro della Svizzera

L'UTAT effettua **dal 3 al 11 luglio** uno stupendo viaggio in SVIZZERA in autopullman nel corso del quale i partecipanti sosteranno, fra l'altro, a **St. Moritz, Einsiedeln, Losanna, Ginevra, Berna, Zurigo, Cascate del Reno e Costanza.** QUOTA DI PARTECIPAZIONE L. 96.000

Iscrizioni: UTAT, via Imbriani 11 (tel. 767831) e Gall. Protti (telef. 38547)

INDIA, NEPAL e CEYLON 5-22 luglio
PATERNITI VIAGGI
Corso Cavour n. 7/1

TRIBUNALE DI TRIESTE

AVVISO DI VENDITA

Il giorno 26 giugno 1971 alle ore 12, stanza 76 del Palazzo di Giustizia si procederà alla vendita all'asta a prezzo ulteriormente ribassato dei seguenti immobili intestati al fallimento Primo Franco:

I Lotto - P.T. 32949 di Trieste con 86/1000 del C.T. I della P.T. 25290 di Trieste, locale d'affari composto da un vano principale, vano interno uso ufficio, spogliatoio, antilatrina, latrina e cortile per mq 238 in Trieste, via S. Francesco, 35.

II Lotto - P.T. 32869 di Trieste con 43/1000 del C.T. I della P.T. 25290 di Trieste, alloggio al V piano di via S. Francesco 35, composto di atrio, corridoio, sala, due stanze bagno, cucina, poggiolo terrazza con veranda coperta, rispostiglio al sottotetto, di mq 120.

Prezzo base per il I lotto Lire 20.430.000 e per il secondo Lire 15.520.000. Cauzione e deposito per spese: per il primo lotto L. 2.048.000 rispettivamente L. 3.062.200; per il secondo lotto L. 1.152.000 rispettivamente L. 1.780.000.

Misura minima delle offerte in ragione di L. 100.000 per ciascun lotto.

La cauzione ed il deposito per spese dovranno essere versati in denaro o assegno circolare intestato al fallimento entro le ore 12 del giorno 25.6.1971 nella Cancelleria Fallimenti del Tribunale di Trieste.

Il prezzo dovrà essere versato sul c/c 48448 del Banco Roma Ag. C intestato al fallimento Primo Franco entro il termine di giorni trenta dall'aggiudicazione.

Per eventuali informazioni rivolgersi alla Cancelleria dei Fallimenti o al curatore avv. Remo Cuccagna.

Il Cancelliere
F.to: Giacomo Covi

N. 1396/70 R.G.Rs.
TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI TRIESTE

AVVISO DI VENDITA

Il Cancelliere rende noto che alle ore 11 del 15 luglio 1971 nell'aula 238 di questo Tribunale, avrà luogo la vendita con incanto dell'immobile: P.T. 16560 di Trieste - Ente indipendente costituito da alloggio al II piano interno della casa civile n. 46 di Via Gatteri, costruita sulla P.T. 2494 di Trieste, composto da due camere, cucina, cameretto, gabinetto e corridoio orlato in azzurro, marcato I Piano al G.N. 3354/52-G.N. 4327/56, di proprietà di Vittorio Batich al prezzo di stima di L. 2.730.000 con offerte in aumento non inferiori a L. 100.000. Ogni concorrente entro le ore 10 del giorno della vendita, dovrà depositare in Cancelleria - stanza 240/242 ove potranno aversi maggiori informazioni - il 25% del prezzo base, per cauzione e spese fiscali; il saldo-prezzo, entro giorni 20 dall'aggiudicazione definitiva.

Trieste, 7 giugno 1971.

Il Cancelliere:
(Egidio Sore)

ALLA FIERA PER I DEBOLI D'UDITO

UN NUOVO FAVOLOSO DISPOSITIVO PER VINCERE

LA SORDITÀ

Presso lo Stand della più importante organizzazione europea per l'applicazione delle protesi acustiche sono presentate in anteprima alcune novità veramente eccezionali, realizzate grazie alle più recenti conquiste scientifiche e tecnologiche

Dall'inizio dell'era spaziale la scienza e la tecnologia hanno compiuto, e continuano a compiere, progressi così strabilianti che praticamente ogni giorno leggiamo sui giornali l'annuncio di una grande scoperta, effettuata in un campo o nell'altro. Naturalmente, fra tutte queste conquiste, quelle che più interessano il pubblico sono le invenzioni che permettono di alleviare o addirittura di sconfiggere le sofferenze dell'uomo; tutto ciò che riguarda la lotta contro il cancro, i trapianti, i dispositivi elettronici per far battere il cuore, i farmaci, e così via.

La lotta contro la sordità

Ci sembra che questi progressi siano stati particolarmente sensazionali, soprattutto da un punto di vista pratico, specialmente in un campo di cui si parla sempre più spesso: quello della sordità. Non passa giorno senza che vengano pubblicati articoli di ogni genere su questo argomento: «L'umanità corre il pericolo di diventare sorda», «L'inquinamento da rumore», «La sordità in continuo aumento», ecc. ecc. Ma, mentre da un lato questa minorazione fisica, forse anche per il prolungarsi della vita media dell'uomo, diventa sempre più frequente (si calcola che solo in Italia ci siano oltre 2 milioni di deboli d'udito), dall'altro bisogna dire che i sistemi per combattere e superare la sordità sono sempre più efficaci e straordinari tanto da costituire uno degli esempi più validi dei «miracoli» della scienza.

Il parere di un esperto

Abbiamo intervistato in proposito mr. Charles Holland, amministratore unico della Società Amplifon, la più importante organizzazione europea per l'applicazione delle protesi acustiche, presso il cui Stand alla Fiera di Trieste n. 155-156 - Padiglione A sono esposte per la prima volta alcune novità di interesse eccezionale per i deboli d'udito.

«E' vero!» ci ha confermato mr. Holland. «Nel campo della lotta contro la sordità sono stati compiuti, negli ultimi anni, progressi veramente incredibili; basta pensare alla superminiaturizzazione, che abbiamo "ereditato", dalla scienza spaziale, grazie alla quale siamo riusciti a produrre apparecchi acustici paragonabili per dimensione ad una perla, quindi praticamente invisibili. Ma oggi è la *qualità* che ha fatto un passo da gigante, tanto che possiamo garantire un ascolto perfetto, chiaro e naturale, anche nelle più difficili condizioni ambientali».

Il microfono ceramico

«Guardi, per esempio, il nuovissimo "Selector 4" Amplifon» ha continuato mr. Holland «è il solo apparecchio acustico dotato di ben *quattro* microfoni ceramici, due posti sul frontale dell'occhiale e rivolti in avanti e due, ad amplificazione differenziata, inseriti nelle stanghette e rivolti indietro. E' facile capire che con questo sistema si ha una "direzionalità" dell'ascolto, e quindi una comprensione soprattutto delle conversazioni, come non si era mai potuto ottenere finora».

Il microfono ceramico è un nuovo componente rivoluzionario — ci hanno spiegato — che consente di amplificare i toni della voce con un timbro eccezionalmente gradevole, morbido e fedele.

«Il medesimo microfono ceramico è presente anche in altre tre novità molto importanti presentate in anteprima da Amplifon in occasione della Fiera: nel "Baritone", e nel "Mini-Master Compression Ceramico", due minuscoli dispositivi retroauricolari perfettamente occultabili dietro l'orecchio, e negli occhiali acustici "Compact Compression CK", straordinari per la correzione di una delle sordità più difficili, la neurosensoriale».

«Un'altra novità assoluta è la "Perla Acustica VI" Amplifon, appena giunta dagli Stati Uniti; è l'ultimo modello della famosissima serie di dispositivi per udire "tutto-nell'orecchio" e naturalmente è ancora più potente e più leggera delle precedenti. Insomma» ha concluso mr. Holland «la Fiera di Trieste di quest'anno è davvero eccezionale per i deboli d'udito; non ci era mai capitato di poter presentare insieme tante nuove invenzioni e tutte così importanti! Spero che nessun debole d'udito si lascerà sfuggire l'occasione di provarle con le sue orecchie».

Questo è il consiglio che diamo anche noi a tutte le persone interessate; un'occasione come questa per ritrovare la gioia di udire potrebbe non capitare più!

GRATIS!!!

Allo Stand Amplifon (n. 155-156-Pad. A) un regalo eccezionale: la splendida riproduzione di un quadro del Goya

Per ringraziarli della loro visita, Amplifon offrirà in dono a tutti i deboli d'udito che richiederanno la dimostrazione delle ultime novità acustiche una splendida, grande stampa a colori, riproducente un famosissimo capolavoro conservato al Museo del Prado di Madrid: «Il parasole» di Francisco Goya, il celebre pittore spagnolo che per tanti anni soffrì di sordità. Non perdete questa occasione unica!

Per le vostre protesi acustiche usate le famose
PILE MALLORY DURACELL®
Da sempre all'avanguardia nel campo delle pile miniaturizzate per protesi acustiche, cine-foto, elettronica, radio, orologeria.

VALIDO STRUMENTO PER UNA MIGLIORE CONOSCENZA DELL'ENTITA' TERRITORIALE

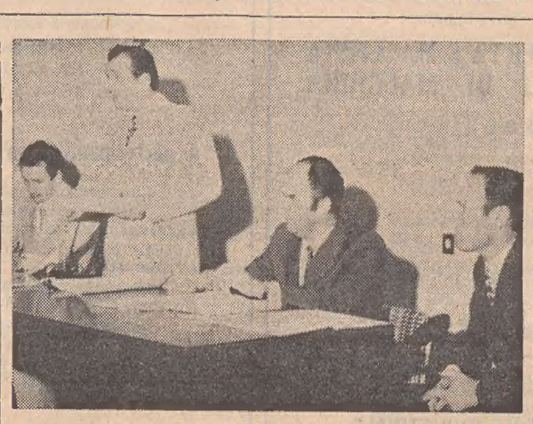
LA CARTA D'IDENTITÀ DELLA REGIONE

Folla di intervenuti alla presentazione del rilevante lavoro cartografico dovuto all'assessorato dei LL.PP., che è stato illustrato dal dott. Masutto

Con l'edizione della carta fisico-politica della Regione Friuli-Venezia Giulia e di tre altre carte tematiche (carta geologica, carta degli scarichi delle fognature urbane, e carta delle curve isofreatiche) predisposte dall'assessorato regionale dei lavori pubblici, è stato offerto un sensibile contributo ad una migliore conoscenza dell'entità territoriale del Friuli-Venezia Giulia. Con la nuova carta fisico-politica, la regione, si può dire, presenta il suo biglietto da visita; con le carte tematiche si risponde all'esigenza sentita, non solo da amministrazioni ed enti pubblici in genere, ma anche da operatori economici e da studiosi, di avere un quadro cartografico della regione sotto specifici aspetti, che finora non erano rappresentati o lo erano in una dimensione più lata e non del tutto attuale.

La presentazione ufficiale di questo rilevante lavoro cartografico è stata salutata ieri dall'interesse di numerosi rappresentanti delle amministrazioni civiche e provinciali di tutta la regione, convenuti all'Hotel Enalc a Marina di Aurisina-Ginestre, unitamente a consiglieri regionali, a funzionari dei lavori pubblici, e ad esponenti privati del settore edilizio. Nella sala convegni dell'albergo l'assessore regionale ai lavori pubblici, dott. Luigi Masutto, e il direttore regionale dell'assessorato, ing. Cola hanno svolto le relazioni generali sul lavoro svolto e sul suo significato, mentre l'ing. Novelli, dirigente il servizio dell'idraulica presso la direzione regionale e il dott. Corsi, che sovrintende all'ufficio geologico, hanno fornito delucidazioni sulle caratteristiche delle carte.

L'assessore Masutto, dopo aver brevemente ricordato le competenze che sono passate al suo ufficio con l'istituzione regionale, ha voluto ricordare che questo impegnativo lavoro è nato dall'esigenza di poter disporre di conoscenze tecniche e studi aggiornati che possano favorire lo sviluppo stesso delle opere pubbliche, e quanti debbano ricorrere a strumenti cartografici aggiornati per ogni attività. Le carte tematiche — ha detto Masutto — che oggi presentiamo costituiscono uno dei risultati di un indirizzo politico che vuole vedere in ogni intervento il supporto di uno studio preventivo e di una meditata progettazione.



(«Giornalfoto»)

L'assessore regionale Masutto illustra le quattro carte del Friuli-Venezia Giulia durante la presentazione all'Hotel Enalc

Queste carte — ha soggiunto — seppure rappresentano soltanto il punto di partenza per quanto attiene la cartografia regionale, tuttavia costituiscono un utile strumento operativo, oltre che per la Regione, anche per i Comuni e gli enti pubblici in genere. La decisione — ha quindi precisato lo assessore Masutto — di dare precedenza a queste carte, anziché ad altre, è venuta da indicazioni fornite da alcune leggi regionali che autorizzano interventi in alcuni settori delle opere pubbliche. La carta fisico-politica 1:100 mila è la seconda edizione, in poco più di tre anni, e si presenta così ricca di particolari da costituire non solo un utile documento di consultazione, ma anche uno strumento di studio e lavoro. La carta degli scarichi interessa invece il problema degli inquinamenti.

Il lavoro svolto per la redazione delle nuove carte tematiche è stato messo in risalto dal direttore regionale dei lavori pubblici ing. Cola. E' stato dato atto alla collaborazione dell'Istituto geografico militare (IGM) che ha messo a disposizione della Regione le sedici tavole che compongono tale entità territoriale. Dalla composizione di queste tavole è scaturita la carta fisico-politica 1:100 mila. Dopo essersi soffermato su alcuni dettagli tecnici e sul significato degli altri documenti l'ing. Cola, riferendosi alla carta degli scarichi urbani, ha affermato: «Siamo stati forse i primi in Italia a portare avanti il lavoro fino a questo stadio. Altri paesi però possono contare su una cartografia che riguarda non soltanto gli scarichi civili, ma anche quelli industriali: il che sta a confermare che noi siamo nelle condizioni di doverci impegnare a fondo per fare quello che altri hanno già prudentemente fatto».

Il lavoro svolto per la redazione delle nuove carte tematiche è stato messo in risalto dal direttore regionale dei lavori pubblici ing. Cola. E' stato dato atto alla collaborazione dell'Istituto geografico militare (IGM) che ha messo a disposizione della Regione le sedici tavole che compongono tale entità territoriale. Dalla composizione di queste tavole è scaturita la carta fisico-politica 1:100 mila. Dopo essersi soffermato su alcuni dettagli tecnici e sul significato degli altri documenti l'ing. Cola, riferendosi alla carta degli scarichi urbani, ha affermato: «Siamo stati forse i primi in Italia a portare avanti il lavoro fino a questo stadio. Altri paesi però possono contare su una cartografia che riguarda non soltanto gli scarichi civili, ma anche quelli industriali: il che sta a confermare che noi siamo nelle condizioni di doverci impegnare a fondo per fare quello che altri hanno già prudentemente fatto».

antifurto Philips



"la guardia elettronica"
per negozi, abitazioni e per qualsiasi altro uso
potete installarlo voi stessi
PHILIPS novità lire 68.000

VISITATECI ALLA
FIERA DI TRIESTE PADIGLIONE «A»
RADIO ANCONA
Via Fabio Severo n. 95 — Telefono n. 722379

CONFERENZE

IL TEMPO E LA PITTURA DI GIAMBATTISTA TIEPOLO

E' stata una conferenza suggestiva e interessante, quella che il prof. Sergio Molesi ha tenuto sotto gli auspici della Società «Dante Alighieri», parlando sul tema «Il Tiepolo e la sua pittura». E questo, perché l'oratore si è avvalso della proiezione di circa 60 diapositive per illustrare quello che era il testo della conferenza.

Non si può parlare e comprendere il Tiepolo senza conoscere la pittura veneta e il periodo in cui l'artista nacque e operò. Il prof. Molesi ha quindi ritenuto opportuno risalire nel tempo, brevemente, per poter inquadrare l'opera del Tiepolo, che ha definito «cantore appassionato di belle favole sacre e profane».

La pittura veneta è colore, e la citazione del grande Tiziano è di rigore, mentre a Roma Michelangelo si impone per le sue forme; ma Venezia è anche la patria di Tintoretto e Veronese. Nel '600 c'è un periodo di stasi ma poi vengono Bencovich e Piazzetta tra i tenebrosi, e Ricci tra i chiaristi; il giovane Tiepolo, nelle sue prime opere, si accosta ai primi, dando subito dopo un'impronta personale alla sua arte.

Fondamentali sono gli affreschi di Udine, prima tappa importante di quel pittore che doveva diventare un maestro, la cui fama ben presto avrebbe scavalcato la natia laguna. Il prof. Molesi, sempre avvalendosi delle diapositive, ha illustrato le tappe più belle, i dipinti più importanti, nati a Milano o Venezia, a Würzburg e e Bergamo, nelle ville di Stra e di Mira. E poi l'operosa permanenza in Spagna, ove l'artista moriva nel 1770. L'oratore non ha potuto dimenticare la opera del figlio Giandomenico, che fu collaboratore del padre, senza però mai raggiungere la grandezza di Giambattista, perché più secco, più sprezzante quasi, più realistico.

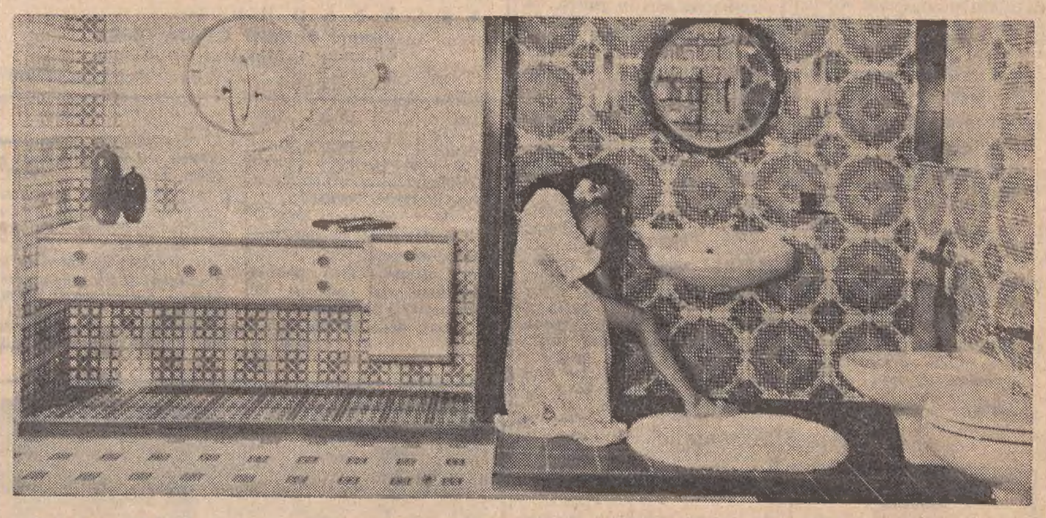
Concludendo, il prof. Molesi ha voluto spiegare l'importanza della pittura del Tiepolo, anche perché oggi, a molti, quel suo «tecnicolor» può dar fastidio. Ma il maestro veneto resta un pilastro della pittura veneta del '700 perché ha proposto un modo nuovo di vedere la realtà; fu un interprete insuperabile della sua epoca, e la sua gloria pittorica non teme il tempo, perché la sua grandezza non è solo veneta, ma europea. Giambattista Tiepolo è quindi immortale e le sue opere continueranno nei secoli a destare interesse e godimento.

La riforma tributaria

Come già annunciato, mercoledì 23 corr. alle ore 18, nella sala del Circolo della cultura e delle arti avrà uogo una pubblica conferenza su un argomento estremamente interessante, dal titolo «Aspetti generali della riforma tributaria con particolare riguardo alla trasformazione dell'IGE in un'imposta sul valore aggiunto (IVA)».

La conferenza, che ha luogo con la collaborazione delle Casse di Risparmio di Trieste, Gorizia, Udine e Pordenone, sarà tenuta dal prof. Oscar Cesareo, direttore generale tasse e imposte indirette sugli affari, al ministero delle finanze, assistito da tre alti funzionari del medesimo dicastero: il dott. Gianbattista D'Agostino, il dott. Stelio Serra e il signor Bruno D'Ovidio.

IL BAGNO PIÙ CONFORTEVOLE DELLA STAGIONE



Sarà senza dubbio quello che sceglierete per il prestigio della vostra casa nelle mostre della ditta Bernardini. E' l'esposizione di cui si parla! Una «galleria» per l'arredamento del bagno, vasta e raffinata come poche in Italia, perché Bernardini unisce l'organizzazione e i prezzi del grossista all'eleganza «in esclusiva» della boutique. La «galleria» Bernardini (via S. Lazzaro 10, tel. 30034) vi propone un'insolita passeggiata fra cristalli e ceramiche d'arte, una rassegna di ambientazioni complete unica nel genere, una scelta sicura per un regalo originale e per l'arredamento della vostra sala da bagno. (Nella foto, una veduta parziale della mostra di via San Lazzaro. Per tutto il periodo della Fiera di Trieste, questo grande «stand» fuori-comprensorio riserverà uno sconto extra agli acquirenti).

O.KRAINER
fabbrica salotti - viale miramare 17 - trieste
ESPONE NEL PADIGLIONE B
DEGLI ARTIGIANI TRIESTINI

Avvisi economici

MINIMO 10 PAROLE

I reclami possono essere presi in considerazione solo dietro presentazione della ricevuta dell'importo pagato per gli avvisi.

Le lettere alle cassette devono essere indirizzate a: S. P.I. Cassetta, numero e lettera. Tutte le lettere indirizzate alle Cassette dovranno pervenire attraverso la Posta; le lettere raccomandate saranno respinte. Non si assumono responsabilità per quanto allegato alla corrispondenza.

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per il recapito delle offerte delle cassette istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è del costo dell'inserzione e di lire 104 tasse comprese per la durata di 10 giorni.

Gli avvisi economici vengono pubblicati nella rubrica più corrispondente all'oggetto delle inserzioni minimo 10 parole; la disposizione viene per ordine alfabetico; per facilitare le ricerche viene modificato eventualmente il testo in modo da renderne l'evidenza. La S.P.I. ha la facoltà di abbreviare qualche parola degli annunci.

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento.

La S.P.I. non assume responsabilità per casuali mancate inserzioni, né per errori di stampa od omissioni. La responsabilità verso il fisco, il pubblico e i terzi delle inserzioni eseguite rimane piena e intera agli inserenti.

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la **S.P.I. Società per la Pubblicità in Italia, via Silvio Pellico n. 4 pianoterra** dalle ore 8.30 alle 12.30 e dalle 15.15 alle 19. Sabato dalle ore 8.30 alle 12.30 e dalle 15.15 alle 20. Questi avvisi possono essere inviati a mezzo posta allo stesso indirizzo con il relativo importo (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 4% Ige e 4% tassa per la pubblicità). Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il n. 767676 dalle ore 9 alle 12.30 e dalle ore 16 alle 19. Il servizio di accettazione telefonica degli annunzi economici funziona **esclusivamente** per la rete urbana di Trieste.

LAVORO PERS. SERVIZIO
Richieste
A Lire 40 per parola

FIDATA pratica bambini lavori domestici capace cucina offresi. Tel. 78385 lunedì 9-11. 25315 A

FIDATA signorina offresi stabile per compagnia e piccoli lavori. Cassetta 25397 A. *

REFERENZIATA offresi dormire persona anziana, Montedoro, via Oliva 35 Trieste. 48314 A

LAVORO PERS. SERVIZIO
Offerte
B Lire 100 per parola

CERCASI cameriere referenziate dai 30-40 anni per Milano, telefonare, Trieste 96514. 48128 B

CERCASI domestica per Firenze, ottimo trattamento, ottimo stipendio. Tel. 31655. Trieste ore pasti. 47125 B

CERCASI domestico tuttofare persona sola, telefonare 36752 dalle ore 10 alle 13. 48136 B

CERCASI donna mediaetà per signora sola, ore combinarsi. Tel. 765665. 48232 B

CERCASI domestica stabile. Telef. 97030. 75294 B

CERCASI stabile referenze ottimo trattamento. Telefonare 314282. 25421 B

CERCASI prestaservizi referenziata buona retribuzione massimo 45-enne ore 8-12 zona Tribunale. Tel. 28670. 48260 B

CERCASI prestaservizi referenziata telefonare 754493. 48240 B

PRESTASERVIZI ore mattina 4 volte settimana, buona paga e spesa automezzo. Telefonare 95269 orario negozio. 48190 B *

PRESTASERVIZI capace cerca piccola famiglia, 8-12. Telef. 768711 lunedì. 48452 B

PRESTASERVIZI per piccola famiglia per quattro ore almattino. Telefonare 416360. 25489 B

PRESTASERVIZI referenziata tre mattine settimana cercasi tel. 61609. 48156 B

PRESTASERVIZI tutte mattine cercasi. Presentarsi via Romagna 37/1 II piano sinistra. 24906 B

PROFESSIONISTI cercano ragazza stabile amante bambini telefonare ore serali 815906. 25285 B

SIGNORA o coppia in villa cercasi. Telefonare 411264. 75276 B

IMPIEGO E LAVORO
Richieste
C Lire 50 per parola

A.A.A. PARCHETTI rischiatura verniciatura riparazioni posa in opera garanzia lavoro massima puntualità Di Toro tel. 753492. 47576 C *

A STUDIO legale offresi laureato legge come praticante. Scrivere Cassetta n. 24992 C, SPI.

AUTISTA pat. C-E offresi. Scrivere Cassetta 25217 C SPI.

BABY-SITTER offresi signorina pratica tel. 730301 fino ore 16. 47057 C

CERCO un impiego come lucidatore di mobili tel. 743768. 48124 C

CORRISPONDENTE commerciale referenziato italiano, tedesco, inglese con perfetta conoscenza parlato cerca impiego scopo miglioramento. Cassetta 24998 C, SPI.

DICIOTTENNE pratica lavori ufficio dattilografa dinamica bella presenza offresi telefonare oggi 9-11.30 731618 oppure feriale 9.30-11.30 768167. 48336 C

GIOVANE signora pratica contabilità amministrazione paghe contributi dattilografa dinamica bella presenza offresi telefonare 731618 oggi 9-11.30 oppure feriale 9.30-11.30 768167. 48336 C

GIOVANE ufficiale macchinista provata esperienza conduzione personale cerca impiego fiducia a terra preferibilmente campo tecnico. Telefonare a Monfalcone 40005. 220 C

IMPIEGATA diplomata pratica lavori ufficio macchine contabili libri paga offresi. Cassetta 46979 C, SPI.

IMPIEGATA diplomata perito aziendale conoscenza serbo-croato e stenodattilografia offresi. 48108 C

OFFRESI autista 124 propria accetterei proposte di lavoro presso ditta. 25273 C

PENSIONATO giovane, conoscenza sloveno, serbo-croato, inglese passivo. Offresi contabilità e varie ufficio. Tel. 743267. 25365 C *

PENSIONATO 55enne offresi per lavori fiducia mezza giornata solo mattina, eventuali referenze. Cassetta 25321 C *

SIGNORINA 24 anni, presenza cultura, offresi per custodia bambini, compagnia signora sola o altro lavoro decoroso possibilmente soltanto mattino telef. 208218. 48350 C

STUDENTESSA offresi custodia bambini, anche ore serali, telef. 78385 lunedì 9-11. 25315 C

18.ENNE studente elettroradiotecnica patente anche mezza giornata offresi. Tel 752230 ore pasti. 47041 C

LAVORO A DOMICILIO
ARTIGIANATO
CC Lire 80 per parola

A.A.A.A. TELEVISORI radio ecc. riparazioni accurate con garanzia preventivi domicilio radiolaboratorio Stella, via Ginnastica 31, tel. 749801. 48346 CC

A.A.A. BIECKER parchetti raschiatura verniciatura posa in opera pavimenti plastici e moquette. Tel. 39997 - 39395. 46735 CC *

A.A.A. PITTORE decoratore stanze, bar, appartamenti ecc. Prezzi modici. Telefon. 732054. 48210 CC

A.A. RADIORIPARAZIONI fiducia, transistori, fono. Radio Stefani. Corridoni 2, telefono 90944. 55783 CC

A. PARCHETTI raschiatura verniciatura riparazioni in genere preventivi gratuiti Gaspari via Gambini 27/A, telef. 755868. 48064 CC

ABATANGELO Parchetti riparazioni, raschiatura, verniciatura, preventivi gratuiti: Interpellateci Rossetti 41/c telefono 90497. 25171 CC

ARTIGIANO esegue impianti riscaldamento con sollecitudine, serietà, garanzia. Telefonare 97198, 31649. 25479 CC

AUTOTRASPORTI medi traslochi eseguo a ditta o privati telefonare ore ufficio 90781 Pascoli 41 b. 25385 CC

COSTRUZIONE riparazione pavimenti intonaci facciate tetti modifica quartieri tinteggiature lavori in ferro. Tel. 272510. 46955 CC

ESEGUO traslochi sgombero appartamenti cantine soffitte. Telefonare 743768. 24781 CC

FRITTOLI PARCHETTI CONCESSIONARIO ESCLUSIVO SYNTEKO ORIGINALE SVEDESE LAVORI CONSEGNATI CON CERTIFICATO «GARANZIA SYNTEKO». VIA S. ZENONE 6, TEL. 750895. Pose, raschiatura, verniciatura, per tutti i pavimenti polish LUSTRA BLOND. Per garantire la puntualità si prega un preavviso di 6 giorni. 8244 CC

IDRAULICO riparazioni scaldabagni impianti sanitari rubinetterie. Tel. 764482, ore serali. 48268 CC *

IDRAULICO, installatore esegue lavori e riparazioni in giornata tel. 92265. 25335 CC



IMPRESA edile qualificata esegue progettazioni restauri e costruzioni. Tel. 61132. 75270 CC

MURATORI artigiani offronsi subito restauri in genere, tel. 821298. 25287 CC

PAGHE, CONTRIBUTI e ogni incombenza relativa svolge, per ditte di ogni tipo e dimensione, CONSULENTE DEL LAVORO munito di autorizzazione ministeriale. Esperienza decennale, applicazione aggiornata alle sempre nuove disposizioni, minori problemi per le aziende. Cassetta 25261 CC, SPI.

PITTORE tappezziere appartamenti offresi subito telefono 414176. 25105 CC

PITTORI appartamenti camere cucine coloriture olio prezzi modici telefono 723823. 48148 CC

RIPARAZIONI radio transistors registratori autoradio aspirapolvere lucidatrici televisori giradischi rasoielettrici cineproietori Universalradio, via Settefontane 1, tel. 741317. 46664 CC

SARTORIA pianoterra Manzoni 2-A rimoderna e assume riparazioni antilope pelle abiti maschili e femminili. 47055 CC *

SE dovete traslocare telefonate al 414244, preventivo immediato, esecuzione organizzata a prezzi imbattibili, interpellateci subito. 25339 CC

TAPPEZZIERE materassaio pure a domicilio. Tel. 417131. 48342 CC *

TENDE alla veneziana nuova apertura persiane in plastica prelievi misure posa in opera. Tel. 820640 47996 CC

TRASLOCHI eseguiamo preventivi gratuiti domicilio garanzia danni serietà. Tel. 69442. 25159 CC

IMPIEGO E LAVORO
Offerte
D Lire 100 per parola

A.A.A.A.A. AGENZIA Miko, cercansi signore signorine per espansione proprio organico. Offresi 200.000 mensili. Trieste Monfalcone, Gorizia, Udine. Presentarsi Molino Vento 84, Trieste 7.30-9 - 19.30-20.30. 47814 D

Ricerche e offerte di personale qualificato

Gli OSPEDALI RIUNITI di TRIESTE

ricercano

attraverso pubblico concorso per titoli ed esami

DUE DIPLOMATI

nella carriera di concetto dell'Ente

Stipendio iniziale mensile lordo: Lire 194.400. Scadenza presentazione domande: 10 agosto 1971. Maggiori informazioni presso l'Ufficio Personale degli Ospedali Riuniti di Trieste, via Stuparich n. 1. — Telefono n. 741313

COMPAGNIA DI NAVIGAZIONE ITALIANA

CERCA, per imbarco su motocisterne di bandiera nazionale:

SECONDI - TERZI UFFICIALI COPERTA e MACCHINA UFFICIALI RADIOTELEGRAFISTI, INGRASSATORI, FUOCHISTI, MARINAI, e GIOVANOTTI COPERTA

Rivolgersi: **TAGLIORETTI** - Piazza De Marini n. 3/21 Telefono n. 296988 - Genova

INDUSTRIA METALMECCANICA ARTICOLI TECNICI DI LARGO CONSUMO CERCA

AGENTI DI VENDITA

PER LE SEGUENTI ZONE:

Tre Venezie con residenza preferenziale Treviso

L'esperienza non costituisce titolo preferenziale
Corso di preparazione presso la nostra sede

INQUADRAMENTO SINDACALE

a) 2.a Categoria, automezzo di nostra proprietà, spese a nostro carico
b) oppure con contratto Enasarco con portafoglio clienti costituito e retribuzione interamente provvigionale

Inviare curriculum manoscritto e fotografia a:
CASELLA N. 84/M - S. P. I. - 20100 MILANO
Il periodo delle ferie verrà comunque garantito

LA FLOTTA LAURO DI NAPOLI

richiede per il proprio organico:

UFFICIALI DI COPERTA E MACCHINA E SOTTUFFICIALI DI MACCHINA

OFFRE

— Conveniente trattamento economico
— buona possibilità di carriera
— brevi periodi d'imbarco
— linee regolari per l'Italia
— agevolazioni per familiari a bordo
— servizio alternato per diversi tipi di navi

Gli interessati sono pregati di presentarsi presso gli uffici Personale della Flotta Lauro di Napoli o Genova o presso la Società Erice di Palermo (via Roma 386) o presso l'Adrialines di Trieste (via Santa Caterina 7) tutti i giorni in orario d'ufficio

CALZA BLOCH ZONA INDUSTRIALE

CERCA

PER PROPRIO STABILIMENTO, OPERAI

22 - 30 ANNI PER LAVORO A 3 TURNI

Presentarsi Zona Industriale - II Trasversale Est

SALES PRODUCTION ADMINISTRATION COMPANY S. p A.

ricerca: **DISTRICT MANAGER (rif. 101)**
VENDITORI (rif. 102)

per le province del VENETO, residenti in zona

SI RICHIEDE: esperienza di vendita possibilmente di servizi, capacità di trattative ad alto livello, età minima 35 anni, auto e telefono propri.
SI OFFRE: inquadramento Enasarco, rimborso spese, possibilità di guadagno dell'ordine di oltre 500 mila lire mensili.

Inviare curriculum, citando il riferimento, alla S.P.A. via Torelli Viollier 52, Milano, oppure telefonare 603577 - 6887391

Ditta FIMET Trieste
ASCENSORI
assume OPERAI QUALIFICATI
offrendo vantaggiose condizioni
Telefono 755809

IMPORTANTE COMPAGNIA DI NAVIGAZIONE

assume per imbarco su navi cisterna nazionali

UFFICIALI e SOTTUFFICIALI di COPERTA e di MACCHINA

offrendo brevi imbarchi con vantaggiosissime condizioni economiche extracontrattuali. —

Scrivere Cassetta 30 L - S.P.I. - 16121 - Genova

IMPORTANTE AZIENDA CONCIARIA PROVINCIA DI UDINE

ASSUME

CORRISPONDENTE ESTERO

cui affidare anche il coordinamento dell'ufficio amministrazione vendite

SI RICHIEDE:
— Età non superiore ai 35 anni
— Diploma di scuola media superiore
— Ottima conoscenza parlata e scritta della lingua tedesca, preferibilmente anche inglese o francese.

SI OFFRE:
Condizioni economiche interessanti rapportate comunque all'effettivo grado di preparazione.
I dipendenti sono a conoscenza del presente annuncio.

Inviare curriculum dettagliato a: **CASSETTA 26 B — S. P. I. — UDINE 33100**

A. N. C. I. F. A. P.

ASSOCIAZIONE NAZIONALE CENTRI I R I FORMAZIONE ADDESTRAMENTO PROFESSIONALE CENTRO DI TRIESTE

LA

GRANDI MOTORI TRIESTE

istituisce presso il Centro di Trieste dell'A.N.C.I.F.A.P. dei corsi di formazione di operai nei seguenti mestieri:

FRESATORI ALESATORI - TORNITORI - RETTIFICATORI
CARPENTIERI TUBISTI SALDATORI ELETTRICI.

I corsi avranno la durata dai 4 ai 6 mesi con svolgimento a tempo pieno in 40 ore settimanali.

L'iscrizione è aperta a tutti gli aspiranti aventi i seguenti requisiti:
— Cittadinanza italiana
— Età dai 17 ai 30 anni
— Titolo di studio: scuola d'obbligo
— Iscrizione all'Ufficio di Collocamento

Ai partecipanti verrà corrisposta una borsa di studio di L. 70.000 mensili

I partecipanti usufruiranno altresì del servizio mensa del Centro.

I corsi avranno inizio nel periodo settembre-novembre del corrente anno in data successivamente da stabilirsi.

La promozione al termine del corso è titolo inderogabile per l'assunzione all'Azienda.

Gli aspiranti dovranno presentare o inviare per posta domanda scritta di partecipazione all'A.N.C.I.F.A.P. — Centro di Trieste — Piazzale Valmaura n. 9.

Le domande dovranno pervenire entro e non oltre il 15 luglio p. v.

Per informazioni rivolgersi all'A.N.C.I.F.A.P. — Centro di Trieste — Piazzale Valmaura n. 9 — telef. 811291-2 tutti i giorni feriali, escluso il sabato, dalle ore 9 alle 12 e dalle 13 alle 17.

Siamo un'industria a livello internazionale in fase di particolare sviluppo organizzativo: ricerchiamo pertanto abili

FUNZIONARI DI VENDITA

per la zona di Trieste e provincia

I candidati ideali dovranno avere oltre a particolari doti di vendita e di comunicativa, un'età non superiore ai 30 anni. Il trattamento economico sarà di sicuro interesse.

Si garantisce inoltre un regolare inquadramento sindacale Preghiamo le persone interessate di inviarci un dettagliato curriculum con l'eventuale recapito telefonico.

SCRIVERE CASSETTA N. 32 S.P.I. — 31100 TREVISO

ENTE PUBBLICO assume in prova per successivo inquadramento ruolo presso dipendenti istituti di TRIESTE, SAPPADA, Roma, Fiuggi e Bari:

ASSISTENTI SANITARIE, INFERMIERE PROFESSIONALI ED INFERMIERE GENERICHE

Adeguato trattamento economico. Scrivere:
CASSETTA 3227 Z — S. P. I. — 34100 TRIESTE

A.A.A. AIUTO banconiere giovane purché veramente capace presentarsi torrefazione Moka Largo Barriera Vecchia 2. 25223 D

A.A.A. COMMESSO praticissimo confezioni, militesente, condizioni ottime, cerca Guidone confezioni via Carducci 10, presentarsi o telefonare giorni feriali dalle 10 alle 13. 25383 D

A.A. COMMESSA volonterosa pratica self-service cercasi urgente. Tel. 814329. 8243 D

A. APPRENDISTA commessa preferibilmente parli sloveno cercasi. Porcellane corso Saba 38 (Barriera). 25381 D

A. SIGNORINA quindicenne apprendista ufficio assumerebbe Agenzia Assicurazioni. Telefono 68211. 25151 D

AFFIDIAMO confezioni giocattoli domicilio. Scrivere ditta «Rint» via S. Euplio 126, Catania. 5086 D

A. APPRENDISTA commessa cercasi presentarsi Dei Rossi P.zza S. Giovanni 5. 25167 D

AGENTE di commercio o piazzista cerca Negozio Autoforniture scrivere. Cassetta 48280 D, SPI.

AGENZIA generale primaria compagnia assicurazioni assumerebbe capace impiegata stenocontabile, referenze cassetta 75172 D, SPI.

AIUTO commesso pratico abbigliamento possibilmente conoscenza lingua slovena cerca centrale negozio abbigliamento. Cassetta 25495 D SPI.

AIUTO banconiere/a cercasi comodo orario vitto compreso. Cooperativa Refettori Porto, Punto Franco Vecchio 4, telefono 61841. 47037 D

AIUTO commessa pratica abbigliamento conoscenza lingua slovena cerca importante negozio centrale. Cassetta 25495 D SPI.

AIUTO commessa cerca negozio Luisa Spagnoli Carducci 9, tel. 68356. 25377 D

ALBERGO provincia Gorizia asume regretaria e altro personale altamente qualificato per le diverse mansioni. Scrivere età, studi, qualifica, stato famiglia, posti occupati. Cassetta 48438 D, SPI.

ALBERGO Pioner Carbonin Cortina cerca subito oppure da accordarsi: ottimi chef de rang L. 150,000 trattabili mensile franco vitto e alloggio e trattenute tel. 0474-76122 oppure 72240. 6100 D

APPRENDISTA meccanico tornitore cerca officina via Lazzaretto Vecchio 22. 25281 D *

APPRENDISTA calzature cercasi. Calz. «Carsia», passo Goldoni 1. 48184 D *

APPRENDISTA commessa aiuto commessa per pasticceria, presentarsi via Carducci 14. 75258 D

APPRENDISTA commessa abbigliamento 15-16 anni conoscenza sloveno cerca prontamente Wallner via Roma 13. 48472 D

APPRENDISTA commessa sedici diciassette anni cerca negozio Linea intima, piazza Borsa 3, tel. 36414. 75332 D *

APPRENDISTA commesso praticante ufficio ambo sesso cercasi. Cottur Crispi 8. 48348 D

APPRENDISTA commessa 15-16 cercasi Plastigomma, via Carducci 18. 25026 D

APPRENDISTA commesso vetrinista cerca centrale negozio abbigliamento. Cassetta 25495 D SPI.

APPRENDISTA commessa conoscenza sloveno cerca oreficeria via Roma 16. 48420 D

APPRENDISTA commessa, conoscenza sloveno-croato, cerca Brema, arredamenti bagno, Mazzini 16. 25457 D

APPRENDISTA banconiere-ra orario negozi, riposo tutte domeniche festività cercasi Casa caffè, Dante 6. 48352 D

APPRENDISTA parrucchiera cersa Salone Adele via Coroneo 3 I p. tel. 29215. 25423 D *

APPRENDISTA commessa possibilmente conoscenza croato cerca negozio confezioni. Telefonare lunedì pomeriggio 30109. 48404 D

APPRENDISTA impianti di riscaldamento sanitari assumesi. Gelovizza, Battisti 22. 48372 D *

APPRENDISTA cerca negozio calzature Rosini, via Dante 1. 24986 D

APPRENDISTA parrucchiera cercasi Salone Magda. Telefono 90762. 24976 D

APPRENDISTE commesse cerca centrale negozio abbigliamento. Cassetta 25495 D SPI.

APPRENDISTI elettromeccanici presentarsi lunedì ore 8 Agenzia Riello, via F. Severo 42. 47095 D

APPRENDISTI commessi confezioni ambosessi lingua slovena orario lavoro cinque giorni settimana con sabato totalmente libero assume società Tamaro Largo Roiano 3/3 telefono 94821. 47093 D

APPRENDISTI operai fabbri cercansi. Officina Giovanelli, Baiamonti 30/A. 46625 D

APPRENDISTI cerca officina autoriparazioni via Rittmeyer n. 4, Citroën. 25293 D *

AUTISTA pat. C deposito vino carico scarico preferibilmente esperto cercasi, tel. 744393. 48321 D

AZIENDA abbigliamento assume apprendisti commessi ambosessi orario lavoro cinque giorni settimana con sabato totalmente libero, società Tamaro Largo Roiano 3/3, tel. 94821. 47093 D

AZIENDA settore legno in forte sviluppo cerca falegnami e apprendisti. Presentarsi lunedì 8-10 via Salata 3 stipendio industria. 25487 D

BANCONIERE o generico anche proveniente altro lavoro stipendio elevato cerca Birreria Bradaschia, Oriani 4. 48338 D *

BANCONIERE-a cercasi telefonare lunedì 224159. 47149 D

BANCONIERE aiuto internista cercasi Caffè Miramar Piazza Libertà 2. 25361 D

BATA calzature cerca commesso/a e apprendista. Presentarsi lunedì mattina piazza Borsa 1, assunzione anche immediata. Retribuzione, premi, incentivi. 47091 D

BUON TRATTAMENTO commessa o apprendista troverebbe buona sistemazione presso confezioni Sergio, via Roma, conoscenza sloveno. Tel. 31817. 75238 D

CAMERIERE aiuto cameriere referenziati cercansi per ristorante. Tel. 414274. 75290 D

CAMERIERE o cameriera cerca Albergo Ristorante Zona mare Trieste, tel. 224130. 25149 D

CAMERIERE-a sala cercasi telefonare lunedì 224159. 47149 D

CASA francese cerca per filiale Trieste personale femminile lavoro indipendente fortemente retribuito. Tel. 33558. 25417 D *

CASA editrice Mondadori cerca elementi ambosessi per campagna pubblicitaria. Offresi lire 3000 fisse giornaliere più incentivi. Presentarsi lunedì e martedì dalle 9 alle 12 via Ginnastica 15. 75300 D

CASSIERE/A conoscenza lingue cercasi. Cassetta 47147 D SPI.

CERCANSI apprendiste per laboratorio modellistico. Presentarsi ore 16.30 negozio giocattoli via Crispi 14. 75282 D

CERCANSI apprendiste commesse abbigliamento mercerie possibilmente conoscenza lingua slovena. Rivolgersi ditta Gaggi Mario, via Roma 10. 25473 D *

CERCANSI commessa e apprendista. Negozio porcellane Vitrum, piazza S. Antonio 4. 48416 D

CERCANSI cuoco/a ristorante a Trieste «lavoro stabile» inviare offerte dettagliate. Cassetta 48282 D, SPI.

CERCANSI signorine per un balletto, 240.000 mensili, presso scuola Iessipova, S. Lazzaro 3. Tel. 38719. 48316 D *

CERCANSI aiuto banconiera 8-16, donna 4 ore per asporto, buona retribuzione. Bar Piccolo, Vecellio 13. 24962 D

CERCASI ragazzo 16-17.enne per negozio gomme. Presentarsi in via F. Severo 9. 46981 D

CERCASI apprendista panetteria, via Ginnastica 26. 24834 D

CERCASI stenodattilografa 17-18enne per studio consulenza. Telef. 37754. 48110 D

CERCASI apprendista panettiere via Piccardi 29. Tel. 93563. 25311 M *

CERCASI cuoco capace ottima retribuzione per trattoria. Tel. 411014. 75264 D

CERCASI impiegata/o pratica lavori ufficio esportazione conoscenza lingua serbo croata ed altre. Offerte cassetta 75302 D, SPI.

CERCASI apprendista anche primo impiego negozio alimentari presentarsi via Ghirlandaio 12 Zuppin. 48132 D

CERCASI apprendista casa della plastica Corso Italia 2. 48126 D

CERCASI apprendista commesso per negozio articoli tecnici ICAT via Battisti 4. 48206 D

CERCASI app. comm. 16-18 anni possibilmente conoscenza lingua slava calzaturificio Zenith. Corso Italia 31. 47061 D

CERCASI stiratrice oppure signorina o signora volonterosa. Rivolgersi pulitura Tina, Fabio Severo 69. 75298 D

CERCASI apprendista magazziniere 15-16 anni adempiuto obbligo scolastico. Telefonare 30197. 25115 D

CERCASI centralinista anche provetta dattilografia età 16-18 anni. Telefonare ore ufficio 416659. 47029 D

CERCASI commessa e apprendista abbigliamento, tel. 93333. 48262 D

CERCASI donna o coppia per albergo Alessandria tel. 764528. 48186 D

CERCASI internista ottimo trattamento e retribuzione piccolo Dreher tel. 38213 Teatro Romano. 48254 D

CERCASI mezza lavorante e apprendista parrucchiera, telef. 38901 lunedì. 25299 D

CERCASI mezza lavorante o lavorante parrucchiera Salone Marisa, tel. 94118. 46967 D

CERCASI prontamente apprendista parrucchiera paga Lire 10.000 settimanali. Tel. 723342. 48248 D

CERCASI pulitori per pulizia stabili rivolgersi ditta APE via Paduina 4 I piano. 75260 D

CERCASI ragazza 15-18 anni presentarsi eliografia Machiavelli, 22B. 48302 D

CERCASI signorina praticante ufficio rivolgersi Ferlito Valdirivo 15. 47121 D

CERCASI stiratrice capace anche a ore telefonare 28333. 48192 D

CERCASI internista lunedì trattoria via Crispi n. 33. 48310 D

CERCASI lavorante ottime condizioni acconciature Mariuccia, via Ghirlandaio 22/1, tel. 722248. 25341 D *

CERCASI apprendista negozio uomo. Via Nordio 7. 48400 D

CERCASI garzona parrucchiera. Salone Giuliana, telefono 755202. 25445 D

CERCASI garzona parrucchiera. Salone Gaby, via Baiamonti 56/16, tel. 755202. 25445 D

CERCASI apprendista quindici sedicenne per negozio borsette Betty. Borsette, via Carducci 30. 75338 D *

CERCASI commessa negozio manifatture via Carducci 28 angolo largo Santorio. 48138 D *

CERCASI apprendista commesso alimentari, Giulio Meini via Roma 9. Tel. 37948. 48168 D *

CERCASI commessa abbigliamento conoscenza sloveno, telef. 68455. 75188 D

CERCASI impiegata capace sabato pomeriggio libero inizialì 50.000. Cassetta 25395 D SPI

CERCASI apprendista o aiuto commessa. Panificio Dudine, piazza Garibaldi 4. 25235 D

CERCASI installatore, via Artisti 11. 75246 D

CERCHIAMO fattorino giovane aiuto commessi, donna di pulizia, magazzino, fatturista, impiegata. Telefonare 31692 ore di ufficio. 47081 D

(Continua in 13.a pagina)

STATO CIVILE

MORTI: Di Mezza ved. Fusco Margherita, a. 72; Farfoglia ved. Budigna Caterina, 81; Rapotti ved. Stocchi Giacomina, 87; Femiani Santina, 20; Iercog in Ota Giustina, 67; Marsi Andrea, 84; Fortuna ved. Valenti Maria, 79; Morsa ved. Bratina Giorgina, 74; Cosmitz in Cimarelli Romilda, 81; Giorgetti Vittorio, 77.

NATI: 19.

PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO: Carpani Gianni, famiglio con Sabia Nora, commessa; Stancanelli Pio, carpentiere in ferro con Giraldi Adriana, ragioniera; Furlanetto Giulio, impiegato con Balzer Liliana, impiegata; Dalcolmo Giorgio, infermiere con Braz Maria, casalinga; Puhar Rinaldo, elettricista con Micaz Annamaria, impiegata; Irene Carmine, agente di P. S. con Schiavone Emilia, insegnante; Lippi Lucio, geometra con dott. Cernivez Franca, insegnante; dott. Pietron Giuseppe, chimico con Petry Elisabeth Maria, segretaria; Urlini Paolo, commerciante con Fanin Nerina, impiegata; Demark Renato, ferroviere con Potrata Laura, impiegata; Cattunar Attilio, meccanico con Grum Vladislava, impiegata; Cuttin Diego, autista con Indrigo Ariella, commessa; Budin Rodolfo, giardiniere con Versa Sonia, fioraia; Scarafile Cataldo, impiegato con Bontempo Loredana, commessa; Piccoli Pierpaolo, impiegato con Babich Livia, commessa; Gregori Claudio, insegnante con Iernetich Ivana, impiegata; Umek Giuliano, marittimo con Michelazzi Sonia, commessa; Battisti Sergio, impiegato con D'Ippolito Mariagrazia, impiegata; Juricic Giuseppe, ferroviere con Papagno Grazia, casalinga; Bernardis Carlo, portuale con Gherzil Tiziana, impiegata; Visintin Romano, saldatore elettrico con Mancini Gigliola, casalinga; Masi Stefano, cementista con Martingano Odinea, commessa; Tassini Mario, impiegato con Colombo Anna Maria, commessa; Sanna Mario, ufficiale G. F. con Campli Assunta, insegnante; dott. de Colombani Piero, insegnante con Pistilli Gabriella, insegnante; Muzina Egidio, commerciante con Cattaruzza Alida, commessa; Bandel Boris, vigile del fuoco con Fortunato Nadia, impiegata; Furlan Giorgio, meccanico con Jakac Maria, domestica; Scalembra Ferruccio, perito industriale con Stavanja Ivana, insegnante; Tulach Guido, cartotecnico con Hrovatin Liliana, cartotecnica; Mitri Paolo, studente univers. con Rocco Marina, studentessa univers.; Carrara Luigi, impiegato con Orsini Eliana, impiegata; Genzo Marino, macellaio con Stivanin Nadia, parrucchiera; Alacs Laszlo, meccanico con Besenjei Magdolna, sarta; Cionini Stelio, commerciante con Gombac Luisa, operaia; De Luca Giuseppe, studente univers. con Castagnacci Annamaria, studentessa univers.; Comandini Franco, operaio con Pes Ada, commessa; Barovina Claudio, elettromeccanico con Borelli Bailo-Alessio Tamara, insegnante scuola materna; Nicolaucig Duilio, meccanico con Lionetti Lucia, commessa; Ceccovini Bruno, operaio con Di Muro Liliana, commessa; Nadrah Salvatore, perito industriale con Crivici Gianna, impiegata; Cesaratto Ennio, marittimo con dott. Gordini Serena, casalinga; Poli Giordano, commesso con Fedele Maria Carmela, commessa; De Giorgi Italo, insegnante con Salerno Lucia, assistente sociale; Lutzman Fabio, impiegato con Periz Laura, impiegata; Staropoli Michele, inserviente di ospedale con Grillo Fiorina, casalinga; Bovo Sergio, impiegato con Panunzio Eleonora, commessa; Galvani Luciano, rappresentante con Maritan Graziella, commerciante; Richter Egidio, alesatore meccanico con Markova Kvetoslava, elettromecc.; Rosso Libero, carrozziere con Sau Nadia, operaia; Scatton Furio, impiegato con Majetti Gianna, impiegata; Venchi Fabio, impiegato con Terrazzani Elettra, studentessa univers.; Chicco Sergio, impiegato tecnico con Salich Romana, sarta; Zanon Gino, pescivendolo con Bertoncelli Sonia, impiegata; Bencina Umberto, radiotecnico con Orlando Flavia, casalinga; Albanese Mario, ingegnere con Devidè Fiorenza, impiegata; Fonda Mario, elettromeccanico con Tedesco Nada, impiegata; Varin Claudio, impiegato con Giurco Sandra, casalinga; Baxa Fulvio, impiegato con Giorgolo Clelia, impiegata; dott. Penco Pietro, chimico con Zannini Giordana, impiegata; Sau Olivio, impiegato con Labinjan Anita, operaia.

UNA SPOSA DI CLASSE

ricorda
di prenotare in tempo
il servizio fotografico
da **CERETTI**

da «giornalfoto» le foto più belle in bianco e nero e a colori delle vostre nozze

piazza della borsa 8



S.A.C.A.T.

AUTORICAMBI - AUTOACCESSORI

Ieri pomeriggio è stato inaugurato e aperto al pubblico, nella nuova sede di via S. Francesco 38, con l'intervento di numerosi operatori commerciali, clienti e amici, il nuovo negozio S.A.C.A.T. L'ambiente, modernamente attrezzato, fornito di tutte le parti di ricambi e accessori per qualsiasi tipo di autovettura nazionale ed estera, è in grado di soddisfare ogni richiesta, anche quella del più esigente degli automobilisti.

CRONACHE DEGLI SPETTACOLI E DELLA TELEVISIONE

Fra Florinda e Massimo un incontro sospetto



Lei. Un volto mobilissimo che sa passare dalle espressioni più dolci alle più aspre modificando gli stessi lineamenti del volto che possono abbellirla o imbruttirla.

Lui. Simpatico, dal faccino arguto vagamente provocante, alla ingenua ricerca di una espressione seria quando viene interrogato. E' provvisto di una carica incredibile di vitalità.

Lei e lui. Florinda Bolkan e Massimo Ranieri. Saranno i protagonisti di «Incontro», un film le cui riprese cominceranno tra qualche giorno a Roma per la regia di Piero Schivazappa.

LA PROVA AL CASTELLO DI SAN GIUSTO

Torna dopo vent'anni «La dodicesima notte»

Fra gli interpreti Ileana Ghione e Mario Scaccia

Con un prestigioso ritorno della prosa al castello di San Giusto si inaugurerà ufficialmente mercoledì 30 giugno, la stagione artistico - spettacolare dell'Azienda autonoma di soggiorno e turismo di Trieste «Estate '71». Questo auspicato ritorno della prosa classica attraverso allestimenti a grande dimensione avviene esattamente dopo sei anni, dopo che, infatti, l'8 luglio 1965 si spensero le luci del palcoscenico nel cortile delle Milizie sulla seconda rappresentazione di «Maria Stuarda», con Lilla Brignone, Anna Proclemer e Giorgio Albertazzi.

Scorrendo brevemente i cartelloni dell'ultimo decennio risulta che «Maria Stuarda» al castello di San Giusto è stata preceduta da «Santa Giovanna» (23 luglio 1962, Anna Proclemer), «Amleto» (31 luglio 1963, Giorgio Albertazzi), «Giulietta e Romeo» (11 agosto 1964, Anna Maria Guarnieri, Giancarlo Giannini e regia di Zeffirelli), mentre le «Nozze di sangue» (luglio 1965, Lydia Alfonsi, Paola Borboni, Carla Fracci, regia di Beppe Menegatti), furono irrimediabilmente compromesse da una violentissima tromba d'aria che squassò la scenografia al momento della prova generale.

Il programma di prosa per quest'estate — che è curato in collaborazione con l'Ente del Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia — comprende due realizzazioni: «La dodicesima notte», di Shakespeare (mercoledì 30 giugno e giovedì 1.o luglio al cortile delle Milizie, e probabilmente una terza esecuzione al Politeama Rossetti) e «Medea», di Euripide (venerdì 20 e sabato 21 agosto sempre al cortile delle Milizie). De «La dodicesima notte» sarà regista Orazio Costa Giovangigli, che già presentò il lavoro shakespeariano sul medesimo palcoscenico il 29 e il 30 luglio 1950 con Rossella Falk, Anna Proclemer, Bice Valori, Giorgio De Lullo, Renzo Giovampietro, Salvo Randone e Camillo Pilotto, cioè ventun anni or sono. Stavolta sarà di scena la «Compagnia nazionale estiva», che proverà a Trieste e proprio da Trieste inizierà un lungo giro nei più importanti teatri classici italiani: protagonisti Ileana Chione, Mario Scaccia, Leda Negroni, Massimo Foschi e Umberto D'Orsi.

«Medea», invece, per la regia di Pier Antonio Barbieri, sarà data dalla compagnia del «Teatro di tradizione» ed avrà per interpreti Elena Zareschi, Adriana Innocenti, Piero Nuti ed Arnaldo Ninchi.

Il concerto di danze con le stelle di Bucarest

Organizzato dalla Scuola di danza classica «Città di Trieste», ha avuto luogo ieri sera al Teatro Verdi un inconsueto «concerto sulle punte» interamente sostenuto da Ileana Iliescu e da Marinel Stefanescu, due delle migliori individualità dell'Opera di Bucarest.

Il pubblico triestino li ricorderà probabilmente per l'esibizione della compagnia rumena al Castello di San Giusto la estate scorsa: il concerto coreografico di ieri (dal programma ben più nutrito e faticoso) ha riconfermato le peculiarità stilistiche di Ileana Iliescu determinate da un'impostazione rigorosa, che sa tuttavia sciogliersi negli slanci di una vivida «danza tzigana» o nella fluidità delle figurazioni ideate dal suo partner per l'episodio intitolato «Incontro» ed accompagnato dal tema di una celebre colonna sonora. Migliore ancora — rispetto allo scorso anno — l'impressione lasciata dallo Stefanescu, più scattante e teso nell'«élévation».

Il concerto, per due terzi improntato al più tradizionale e popolare classicismo, meritava indubbiamente un'affluenza maggiore; gli spettatori presenti hanno comunque salutato con battimani molto calorosi i due solisti, impegnati (fra l'altro) anche in molteplici quanto rapidi cambiamenti di costume. Particolarmente festose le accoglienze ai brani di Ciaikovski, fra cui gli elegantissimi «pas de deux» del «Lago dei cigni».

G. Go

Corrado, la Carrà e Noschese a «Canzonissima»

Roma, 19

I realizzatori della prossima edizione di «Canzonissima». Che comincerà ai primi di ottobre, hanno fatto definitivamente le loro scelte, sia per quanto riguarda i due presentatori, sia in linea di massima, per la formula della trasmissione; risolti i problemi principali, di «Canzonissima» ne riparleranno alla fine dell'estate. Come ha comunicato l'ufficio stampa della RAI, i presentatori saranno gli stessi dell'anno scorso, Raffaella Carrà e Corrado, e, grosso modo, non cambierà il meccanismo. La scelta è stata facile: riportata sui normali livelli di un qualunque programma televisivo, ridimensionata nei preparativi, nella realizzazione e quindi nei costi (15 milioni a puntata rispetto ai 33 dell'edizione precedente), «Canzonissima» è tornata ad essere lo scorso anno una trasmissione popolare e del tono volutamente dimesso dei primi anni, ed ha ottenuto il più grande successo dal 1957 in poi.

Per accentuare maggiormente il significato di normale spettacolo televisivo del sabato sera, è stato deciso, come è stato riferito, di rendere ancora più semplice il meccanismo, con ulteriore riduzione dei costi di produzione di ogni singola puntata; ogni settimana Alighiero Noschese presenterà una specie di rubrica fissa dal titolo «Cinque minuti con...»

(Ansa)

Nullo il matrimonio Koscina - Castelli

Roma, 19

La corte d'appello civile, confermando una precedente sentenza del tribunale, ha dichiarato nullo per bigamia il matrimonio celebrato per procura nel Messico da Sylva Koscina e dall'ing. Raimondo Castelli.

L'attrice e l'industriale romano il 12 aprile del 1967 si unirono in matrimonio a Ciudad Juarez, nel Messico. Quando giunse la notizia a Roma, la signora Marina Marino, legittima consorte di Castelli, denunciò la coppia per bigamia. Nello stesso tempo la signora iniziò un'azione civile dinanzi al tribunale per ottenere la dichiarazione di nullità del vincolo matrimoniale stretto da suo marito e dalla Koscina in Messico. *(Ansa)*

QUESTA SERA SUL VIDEO

Il ladro bigamo

«Per un gradino in più» (TV-2 ore 21,15) — Iva Zanicchi e Bruno Lauzi partecipano alla puntata odierna di questo spettacolo musicale; la cantante emiliana interpreterà «La riva bianca, la riva nera» da lei presentata al «Disco per l'estate», mentre Lauzi canterà «Amore caro, amore vero». Tra gli altri ospiti figurano Severine, la cantante francese che canterà la canzone da lei portata alla vittoria dell'Eurofestival della canzone: «Un arbre, un banch, une rue». Saranno inoltre presenti Emy Eco, Antonella Steni ed il trio Svampa - Patruno - Mazzola. Presentano, come di consueto, Gloria Paul, Memo Remigi, Gianfranco Kelly e i fratelli Mario e Pippo Santonastaso. La Paul canter «Ti farò vedere» ed eseguirà un numero di danza.

* * *

«Allò police» (TV-2 ore 22.15) — Comincia stasera, con il telefilm dal titolo «Un sentimentale», una nuova serie poliziesca di produzione francese. Protagonista fisso della serie è il commissario Lambert, affiancato dai suoi collaboratori. In «Un sentimentale», Lambert è alle prese con un furto di otto milioni di franchi, ai danni di un'agenzia di viaggi. Il misterioso ladro è in realtà Pascal Cantagrel, un impiegato dell'agenzia, che per sviare le indagini denuncia egli stesso il grosso ammanco. Ma il commissario ha dei sospetti e fa perquisire la sua abitazione, ma senza un nulla di fatto: l'impiegato, indignatissimo, arriva a scrivere lettere aperte ai giornali contro i sistemi della polizia. Le indagini arrivano ad un punto morto, quando la polizia viene a sapere, per puro caso, che Cantagrel è bigamo: dopo una serie di pazienti ricerche e di pedinamenti, la polizia riuscirà a fare luce sul caso. *(Ansa)*

TEATRI E CINEMA

PARCO DI MIRAMARE. Spettacoli di Luci e Suoni. Ore 21.30: «Der Kaisertraum von Miramare» in tedesco; ore 22.45: «Massimiliano e Carlotta» in italiano.

TEATRO MODERNO (via dell'Istria - Nuovo Hotel S. Giusto): vedi cinema.

EDEN. 15, 17.25, 19.50, 22.15: «Morte a Venezia». Il film vincitore del Gran Premio del 25.o Festival di Cannes, in technicolor. Il film è per tutti.
EXCELSIOR. 15.30, 18, 20, 22.10: «La volpe dalla coda di velluto», con J. Sorel, M. Bonuglia, R. Gianni, T. Kendall e A. Gedè. Musica di Piero Piccioni. Eastmacolor. Vietato ai minori di 14 anni.
EXCELSIOR. Oggi alle ore 10 e alle 11.30: «Per qualche topolino in più». Meravigliosi cartoni animati, una serie di avventure con il gatto Silvestro. Interamente parlato in italiano. Ingresso indistintamente lire 150.
FENICE. 15.30-22.10: «Testa t'ammazzo, croce... sei morto. Mi chiamano Alleluja», con Charles Southwood, Agata Flori, Roberto Camardiel e Paolo Gozlino. Eastmancolor Colorscope.
GRATTACIELO. 14.30. Nino Manfredi e Ugo Tognazzi, i due assi del cinema italiano, in una comicissima riedizione: «Straziami ma di baci saziami». Technicolor per tutti.
NAZIONALE. 15.30, 18, 20, 22.10: «La macchia della morte», con Alan Alda, Jacqueline Bisset, Barbara Parkins, Gurd Jurgens. Colore De Luxe. Vietato ai minori di anni 18.
RITZ. 15, 16.40, 18.35, 20.10, 22: «L'uccello dalle piume di cristallo». Il più grande film di Dario Argento, con Tony Musante, Suzy Kendall, E. Maria Salerno. Technicolor. Vietato ai minori di 14 anni.

ALABARDA. 14.30: «Conto alla rovescia», in technicolor. Il nuovo sensazionale giallo che sta entusiasmando milioni di spettatori di tutto il mondo, con Jeanne Moreau, Serge Reggiani, Simon Signoret e Charles Vanel. Per tutti.
AURORA. 15: «Il clan dei Barker», di R. Corman, con S. Winters. La vera storia di Ma' Barker e dei suoi figli, tragici eroi del più cruento periodo del gangsterismo americano. Technicolor. Vietato ai minori di 18 anni.
CAPITOL. 15. Charles Bronson formidabile interprete dell'emozionante poliziesco in technicolor: «L'uomo dalle due ombre». Per tutti.
CRISTALLO. 15.30. Uno spettacolo straordinario in technicolor: «La vendetta di Tarzan», con Ron Ely. Il film è per tutti.
FILODRAMMATICO. Ore 15: «Le foto proibite di una signora per bene». In colorscope. Grandioso successo di pubblico e di critica per questo «thrilling» eccezionale, ricco di suspense finemente costruite, con Dagmar Lassander, P. Paolo Capponi e Susan Scott. Vietato ai minori di 14 anni.
IMPERO. Ore 15.30. Tre grandi interpreti: Michel Caine, Omar Sharif e Florinda Bolkan nel colossale technicolor: «L'ultima valle».
MIGNON. XX Settembre. 14 ult. 22: «Dio perdona... noi». Il più potente, spettacolare western, con Terence Hill, Frank Wolf, Dud Spencer. Technicolor. Topolino. Venite coi figlioli. 250 - 220.
MODERNO (Via dell'Istria - Nuovo Hotel S. Giusto). 14.30: «Le coppie». Uno dei più grandi successi comici con Alberto Sordi e Monica Vitti. Technicolor. Ultimo giorno.
VITTORIO VENETO. 14.30. Technicolor. Lee Van Cleff, Warren Oates, Kerwin Mathews e Mariette Hartley nel film «Barquero». Un western serrato, spettacolare, in cui le azioni si succedono senza tregua.

ABBAZIA. 14.30: «Il trono nero». Avventure prodigiose nell'incantato mondo dei tropici. Technicolor, con Burt Lancaster e Joan Rice.
ALDEBARAN. 15: «E Dio disse a Caino...». Eccezionale western a colori con Klaus Kinski e Peter Carsten. Vietato ai minori di 14 anni.
ALCIONE (36162). 14.30: «Quei temerari sulle loro pazze, scatenate, scalcinate carriole». La più divertente corsa del secolo e un formidabile cast di attori comici: T. Curtis, Buzzanca, Bourvil, Terry-Thomas, W. Chiari, M. Dara, ecc., ecc. Scopecolor.
ARISTON. 15 (estivo 21.15): «Passeggiando sotto la pioggia di primavera». Incantevole technicolor con Anthony Quinn e Ingrid Bergman.
ASTRA. 15: «I guerrieri». Uno spettacolare technicolor con Clint Eastwood, Telly Savalas e Carroll O'Connor.
IDEALE (piazzale S. Giacomo). 14.15. Technicolor: «Città violenta», con Charles Bronson, Telly Savolas e Jill Jreland. Un colosso!
RADIO. 15: «Mille frecce per il re». Le meravigliose avventure di Robin Hood, con Barry Ingham e Gay Hamilton. Technicolor.

GRATTACIELO

STRAZIAMI MA DI BACI SAZIAMI

TECHNICOLOR SUPERPANORAMICO

MANFREDI - TOGNAZZI

SERVOLA. 14: «Colpo all'italiana», con Michel Caine e Raf Vallone in un movimentatissimo film scopecolor!
OPICINA. 16: «La vergine e lo zingaro».

ESTIVI

ARENA ARISTON. 21.15: «Passeggiando sotto la pioggia di primavera». Incantevole technicolor con Anthony Quinn e Ingrid Bergman.
EX SOCI (Salita Zugnano 26). Ore 21: «Viva le donne». Risate a non finire con Franchi, Ingrassia e Little Tony. Technicolor.
VALMAURA. 21.15: «Nell'anno del Signore» con Manfredi, Tognazzi, Sordi e Cardinale. Successo a colori.

MUGGIA

VOLTA. 15: «Un'estate con sentimento». Technicolor con Stefania Sandrelli e Robin Phillips. Un film indimenticabile.
VERDI. 15: «Ma chi ti ha dato la patente?». Divertentissimo technicolor con Franco Franchi e Ciccio Ingrassia. Una satira sul traffico stradale.

UDINE

ARISTON. 14: «Caccia sadica». A colori.
CAPITOL. 14: «Il re delle isole». A colori.
CENTRALE. 14: «Senza via d'uscita». A colori. V.m. 14 anni.
ODEON. 14: «6 gendarmi in fuga». A colori.
PUCCINI. 14: «Terrore e terrore». A colori. V.m. 14 anni.
CRISTALLO. 14: «Prima ti perdono... poi t'ammazzo». A colori.
FRIULI. 14: «Il corsaro nero». Colori.
DIANA. 14: «Le piacevoli esperienze di una giovane cameriera». Vietato ai minori di 18 anni.
FERROVIARIO. 14: «La bella addormentata nel bosco». A colori.

GORIZIA

CORSO. 15.15: «Carter» con M. Caine e B. Ekland. Colori. V.m. 18 anni. Ult. 22.
VERDI. 15.15: «Una lucertola con la pelle di donna», con F. Bolkan e J. Sorel. Colori. V.m. 18 anni. Ult. 22.
MODERNISSIMO. 15: «Il prigioniero di Zenda», con S. Granger e D. Kerr. Colori. Ult. 22.
CENTRALE. 15.30: «Un elmetto pieno di... fifa», con P. McEnery e A. Bourvil. Scope a colori. Ult. 21.30.
VITTORIA. 15.15: «Un uomo solo» (L'orgia della violenza), con J. P. Mocky e A. Eleuxe. Colori. Vietato ai minori di 18 anni. Ult. 21.30.
SAN GIORGIO (Lucinico). 19.15, 21: «Franco, Ciccio e il pirata Barbanera» con F. Franchi e C. Ingrassia. Colori.

MONFALCONE

EXCELSIOR. 14: «Il conformista» con J.L. Trintignant e G. Moschin. Scope a colori.
PRINCIPE. 15: «Gli orrori del liceo femminile», con S. Grander e M. Mulligan. A colori.
AZZURRO. 15: «I turbamenti di una principiante», con C. Renaud e D. Ouimet. A colori.
SAN MICHELE. 14.30: «Ringo e il cavaliere solitario» con P. Martell. Scope a colori. Seguono cartoni animati a colori.
MARCELLIANA. 14.30: «Tarzan e il figlio della giungla» con M. Henry e A. Gursteve. A colori.

STARANZANO

EDISON. 15: «La grande strage dell'Impero del Sud», con R. Skan e C. Plummer. Avventuroso a colori.

FOGLIANO

ITALIA. 15: «Tepepa». A colori.

RONCHI

EXCELSIOR «Dancing estivo». Bello dalle ore 20 alle 24 con il complesso «I Nobili».
RIO: «La califfa».

GRADO

CRISTALLO. 20.30: «Borsalino» con J.P. Belmondo e A. Delon; in technicolor. Ult. 22.30.

GRADISCA

COMUNALE: «Bolidi sull'asfalto» con G. Agostini e S. Leonardi.
EDEN: «La belva» con K. Kinski.

CORMONS

ITALIA: «Bolidi sull'asfalto» con G. Agostini e S. Leonardi.
COMUNALE: «Borsalino».

PORDENONE

CRISTALLO. 14.30: «La vittima designata». Scope a colori.
VERDI. 14.30: «Morte a Venezia».
SUPERCINEMA. 14.30: «Erika». Vietato ai minori di 14 anni.
DON BOSCO. 14.30: «Il suo nome è Donna Rosa».

CORDENONS

VERDI. 14.30: «Ma chi ti ha dato la patente?».

SACILE

NUOVO. 14.30: «L'oro dei Bravados».
ZANCANARO. 14.30: «Le piacevoli esperienze di una giovane cameriera».

CERVIGNANO

NUOVO: «Le castagne sono buone».

PALMANOVA

ITALIA: «Le castagne sono buone».
GARIBALDI: «El Condor».

GEMONA

SOCIALE: «El Condor».

TARCENTO

MARGHERITA: «Stanza 17-17, palazzo delle tasse, Ufficio imposte».

TRICESIMO

MODERNO: «Lo irritarono e Sartana face piazza pulita».

CASARSA

ROMA: «Dramma della gelosia - Tutti i particolari in cronaca».

AL RITZ

IL FILM CHE HA ENTUSIASMATO L'AMERICA E CHE COMINCIO' A PREOCCUPARE HITCHCOCK

E' TROPPO TARDI PER FUGGIRE L'ASSASSINO E ORMAI VICINO LE TUE URLA RIMARRANNO STROZZATE IN GOLA

Titanus

TONY MUSANTE / SUZY KENDALL / ENRICO MARIA SALERNO

un film scritto e diretto da DARIO ARGENTO



L'UCCELLO DALLE PIUME DI CRISTALLO

EVA RENZI - UMBERTO RAHO - RAF VALENTI GIUSEPPE CASTELLANO

con la partecipazione di MARIO ADORF

Musiche di ENNIO MORRICONE

Colori TECHNOSTAMPA

IL GIALLO AGGHIACCIANTE CHE VA VISTO IN DUE

E DALL'INIZIO

Excelsior

Dopo «Il gatto a nove code» e «Una lucertola con la pelle di donna» il trittico si completa con il più grande

Thrilling all'italiana

OGGI AL Cinema EDEN

IL FILM VINCITORE DEL «GRAN PREMIO» DEL 25.o FESTIVAL DI CANNES

E' un'opera che onora la cinematografia mondiale



Il classico triangolo che si dibatte fra sesso ed omicidio in un susseguirsi incalzante di imprevedibili colpi di scena.

Un uomo, un ragazzo la bellezza, l'amore e la morte... a Venezia

LUCHINO VISCONTI



MORTE A VENEZIA

DAL RACCONTO DI THOMAS MANN

TECHNICOLOR

Orario: 15, 17.25, 19.50, 22.15

Date aiuto all'opera civile della LEGA NAZIONALE

COMUNE DI MUGGIA

RASSEGNA DEL TEATRO UNIVERSITARIO

Piazza Marconi 18-23/6/71

Programma

Questa sera alle ore 21 «Teatro Popolare di Ricerca Padova»
«Marat - Marat»
Lavoro di gruppo

—«»—

Martedì 22 ore 21 «Centro Universitario Teatrale - Firenze»
«Uomo - Massa»
di E. Toller

—«»—

Mercoledì 23 ore 21 «Centro Universitario Teatrale - Firenze»
«Dada» - Lavoro di gruppo

Biglietti:
Trieste - UTAT: Galleria A. Protti — Muggia - Agenzia «Millo» Piazzale Foschiatti Municipio (stanza n. 9)

ATTENZIONE... un film per tutti FORMIDABILE!!

FENICE

DA OGGI IL WESTERN SI CHIAMA ALLELUJA!!

Un western che si adegua ai tempi e che corre all'insegna della distensione di cui abbiamo tanto bisogno. Non sadico, ma con una grande vena d'ironia da assicurare due ore di rilassamento.

ALLELUJA DAVA SEMPRE UNA SCELTA...



testa t'ammazzo, croce... sei morto MI CHIAMANO ALLELUJA

NINO MANFREDI e UGO TOGNAZZI

I due celebri assi del cinema in una comicissima riedizione

Oggi al GRATTACIELO

un film prodotto da EDMONDO AMATI

NINO MANFREDI

UGO TOGNAZZI

in un film di DINO RISI



STRAZIAMI MA DI BACI SAZIAMI

TECHNICOLOR SUPERPANORAMICO

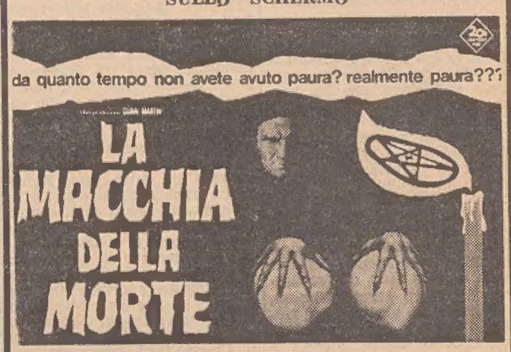
soggetto e sceneggiatura di AGE - SCARPELLI

UN FILM PER TUTTI

NAZIONALE Agghiacciante

I PIU' SPASMODICI ATTIMI DI PAURA CHE SIANO MAI STATI PORTATI SULLO SCHERMO

da quanto tempo non avete avuto paura? realmente paura???



SI RICORDA CHE ALCUNE SEQUENZE DEL FILM SONO SCONSIGLIABILI ALLE PERSONE PARTICOLARMENTE EMOTIVE — UN SERVIZIO DI PRONTO SOCCORSO E' IN FUNZIONE PRESSO IL CINEMA

I programmi RAI-TV

PROGRAMMA NAZIONALE

6: Mattutino musicale; 6.54: Almanacco; 7: Mattutino musicale; 7.20: Quadrante; 7.35: Culto evangelico; 8: Giornale radio; 8.30: Vita nei campi; 9: Musica per archi; 9.10: Mondo cattolico; 9.30: Santa Messa; 10.15: Giro del mondo in musica; 11.35: Il circolo dei genitori; 12: Vetrina di un disco per l'estate; 12.20: Vetrina di Hit Parade; 12.44: Quadrifoglio; 13: Giornale radio; 13.15: Buon pomeriggio; 15: Giornale radio; 15.10: Ultrasonic; 15.45: Pomeriggio con Mina; 17.21: Il fischiatutto; 18.15: Concerto sinfonico diretto da S. Celibidache; 19.15: I tarocchi; 19.30: La vedova è sempre allegra?; 20: Giornale radio; 20.20: Ascolta, si fa sera; 20.15: Batto quattro; 21.20: Concerto del complesso «I Musici»; 21.50: Donna '70; 22.10: Orchestre dirette da N. Riddle e R. Williams; 22.40: Prossimamente; 22.55: Palco di proscenio; 23.05: Giornale radio - I programmi di domani - Buonanotte.

SECONDO PROGRAMMA

6: Il mattiniere - nell'intervallo (6.24): Bollettino naviganti; 7.30: Giornale radio - Buon viaggio; 7.40: Buongiorno con Antoine e Armando Romeo; 8.14: Musica espresso; 8.30: Giornale radio; 8.40: Il mangiadischi; 9.14: I tarocchi; 9.30: Giornale radio; 9.35: Gran Varietà - nell'interv. (10.30): Giornale radio; 11: Chiamate Roma 3131 - nell'interv. (11.30): Giornale radio; 12.15: Quadrante; 12.30: Classicjockey; 13: Il gambero; 13.30: Giornale radio; 13.35: Alto gradimento; 14: Supplementi di vita regionale; 14.30: Le nostre orchestre di musica leggera; 15: La corrida; 15.40: Le piace il classico? 16.25: Il rischiantente; 16.55: Interfonico; 17.25: Giornale radio; 17.30: Musica e sport; 18.30: Giornale radio - Bollettino naviganti; 18.40: Spettacolo - pr. musicale; 19.30: Radiosera; 19.55: Quadrifoglio; 20.10: Albo d'oro della lirica; 21: L'arredamento nei secoli; 21.30: Dischi ricevuti; 21.50: Un conto da saldare, di S. D'Agata; 22.30: Giornale radio; 22.40: Il nostro Sud; 23: Bollettino naviganti; 23.05: Buonanotte Europa; 24: Giornale radio.

TERZO PROGRAMMA

9: Trasmissioni speciali; 9.25: Conversazione; 9.30: Corriere dall'America; 9.45: Piace de l'Etoile; 10: Concerto di apertura; 11.15: Concerto dell'organista M. Schneider; 11.50: Folk-Music; 12.10: Conversazione; 13: Intermezzo; 14: Concerto sinfonico diretto da H. Swoboda; 15.30: Una casa, di D. Storey; 16.30: Musiche di J. Hotteterre; 17.30: Discografia; 18: Testimonianze dell'età dei barbari; 18.30: Musica leggera; 18.45: Antonio Gramsci critico letterario; 19.15: Concerto di ogni sera; 20.15: Passato e presente; 20.45: Poesia nel mondo; 21: Giornale del Terzo; 21.30: Cinque più uno - progr. culturale.

TV NAZIONALE

11.00: Santa Messa.
12.00: «Domenica ore 12» - Settimanale di fatti e notizie religiose.
MERIDIANA
12.30: «Colazione allo Studio 7» - Un programma di Paolini e Silvestri - Presenta Umberto Orsini.
13.25: Il tempo in Italia — Break 1.
13.30: Telegiornale.
14.00: «A - Come agricoltura» - a cura di R. Bencivenga.
POMERIGGIO SPORTIVO
15.30: Riprese dirette di avvenimenti agonistici. Segnale orario - Girotondo.
LA TV DEI RAGAZZI
16.45: «Re Artù» - Spettacolo di cartoni animati.
17.15: «Il tesoro degli Olandesi» - Decimo episodio: «Allarme all'Interpol».
POMERIGGIO ALLA TV
Gong
17.45: «La freccia d'oro» - Gioco spettacolo condotto da Pippo Baudo.
19.00: Telegiornale. Gong
19.10: «Rio Festival» - Spettacolo musicale presentato da Enrico Simonetti.
RIBALTA ACCESA
19.55: Telegiornale sport - Tic-Tac - Segnale orario - Cronache dei partiti - Arcobaleno 1 - Che tempo fa - Arcobaleno 2.
20.30: Telegiornale — Carosello.
21.00: «Socrate» di Roberto Rossellini - Dialoghi di Jean Dominique De la Rochefoucauld - II parte. Doremì
22.10: Prossimamente.
22.20: «La domenica sportiva» - Cronache sui principali avvenimenti della giornata. Break 2.
23.00: Telegiornale — Che tempo fa — Sport.

TV SECONDO

POMERIGGIO SPORTIVO
16.45: Riprese dirette di avvenimenti agonistici.
21.00: Segnale orario - Telegiornale - Intermezzo.
21.15: «Per un gradino in più» - Spettacolo musicale condotto da Gloria Paul. Doremì
22.15: Allo Police - «Un sentimentale» - Telefilm.
23.05: Prossimamente.

LOCALI (Trieste)

7.15: Il Gazzettino; 8.30: Vita nei campi; 9: Musiche per archi; 9.10: Incontri dello Spirito; 9.30: Santa Messa - indi Musiche per organo; 10.30: Motivi triestini; 12: I programmi della settimana - indi Giradisco; 12.40: Il Gazzettino; 14: «El Campanon»; 19.30: Il Gazzettino con la domenica sportiva.

Venezia Giulia

14: L'Ora della Venezia Giulia; Musica richiesta; 15: «Cari stornel» - settimanale volante parlato e cantato di Carpinteri e Faraguna - Regia di U. Amodeo.

Radio Capodistria

ORA SOLARE

7: Notiziario; 7.10: Musica del mattino; 7.30: Ufaton - trasmissione musicale per i turisti di lingua tedesca; 8.30: Venti mila lire per il vostro programma; 9: E' con noi...; 9.10: La ricetta del giorno; 9.15: Suona H. Alpert con i suoi Tijuana Brass; 9.30: Musica per ingresso; 9.45: Allegro in musica; 10: Successi di ieri, di oggi, di sempre; 10.15: Novità Ariston; 10.30: «Grandi temi da film» con l'orchestra H. Winterhalter; 11: Musica per voi; 11.30: Giornale radio; 11.45: Musica per voi; 12: Brindiamo con...; 12.07: Musica per voi; 13: Oggi sport; 13.05: Fatti ed echi; 13.20: Il cantante del giorno; 13.35: Colloquio con gli ascoltatori; 13.45: Cocktail musicale; 19: La domenica sportiva; 19.15: Notiziario; 22.20: Musica da ballo; 22.30: Ultime notizie; 22.35: Musica da ballo.

Televisione jugoslava

11.55: «Capitan Tempesta», romanzo sceneggiato; 14: Pomeriggio sportivo: automobilismo - ippica; 18.05: «La macchina del tempo», film americano con Rod Taylor; 20: Telegiornale della sera; 20.35: «Piccola pubblicità», trasmissione umoristica; 21.25: Videofon; 21.40: Telegiornale della notte; 21.55: La domenica sportiva; 22.25: Programmi per sette sere.

OGGI ore 20.45

ore 20.45

ma meglio essere presenti per tempo



ALL'IPPODROMO DI MONTEBELLO

SERALE DI TROTTO

e forse la vostra serata fortunata

RISTORANTI E RITROVI

LA CARAVELLA - SISTIANA MARE

Ristorante bar dancing. Seralmente trattenimenti danzanti.

LA BORA

Ristorante, tel. 211873 — Specialità allo spiedo ed alla griglia - Piatti tipici della cucina triestina - Seralmente concertino al lume di candela.

RISTORANTE «BOTTEGA DEL VINO»

Trascorrete le vostre serate mangiando bene e danzando. Telefono 95959.

RISTORANTE «ALLA LAMPARA» - SISTIANA

Pensione — Bar — Sala per ricevimenti — Banchetti — Specialità pesce. Telef. 209200. Strada nuova.

DANZE AL «PARADISO»

Trieste - Via Flavia — Oggi dalle ore 16 alle 23.

MONFALCONE

DANCING «SENY»

Nuova apertura presso ristorante «Alla Checca» con l'orchestra «Erminia e i Fellers». Oggi elezione di «Miss Monfalcone».

GIOIELLI OROLOGI

Corso Italia 39

DAL XIII SECOLO

BORSATTI

Prestigio e garanzia

CONFORTANTI PREVISIONI DEGLI ESPERTI IN VISTA DELLE VACANZE

ESTATE CALDA E LUNGA ASSICURANO I METEOROLOGI

Il cattivo tempo di questi giorni sarebbe «colpa» del sole - Ma dureranno ancora poco gli influssi negativi dell'astro - Non eccezionale il fenomeno delle stagioni «impazzite»

Roma, 19

Un'estate dall'andamento climatico regolare e probabilmente abbastanza lunga da confondersi con la prima parte dello autunno: queste le previsioni confortanti del meteorologo per la stagione che, secondo il calendario popolare, inizia lunedì 21 giugno; mentre il calendario astronomico ne prevede l'ingresso ufficialmente martedì 22, alle ore 4.20 del mattino (ora estiva), in coincidenza con l'entrata del sole nel Cancro.

Il nuovo periodo stagionale è atteso con comprensibile ansia da tutti coloro che, dopo undici mesi di attività, si apprestano a fare le valigie per godersi un periodo di meritato riposo in montagna, al mare o al lago. E' chiaro, quindi che, per tutti la previsione del tempo estivo assume una importanza assai rilevante. Ma è difficile, spiega il meteorologo, stabilire con certezza eventuali variazioni o sbalzi di temperatura, improvvise circolazioni di aria umida o fredda, abbassamenti o rialzi di pressione atmosferica. Le previsioni che egli può fornire, sono formulate sulla base di alcuni elementi che conservano un indice di relatività, comunque insito in tutte le umane cose.

Un importante elemento di valutazione, per il meteorologo, è l'osservazione dell'attività solare. Sembra accertato, seppure manca l'affermazione categorica, che in coincidenza con il «minimo» di tale attività, più frequente sia la registrazione di stagioni puttosto differenziate, cioè con andamenti regolari che rispettano le tradizionali caratteristiche della primavera, dell'estate, dell'autunno e dell'inverno, sia pure nell'ambito delle condizioni climatiche tipiche di determinate zone (alta montagna o pianura). Ora noi ci avviciniamo, viceversa, al massimo del ciclo di attività solare (che dura complessivamente undici anni) e questo potrebbe giustificare il cattivo andamento delle condizioni atmosferiche delle ultime settimane, anche se — informa il meteorologo — non bisogna dimenticare che l'estate del 1948, a esempio, fu pessima nonostante l'attività solare fosse al minimo.

Questo ciclo di attività del sole dovrebbe esaurirsi verso il 1972-73: siamo quindi in una fase che precede di poco l'inizio di un nuovo ciclo del pianeta solare. Ma qualcuno, osservando l'andamento delle stagioni si richiama anche alle variazioni del clima della terra che nei secoli, anzi nei millenni, si è andato progressivamente trasformando. Ne fanno fede le piccole e grandi «glaciazioni». C'è stato — ricorda il meteorologo — un certo riscaldamento della terra nella prima metà del nostro secolo, verso il 1940-45: ora sembra che la temperatura si sia stabilizzata. Questi dati vengono desunti da andamenti climatici studiati nell'arco di un cinquantennio. A esempio, intorno al 1840, la temperatura media dell'anno (comprendente quindi tutte e quattro le stagioni) era di 15,2 gradi; cento anni dopo, cioè appunto nel 1940-45, era salita a 15,8 gradi.

Può sembrare una variazione trascurabile, ma tale non la considera l'esperto, che attribuisce un preciso significato nell'ambito di studi che, superando il fatto contingente, assumono un valore se continuati nell'arco di decenni. Sembra comunque accertato che in questi ultimi anni la temperatura media si sia stabilizzata e c'è quindi da pensare a un probabile ritorno a un certo «raffreddamento», che porterà un clima più tonico, più vivace; che farà registrare stagioni più differenziate, più nettamente definite: esattamente come quelle che hanno caratterizzato il secolo scorso. Un fatto comunque è certo: il fenomeno delle stagioni che si confondono, si accavallano, «impazziscono» o mancano addirittura, non è eccezionale. E' la nostra cattiva memoria — dice il meteorologo — che ci gioca dei brutti scherzi. Le stagioni sono sempre le stesse: capricciose, turbolente, troppo fredde, troppo calde, troppo piovose. Così come sempre uguali sono le nostre speranze di cielo sereno e aria mite per un'estate lunga almeno quanto le nostre vacanze. *(Italia)*

TRE MORTI IN SARDEGNA in un incidente stradale

Sassari, 19

Tre persone decedute rappresentano il tragico bilancio di un incidente stradale avvenuto questa sera sulla strada statale «131», la superstrada che collega Cagliari a Sassari. La sciagura è avvenuta al chilometro 165 della «Carlo Felice» in località «Ponte Mulino» in Agro di Cossoine, centro al confine tra le provincie di Sassari e di Nuoro. Un'autovettura Fiat «500» si è scontrata frontalmente con una corriera. *(Italia)*



(Telefoto UPI al «Piccolo»)

Houston — Un tecnico mostra lo speciale «trapano lunare» che sarà utilizzato nella prossima missione dell'«Apollo 15»

PER IL TRENTOTTESIMO COMPLEANNO DI VICTOR PATSAYEV

Gran festa sulla Salyut a base di cipolla cruda

I russi stanno pensando di costituire una specie di «soccorso spaziale» ed un corpo di «spazzini volanti» per ripulire il cosmo dai relitti

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Mosca, 19

Compleanno a bordo della «Salyut»: nella stazione orbitante sovietica il cosmonauta Viktor Patsayev ha compiuto oggi trentotto anni e i suoi colleghi gli hanno regalato una cipolla. Nell'Unione Sovietica molti accaniti bevitori di vodka tra un sorso e l'altro masticano cipolla cruda: durante un collegamento televisivo con la terra, Georgi Dobrovolsky e Vladislav Volkov hanno detto di aver frugato in ogni angolo della «Salyut» e della «Soyuz 11», che ad essa è ancorata, alla ricerca di una bottiglia di vodka per festeggiare il compagno d'avventura.

«Ma questa stazione è astemia — hanno scherzato con i telespettatori — e così ci siamo dovuti accontentare della sola cipolla». Di nuovo al lavoro, dopo il piccolo party nello spazio, Dobrovolsky e Volkov hanno condotto osservazioni ottiche dell'atmosfera terrestre attraverso la spettrografia della luce diurna e dell'orizzonte ottico. «Hanno determinato — precisa l'agenzia ufficiale sovietica «Tass» — la gamma di colori dell'alone atmosferico e l'orizzonte della luce diurna, nonché la sua dipendenza dai componenti otticamente attivi dell'atmosfera». Usando uno strumento orientato sul sole, poi, i cosmonauti hanno anche controllato la precisione dei mezzi giroscopici che si trovano a bordo.

Durante la trasmissione televisiva dallo spazio i tre, che hanno affermato di sentirsi perfettamente in forma, malgrado l'ormai lungo periodo di permanenza nello spazio, hanno mostrato la tavola imbandita di «manicaretti spaziali» per festeggiare Patsayev: tubi di latte, formaggio e succhi di frutta; scatolette di carne, frutta candita, noccioline e prugne. Per brindare, invece dei bicchieri di vino, i cosmonauti hanno sollevato in alto i tubi di pasta di prugna. Patsayev ha detto che per lui il piccolo party è stata una sorpresa: i suoi amici gli avevano tenuto nascosto ogni preparativo. «In particolare — ha detto — mi è piaciuta la cipolla».

Ma era stato lo stesso Patsayev a coltivare la cipolla che gli è stata offerta in regalo. Il quotidiano governativo «Izvestia» lo definisce oggi «il primo giardiniere dello spazio», sottolineando come gli esperimenti di giardinaggio, ma forse sarebbe meglio dire orticultura spaziale, sono destinati a determinare il valore nutritivo che la verdura fresca potrà avere nelle future missioni spaziali. Riferendosi alle piante, poi, dice la «Tass» che contribuiscono a tenere alto il morale dei cosmonauti: di tanto in tanto vanno a guardare le pianticelle.

Intanto due commentatori sovietici predicono per un prossimo futuro la costituzione di squadriglie per il «soccorso spaziale» alle astronavi in difficoltà, o anche a satelliti e stazioni automatiche in avaria. In un articolo pubblicato oggi dalla «Krasnaja Zvezda» (Stella Rossa), il «candidato in scienze» Lebedev e l'ingegner Nikitin affermano che con il prevedibile aumento nei prossimi anni dei lanci di stazioni spaziali abitate aumenterà inevitabilmente anche la probabilità che vi siano avarie. «E' chiaro — scrive l'organo del ministero della difesa dell'URSS — che le conseguenze di tali avarie non sempre potranno essere eliminate dallo stesso equipaggio e un servizio di salvataggio spaziale si rende pertanto necessario».

Secondo i due commentatori, tale servizio dovrà disporre di sistemi specializzati, composti da un potente razzo-vettore, da un'astronave di salvataggio molto manovrabile e da «una vasta rete di stazioni terrestri di avvistamento». «Nel caso che il guasto colpisca una parte vitale dell'astronave o che un cosmonauta sia gravemente ammalato — prosegue il quotidiano sovietico — l'intervento dei soccorritori deve essere rapido e non sarebbe possibile aspettare per la partenza che il piano dell'orbita della astronave in pericolo coincida con il punto di lancio della astronave di soccorso». Da ciò deriva — secondo Lebedev e Nikitin — che astronavi di salvataggio dovranno trovarsi in permanenza nelle stazioni orbitali in modo da poter partire in qualunque momento.

Il problema del «salvataggio spaziale» si estende anche a tutti gli oggetti spaziali senza uomini a bordo, sia pure senza carattere di urgenza. Secondo la «Krasnaja Zvezda», «le stazioni orbitali non soppianteranno del tutto i satelliti artificiali automatici che in gran numero e su orbite diverse girano attorno alla terra». Oltre al soccorso spaziale, i due commentatori della «Krasnaja Zvezda» prevedono anche un servizio di «nettezza urbana» spaziale. «Di anno in anno — scrivono a questo proposito — il numero dei satelliti artificiali e di altri veicoli spaziali andrà sempre aumentando nello spazio circumterrestre».

Nel 1990 — secondo Lebedev e Nikitin — vi saranno nello spazio circumterrestre «circa un milione di corpi solidi artificiali per un peso complessivo di centomila tonnellate. Col tempo, molti di essi si trasformeranno in veri e propri "rifiuti spaziali" per vari motivi, dall'esaurimento della missione, alla scarica delle fonti energetiche, dai guasti agli urti con micrometeoriti». Secondo i due commentatori, tali «rifiuti spaziali» impediranno l'osservazione dei satelliti ancora attivi e creeranno il pericolo di collisioni orbitali. Sarà quindi necessario che un apposito servizio di «nettezza urbana spaziale» si incarichi della loro rimozione.

U. P. I.

CLAMOROSO RITROVAMENTO IN EGITTO

Alla luce una mummia di oltre quattro millenni

E' stata scoperta casualmente da un operaio Si tratta del corpo di un musicista di corte

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Il Cairo, 19

Una sensazionale scoperta archeologica è stata effettuata per caso da un operaio egiziano analfabeta che ha portato alla luce una mummia di 4500 anni, la più antica mai ritrovata in perfetto stato di conservazione. L'annuncio del clamoroso ritrovamento ha suscitato emozione e vivissimo interesse fra gli egittologhi, dato che, sino ad oggi, si riteneva impossibile la conservazione di mummie oltre i quattro millenni e mezzo. La scoperta è stata fatta dall'archeologo del Cairo Ahmed Moussa, impegnato da alcuni mesi nell'esplorazione della piramide faraonica di Zoser, situata a Sakkara, una trentina di chilometri a Sud-Est della capitale egiziana.

Mentre la squadra degli studiosi era impegnata nella ricerca di un cunicolo segreto, del quale si sospettava l'esistenza, data la geometria inusuale dell'interno della piramide, un operaio, Amma Rifaie, ha proseguito per proprio conto lo sterro di una parete. Improvvisamente la sua vanga ha cozzato contro una superficie molle che si è rivelata essere una mano ricoperta di benda. «Il cuore mi batteva forte dato che ho subito immaginato di aver scoperto qualcosa di grosso — ha dichiarato il lavorante. — Ho chiamato il prof. Moussa e insieme abbiamo continuato a scavare».

Nello spazio di pochi minuti è così apparsa una stupenda mummia munita di un'iscrizione geroglifica la cui lettura ha appurato trattarsi del corpo di Nofre, un musicista della corte del faraone Nie Ossen-Ra. Per la grazia dei suoi lineamenti, Nofre era stato chiamato «il meraviglioso» dal suo re e, per intercessione dello stesso monarca, aveva sposato una delle più belle fanciulle di corte, Kinsu, «La luna». La scritta trovata sul sarcofago reca queste parole: «Il musicista Nofre. Morto nel sesto anno del regno di Nie Ossen-Ra. E' deceduto nel primo mese della stagione delle inondazioni del Nilo».

Si ritiene che la mummia sia sfuggita alle numerosissime incursioni dei ladri di piramidi, i quali già al principio del secolo erano riusciti a violare la «stanza sacra» di Zoser, grazie a uno stratagemma usato da Nofre. Il musicista, pur essendo a conoscenza dell'editto faraonico, basato sulla legge del dio Sole Ra, che proibiva la sepoltura sul lato destro dell'estrema dimora dei faraoni, avrebbe ordinato ai familiari di seppellirlo in un cunicolo sconsacrato situato appunto alla destra della tomba di Zoser, della quale non si è trovata traccia.

La moglie Kinsu fu sepolta invece sul lato sinistro e il suo corpo è sparito assieme a quello degli altri componenti della famiglia. La mummia di Nofre è avvolta in striscie di juta bianca, con pezzi di stoffa color rosso blu, che cingono la testa e il torace. Il sarcofago è decorato invece in brillanti tinte giallo ed azzurro cielo. Sulle pareti della stanza mortuaria sono stati rinvenuti alcuni disegni raffiguranti i tre figli del musicista, Ra-We, Ptah-Shibs e Ra-An, i cui nomi indicano che Nofre venerava, oltre al dio Ra, anche il dio Ptah.

A. P.

SPARA ALL'AMANTE e poi si uccide

Ceva, 19

Un pensionato ha sparato quattro colpi di pistola contro l'amante, ferendola leggermente, e si è quindi ucciso impiccandosi dopo essersi sparato a sua volta un colpo di pistola alla testa. L'episodio è accaduto nella frazione Campetto di Priero, nei pressi di Ceva, in una cascina dove vivevano il pensionato Giuseppe Ferrero, di 69 anni, e Maria Formento, di 57 anni, originaria di Ciriè (Torino). Entrambi vedovi con figli ormai grandi e sposati, i due erano vissuti per alcuni anni in perfetta armonia. Ultimamente, però, tra Ferrero e la Formento erano sorti alcuni dissidi dovuti in parte alle cagionevoli condizioni di salute dell'uomo.

Nella tarda serata di ieri, tra l'uomo e la donna c'è stata una violenta lite. A un tratto, Ferrero ha impugnato una pistola e ha sparato quattro colpi contro l'amante: tre proiettili sono andati a vuoto; il quarto ha colpito la Formento ad un braccio provocando un ferita che è stata giudicata guaribile in una quindicina di giorni. Mentre la donna, terrorizzata, fuggiva in cerca di aiuto (alcuni conoscenti l'hanno poi trasportata all'ospedale di Ceva), l'uomo si è puntato l'arma alla tempia e ha lasciato partire un colpo che però l'ha soltanto ferito. Ferrero, allora, è sceso in cantina e si è impiccato con una corda fissata ad una trave. *(Ansa)*

UNA VIOLENTISSIMA ESPLOSIONE PROVOCA UNA TRAGEDIA A TIVOLI

SALTA IN ARIA UNA FABBRICA DI FUOCHI ARTIFICIALI: DUE MORTI

Le vittime: un operaio di 21 anni e un ragazzo di 14 - Altre due persone salve per miracolo Per lo scoppio vetri in frantumi per un raggio di 200 metri - Non accertate le cause del sinistro

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 19

Una drammatica esplosione in una piccola fabbrica di fuochi d'artificio ha provocato la morte di due persone: un ragazzo di appena 14 anni e un altro giovane operaio di 21 anni sposato da pochi mesi e padre di un bimbo di tre anni. La tragedia è avvenuta pochi minuti prima delle 8 sulla via Tiburtina nel polverificio di proprietà dei fratelli Raffaele in località Bagni di Tivoli, a una ventina di chilometri dalla Capitale. Le vittime sono Lorenza Capparella e suo cognato Paolo Mazzei di 14 anni. Le cause dell'esplosione sono ancora oscure: i primi accertamenti farebbero tuttavia pensare a un banale cortocircuito.

Lo scoppio ha letteralmente polverizzato il padiglione per la colorazione di fuochi d'artificio dove erano appena entrate le due vittime. I vetri delle case e dei negozi dei dintorni sono andati in frantumi nel raggio di circa duecento metri. La attenzione della magistratura si sta ora accentrando in particolare sui motivi della presenza del ragazzo all'interno del polverificio. Secondo la prima versione fornita dai proprietari della fabbrica e dai parenti dei Mazzei sembra che il giovanetto avesse soltanto accompagnato il cognato sul posto di lavoro, attratto dalle girandole e dagli altri fuochi artificiali alla colorazione dei quali era addetto il congiunto.

Secondo altre voci, invece, attualmente al vaglio degli inquirenti, Paolo Mazzei aveva cominciato a lavorare regolarmente nella fabbrica come apprendista da circa una settimana. I fratelli Raffaele, interrogati dal pretore di Tivoli oggi pomeriggio, hanno comunque smentito la circostanza sulla quale oltre a quella della magistratura è ora in corso un'inchiesta dello ispettorato del lavoro.

Lorenzo Capparella, sposato con la sorella del Mazzei e padre di un bambino di tre anni, lavorava nella fabbrica da oltre due anni. Questa mattina era giunto di buon'ora accompagnato dal giovanissimo cognato. Entro questa sera doveva consegnare una grossa partita di giochi pirotecnici al comitato organizzatore della festa del patrono di un paesino dei dintorni. Insieme a uno dei proprietari, Francesco Raffaele, si è messo al lavoro in uno dei cinque padiglioni nei quali è divisa la piccola fabbrica.

Verso le 7.45, Francesco Raffaele è uscito un momento dal locale per andare a parlare con i fratelli che in quel momento stavano irrorando con il verderame un piccolo podere adiacente al polverificio. Aveva appena percorso un centinaio di metri quando è avvenuta l'esplosione che lo ha scaraventato in terra. Quando si è rialzato intontito e leggermente ferito a una gamba non ha più visto la casetta dalla quale era uscito pochi secondi prima: solo macerie sparse e fumanti per un raggio di cinquanta metri.

Insieme con i fratelli si è precipitato alla ricerca del Capparella e del Mazzei. Per loro purtroppo non c'era più nulla da fare. I corpi maciullati delle due vittime sono stati recuperati più tardi dai vigili del fuoco che hanno anche dovuto domare un piccolo principio d'incendio che minacciava di propagarsi agli altri padiglioni della fabbrica.

P. E.

A PALERMO

SCOPPIA UN ORDIGNO Gravi tre bambini

Palermo, 19

Tre bambini, Calogero Mantia di 8 anni, Michele Ardizzone di 9 ed Enzo Fricano di 11 anni, tutti di Termini Imerese, sono rimasti gravemente feriti da uno scoppio di un ordigno mentre giocavano in un mulino in disuso nei pressi della marina. Un quarto bambino, che si trovava in loro compagnia ha riportato ferite di lieve entità.

I bambini hanno rinvenuto all'interno del mulino una bomba a mano di tipo «Balilla» ed hanno cominciato a percuoterla con dei sassi. L'ordigno è deflagrato investendo in pieno tre dei quattro bambini. Trasportati all'ospedale di Termini Imerese, i tre bambini sono stati ricoverati con prognosi riservata. Disperate appaiono le condizioni di salute di Enzo Fricano. Il bambino ha perduto molto sangue e necessita di abbondanti trasfusioni. *(Italia)*

RIPESCATO DAL TEVERE il cadavere di un uomo

Roma, 19

Il cadavere di un uomo è stato trovato stamani nel Tevere, sotto il ponte Sisto. A fare la scoperta, verso le 11.30, sono stati alcuni operai che stavano ripulendo il greto del fiume dalle erbe e dai rifiuti che si accumulano periodicamente. Gli operai hanno avvertito la polizia fluviale che si recata sul posto. E' stato impossibile per la polizia identificarlo. *(Ansa)*

L'ECCEZIONALE PARTO

Qualche speranza per il più piccolo dei nove gemelli

Sydney, 19

Per la prima volta dal parto plurigemellare di domenica scorsa, quando Geraldine Brodrick ha dato alla luce nove bebè, i sanitari dell'ospedale reale femminile di Paddington hanno diramato alla stampa un comunicato che suona vagamente ottimistico. L'ultimo nato e unico rimasto in vita della «cucciolata», lungo appena 152 millimetri e pesante poco più di 340 grammi, riesce finalmente a mangiare quanto gli è necessario per il suo fabbisogno nutritivo.

Il piccolo, che i giornalisti chiamano «Churchill» per la tremenda battaglia che ha intrapreso per rimanere aggrappato alla vita, e che i genitori hanno deciso ora di battezzare con il nome di uno dei medici che lo hanno assistito giorno e notte, Riccardo, è ancora nel bel mezzo di un periodo particolarmente critico per la sua sopravvivenza. Le sue estremamente minuscole dimensioni e il rischio che sopravvengano da un momento all'altro difficoltà respiratorie continuano a costituire una minaccia non trascurabile. Il fatto tuttavia che non sia quasi più necessario provvedere alla sua nutrizione per via endovenosa sembra aver sollevato di molto le speranze di tutto il personale della «nursery». *(Ansa)*

COMPLETAMENTE RASA AL SUOLO



(Telefoto ANSA al «Piccolo»)

Tivoli — Carabinieri e tecnici tra le rovine della piccola fabbrica di fuochi d'artificio che, come mostra chiaramente l'immagine, è stata completamente rasa al suolo dall'esplosione

LE INDAGINI SUL SEQUESTRO DEL PATRIZIO SICILIANO

SPADAFORA: RILASCIATO UNO DEI PRESUNTI RAPITORI

Alibi di «ferro» per Sebastiano Cananico - Si fa meno grave la posizione di don Alfio: rimane soltanto il favoreggiamento

Siracusa, 19

Il sostituto procuratore della Repubblica di Siracusa, dott. Dolcino Favi, ha revocato l'ordine di cattura emesso il 4 giugno contro Sebastiano Cananico di 26 anni, ritenuto uno degli esecutori del sequestro del marchese Mariano Spadafora, avvenuto il 23 del mese scorso. Cananico è riuscito a dimostrare la propria estraneità ai fatti, provando di essere rimasto, la sera del rapimento nell'ospedale di Avola dov'erano ricoverate la moglie in attesa di un figlio e la madre da tempo ammalata, quindi con alcuni amici si recò in un ristorante di Avola Antica, dove rimase fino all'1.30.

Sembrerebbe inoltre chiarita la posizione di don Alfio Inserra, parroco della chiesa di Santa Rita a Siracusa, fermato 8 giorni fa. Egli sarebbe ora accusato soltanto di favoreggiamento, essendosi rifiutato di fornire elementi sulle trattative in cui sarebbe stato intermediario. Rimangono così detenute, oltre al sacerdote, quattro persone: Antonino Cosetta, Salvatore Rudilosso, la sua amica Giovanna Macaluso, che avrebbe avuto una parte molto importante nella vicenda, essendo amica di Wanda Bottaro. Quest'ultima è la signora che Mariano Spadafora andò a trovare nella clinica dov'era ricoverata e che era quindi a conoscenza degli spostamenti del sequestrato. E' anche in prigione Giovanni Sessa, proprietario del ristorante di Avola, dove sarebbero stati preparati i pasti forniti alla vittima e ai suoi custodi durante i giorni del sequestro.

Dopo il rilascio di Cananico, l'attività degli investigatori è ora principalmente rivolta ad identificare la terza persona che, insieme con Cosetta e Rudilosso, avrebbe eseguito materialmente il sequestro sulla strada provinciale Palazzolo Acreide-Giarratana. *(Ansa)*

IN TRIBUNALE A ROMA

DEPONE MORGANTINI al processo dell'ONMI

Roma, 19

Dario Morgantini, il quale succesee all'ex sindaco Amerigo Petrucci nella carica di commissario straordinario dell'opera nazionale maternità e infanzia, è stato interrogato anche oggi dai giudici della IV sezione del tribunale penale. Morgantini, tra gli imputati, è forse quello che ha subito un maggior numero di interrogatori all'epoca delle prime indagini e poi dell'istruttoria. Anche l'udienza di oggi è stata quasi interamente occupata dalla rilettura di verbali che sono ormai agli atti da anni.

Tra gli argomenti trattati oggi c'è stato quello dell'assistenza. Morgantini, in istruttoria, dichiarò che il segretario di Petrucci aveva uno schedario con i nomi di tutti gli assistiti, tenuto sempre in perfetta efficienza per fini elettorali. E' stato uno dei punti, questo, sui quali l'imputato si è riservato di dare dei chiarimenti. Morgantini ha poi parlato della sua nomina a commissario dell'opera pia De Donato. Secondo l'accusa, Petrucci, diventato sindaco di Roma, gli affidò l'incarico per evitare che denunciasse le irregolarità avvenute all'ONMI.

In istruttoria Morgantini aveva detto: «Ero disperato e andai da Petrucci perché mi trovasse un incarico ben retribuito. Il sindaco fece ratificare la mia nomina dalla giunta e, dandomene comunicazione, mi consegnò anche un milione di lire». Questa mattina l'accusato ha precisato che Petrucci, nel momento in cui gli fece avere la nomina, eseguì soltanto disposizioni avute dalla segreteria politica romana del partito democristiano. Morgantini ha parlato anche dei molti debiti contratti anche negli anni in cui era all'ONMI. Anche Domenico Cavallaro, il fornitore dei prodotti ortofrutticoli (accusato in questo processo per i prezzi e la qualità della merce), gli prestò notevoli somme di denaro a interessi molto elevati. *(Italia)*

SEMPRE MISTERIOSA la sorte di Vassallo

Palermo, 19

A undici giorni dalla sua scomparsa, dopo essere stato sequestrato da alcuni banditi che pistole in pugno gli ingiunsero di seguirli a bordo della loro auto, a Palermo è ancora avvolta nel mistero la sorte toccata a Giuseppe Vassallo, il figlio minore del ricco costruttore edile Francesco Vassallo. Il giovane, che ha 28 anni, è sposato e padre di due figli, con la moglie in stato interessante, non avrebbe ancora dato sue notizie tramite i banditi che, stando a quanto asserisce il padre, non hanno stabilito il contatto né chiesto il riscatto.

Il prolungato silenzio intorno alla sparizione di Giuseppe Vassallo oggi torna a far dubitare che realmente si tratti di un sequestro di persona a scopo di estorsione. Mentre a Palermo sono in molti ormai a paventare che il giovane sia rimasto vittima della mafia tuttavia, non si esclude che i congiunti abbiano avuto imposto dai fuorilegge di tacere sulla trattativa che potrebbe essere in corso.

Dal canto suo, Vassallo «senior» oggi ha ancora una volta affermato di non essere in condizioni di pagare se gli verrà chiesto un forte riscatto. «Sono in gravi difficoltà economiche — ha sostenuto — e non so come fare a olmare l'esposizione che ho con le banche per una somma di circa due miliardi». Continuano intanto a circolare le voci più disparate che non trovano però alcuna conferma negli ambienti della polizia e dei carabinieri i quali mantengono intorno alla città una fitta rete di blocchi. *(Ansa)*

ORRIBILE DELITTO CONFESSATO ALLA POLIZIA DA UNA TEDESCA

UCCIDE LO ZIO A MARTELLATE PERCHÉ RUSSAVA TROPPO FORTE

A Londra, invece, una commessa licenziata versa «LSD» nel tè del principale

Kiel, 19

Una donna ha confessato di avere ucciso lo zio di 87 anni, a martellate, perché russava. La donna, che vive con la famiglia in un piccolo appartamento a Norderstedt e ha 47 anni, ha confessato alla polizia di avere ucciso il vecchio congiunto perché il suo russare disturbava il sonno di lei e della sua famiglia.

A Londra, invece, Vivien Bagge, commessa in una gioielleria, licenziata dal suo principale, deponendo a una corte londinese, ha confessato di avere versato una tavoletta di «LSD» nella tazza di tè del suo ex datore di lavoro, David Henderson di 30 anni.

Le conseguenze di questo suo gesto sono state però più gravi del previsto. Henderson è uscito barcollando nella strada piena di traffico dopo avere lottato contro quello che egli ha successivamente definito «un forte impulso a lanciarsi da una finestra del terzo piano».

Gli infermieri giunti sul posto con un'autoambulanza, gli sono parsi «uomini intenzionati ad avvelenarlo col gas». Henderson ha lungamente lottato con essi, a pugni e a calci, poi è stato sopraffatto.

«Mi sono sentito malissimo — ha aggiunto Henderson — e sono più volte caduto in uno stato di torpore e di allucinazioni. Spesso mi sono sentito completamente ebbro e ho avuto questi sintomi per almeno 10 giorni».

Vivien Begge, in lacrime, ha dichiarato alla polizia: «Pensavo solamente a uno scherzo; non prevedevo una reazione del genere e non credevo che lo LSD fosse così forte». La donna si è dichiarata colpevole dei reati di «avvelenamento» e di furto di 4 anelli ed è stata rinviata a giudizio al 20 luglio. *(Ansa)*

MARINAIO AMERICANO rapinato a Napoli

Napoli, 19

Un giovane marinaio americano, Gavy Hattery, di 20 anni, imbarcato sulla nave «San Diego» all'ancora nel porto di Napoli è stato aggredito e rapinato da tre giovani, di circa vent'anni, i quali, dopo averlo immobilizzato, gli hanno tolto il portafogli contenente alcuni dollari e il tesserino militare di riconoscimento. L'episodio è accaduto la scorsa notte nel popolare rione Montecalvario, frequentato di notte da marinai e marittimi di varie nazionalità.

Hattery si è inoltrato in una strada del quartiere alla ricerca di una donna che lo attendeva ed è stato aggredito dai tre malviventi. Il marinaio ha denunciato l'aggressione alla polizia. Alle indagini partecipano anche i sottufficiali dei carabinieri del comando marina. *(Ansa)*

FORZANO SPARANDO un posto di blocco

Brescia, 19

Alcuni sconosciuti, a bordo di due automezzi, un'auto ed un furgoncino, hanno forzato questa mattina, a pochi chilometri da Brescia, un posto di blocco sparando alcuni colpi di pistola contro una «Giulia» dei carabinieri che aveva cercato di inseguirli.

I malviventi poi, vista l'impossibilità di sfuggire alla più veloce vettura degli agenti, hanno abbandonato i due veicoli fuggendo per i campi vicini. Una battuta nella zona ha avuto esito negativo. *(Ansa)*

I PERITI HANNO CHIESTO UN ALTRO MESE

Esami per accertare se Milena fu drogata

Capelli lunghi e biondi nell'automobile di Bozano

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Genova, 19

I periti medici chiamati dalla magistratura ad esaminare il corpo di Milena Sutter ed altre «tracce» al fine di appurare con esattezza le cause della morte della ragazzina e scoprire eventuali agganci con l'accusato Lorenzo Bozano, hanno chiesto al giudice istruttore, dott. Noli, un altro mese di tempo, oltre i quaranta giorni già concessi, per consegnare completa la loro relazione.

Infatti i due periti, il prof. Franchini e il prof. Chiozza, hanno iniziato una serie di esami che tendono a stabilire se Milena, quando fu uccisa, era stata drogata o avvelenata. Gli esami tossicologici sono molto complessi e necessitano di molto tempo. L'eventualità che alla ragazza si siano fatte ingoiare sostanze eccitanti o comunque intossicanti non è stata esclusa; tanto che, appunto, i periti stanno conducendo accertamenti in tal senso. Intendono eseguire prove con riferimento a tutta la gamma delle «droghe» e dei veleni.

Sull'auto dell'accusato, cioè sulla spider rossa che fu vista sostare più volte nei pressi di villa Sutter e vicino alla scuola svizzera, sarebbero stati trovati alcuni capelli biondi e lunghi, assolutamente simili a quelli di Milena. La «somiglianza» è stata dichiarata dagli stessi periti, i quali però hanno sottolineato che non si deve intendere tale scoperta come una prova certa che la ragazza sia stata a bordo dell'auto.

Infine: il prof. Franchini e il prof. Chiozza, coadiuvati dal prof. La Cavera e dal dott. Politi, hanno definitivamente accertato l'ora in cui Milena morì: le 19 del giorno in cui scomparve, quindi due ore dopo che lasciò la scuola svizzera.

Bruno Cressotti

ENEL ENTE NAZIONALE PER L'ENERGIA ELETTRICA

RELAZIONE E BILANCIO AL 31-12-1970

Riferendo sull'andamento della gestione la relazione del consiglio di amministrazione fornisce i seguenti dati sulla produzione d'energia elettrica dell'Enel:

produzione complessiva 82 miliardi e 773 milioni di kwh, con un aumento dell'8,2% rispetto all'esercizio 1969. Tale cifra è così composta: produzione di origine idraulica 29.475 milioni di kwh, termoelettrica tradizionale 47.397 milioni, nucleo-termoelettrica 3.176 milioni, geotermica 2.725 milioni di kwh.

La **produzione nazionale** lorda di energia elettrica è stata di 117.400 milioni di kWh, con un incremento del 6,36 % rispetto al 1969.

Alla fine del 1970 le **utenze servite dall'Enel** assommavano a 23.859.972 unità, con un aumento di 831.885 unità rispetto all'anno precedente. L'**energia fatturata** è stata di 76.101 milioni di kWh, con un incremento del 10,7 %, che sale all'11,1 % se si escludono le forniture alle FF.SS. per trazione.

A causa, però, della nota riduzione di alcune tariffe, venuta a cessare con la fine dell'anno, i ricavi sono aumentati solo del 9,79 %, totalizzando un importo di poco più di 1.076 miliardi di lire (+ 96 miliardi rispetto al 1969).

Durante la vigenza di tale riduzione, i minori ricavi dell'Enel sono stati dell'ordine di 90 miliardi di lire, di cui 40 miliardi nel 1970.

Durante l'esercizio è entrato in **servizio** l'impianto idroelettrico di Monte S. Angelo (1ª fase), nel quale sono installati due gruppi turbina-alternatore di 84.000 kW ciascuno. Nel settore termoelettrico sono entrate in servizio cinque sezioni generatrici a vapore in preesistenti impianti e due in un nuovo impianto per una potenza lorda complessiva di 2 milioni e 80.000 kW; inoltre, due gruppi in impianti geotermoelettrici per una potenza complessiva di 6.500 kW.

Nei **nuovi impianti di trasporto e di distribuzione** (696 km di terne e una nuova capacità di trasformazione sulle reti di trasporto per 3.826 MVA) l'Ente ha investito nel corso dell'esercizio 323,1 miliardi di lire (di cui 258,6 nel solo settore della distribuzione), rispetto a 285,6 miliardi nel 1969 e 257,4 miliardi nel 1968.

Nel **settore nucleare**, la produzione delle tre centrali è stata di 3.176 milioni di kWh, con un incremento dell'89 % rispetto al 1969, dovuto principalmente al rientro in servizio dell'impianto di Trino Vercellese, dopo circa tre anni d'inattività. La detta produzione è così formata: Latina 1.191 milioni di kWh (496 milioni nel 1969), Garigliano 742 milioni (1.183 milioni), Trino 1.243 milioni (zero nel 1969). La relazione conferma che si sono iniziati i lavori per la 4ª centrale nucleare che sorgerà sul fiume Po, nel tratto tra Piacenza e Cremona, e che si prevede entrerà in servizio entro il 1975.

Circa il **prototipo Cirene** sono intervenuti accordi con l'Atomic Energy of Canada Limited per uno scambio d'informazioni relativi al programma Cirene e a quello canadese di Gentilly.

Passando a trattare della **programmazione dei nuovi impianti** la relazione aggiorna le previsioni precedenti, pervenendo ad un nuovo totale di investimenti di 4.277 miliardi di lire per il quinquennio 1971-75. Aggiungendo la previsione di spesa per il 1976 in 1.020 miliardi di lire si perviene, per il sessennio 1971-76, alla cifra di 5.297 miliardi di nuovi investimenti.

Il solito capitolo viene dedicato alla **ricerca scientifica e tecnologica**, per la quale l'Ente ha speso, direttamente o indirettamente nel 1970, oltre 8 miliardi di lire.

Il **personale** era costituito alla fine dell'esercizio di 105.048 unità, con un incremento di 1.678 unità, rispetto all'esercizio precedente. Il suo costo complessivo è risultato di 491.712 milioni di lire, con un incremento di 65,5 miliardi rispetto all'anno precedente.

Passando a dar conto del **finanziamento**, la relazione riferisce che, compresa la semestralità 1° gennaio 1971, erano stati versati alle imprese elettriche nazionalizzate 1.606,6 miliardi di lire, di cui 113 miliardi a titolo di acconti.

I prestiti emessi nel 1970 sono stati: uno di 125 miliardi di lire nel gennaio al 7 %, scadenza 15 anni, assunto a fermo dall'Italcasse; uno di 50 milioni di dollari USA nel marzo al tasso del 7,50 %, scadenza 15 anni; uno di 300 milioni di dollari USA nel maggio a tasso di interesse variabile, durata 7 anni; l'ultimo di 125 milioni di dollari USA, pure nel maggio, a tasso variabile, durata 10 anni. Nel semestre maggio-novembre 1971 su questi ultimi due prestiti il tasso di interesse risulta di circa l'8 %.

Il ricorso al mercato dell'eurodollaro si è reso necessario per mancato assorbimento del nostro mercato finanziario.

Stabili sono rimaste anche nel 1970 le **tariffe elettriche**, ad eccezione del noto provvedimento di riduzione, ora venuto a cessare, e di quello di adeguamento del prezzo dell'energia per illuminazione in alcune grandi città, per effetto del quale abbiamo avuto nell'esercizio maggiori ricavi per 5,5 miliardi di lire.

Circa l'**elettrificazione rurale** la relazione informa che dal 1966 al 1969 risultavano allacciate alla rete oltre 300.000 persone già prive del servizio elettrico. Rimanevano ancora da allacciare circa 980.000 persone residenti permanentemente nelle zone rurali e 470.000 solo stagionalmente. Esauriti i fondi già autorizzati, rimarranno ancora circa 500.000 abitanti residenti permanentemente in località non elettrificate, oltre ai 470.000 stagionali.

Poiché l'esodo dalle campagne in questi ultimi anni è avvenuto in misura superiore a quella prevista, la consistenza della popolazione nelle località ancora prive del servizio elettrico è variata notevolmente, per cui l'Ente ha ritenuto che fosse il caso di rifare completamente e sollecitamente l'indagine sulla elettrificazione rurale, dopo di che sarà necessario varare altro provvedimento per la completa soluzione di questo importante problema.

Un nuovo capitolo è stato introdotto quest'anno nella relazione: riguarda « l'attività elettrica e l'ambiente » ed ha lo scopo di rendere partecipe, soprattutto l'opinione pubblica, dei problemi che l'Enel, sin dal momento della sua costituzione, si è preoccupato di mettere allo studio per adattare gli impianti alla zona in cui devono sorgere. I punti principali vengono richiamati nella parte conclusiva che viene qui appresso riportata.

Illustrate le principali voci di bilancio e precisato che gli stanziamenti sono ammontati a 192.868 milioni di lire, di cui 133.347 milioni ad ammortamento, 2.400 milioni al fondo svalutazione crediti, 2 miliardi al fondo rischi e sopravvenienze passive e 55.121 milioni di lire al fondo liquidazioni fine servizio al personale, la relazione informa che il conto economico si è chiuso in pareggio.

La relazione del consiglio di amministrazione così testualmente conclude:

Anche nel 1970, nonostante che nessuno dei nostri problemi fosse stato risolto dalle autorità di governo (la delibera del consiglio dei ministri circa la proposta assegnazione all'Enel di un fondo di dotazione di 250 miliardi di lire, distribuito in cinque quote annuali di 50 miliardi ciascuna, è del 9 aprile 1971), abbiamo proseguito nella nostra azione intesa a potenziare sempre più i nostri impianti, in modo da corrispondere in ogni momento alle crescenti esigenze del Paese.

Gli investimenti effettuati nel corso dell'esercizio sono ammontati a 602,5 miliardi di lire (di cui 258,6 miliardi nel settore della distribuzione), contro 491,5 miliardi investiti nel 1969, con un incremento del 22,57 %. E' stata, cioè, superata, sia pure di poco, la previsione di 601 miliardi di nuovi investimenti che era stata fatta prima dell'inizio dell'esercizio. Le commesse da noi passate all'industria nazionale sono state di 584 miliardi di lire, contro i 406 miliardi del 1969.

Come già reso noto con la nostra precedente relazione, nel primo settennio di gestione (1963-69), abbiamo investito nella costruzione di nuovi impianti 2.507 miliardi di lire, cui è da aggiungere la cifra del 1970 sopraindicata, ciò che significa che nei primi otto anni di attività, gli investimenti si sono rapportati ad una media annuale di poco meno di 389 miliardi di lire. Nel sessennio 1971-76, però, le previsioni sono di ben altro ordine, raggiungendo la notevole cifra di 5.297 miliardi di lire, cioè una media di quasi 883 miliardi d'investimenti all'anno. Ciò pone problemi, come ben si comprende, soprattutto di carattere finanziario, alle cui scadenze non si potrà arrivare impreparati.

Anche per la nostra azienda il 1970 non è stato un anno facile. I costi sono fortemente aumentati, in particolare misura quelli del combustibile, del personale e del finanziamento, mentre sono rimaste ancora invariate le tariffe elettriche ai livelli, come è noto, del 1959.

Per dare un'idea degli aumenti che nel 1970 hanno subìto i nostri principali costi, citiamo alcune cifre: il combustibile (nafta, carbone, gas naturale) è aumentato in media del 20 %, il costo del personale di oltre il 15 %, gli oneri finanziari del 25 %. La percentuale di aumento del costo del personale non tiene conto che solo parzialmente del grosso onere risultante dalla prevista nuova classificazione del personale (il cosiddetto inquadramento), che peserà soprattutto a decorrere dall'esercizio 1971 e che sta risultando assai più gravoso di quanto era stato a suo tempo stimato dal ministero del lavoro.

Questi i principali incrementi dei costi nell'esercizio in esame, ma se ci riferiamo al 1959, cioè all'epoca cui risale il blocco delle tariffe elettriche, gli aumenti risultano di ben maggiore consistenza: le paghe nell'industria elettrica sono salite di oltre il 110 %, il costo medio degli impianti di circa il 50 %, il prezzo del rame, metallo questo da noi largamente usato, del 120 %. Il prezzo dell'olio combustibile ha subìto un aumento di oltre il 27 % a partire dal 1965, mentre quello del carbone è praticamente raddoppiato.

E' anche da tener conto che in questi ultimi anni abbiamo dovuto fortemente aumentare gli acquisti di combustibili, a seguito della espansione della produzione termoelettrica tradizionale, rispetto a quella di origine idraulica, che era invece prevalente nel 1959.

E' chiaro che, indipendentemente dai noti, altri motivi che, nel caso dell'Enel, contribuiscono ad appesantire il bilancio, nessuna gestione industriale può reggere se, in caso di forti incrementi dei costi, non riesce a trasferirne, almeno una parte, sul prezzo del prodotto. Ecco perché nelle riunioni presso il Comitato interministeriale per la programmazione economica (Cipe), alle quali siamo stati invitati, abbiamo insistentemente chiesto, tra l'altro, di essere autorizzati a praticare alcuni ritocchi di tariffe che, a nostro giudizio, avrebbero avuto effetti limitati sull'utenza.

I maggiori ricavi che ne sarebbero risultati ci avrebbero consentito di stanziare quote di ammortamento adeguate alla crescente entità degli impianti in esercizio, mentre, come è noto, specialmente in questi ultimi anni, siamo stati costretti ad effettuare accantonamenti a tale titolo assolutamente insufficienti, e comunque inferiori agli stanziamenti medi effettuati nel 1962 (ultimo esercizio precedente la nazionalizzazione) dalle 73 maggiori imprese elettriche private, che risultarono del 60,81 % del massimo fiscale consentito.

Gli ammortamenti che abbiamo invece potuto effettuare hanno avuto la seguente sequenza in percentuale del massimo fiscale:

1963: 58,34 % con un minore accantonamento di L. 3.974 milioni *

1964: 52,82 % con un minore accantonamento di L. 16.157 milioni *

1965: 54,02 % con un minore accantonamento di L. 15.121 milioni *

1966: 54,31 % con un minore accantonamento di L. 16.763 milioni *

1967: 55,19 % con un minore accantonamento di L. 15.782 milioni *

1968: 48,78 % con un minore accantonamento di L. 37.218 milioni *

1969: 45,52 % con un minore accantonamento di L. 50.367 milioni *

1970: 37,40 % con un minore accantonamento di L. 83.435 milioni *

Il che sta a indicare un progressivo deterioramento della nostra situazione patrimoniale, dovuto — come del resto ha messo ripetutamente in evidenza la Corte dei Conti nelle sue annuali relazioni al Parlamento — alla mancanza di provvedimenti, da parte delle autorità di governo, atti a mantenere l'equilibrio tra i nostri costi e ricavi e a dare una conveniente e diversa sistemazione agli oneri straordinari, che hanno pesato e che tuttora pesano sulla nostra gestione.

Perché abbiamo preferito ridurre gli ammortamenti, anziché chiudere i bilanci in perdita?

Per la ragione che, privi di un fondo di dotazione, costretti ad approvvigionarci dei cospicui mezzi finanziari che ci occorrevano per far fronte al pagamento per contante delle semestralità d'indennizzo e per la costruzione dei nuovi impianti, non potevamo presentarci sul pubblico mercato con bilanci in deficit.

Gli insufficienti stanziamenti per ammortamento hanno naturalmente provocato una diminuzione dell'autofinanziamento. Mentre nel 1964 eravamo arrivati ad autofinanziarci nella notevole misura del 64,49 %, successivamente, le risorse interne hanno cominciato a declinare, sino a ridursi, nel 1970, al 31,77 per cento degli investimenti effettuati in tale anno. Nel contempo, gli oneri finanziari, che nel 1964 erano risultati di 58 miliardi di lire circa, sono saliti nel 1970 a quasi 249 miliardi.

A rendere ancora più difficile la gestione in esame sono intervenute — nonostante l'accordo sul nuovo contratto — numerose astensioni dal lavoro, spesso improvvise, da parte del nostro personale, specialmente di quello addetto agli impianti di produzione. Allo scopo di evitare all'utenza gli inconvenienti di tale stato di cose, siamo stati costretti ad incrementare gli acquisti di energia da parte dell'estero, con un esborso da parte nostra di oltre 41 miliardi di lire, cioè di circa 10 miliardi in più dell'anno precedente.

Le difficoltà che sorgono al momento in cui decidiamo l'ubicazione dei nostri nuovi impianti, da noi già messe in rilievo, ci hanno indotto ad introdurre un nuovo capitolo nella presente relazione, che ha per titolo « L'attività elettrica e l'ambiente ». Ci è parso necessario illustrare all'opinione pubblica quanto l'Ente fa, al fine di evitare o ridurre al minimo, in base alle tecniche più avanzate, l'inquinamento dell'ambiente circostante. L'area sulla quale vengono costruiti i nostri impianti termoelettrici.

Non staremo qui a ripetere quanto si può leggere nel detto capitolo, ma riteniamo opportuno in questa sede richiamare il fatto che, sin dal momento della sua costituzione, l'Ente ha intrapreso una serie di ricerche intese ad adattare il progetto di ogni impianto alle condizioni ambientali della zona in cui deve sorgere.

Per quanto riguarda le centrali a carbone, vengono usati dei precipitatori che negli ultimi stadi utilizzano metodi elettrostatici, con i quali il contenuto di polveri nei fumi viene ridotto a meno dell'1 % di quello presente all'uscita della caldaia.

Allo scopo di rendere innocui i prodotti nocivi che vengono emessi sotto forma gassosa negli impianti alimentati da olio minerale, in particolare l'anidride solforosa, la soluzione che attualmente seguiamo è quella che consiste nel disperdere a quota elevata, mediante camini molto alti, i prodotti della combustione, in modo da contenerne le concentrazioni al suolo in limiti assolutamente non nocivi, sia per l'uomo, che per gli animali e le piante, e ciò in base a modelli matematici che tengono conto delle condizioni meteorologiche nella zona dove sorge l'impianto. Circa l'efficacia di tale soluzione — sperimentata tra l'altro con successo anche in altri paesi fortemente industrializzati — testimoniano vari esperimenti da noi compiuti in zone diverse.

L'altezza dei camini delle centrali che attualmente l'Ente costruisce è calcolata in modo che la concentrazione massima di anidride solforosa negli strati dell'atmosfera, vicini al suolo, non superi una parte su dieci milioni, mentre è noto che le concentrazioni di tale gas e degli altri derivati dalla combustione, prodotte dagli impianti di riscaldamento domestico e dagli automezzi, superano di gran lunga questo limite. E' fuori della realtà quindi attribuire agli impianti termoelettrici una delle cause determinanti l'inquinamento atmosferico e fuori della realtà contestarne — come finora si è fatto — la loro ubicazione, non dando il giusto peso al rapporto che deve pur sussistere tra il necessario potenziamento degli impianti elettrici e la salvaguardia dell'ambiente naturale.

I risultati da noi conseguiti non ci esimono naturalmente dal proseguire il nostro sforzo di ricerca, al quale dedichiamo tempo e mezzi finanziari notevoli (si pensi al costo della costruzione di un camino alto), anche in collaborazione con altri enti stranieri, che sono naturalmente interessati, come noi, agli stessi problemi. Certo, nella situazione che si è in questi ultimi tempi determinata, una preferenza — nella scelta dei nuovi impianti — meriterebbero senz'altro le centrali nucleari, le quali non presentano problemi d'inquinamento, in quanto la radiazione che producono è contenuta in limiti estremamente modesti, e comunque del tutto tollerabili. Inoltre, la loro competitività, rispetto agli impianti tradizionali, si è accresciuta a seguito dei forti, recenti aumenti dell'olio combustibile e del carbone. Per il combustibile nucleare, cioè per l'uranio, per quanto si possa oggi prevedere, non esistono rischi di aumenti di prezzo di rilievo, anche a seguito della scoperta di grandi quantitativi di questo minerale in varie parti del mondo, specie in Australia. La dislocazione dei suoi giacimenti, ben diversa da quella del petrolio, dà poi affidamento che i paesi dell'Europa occidentale non si troveranno a dover subire richieste di aumento di prezzo o minacce di sospensione di forniture, come quelle recentemente verificatesi.

E' noto — del resto — che anche prima che si producessero tali avvenimenti, era stata da noi programmata la costruzione, di massima, di una centrale nucleare all'anno, di grande potenza. Non abbiamo potuto finora attuare tale programma esclusivamente per ragioni finanziarie, dato che il costo di costruzione di un impianto nucleare è circa il doppio di quello di un impianto tradizionale di pari potenza, mentre sono assai minori le spese di esercizio. Ma desideriamo su questo importante problema attirare in modo particolare l'attenzione dei pubblici poteri perché — se condividono le nostre preoccupazioni, come riteniamo — ci mettano in grado di dar corso al programma di nuove costruzioni nucleari da noi predisposto.

Rimane sempre irrisolta la grave questione delle aziende elettriche gestite da enti locali; molti di essi hanno ritenuto più conveniente chiederne l'assorbimento da parte dell'Enel, compreso, recentemente, l'Ente siciliano di elettricità, essendosi la Regione siciliana convinta della inopportunità di mantenere in vita — che non poteva essere che vita precaria — una azienda che era stata a suo tempo costituita per esercitare una azione calmieratrice in seno all'industria elettrica privata.

Vogliamo augurarci che le autorità di governo, cui compete, vogliano finalmente dare una soluzione al problema, che non giova a nessuno tenere aperto.

Il diretto colloquio con le rappresentanze degli enti locali — cui si sono recentemente aggiunte quelle degli organi regionali — delle categorie economiche, delle organizzazioni sindacali e dei corpi scientifici, che la legge istitutiva ha voluto assicurare a mezzo delle conferenze periodiche regionali, si è sviluppato nel 1970 — in un nuovo ciclo — attraverso tre riunioni, che si sono svolte il 21 ottobre a Potenza per la Basilicata, il 15 novembre a Milano per la Lombardia e il 16 dicembre a Roma per il Lazio. Poiché queste consultazioni hanno avuto luogo a circa quattro anni di distanza da quelle del primo ciclo, è stato possibile un esame dei programmi nel frattempo attuati, anche a seguito dei suggerimenti emersi nelle riunioni precedenti. Il fitto scambio di idee, che tali conferenze consentono, ci fornisce utili elementi per approfondire i problemi connessi alla nostra attività nelle varie regioni.

Desideriamo dare conferma, a conclusione di questa relazione, della intelligente e appassionata opera del nostro direttore generale e della valida collaborazione a lui prestata — in situazioni anche difficili — dai direttori centrali, dai direttori dei compartimenti e dagli altri dirigenti.

A tutti i lavoratori, dai gradi più elevati a quelli più modesti, che hanno dato il loro contributo all'attività svolta ed ai progressi conseguiti nel corso dell'esercizio, desideriamo dare atto della riconoscenza e del plauso del consiglio, non senza ricordare che l'avvenire loro e delle loro famiglie è strettamente legato alla prosperità dell'Ente a favore del quale prestano la loro opera.

Una parola di devota gratitudine desideriamo, infine, rivolgere al signor Ministro dell'industria e ai suoi diretti collaboratori, presso i quali troviamo sempre comprensione ed appoggio.

* rispetto alla percentuale del 60,81 % di cui sopra

BILANCIO AL 31 DICEMBRE 1970

STATO PATRIMONIALE

ATTIVO		PASSIVO	
Terreni	L. 6.555.369.490	Fondo ammortamento:	
Fabbricati	» 87.852.287.948	fabbricati	L. 17.277.575.235
Impianti elettrici in esercizio:		impianti elettrici in esercizio	» 2.017.195.032.811
impianti di produzione	» 2.830.497.287.557	altri impianti e macchinari	» 11.566.166.530
linee di trasporto	» 332.719.306.845	mobili, dotazioni tecnico-amministrative, attrezzature	» 27.556.964.994
stazioni di trasformazione	» 270.736.439.087	plusvalore beni e rapporti imprese nazionalizzate	» 80.130.100.000
reti di distribuzione	» 2.068.440.134.541	Totale	L. 2.153.725.839.570
Impianti elettrici in costruzione	» 491.644.496.205		
Altri impianti e macchinari	» 37.618.085.866	Fondo svalutazione crediti	» 29.294.276.667
Mobili, dotazioni tecnico-amministrative, attrezzature	» 85.329.062.432	Fondo rischi e sopravvenienze passive	» 8.816.963.376
Totale	L. 6.211.392.469.971	Fondo indennità e previdenza al personale	» 341.022.060.924
Plusvalore beni e rapporti imprese nazionalizzate	» 448.262.351.933	Debiti con garanzia reale	» 297.096.639.971
Spese e perdite da ammortizzare:		Altri mutui	» 50.987.518.503
scarti su prestiti assunti per pagamento indennizzi	» 92.753.937.500	Obbligazioni	» 3.024.341.576.773
altre	» 64.240.138.348	Anticipi e depositi cauzionali degli utenti	» 121.099.665.307
Scorte di esercizio:		Banche	» 218.637.794.409
materiali ed apparecchi a magazzino	» 124.691.288.551	Effetti passivi	» 27.909.390
combustibili ed altre scorte	» 32.026.465.519	Fornitori	» 131.625.379.042
Cassa e valori assimilati	» 139.716 665	Debiti per trattenute e contributi sociali	» 24.673.814.573
Titoli di credito a reddito fisso:		Debiti per imposte, canoni, rivalse fiscali	» 47.004.533.952
obbligazioni	» 36.145.959.001	Debiti verso casse di conguaglio ed assimilati	» 5.838.105.132
altri titoli di credito a reddito fisso	» 4.726.498.780	Altri debiti	» 324.211.356.717
Azioni e quote capitale	» 1.236.605.794	Conti transitori passivi diversi	» 32.116.550.132
Banche	» 7.609.533.855	Ratei e risconti passivi	» 106.019.671.201
Effetti attivi	» 521.874.274	Debiti per indennizzi da corrispondere	» 673.815.239.175
Crediti verso utenti:		Totale	L. 7.588.354.894.816
bollette in esazione	» 172.567.995.906		
altri	» 63.573.060.340	Società ex elettriche da indennizzare:	
Crediti verso casse di conguaglio ed assimilati	» 237.674.007	conto loro netto patrimoniale provvisorio	» 14.448.653.218
Anticipi a fornitori	» 113.635.053.605	Fondo di riserva - Art. 18 Statuto ENEL	» 623.371.086
Altri crediti	» 68.092.013.199	Totale	L. 7.603.426.919.120
Conti transitori attivi diversi	» 155.442.464.018		
Ratei e risconti attivi	» 6.131.817.849	CONTI D'ORDINE	
Totale	L. 7.603.426.919 120	Cauzioni	L. 40.930.182.284
CONTI D'ORDINE		Avalli e fidejussioni	» 12.239.621.057
Cauzioni	L. 40.930.182.284	Altri conti d'ordine e partite di giro	» 252.906.483.425
Avalli e fidejussioni	» 12.239.621.057	Totale	L. 306.076.286 766
Altri conti d'ordine e partite di giro	» 252 906 483 425		
Totale	L. 306.076 286 766		

CONTO ECONOMICO

COMPONENTI NEGATIVI DI REDDITO		COMPONENTI POSITIVI DI REDDITO	
Energia fatturata da altre imprese elettriche kWh 7.593.524 (000)	L. 41.220.488.197	Energia fatturata ad altre imprese elettriche kWh 3.594.521 (000)	L. 51.238.705.145
Scorte iniziali di esercizio:		Energia fatturata ad utenti:	
materiali ed apparecchi a magazzino	» 103.530.576.341	per illum.ne pubblica kWh 1.335.639	» 22.237.650.103
combustibili ed altre scorte	» 26.812.078.295	per illum.ne privata kWh 6.015.222	» 191.530.483.546
Ammortamenti dell'esercizio:		per usi elettrodomestici e promiscui kWh 12.857.170	» 236.403.987.532
sui fabbricati	» 1.107.280.000	per utenze ind. e irrigue fino a 30 kW kWh 8.104.697	» 159.290.603.176
sugli impianti elettrici in esercizio	» 116.635.200.000	per utenze ind. da oltre 30 a 500 kW kWh 11.445.816	» 164.194.423.487
sugli altri impianti e macchinari	» 1.165.133.250	per utenze ind. oltre i 500 kW kWh 52.748.030	» 271.761.081.591
sui mobili, dotazioni tecnico-amministrative, attrezzature	» 4.105.900.000	kWh 72.506.574 (000)	
su plusvalore beni e rapporti imprese nazionalizzate	» 10.334.100.000	Totale	L. 1.076.656.934.580
Svalutazioni dell'esercizio:		Contributi di allacciamento, introiti per verifiche e spostamenti di apparecchi	» 44.010.747.543
di spese e perdite da ammortizzare	» 13.828.279.779	introiti per imp. di utenza e vendite di apparecchi e materiali	» 10.251.069.610
Accantonamenti dell'esercizio:		Rimborsi per danni, penalità e simili	» 1.590.193.463
in fondo svalutazione crediti	» [illegible]	Contributi dalla cassa conguaglio ed assimilati	» 5.488.100.000
in fondo rischi e sopravvenienze passive	» 2.000.000.000	Interessi e sconti attivi ed altri lucri finanziari	» 9.573.143.399
in fondo indennità e previdenza al personale	» 55.120.972.288	Affitti ed altri canoni patrimoniali attivi	» 2.245.269.520
Storni dalle attività in corso di ammortamento:		Altri proventi ordinari di esercizio	» 13.364.330.844
delle immobilizzazioni vendute, distrutte, trasferite per riutilizzo fra le scorte di esercizio	» 21.926.830.657	Proventi ed utili straordinari	» 2.438.026.646
Spese di personale:		Storni di immobilizzazioni:	
stipendi, salari ed altre rimunerazioni al personale	» 520.028.751.796	ricavi da vendite di immobili, impianti, macchinari	» 1.078.685.498
oneri sociali obbligatori	» 110.685.283.019	Storni degli ammortamenti relativi:	
altre spese di personale	» 5.877.480.581	alle immobilizzazioni vendute, distrutte, trasferite per riutilizzo fra le scorte di esercizio	» 19.362.628.418
indennità di licenz. e simili erogate nell'esercizio	» 24.333.444.721	Accantonamenti utilizzati nell'esercizio:	
Spese notarili, legali, professionali e simili	» 3.761.805.232	dal fondo indennità e previdenza al personale	» 24.333.444.721
Acquisti di combustibili ed altre scorte	» 145.473.833.252	Costi di lavori, riparazioni, manutenzioni, capitalizzati:	
Acquisti di materiali ed apparecchi	» 301.723.425.799	in conto terreni e fabbricati	» 6.263.091.384
Spese per lavori, riparazioni, manutenzioni	» 303.792 968.107	in conto impianti in esercizio	» 279.922.461.823
Interessi e sconti passivi ed altri oneri finanziari	» 229.521.574.939	in conto impianti in costruzione	» 295.291.849.001
Perdite su crediti e su titoli	» 1.997.777.997	in conto altri impianti e macchinari	» 3.419.141.938
Altre sopravvenienze passive	» 185.330.004	in conto mobili, dotaz. tecnico-amministrative, attrezzature	» 10.157.107.571
Contributi a comuni montani, canoni di derivazione, tasse di licenza	» 15.478.983 947	Scorte finali di esercizio:	
Imposte e tasse	» 33.554.463.610	materiali ed apparecchi a magazzino	» 124.691.288.551
Spese di pubblicità, propaganda e stampa	» 971.894.003	combustibili ed altre scorte	» 32.026.465.519
Contributi per ricerche scientifiche	» 2.143.403.666	Totale	L. 1.959.163 980.029
Altre spese generali di esercizio	» 21.925.600.551		
Totale	L. 1.923.642 780 029		
Interessi passivi su indennizzi, come da legge di nazionalizzazione	» 35.521.200.000		
Totale	L. 1.959.163 980 029		

CRONACHE SPORTIVE

E' PARTITO IL TORNEO A QUATTRO IN MEMORIA DI ARMANDO PICCHI

LA ROMA SUPERA IL CAGLIARI NETTA L'INTER SULLA JUVENTUS

Due reti di Brugnera all'Olimpico (Riva in sordina) - Anche Facchetti goleador dei nerazzurri

Roma - Cagliari 3-2

MARCATORI: nella ripresa al 20' Brugnera, al 28' Vieri, al 30' La Rosa, al 40' Franzot, al 44' Brugnera. ROMA: Ginulfi; Scaratti, Liguori; Salvori, Bet, Santarini; La Rosa, Del Sol, Vieri, Cordova, Amarildo.

CAGLIARI: Albertosi; De Petri, Mancini; Cera, Niccolai, Tomasini; Domenghini, Nenè, Gori, Brugnera, Riva.

ARBITRO: Barbaresco di Cormons.

NOTE: Cielo sereno, giornata calda, terreno in ottime condizioni. Nella ripresa Poli ha sostituito Tomasini e Franzot ha preso il posto di Del Sol. Al 24' Bertini ha rimpiazzato Santarini e al 30' De Petri è stato sostituito da Nastasio. Ammoniti: Riva e Cera. Spettatori: 30 mila. Angoli: 14-2 per la Roma.

Roma, 19

La Roma ha inaugurato con una vittoria sul Cagliari il torneo «Armando Picchi». E' stata una vittoria ottenuta in virtù di un impegno e di un rendimento collettivo di notevole livello; il Cagliari ha avuto a disposizione qualche favorevole occasione ma gli attaccanti, e soprattutto Riva, sono apparsi lontani dalla loro migliore forma. Sono stati i sardi ad andare in vantaggio al 20' del secondo tempo con un tiro a sorpresa che ha trovato impreparato Ginulfi. I giallorossi, subito il gol, hanno replicato con orgoglio frastornando gli avversari.

Vieri ha dato il via alla riscossa con un gol entusiasmante che ha messo fuori causa il portiere cagliaritano, apparso sino a quel momento imbattibile. I giallorossi, trascinati dall'euforia si sono letteralmente scatenati mentre i cagliaritani, innervositi, non hanno più saputo arginare le sfuriate dei locali.

Questa la fisionomia della partita che è stata nel complesso bella dal punto di vista tecnico ed emozionante soprattutto nel finale. Nel Cagliari si è fatto ammirare Albertosi, che ha compiuto interventi da grande campione, mentre ha deluso nettamente Riva, ancora disadattato al ritmo degli incontri dalla lunga assenza dai campi da gioco. Nenè e Domenghini hanno cercato di supplire a queste manchevolezze ma non ci sono riusciti perché più bravi sono stati gli attaccanti della Roma, soprattutto Vieri e Cordova che hanno trascinato la squadra al successo. Bene comunque anche Bet che ha vinto con sicurezza il confronto diretto con Riva e promettente anche l'esibizione del giovane La Rosa, che ha avuto anche la soddisfazione di segnare un gol.

Inter - Juventus 3-1

MARCATORI: nel primo tempo al 44' Bedin; nella ripresa al 3' Mazzola, al 30' Haller, al 38' Facchetti. INTER: Bordon; Bedin, Facchetti; Fabbian, Giubertoni, Burgnich; Jair, Bertini, Achilli, Mazzola, Corso. Cacciatori, Frustalupi. JUVENTUS: Tancredi; Salvadore, Marchetti; Furino, Morini, Roveta; Haller, Causio, Anastasi, Cappello, Bettega. De Filippis, Zanlboni, ARBITRO: Michelotti di Parma. NOTE: tempo bello, terreno in buone condizioni, spettatori 40 mila. Al 36' della ripresa Frustalupi ha sostituito Fabbian al 38' De Filippis ha sostituito Tancredi. Al 36' della ripresa l'arbitro ha espulso Jair e Salvadore per reciproche scorrettezze.

Milano, 19

Inter e Juve, hanno dato vita a un incontro entusiasmante, dove non sono mancati i colpi di scena. Il 3 a 1 in favore della squadra d'Invernizzi ha rispecchiato fedelmente l'andamento della partita. I campioni d'Italia hanno sciorinato un gioco più veloce, più incisivo, coordinato e pertanto si sono ampiamente meritati la vittoria.

La compagine di Vycpalek, invece, è apparsa molto deconcentrata, priva d'incisività e solo il «vecchio» Haller, fra l'altro autore dell'unico gol dei bianconeri, è uscito dalla mediocrità.

Anastasi come al solito ha sbagliato molto. Nel primo tempo, poi si è letteralmente «mangiato» un gol quando dopo aver vinto un «takle» in area nerazzurra ha tirato senza decisione: Bordon ha respinto ed Anastasi, ancora una volta senza decisione ha ripreso sbagliando.

GRECIA-MALTA 2-0

■ In una partita del terzo gruppo del campionato europeo di calcio per nazioni, la Grecia ha battuto Malta per 2-0.

EUROPEO SUPERWELTER

Tiberia ai punti battuto da Hernandez

Barcellona, 19

Il pugile spagnolo Josè Hernandez ha conservato il titolo europeo dei pesi superwelter battendo lo sfidante italiano Domenico Tiberia ai punti. Al peso Hernandez ha segnato kg 69,700, Tiberia kg 69,500.

Non vi sono stati «knock downs» nel corso delle quindici riprese e nesuno dei due pugili ha subito ferite, anche se entrambi sono usciti da un duro scambio sanguinanti dal naso. Il risultato, sostanzialmente, appare equo soprattutto perché Tiberia, almeno nella prima parte del confronto, non ha interpretato a dovere il ruolo di sfidante, permettendo al campione di andare subito in vantaggio.

PENULTIMO TURNO QUESTA SERA TRA NAPOLI - MILAN E TORINO - FIORENTINA

Suspense in Coppa Italia

I rossoneri sembrano favoriti per la vittoria finale ma dovranno fare altri 4 punti

Il girone finale della Coppa Italia, che ha per protagoniste Milan, Fiorentina, Torino e Napoli, è giunto alla settimana decisiva. Stasera si gioca sui campi di Napoli e di Torino nel penultimo turno. In casa dei partenopei, ormai tagliati fuori dalla lotta per l'aggiudicazione del «cerchietto» tricolore, scende il Milan, avido di un brindisi in Coppa che potrebbe fargli dimenticare le amare vicende dell'ultimo campionato. Il Torino, da parte sua, riceve la visita di una Fiorentina, che dopo essersi salvata a stento dalla retrocessione in serie B, si sta facendo onore in questo supplemento di stagione.

Alla vigilia della penultima giornata Milan e Fiorentina, guidano appaiate la classifica con un punto di vantaggio sul Torino. La situazione è dunque ancora fluida, anche se i favori del pronostico sembrano volgersi verso il Milan. Con un eventuale successo sul campo del rassegnato Napoli, i rossoneri potrebbero avere in tasca già questa sera quella Coppa che quattro anni fa ebbe a rilanciarli in campo europeo e mondiale per un ciclo d'oro che resterà legato al nome del presidente Carraro.

Non è affatto improbabile però che si debba ricorrere ad uno spareggio al termine dell'ultima giornata in programma mercoledì prossimo con Torino-Napoli e Milan-Fiorentina. Qualora due squadre terminassero a pari punti al primo posto lo spareggio verrebbe disputato sabato in campo neutro.

Nel caso di tre compagini appaiate in classifica, resterebbe eliminata quella avente peggior differenza-reti e le altre due si contenderebbero la Coppa Italia nello spareggio decisivo programmato per il 16 giugno.

Intanto alle spalle del Mantova, salito fra le elette che nella prossima stagione militeranno in serie A, sono rimaste aperte due porte. Per varcarne la soglia si affannano in tre (Atalanta, Bari e Catanzaro), ma una di queste resterà... chiusa fuori.

Nel primo incontro del girone di qualificazione si affrontano oggi a Bologna le squadre più ambiziose e più ricche di tradizioni: Atalanta e Bari (una consolazione per gli auspici alabardati: anche il Bari fu in serie D...). Il Catanzaro, cui spetta il compito di sovvertire poi ogni pronostico, sarebbe una novità assoluta per la serie A.

E. L.



Rivera: il suo ritorno ha galvanizzato il Milan in Coppa Italia

L'onorevole Belci presidente onorario dell'U. S. Triestina

La Triestina comunica:

I soci dell'U.S. Triestina nell'assemblea dell'1.10.69 avevano nominato per acclamazione Presidente Onorario della Società l'on. Corrado Belci.

Titolo di deferenza ch'era stato espresso in segno di riconoscenza per il sensibile, continuo interessamento dell'illustre parlamentare verso la Società rossoalabardata.

In quella circostanza l'on. Belci, pur compiacendosi del conferimento, aveva ritenuto di non poter, al momento, accogliere tale designazione, subordinandola alla nomina del presidente effettivo della Società, allora non ancora espresso dal consiglio in carica.

Oggi, lo stesso Sottosegretario di Stato, ha informato il Consiglio Direttivo della Società rossoalabardata di reputare sciolta la sua precedente riserva essendo l'attuale Direttivo strutturalmente costituito e funzionante, nonché veramente espressione di Trieste sportiva.

Il Consiglio dell'U.S. Triestina particolarmente lusingato e grato dell'accettazione della presidenza onoraria, rivolge all'On. Corrado Belci il proprio sentito ringraziamento e la propria viva riconoscenza per aver voluto in un momento tanto drammatico della Società dare di persona un apporto determinante per la rinascita della Unione Sportiva Triestina ed un esempio agli sportivi ed alla cittadinanza tutta.

QUARTA PROVA DEL CAMPIONATO MONDIALE CONDUTTORI A ZANDVOORT

Tre Ferrari ai primi posti nelle prove del G.P. d'Olanda

Ickx ha segnato il miglior tempo - Regazzoni e Andretti: vetture a posto

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Zandvoort, 19

La promessa di Mauro Forghieri, direttore tecnico della Ferrari, è stata puntualmente mantenuta, nonostante i due gravi incidenti occorsi ieri alle vetture italiane affidate a Mario Andretti e Clay Regazzoni.

I bolidi di Maranello sono riusciti a piazzare tre macchine nei primi otto posti dell'ordine di partenza per il Gran Premio d'Olanda, quarta prova del campionato mondiale conduttori che si corre domani sul tortuoso circuito di Zandvoort, ponendo così una seria ipoteca sul bis del successo conseguito lo scorso anno.

Il tempo migliore registrato nelle due giornate delle prove ufficiali di qualificazione resta quello ottenuto dal belga Jackie Ickx, che venerdì ha coperto il giro nel tempo di 1'17" e 23, alla media di 195 chilometri orari, tempo inferiore di due secondi al record ufficiale del giro, pure appartenente al fiammingo, registrato nel 1970.

Mentre ieri ben dodici dei venticinque concorrenti erano riusciti a scendere sotto il primato grazie alle perfette condizioni atmosferiche e della pista, oggi prima una serie di temporali, poi un insidioso vento laterale a raffiche hanno notevolmente rallentato per ovvi motivi di sicurezza la marcia dei piloti.

Lavorando febbrilmente tutta la notte, i tecnici della Ferrari sono riusciti a riparare la macchina di Regazzoni, rovesciatasi su una duna di sabbia dopo lo scoppio del penumatico posteriore sinistro, mentre Andretti è passato al volante di una vettura di riserva, avendo danneggiato irreparabilmente la sua in un incidente dalla stessa dinamica di quello occorso al ticinese. Il pericolo maggiore per la Ferrari viene dalla Brabham del messicano Pedro Rodriguez e dalla Tyrrell Ford dello scozzese Jackie Stewart. I due piloti saranno in prima fila con Ickx nello schieramento di partenza del Gran Premio d'Olanda.

Al via saranno così 25 piloti di 14 nazioni, il numero più alto ottenuto finora a Zandvoort.

Alle prove di stamane ha assistito un ospite d'eccezione, lo indimenticabile fuoriclasse argentino Juan Manuel Fangio, cinque volte campione del mondo, che vinse il G.P. d'Olanda del 1955.

A. P.

PUGILATO

Gli undici vincitori agli europei dilettanti

Madrid, 19

Si sono conclusi i campionati europei di pugilato dilettanti. Questi i vincitori delle medaglie d'oro:

Pesi minimosca: Gedo (Ungheria),

Pesi mosca: Rodriguez (Spagna).

Pesi gallo: Bandari (Ungheria).

Pesi piuma: Tomczyk (Polonia).

Pesi leggeri: Szczepansk (Polonia).

Pesi welter junior: Bever (Germania Orientale).

Pesi welter: Kaddi (Ungheria).

Pesi superwelter: Tregubov (URSS).

Pesi medi: Ynostiavichus (URSS).

Pesi mediomassimi: Parlov (Jugoslavia).

Pesi massimi: Chernishov (URSS).

Le giurie, particolarmente infelici nelle loro decisioni, ma anche la mancanza di elementi di vero valore internazionale hanno relegato la rappresentativa italiana all'ultimo posto, assieme alla Turchia, nella graduatoria dei paesi che si sono assicurati almeno una medaglia alla 19.a edizione dei campionati europei di pugilato.

Gli azzurri hanno ottenuto una sola medaglia di bronzo con il welter Lassandro e, per la prima volta nella storia della competizione, non sono riusciti ad essere presenti nella giornata dedicata alle finali. Il risultato, a un anno dai Giochi olimpici di Monaco, non è certo incoraggiante anche se Udella, Benacquista e lo stesso Lassandro più che dagli avversari sono stati eliminati dalle decisioni più controverse delle giurie.

L'URSS e l'Ungheria, con tre medaglie d'oro, una d'argento e una di bronzo ciascuna, si sono divise gli onori del primo posto. I sovietici sono riusciti tuttavia a eguagliare il bilancio dei magiari con l'aiuto di un arbitro, il tedesco orientale Wolf, che ha diretto con una certa parzialità il combattimento dei pesi medi.

TIRO AL PIATTELLO

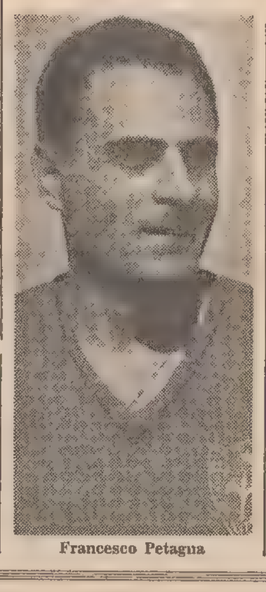
Vince a Klagenfurt la squadra della S.T.T.V.

La squadra della Società Triestina Tiro a Volo ha vinto brillantemente l'incontro disputato ieri a Klagenfurt del triangolare di piattello Trieste - Austria - Jugoslavia. I triestini si erano già affermati nella prova disputata di recente allo stand di Muggia. Della squadra triestina fanno parte Giuseppe Caluzzi, Leone Tarabocchia, Gino Udovici, Luciano Bulgarelli e Adriano Perucchetti, affermatasi con 239 piattelli su 250; seconda l'Austria con 202, terza la Jugoslavia con 191. Nella classifica individuale, il miglior risultato è stato ottenuto da Udovici, con 94 piattelli su 100.

DA DOMANI L'ACCORDO CON I DIRIGENTI ALABARDATI

Nay direttore sportivo con Petagna allenatore

La ratifica avrà luogo lunedì e martedì - Del Piccolo incedibile



Francesco Petagna

Cesare Nay sarà il direttore sportivo della Triestina, con Francesco Petagna allenatore. L'accordo non è stato ancora ratificato dalle parti, ma è ormai soltanto questione di giorni. Nay si è già messo all'opera a Torino, dove è ritornato nei giorni scorsi, per ripresentarsi a Trieste domani sera o martedì. Dopo il suo ritorno il direttivo alabardato, che ieri si è riunito per affrontare il problema del «vertice» della società e della squadra, affronterà la discussione per risolvere il problema dell'allenatore, per il cui incarico è rimasto in predicato ormai il solo Petagna. La decisione peraltro è già stata presa.

Il direttivo alabardato vaglierà successivamente i nominativi degli uomini che erano nello scorso campionato a disposizione della prima squadra e farà con l'allenatore la scelta della rosa per il prossimo campionato. I «superstiti» non dovrebbero superare la mezza dozzina. E' intenzione del direttivo di conservare tutti gli elementi che hanno fornito le migliori prestazioni e di ricorrere ad adeguati rinforzi per formare l'undici tipo che dovrà disputare il campionato di Serie D.

Uno dei confermati è sicuramente Del Piccolo, per il quale è pervenuta una offerta dal Belluno sulla base di 30 milioni; la Triestina ha risposto dichiarando incedibile il giocatore. Verosimilmente la Triestina non si priverà dei giovani Rakar e Truant, che dovrebbero restare in maglia alabardata anche per la prossima stagione. Fra i nuovi dovrebbero figurare due giocatori segnalati a Nay da Allodi, che quest'anno hanno giocato nel Piacenza e nel Novara.

BOCCE: SORDOMUTI

■ Il bocciodromo udinese ospiterà oggi i campionati nazionali a coppie riservati ai sordomuti. La manifestazione è organizzata dal G. S. Silenziosi da Trieste. Saranno impegnate più di trenta coppie in rappresentanza dei maggiori centri italiani. Le gare avranno inizio alle ore 9 e si protrarranno per tutta la giornata.

VELA

Annullata la prova per F. J. a Lignano

Lignano, 19

Si è conclusa oggi a Lignano la prima prova di selezione velistica della decima zona, riservate ai flying junior. I risultati della prova sono stati annullati dal direttore di gara per un errore del percorso.

Domani si disputeranno le due gare in programma; nella prima il via sarà dato alle 10, nella seconda alle 15. Hanno preso il via 42 allievi con 21 imbarcazioni, tutte provenienti da società velistiche dell'Alto Adriatico. Sono presenti il C.N. Velico di Chioggia, Porto Velico Veneziano, I.C. Lignano, SVOC Monfalcone, Pietas Julia di Sistiana, S.V. Barcola, S.V. Adriaco di Trieste, STV Trieste, Centro nautico velico di Muggia.

E. F.

HOCKEY SU PISTA

Coppa dei Campioni

Novara, 19

Nella partita di ritorno della semifinale di Coppa dei Campioni, il Novara ha battuto questa sera il Sunday's Bruxelles per 9-2. Avendo vinto anche lo incontro di andata in Belgio (per 12-5) il Novara passa il turno e conquista il diritto di disputare la finale, contro Waltrega o Resu Deportivo (Spagna), o Benfica (Portogallo).



Milano — Nella sede di un Inter Club milanese, Sandro Mazzola ha consegnato a Franco Causio, della Juventus, il «Calciatore d'oro». (Telefoto ANSA al «Piccolo»)

HOCKEY SERIE A - ANCORA FERMO IL NOVARA IMPEGNATO NELLA COPPA CAMPIONI

La Triestina ha raggiunto il Modena costretto al pareggio in casa dal Breganze

Triestina - Grosseto 4-0

TRIESTINA: Mari, Cervo, Prinz, Pecorari (1), Perok, Gregori (2), Bissoli, Rosselli (1). GROSSETO: Laspina, Colombini, Pieraccini, Salcedo, Martini, Mangiavacchi. ARBITRO: Mantovi di Reggio Emilia.

Grosseto, 19

Due reti per tempo hanno assicurato alla Triestina una meritata vittoria. La squadra locale si è battuta con notevole coraggio ed è anche riuscita a comprimere in alcune circostanze la formazione giuliana nella propria area di rigore. Ma, subita la prima rete, si è disunita, si è lasciata prendere dall'orgasmo e per gli ospiti è stata via libera.

Il Grosseto, in sostanza, ha pagato per la sua inesperienza e la Triestina, pur senza strafare è riuscita a conquistare due punti, soprattutto per la eccezionale vena offensiva di Gregori, riuscito a concretizzare subito le occasioni offertegli dai compagni, e in difesa per la bravura del portiere Mari, che ha saputo salvare la sua porta con alcuni interventi davvero strepitosi.

Oltre a questi due atleti la Triestina ha avuto pedine valide come Bissoli e Perok. Quanto alla formazione locale, si deve dire che si è difesa bene con Laspina, Colombini e Mangiavacchi, ma, come si è detto, ha nettamente accusato il colpo della rete ed è apparsa del tutto priva della necessaria dose di esperienza.

La Triestina peraltro ha ottimamente adoperato l'arma del contropiede, andando a segno appunto per la prima volta in una manovra improvvisa su rovesciamento di fronte, dopo una serie di attacchi inconcludenti della formazione grossetana. Poi la Triestina ha dimostrato anche sprazzi di bel gioco.

S. I.

I RISULTATI

*Modena - Breganze	6-6
*Monza - Bassano	7-4
Triestina - *Grosseto	4-0
Marzotto - *Lodi	10-3
Vercelli - Follonica	n.p.
Viareggio-Novara si gioca il 29.6	

LA CLASSIFICA: 1) Novara punti 16; 2) Triestina e Modena 14; 4) Monza 13; 5) Breganze 11; 6) Bassano 9; 7) Marzotto 8; 8) Follonica e Lodi 6; 10) Viareggio 5; 11) Grosseto e Vercelli 1.

Follonica, Vercelli, Viareggio e Novara una partita in meno.

SERIE B

Reggio E. - Goriziana 5-4

REGGIO EMILIA: Carletti, Costa, Ragazzi, Reggiani (3), Montanari (2), Gorrini, Della Ragione, Bizzarri, Villamaggi G., Villamaggi F. GORIZIANA: Mora, Scieghi (1), Zini, Gorlato, Sussan (1), Valente (1), Defilippis, Caratozzolo, Lenardi (1), Fraley. ARBITRO: Ferrari di Modena.

Gorizia, 19

La squadra di Reggio Emilia ha vinto di fronte ai goriziani in misura maggiore di quanto non appaia dal punteggio. Gli emiliani hanno dato una lezione, sia tattica che tecnica ai biancocelesti, che possono mettere all'attivo solo una grande generosità di impegno.

Partita di scatto, la Goriziana metteva subito a segno due reti, pareggiate dagli ospiti nei dieci minuti successivi. Quindi il Reggio Emilia prendeva saldamente in mano le redini della partita per non più lasciarle.

Nel secondo tempo gli ospiti operavano in stretta copertura, attirando allo scoperto la Goriziana, per poi infilarla in contropiede. A nulla è quindi valso il forcing dei padroni di casa, anche grazie ad un portiere avversario pigliatutto.

G. L.

SERIE B

Monfalcone - Pirelli 2-2

MONFALCONE: Gon, Bartoli, Barbariccia, Mazzoli, Passudetti (1), Abram (1), Ferigo, Bonini, Toniutti, Kodra. PIRELLI: Biava, Zorione, Preda, Gagliazzo, Gaggianesi, Sussan, Garibaldi, Mosca, Silvestri. ARBITRO: Zanatta di Treviso.

Monfalcone, 19

La migliore partita vista in questo campionato allo stadio monfalconese, sia per agonismo che per tecnica e generosità, è terminata in parità, per premiare le due squadre che si sono equivalse nel gioco veloce e con le belle azioni. Per due volte i cantierini sono andati in vantaggio, ma sono stati sempre raggiunti dai tecnici milanesi, che hanno dimostrato di avere una migliore fusione come squadra ed una tenuta superiore.

I monfalconesi hanno avuto grinta ma alla distanza non avevano più le idee chiare? Il Monfalcone ha mancato un rigore con Mazzoli sullo 0-0, per la parata del bravissimo Biava, che è stato il migliore della serata per i suoi grandi e numerosi interventi. I lombardi hanno colto il secondo pareggio su rigore, mentre poco dopo Abram ha colpito il palo.

M. C.

SERIE B

Seregno - Ferroviario 7-5

SEREGNO: Lissoni P., Lissoni N., Fossati (3 e 1 autorete), Campana (2), Ardizzoni (2). FERROVIARIO: Brunner, Fonzari (1), Martellani (2), Kalik, Siciniano (1). ARBITRO: Martina di Livorno.

Seregno, 19

Grossa sorpresa al Palazzetto dello Sport di Seregno. Il Seregno ha superato il Ferroviario, che era sceso in Brianza con seri propositi. I triestini, dopo un eccellente inizio in cui nei primi 10' di gara conducevano per 2-0, si sono arresi di fronte ad una squadra caricata e che non ha accusato la minima battuta a vuoto. Per i locali si è trattato di una grossa affermazione.

La squadra giuliana non è riuscita ad organizzare una efficace ripresa, lasciandosi infine battere. L'incontro è stato avvincente e spettacolare. I triestini sono apparsi un complesso bene amalgamato e in possesso di ottime qualità.

F. C.

SERIE B

Trissino - *Thiene 16-8

SERIE C

Ferroviario - Oderzo 8-3

FERROVIARIO: Tancovich, Burolo, Furlan, Tirello (3) Schinaia (1), Bormè (2), Brancolini (2), Menegotti, Godina, Colombin. ODERZO: Da Rugna, Fabbris, Verno G. (1), Verno M. (2), Zanusso, Toffolon, Bergamaschi, Artico. ARBITRO: Cristofari di Breganze.

L'Oderzo, passato in vantaggio nella fase iniziale con tre reti marcate nello spazio di quattro minuti, dal 9' al 13', ha subito ieri sera una pesante sconfitta ad opera di un Ferroviario molto dinamico. Con una tripletta di Tirello (14', 19' e 20') le sorti della gara venivano equilibrate e si andava al riposo in parità (3-3).

Nella seconda frazione, prima una doppietta di Brancolini (8' e 11') e poi una di Bormè (14' e 17') davano una svolta decisiva alla partita. Schinaia ad 1' dalla fine chiudeva la serie delle marcature.

SCI FRANCESE

■ La federazione francese di sci non invierà la propria squadra nazionale ai Giochi Olimpici Invernali del prossimo anno a Sapporo qualora il comitato olimpico internazionale squalificasse anche un solo sciatore francese accusandolo di aver violato il regolamento del dilettantismo.

PLEBISCITO DI SPORTIVI ALLE ESEQUIE DI ANTONINI

Trieste cestistica e sportiva ha dato ieri l'addio a Luciano Antonini, uno dei suoi figli migliori. Nella palestra della Società Ginnastica Triestina, allestita a camera ardente, hanno svolto a turno servizio d'onore tutte le sezioni della Società biancoceleste e i componenti del Consiglio direttivo, mentre una gran folla ha voluto dare l'estremo saluto al compianto dirigente, testimoniandogli così il suo affetto e il ringraziamento per quanto lo scomparso ha fatto per la pallacanestro triestina in tanti anni di attività.

Ex azzurri, arbitri, dirigenti di tutte le società, amici hanno presenziato commossi prima alle preghiere ed alla benedizione impartita nella palestra e alla sentita orazione funebre pronunciata dal presidente della Società biancoceleste prof. Tagliaferro. Il presidente con toccanti parole ha brevemente ricordato l'opera di Antonini, facendo solenne promessa che detta opera a favore della pallacanestro biancoceleste verrà continuata, intendendo così commemorare nel migliore dei modi la figura dello scomparso, che ha profuso tutta la sua vita al servizio dello sport.

Si è formato poi il corteo funebre che con le varie rappresentanze in divisa della Società biancoceleste ha accompagnato la bara fino all'altezza della chiesa B. V. delle Grazie e quindi fino al camposanto.

Erano presenti fra la numerosa folla il Sindaco ing. Spaccini, il presidente provinciale del CONI prof. Combatti, il presidente della delegazione triestina dell'Unione Nazionale Atleti Azzurri d'Italia dott. Guglielmi, intervenuta con la propria bandiera sociale abbrunata, come il vessillo biancoceleste che apriva il corteo; il presidente del C.R. della FIP Jacobucci, il direttivo del Gruppo arbitri di pallacanestro.

Ai familiari di Luciano Antonini, e in particolare alla vedova signora Vera e al figlio Fabio, rinnoviamo le più sentite condoglianze.

P. B.

PALLANUOTO SERIE B - ARBITRO IN FUGA CON PENTIMENTO...

TRIESTINA-STURLA 3-3

Triestina - Sturla 3-3

MARCATORI: p.t.: Casaleggio al 3'42", Pischiutta al 5'59"; s.t.: Cerni al 2'27", Casaleggio al 6'37"; t.t.: Cilio al 3'21", Pischiutta al 6'13". TRIESTINA: Stulle, Brazzach, Pischiutta, Alessandrini, Cerni B., Mattei, Poli, Cerni F., Vassilli, Caproni, Brunetti. STURLA: Tiro, Canella, Casaleggio, Foti, Risso, De Giorgio G. e C., Lanata, Cuntò, Traverso, Cilio. ARBITRO: Biavati di La Spezia. NOTE: al 4'55" del terzo tempo l'incontro è stato sospeso per circa dieci minuti in quanto l'arbitro s'è ritirato nel proprio spogliatoio dopo che il presidente della Triestina gli aveva espresso la propria protesta per la sua direzione.

Nuovo risultato di parità per la Triestina, questa volta però ottenuto in casa. Per quanti non hanno assistito all'incontro il 3 a 3 con cui si è chiuso l'incontro fra Triestina e Sturla può significare che la formazione alabardata ha perso un punto; per i presenti invece, il pari rappresenta per il «sette» di casa un punto guadagnato. Potrebbe sembrare un gioco di parole, eppure questa è la realtà. Contro la Sturla, la Triestina ha infatti sfiorato la sconfitta, un risultato che avrebbe rappresentato una vera e propria beffa per la formazione di Ficenec.

Il risultato negativo si sarebbe realizzato bensì non per l'incapacità degli atleti alabardati bensì per gli svarioni a ritmo continuo commessi dall'arbitro Biavati di La Spezia. Ancora una volta, dunque, dopo le infelici apparizioni a Trieste di Dani e Capuani, gli arbitri nazionali di pallanuoto hanno avuto una nuova occasione per dimostrare che la classe sta veramente scadendo.

Biavati, al pari degli altri suoi predecessori, deve essere messo a riposo. Durante l'incontro ha fischiato contro la Triestina a ritmo... frenetico, ha espulso otto giocatori alabardati contro sei della parte opposta, frequentemente ha sorvolato i falli evidenti commessi dai liguri ai danni dei triestini e per giunta ha negato ben due rigori alla squadra di casa. In entrambi i casi il giocatore che s'era guadagnato il rigore è stato Bruno Cerni.

Nel corso del terzo tempo, quando la Sturla si trovava a condurre per 3 a 2, il presidente della Triestina, Toribolo, gli si è avvicinato per fargli rilevare il suo discutibile arbitraggio. Biavati, impaurito dall'apparizione del presidente alabardato, ha interrotto l'incontro per riprenderlo appena dopo dieci minuti. Il suo atteggiamento è invero incomprensibile, poiché Toribolo ha soltanto reagito verbalmente.

La Triestina ha ottenuto dunque un punto. Avrebbe potuto vincere se Pischiutta non avesse fallito il suo primo rigore della stagione, se fossero stati concessi i due rigori a favore di Cerni, se lo stesso Cerni non avesse colpito per due volte la traversa e se non ci fosse stato l'arbitro Biavati. La Sturla, anche se vivace e opportunista al massimo per merito di Casaleggio, Cilio, Risso e Tiro, non meritava il pari.

Vittorio Firmiani

IN POCHE RIGHE

GRAN PREMIO LOTTERIA

■ Due soli italiani, su otto iscritti, sono stati ammessi al Gran Premio Lotteria di Monza. Sono i fratelli Ernesto e Vittorio Brambilla, su vetture March 712.

TENNIS: STAN SMITH

■ Lo statunitense Stan Smith ha vinto la finale del singolare maschile del torneo internazionale del Queen's Club battendo l'australiano John Newcombe, campione di Wimbledon, per 8-6, 6-3. Riscatto australiano nella finale del singolare femminile, dove Margaret Court ha sconfitto la statunitense Billie Jean King per 6-3, 3-6, 6-3.

FIORENTINA ACQUISTI

■ La Fiorentina sta concludendo una serie di trattative per il nuovo assetto della squadra. Oltre alle ipotesi di un passaggio di Chiarugi al Napoli, si parla dell'eventualità di uno scambio fra i «liberi» Salvadore (Juventus) e Ferrante, più una certa cifra, nonché del giovane attaccante Macchi che passerebbe al Varese in cambio di Sogliano.

PALLANUOTO SERIE B

*Lerici - Salerno	7-4
*Camogli - Fiamme Oro	rinv.
*Fanfulla - Quinto	5-2
Mameli - *Pozzillo	5-2

BASEBALL SERIE A - DISCO ROSSO PER I RONCHESI

IL GLEN GRANT NETTUNO SUPERA DI MISURA IL CUMINI

Valida difesa della squadra giuliana apparsa in ripresa

Glen Grant - Cumini 3-2

CUMINI:
0, 0, 0; 0, 1, 0; 1, 0, 0; 0, 0, 0 = 2
GLEN GRANT:
0, 0, 0; 1, 0, 1; 0, 0, 0; 0, 0, 1 = 3

CUMINI: Bertossi, Cecotti, Guzman, Gobet, Ulian, Serra, Bortolotti, Visintin, Miani (Geron). G. GRANT: Faiz, Hayes, Monaco, Costantini, Laurenti, Mirra, De Renzi, Pernicchia (Faraone), Pastore (Caiazzo), Lauri A. (Lauri E.). ARBITRI: Grimoldi e Neto.

Nettuno, 19

Ci sono voluti dodici inning prima che il Glen Grant riuscisse a piegare la grintosa compagine del Cumini. Se contro il Nettuno il Cumini avesse avuto un pizzico di esperienza in più, sicuramente sarebbe tornato a casa con la vittoria. E' il caso di dire che la compagine giuliana ha perso... bene, in quanto ha saputo sciorinare un baseball veloce e soprattutto spettacolare. Le si può solo rimproverare di essere stato un po' impreciso nei momenti determinanti e di aver pensato più che altro a mettere in mostra del bel gioco invece di pensare soprattutto al risultato.

Il Cumini questa sera ha veramente entusiasmato il numeroso pubblico presente a Nettuno, per il suo baseball, come abbiamo detto veloce. Insomma il Cumini ha perso, ma ha avuto la soddisfazione di essere stato a lungo applaudito per il suo gioco altamente spettacolare.

BASEBALL SERIE A

*Glen Grant - Cumini	3-2
*Bernazzoli - Standa	7-3
*Milano - Montenegro	5-3
*Cus Genova - Grosseto	2-0
*Unipol - Juvelancia	8-2
*Norditalia - Incom Lazio	9-7

Sogno Baby e Alpina di scena a Opicina

Due incontri, uno di softball e uno di baseball, sono in programma oggi sul «diamante» di Villa Opicina. Nella mattinata, alle ore 10, il Sogno Baby ospiterà per il massimo campionato femminile di softball il «nove» del Verona. Le triestine, dopo il successo esterno nel derby di Ronchi con il Peanuts, puntano al successo per migliorare l'attuale posizione in classifica.

Nel pomeriggio, con inizio alle 17, l'Alpina si ripresenta ai suoi tifosi incontrando l'Eme Thomas di Macerata. Per i biancoverdi, relegati all'ultimo posto nella classifica, si tratta di una gara molto importante. Nelle file dei triestini rientrerà Caldognetto mentre non potrà giocare ancora Stepancich.

STAMANE IN PISCINA

Riunione esordienti e Trieste - Fiume

Questa mattina, la piscina Bianchi ospiterà la settima riunione stagionale riservata agli esordienti maschi e femmine. L'inizio della manifestazione, che vedrà impegnati rappresentanti dell'Edera, della Triestina e del Centro CONI, è stato fissato per le 9.30. Successivamente verrà disputato un incontro giovanile fra la rappresentativa di Trieste e il Primorje di Fiume; in questo confronto saranno di scena le ondine nate nel 1959 e anni seguenti e i nuotatori nati nel 1958 e successivi.

Nella formazione triestina gareggeranno i migliori esponenti locali, a buona ragione assenti dalla manifestazione d'apertura. Saranno pertanto in gara, fra gli altri, Nider dell'Edera, Zuppelli del Centro CONI e Ferro, Comisso, Barbara Pozar, e i due Martinuzzi, tutti della Triestina.

ALLENATORI BASKET

Organizzato dalla Patriarca si svolgerà a Codroipo, da lunedì a sabato prossimi, un corso di aggiornamento riservato ad allenatori e tecnici. Nel darne notizia il fiduciario regionale allenatori, Giuseppe Levi, invita tutti gli interessati a presenziare alle lezioni che saranno tenute da McGregor, Dibrazzà, Cerniz, Buzicco e Lazzaro.

Oggi a Trieste

CALCIO

«Coppa Dilena» per dilettanti. Finale sul campo di Aurisina, ore 17.30.

BASEBALL

Serie B: Alpina - Eme Thomas Macerata, campo di Villa Opicina, ore 17.

SOFTBALL

Serie A femminile: Sogno Baby - Verona, campo di Villa Opicina, ore 10.

NUOTO

«Criteria» ragazzi: C.M.M. - Triestino, campi di viale Miramare, ore 9.
«Criteria» allievi: Italsider - Grado, campi di via San Lorenzo, ore 9.

CICLISMO

Coppa «Gentlemen» per veterani a cronometro sulla distanza di 26 km. Partenza ore 9.30 da Villa Opicina.
Coppa «Inter» per esordienti sulla distanza di 42 km. Partenza ore 14.30 da Sgonico.

HOCKEY PRATO

Serie A: Cus Trieste - Cus Torino, stadio «Grezar», ore 10.30.
Juniores: Polisportiva Trieste - Itala, campo San Luigi, ore 8.30.

IPPICA

Corse al trotto all'ippodromo di Montebello. Inizio della riunione, ore 20.45.

TROTTO DI BUONA LEVATURA QUESTA SERA A MONTEBELLO

Dariolo «braccato» nel Premio del Mare

Saranno Tibidabo ed Eudossio a dargli la caccia

Un convegno con i fiocchi stasera a Montebello, dove il via verrà dato alle ore 20.45. Il programma si annuncia molto interessante, e tutte le corse si presentano enigmatiche senza un favorito netto, ciò vuol dire che le quote saranno senz'altro remunerative.

Un unico 3 anni, il patavino Dariolo, sfida i 4 anni nel ben dotato Premio del Mare sul doppio chilometro allungato. Dariolo riceverà 60 metri da Eudossio e 30 metri da Tibidabo, Garbiola e Bangkok, un vantaggio sostanzioso che potrebbe salvaguardarlo dalla rincorsa dei penalizzati. Bisognerà vedere come il puledro di Bezzecchi si adatterà ai 2100 metri, affrontando avversari di maggiore esperienza, ma rimane il fatto che Dariolo nell'unica corsa fornita a Montebello ha lasciato una bella impressione e pertanto, confidando nelle sue doti di tenuta, crediamo riuscirà nel tentativo di fuga, considerando Tibidabo il suo rivale più pericoloso. Per Eudossio la duplice penalità ci sembra uno scoglio impervio, mentre Bangkok e Garbiola, entrambi in lucida ascesa, possono accampare delle speranze in questa bella corsa.

Una Coppa della Fiera di Trieste premierà il vincitore del Premio omonimo che si correrà sui tre giri di pista e con un milione di dotazione. Forese, mancato all'attesa nelle due precedenti sortite, può ritrovare la via del successo in questa maratonina che lo vedrà rendere 20 metri, assieme a San Domingo e Cacito, ai pericolosi Antalya e Rivasco. Specialmente Rivasco si annuncia oltremodo insidioso per il cavallo di Mescalchin.

Nella corsa Totip sul doppio chilometro, Icarl e Ingegno vogliono considerazione, ma anche Far Prà e Beograd non vanno sottovalutati. In campo gentlemen forse il turno utile per Esteno con Grassilli (attenzione ad Abarth), mentre Sernin, senza rotture, dovrebbe sfuggire agevolmente ai penalizzati Matona e Tuareg nel Premio delle Barche.

Nell'handicap a invito, Desiderio ci sembra in grado di ottenere un risultato positivo, anche se non sarà facile per il sauro risalire una gravosa penalità nei confronti di Orson Jet e Veronella. Nell'affollata seconda divisione della perizia, i migliori appaiono Espero, Lodi e il penalizzato Cinqualino, mentre in chiusura, di turno i 3 anni, si dovrebbe assistere a un pepato duello fra Untore e Laguna.

I NOSTRI FAVORITI

Premio dei Guidoni I div.: Esteno, Abarth, Nab. *Premio delle Barche:* Sernin, Matona, Tuareg. *Premio delle Ancore (Totip):* Icarl, Ingegno, Far Prà. *Premio del Mare:* Dariolo, Tibidabo, Eudossio. *Premio dei Guidoni II div.:* Espero, Lodi, Cinqualino. *Premio Fiera di Trieste:* Forese, Rivasco, Antalya. *Premio di Nettuno (handicap a invito):* Desiderio, Orson Jet, Veronella. *Premio di Teti:* Untore, Laguna, Klitia.

M. G.

La «crono» a Valvasone

Grosso avvenimento ciclistico oggi a Valvasone; nel quadro della Ravenna-San Pellegrino, il Giro d'Italia per dilettanti che si è iniziato martedì scorso nella città romagnola e si concluderà mercoledì a San Pellegrino, si inserisce il I Trofeo Filcas a cronometro individuale che si correrà appunto oggi sul circuito di Valvasone. Alla competizione partecipano circa 150 dilettanti appartenenti alle più qualificate società dilettantistiche nazionali, tra cui il campione italiano Parecchini; in rappresentanza della nostra regione è allineata la Filcas che ha in Buffa, vincitore della seconda frazione in linea e in Morutto gli elementi più in evidenza.

La «cronometro» di Valvasone si svilupperà sul seguente percorso: Valvasone, Casarsa, San Lorenzo di Arzene, Castions di Zoppola, Domanins, San Giorgio della Richinvelda, Provesano, Pozzo, San Martino al Tagliamento, Valvasone per complessivi 36 chilometri. Il ritrovo dei concorrenti è fissato alle 10,30 in piazza della Libertà, la partenza del primo concorrente verrà data alle 12.

CELEBRATA ALLA S.G.T. LA «GIORNATA OLIMPICA»

A conclusione della fase provinciale dei Giochi della Gioventù si è svolta ieri nella palestra della Società Ginnastica Triestina la «Giornata olimpica», apertasi nel nome e nel ricordo del cav. Luciano Antonini, che in mattinata aveva ricevuto l'ultimo saluto in quella che era stata anche la «sua» sede per tanti anni di milizia biancoceleste.

La «Giornata olimpica» si è aperta con alcuni incontri di judo, cui ha fatto seguito la presentazione ufficiale dei 60 giovanissimi atleti che rappresenteranno Trieste nelle varie discipline sportive alla fase nazionale dei Giochi della Gioventù che si svolgerà a Roma dal 26 giugno al 3 luglio.

La premiazione effettuata dal delegato provinciale del CONI, prof. Combatti, ha riguardato l'atletica leggera, la ginnastica, la pallavolo, la pallacanestro, il nuoto, il ciclismo, il judo, il baseball e l'hockey su prato: le discipline che facevano parte del programma della fase provinciale.

Si sono svolte quindi esibizioni di basket fra i maschietti dell'Inter 1964 e della Servolana e fra le minicestiste del Ricreatori e del G. S. Brunner. E' seguita la premiazione delle stelle al merito sportivo: stella d'argento per Teo Calligaris, Enzo Civelli, Pino Culot, Ermanno Mari e per la Società Canottieri Nettuno; stella di bronzo per Pietro Ostuni e per l'U. S. Muggesana. La «Giornata olimpica» si è chiusa con esibizioni di ginnastica maschile e femminile.

Nelle prossime edizioni pubblicheremo l'elenco dei premiati e degli atleti che parteciperanno alla fase finale dei Giochi della Gioventù.

E. L.

COPPA INTER S. SABBA

Ponziana Primorje 2-1

MARCATORI: nel p.t. al 35' De Fabris II; nella ripresa al 29' Ravalico su rigore, al 32' Corsi. PONZIANA: Giugovaz; Covacich, Zappador; Bembo, Kodric, Sega; Milocco, Ravalico, Abrami, Kelemenich, Pin. Campion, Corsi, Pozzecco. PRIMORIE: Olivieri; Visintin, Hervatich; Malusà, Fontanot, Indri; Barnabà, Prasselli, De Fabris I, Flaborea, De Fabris II. Stocca, Camassa, Lipott. ARBITRO: Parisano.

Il Primorje esce dalla Coppa Inter San Sabba a testa alta, dopo aver eliminato la Fortitudo e aver tenuto in ansia il Ponziana sino a metà della ripresa. I biancocelesti hanno capovolto il risultato a loro favore grazie ad un calcio di rigore e ad un rocambolesco pallone che ha battuto sul palo prima di essere carpito (dentro o fuori?) dal portiere Olivieri. L'arbitro non ha esitato ad indicare il centrocampo, concedendo al Ponziana la rete che sarebbe poi stata quella della vittoria.

CRITERIA TENNIS

L'incontro di tennis allievi fra Gorizia e Pordenone si è concluso con il seguente risultato: Gorizia-Pordenone 4 a 1.

Prato: il Cus Trieste in cerca della salvezza

Per la 14.a giornata della Serie A del campionato di hockey su prato saranno stamane di fronte Cus Trieste e Cus Torino. Per i triestini, che sono in lotta per non retrocedere in Serie B, l'odierno confronto sarà il secondo consecutivo che verrà giocato sul campo amico; infatti domenica scorsa il Cus Trieste ospitò al «Grezar» i romani del Buscaglione, chiudendo la partita in parità. Pure i torinesi l'altra domenica terminarono sullo zero a zero l'incontro che li opponeva ai cagliaritani del Ferrini.

Il Cus Torino con i suoi dodici punti in classifica occupa una posizione tranquilla al quinto posto e non corre pericoli. I triestini, invece, sono in coda alla graduatoria con sette punti, affiancati al Cus Padova, pure a quota sette; il Cus Trieste non ha mai vinto (unica squadra della Serie A) e ha colto solo sette pareggi, mentre gli universitari padovani hanno al loro attivo due vittorie e tre pareggi. L'odierno confronto, che giunge a cinque giornate dalla fine del campionato (e i triestini avranno ben quattro gare interne!) sarà molto importante ai fini della salvezza.

Per questa gara, che avrà inizio alle ore 10.30 al «Grezar», l'allenatore Colonna ha convocato i seguenti giocatori: Dintignana, Giraldi, D'Agnolo, Macor, Mandich, Roggero, Miserocchi, Zari, Vecchiet, Caggianelli, Candotti, Scozzari e Zerial. Dalla rosa dei tredici convocati verranno scelti gli undici da mandare in campo. Rispetto a domenica scorsa manca il militare Simsig, ma in più ci sono il centravanti Scozzari, che potrebbe fare il suo rientro tra i titolari, dopo lunga assenza dalla prima squadra, e il laterale Macor.

B. I.

HOCKEY SU PRATO

Semifinali Serie C

Nella prima partita di semifinale, valevole per il campionato di Serie C di hockey su prato e in programma ieri a Bologna, i triestini dell'Universaltecnica hanno battuto l'undici della Forti e Liberi di Firenze per una rete a zero. Il gol della vittoria è stato realizzato al 22' del secondo tempo da Bruno Martellani.

Coppa Dilena

Sul campo di Aurisina si svolgerà questo pomeriggio la finalissima della Coppa Dilena fra Aurisina e Libertas Prosecco. La partita avrà inizio alle ore 17.30 L'Aurisina è giunta alla finale superando il Vesna, mentre la Libertas Prosecco ha eliminato in semifinale il Primorie .

Gare di chiusura dei corsi di nuoto del CONI

Ecco i risultati della prima giornata delle gare della manifestazione di chiusura, del Centro addestramento nuoto che hanno avuto luogo alla piscina «Bianchi».

MASCHILE

Categoria A

400 metri s.l.: 1) Turk Mauro 5'59"8; 2) Fiora 6'6"; 3) Voltolina 6'12"7; 4) Urdih 6'23"9; 5) Morgutti 6'50"1; 6) Grimani 7'8".

100 metri rana: 1) Zuppelli Giovanni 1'25"7; 2) Capitanio 1'36"5; 3) Papa 1'38"1; 4) Voltolina 1'38"6; 5) Grimani 1'39"5; 6) Fiora 1'41"1; 7) Turk 1'41"2; 8) Urdih 1'44"3; 9) Gergio 1'45"8; 10) Tonini 1'48"2.

Categoria B

200 metri s.l.: 1) Bernardis Roberto 2'53"2; 2) Minin 2'58"8; 3) Bastiani 3'1"8; 4) Olivari 3'8"5; 5) Frangipani 3'16"7; 6) Catalani 3'19"7; 7) Loy 3'20"1; 8) Rocco 3'25"2; 9) Scassano 3'27"; 10) Latina 3'53"8; 11) Pollastri 4'14"9.

100 metri rana: 1) Bossi Giovanni 1'39"3; 2) Bastiani 1'40"; 3) Galimberti 1'41"5; 4) Olivari 1'43"; 5) Catalani 1'43"6; 6) Bernardis 1'45"; 7) Falcioni 1'57"; 8) Goina 2'0"8; 9) Latona 2'4"6; 10) Devescovi 2'5"; 11) Milotti 2'11"5; 12) Ravalli 2'28"9.

Categoria C

66 metri dorso: 1) Caniglia Maurizio 1'5"8; 2) Peinkhofer 1'7"1; 3) Perotti 1'12"1; 4) di Ragogna 1'13"6; 5) Minca 1'16"9; 6) Galimberti 1'19"7; 7) Rebulla 1'20"4; 8) Balzano 1'21"5; 9) Depanher 1'26"8; 10) Cossina 1'28"3; 11) Deluca 1'30"5.

66 metri delfino: 1) Caniglia Maurizio 1'0"9; 2) Peinkhofer 1'10"3; 3) Minca 1'26"6; 4) Galimberti 1'35"2.

Categoria D

33 metri dorso: 1) Bacigalupo Riccardo 32"; 2) Kosovel 33"2; 3) Lipizer 36"; 4) Briganti 36"1; 5) Bulzis 37"; 6) Gobbo 37"9; 7) Cei 37"9; 8) Visintin 38"1; 9) Longo 38"7; 10) Piccinino 39"5; 11) Bonadei 40"6; 12) Pollastri 42"2; 13) Lazzarich 43"1; 14) Latini 50"5.

33 metri delfino: 1) Bacigalupo Riccardo 35"8; 2) Briganti 39"4; 3) Kosovel 39"6; 4) Piccinino 52"; 5) Pecenco 1'3"5.

FEMMINILE

Categoria A

400 metri s.l.: 1) Pieri Giuliana 5'40"8; 2) Moliterni 5'56"3; 3) Burla 6'14"9; 4) Bibalo 6'15"7; 5) Macina 6'22"1; 6) Sterni 6'32"8; 7) Gole 6'51"1; 8) Goruppi 7'53"5.

100 metri rana: 1) Macina Daniela 1'32"8; 2) Van Der Han 1'36"4; 3) Dragogna 1'37"6; 4) Burla 1'37"7; 5) Pieri 1'39"5; 6) Degrassi 1'43"; 7) Carretti 1'43"5; 8) Zamperlo 1'44"7; 9) Moliterni 1'44"7; 10) Barini 1'45"1; 11) Chiepolo 1'45"8; 12) Goruppi 1'49"; 13) Sterni 1'49"2; 14) Michelazzi 1'49"4; 15) Melucci 1'49"6; 16) Zivic 1'52"1; 17) Prete 1'53"5; 18) Butti 1'53"6.

66 metri delfino: 1) Lion Sandra 1'29"6; 2) Liubicich 1'34"5; 3) Bastiani 1'49".

Categoria B

200 metri s.l.: 1) Formis Cristina 3'29"8; 2) Sgorbissa 3'31"; 3) Bisca 3'35"; 4) Visintin 3'46"; 5) Sterni 3'40"8; 6) Barale 3'44"6; 7) Massarelli 3'53"4; 8) Cappello 4'8"1.

100 metri rana: 1) Sgorbissa Flavia 1'46"; 2) Riosa 1'46"5; 3) Bessi 1'56"7; 4) Siega 1'57"7; 5) Cossutta 2'0"9; 6) Sbrizzi 2'2"; 7) Degrassi 2'4"; 8) Fucci 2'8"8; 9) Serraval 2'8"8; 10) Mari 2'9"5; 11) Fabbro 2'9"8; 12) Schiavolin 2'10"5; 13) Soppini 2'12"6; 14) Formis 2'16"3; 15) Alberti 2'18"8; 16) Canale 2'24"2; 17) Bulzis 2'25"7; 18) Muha 2'34"6; 19) Sbrizzi 2'34"7; 20) Goina 2'49"; 21) Icardi 2'57"5.

Categoria C

66 metri dorso: 1) Matossovich Roberta 1'18"7; 2) Bastiani 1'20"5; 3) Tamplenizza 1'21"6; 4) Belelli 1'21"7; 5) Covri 1'21"7; 6) Ljubicich 1'29"2; 7) Milievich 1'29"4; 8) Fazzini-Giorgi 1'30"9; 9) Zamperlo 1'35"6; 10) Giacca 1'39"6; 11) Cucich Paola 1'41"5.

Categoria D

33 metri dorso: 1) Innendorfer Erika 42"5.

33 metri delfino: 1) Innendorfer Erika 49"5.

Quest'anno avremmo voluto essere presenti in Fiera

per esporre tutto quello che possiamo offrirvi.
Purtroppo uno stand adatto alle nostre esigenze e al nostro grande assortimento non l'abbiamo trovato.
Per scusarci vi invitiamo a farci visita — siamo molto vicini alla Fiera —: per questo periodo praticheremo

SCONTI ECCEZIONALI,

quali non abbiamo mai praticato prima d'ora.

MAGAZZINO **FIDES**
di SERGIO RAMANI



via Revoltella 10, tel. 78308 - 733371
Deposito: via Grimani 42, tel. 725274

1.o PREMIO QUALITA' E CORTESIA 1970
quale miglior negozio di elettrodomestici di Trieste

INGROSSO E DETTAGLIO
vendita a comodissime rate mensili

Agli sposi mini - midi - maxi che chiederanno il nostro consiglio e aiuto per arredare il loro nido verrà dato in omaggio l'AMORINO RAMANI della Ceramica Bassano

Attenzione! La via Revoltella è a senso unico: vi si accede solamente in discesa

CERCHIAMO lavorante o mezza parrucchiera, ottimo trattamento. Via S. Michele 43 tel. 730294. 48340 D *

CERCO urgente apprendista parrucchiera, lavorante venerdì sabato. Tel. 726254. 48134 D

CLERK with forty words per minute typing and good knowledge of english wanted for International organization phone 224283. 48196 D

COMMESSA cercasi presentarsi Del Rossi P.zza S. Giovanni 5. 15167 D

COMMESSA e aiuto cercasi, La Cubana, via Roma 12. 25309 D

COMMESSA panetteria orario da combinarsi cercasi Gatteri 24 lunedì pomeriggio. 48386 D

COMMESSA pratica calzature cerca Rosini, via Dante 1. 24986 D

COMMESSA e apprendista commessa cerca calzoleria Principe Corso Italia 19. 48166 D

COMMESSA pratica abbigliamento femminile, orario ridotto, cercasi. Telef. 35975. 48325 D

COMMESSE pratiche per negozio tintoria, contratto nuovo 45 ore settimanali pagate 48, ottima retribuzione, posto stabile. Specificare età e posti occupati. 3226 D *

COMMESSO dell'alimentazione cerca primaria ditta. Telef. 741517 ore negozio. 75212 D

COMPAGNIA americana ha creato in Italia un'azienda moderna. Il suo successo deriva dal successo dei migliori selezionati fra coloro che avendo risposto ieri alle sue inserzioni oggi sono i massimi dirigenti dell'azienda. Se vi sentite un uomo o una donna di questo tipo, con un'età fra22-45 anni, titolo di studio superiore, residente in Trieste, Gorizia e relative province questa è l'occasione per iniziare un dialogo intelligente ed autorevole che anticipi il vostro futuro senza porvi limiti di carriera e di guadagno. Fissate il colloquio telefonando lunedì ore 9.30-13, 15.30-20 al n. 732370 Trieste. 75318 D

CONTABILE esperto assume prontamente importante azienda assicurasi descrizione pregasi offerta dettagliata. Cassetta 48462 D SPI.

CONTABILE anche se pensionato assume importante azienda. Cassetta 48467 D SPI.

CUOCA cercasi per luglio agosto casa privata campagna vicino Trieste, telefonare 69361. 48212 D

DATTILOGRAFA 16-19 anni presentarsi lunedì ore 8 Agenzia Riello via F. Severo 42. 47095 D

DIREZIONE primaria società assume personale femminile, anche per mezza giornata, residente Trieste o dintorni. Scrivere con dettagliato curriculum vitae a Cassetta 47756 D SPI.

DITTA in rapida espansione assume ragazze max 18 enni lavoro leggero ben retribuito tel. 755493. 48454 D

ELEMENTO giovane dinamico volonteroso per avviare carriera cine-foto ottica con ottime prospettive avvenire preferenza lingua sloveno-croato offre importante azienda, trattamento extra, presentarsi Fototecnica Carducci 25. 48268 D *

ELETTRAUTO ed apprendista cerca REA Ghirlandaio 7. 75262 D

FALEGNAMI per allestimento navale cercansi. Tel. 67184. 25403 D

FATTORINO per consegne elettrodomestici massime referenze assume Universaltecnica, via Zudecche 1. 100 D

FATTORINO per consegne e apprendista ragazza cerca Upiltecnica via Foscolo 5. 75272 D

FOTOGRAFO-A apprendista o aiuto commesso-a cerca foto Morelli, Settefontane 10 25413 D

GIOVANE volonteroso da assumersi in qualità di commesso o rappresentante per le vendite di articoli di carrozzerie e accessori auto telefonare domenica 78463 lunedì 95056. 48278 D

GUADAGNO sicuro confezionando giocattoli vostro domicilio. Scrivere Baby Voghera 24/A Roma. 5085 D

HOTEL Lignano Pineta per stagione cerca personale alberghiero vario. Telefonare 0431-72234. 48228 D *

IMPIEGATA diligente preferibilmente pratica contabilità cercasi. Offerte cassetta 47101 D SPI.

IMPIEGATA capace bella presenza 18-30 anni cerca importante ditta massima riservatezza offerte cassetta SPI 25355 D.

IMPIEGATA capace assumere direzione studio legale (possibilmente ragioniera con conoscenza stenodattilografia) cercasi: offerta dettagliate Cassetta 25391 D SPI.

IMPIEGATA assume studio legale. Telefonare orario ufficio 95611. 25415 D

IMPIEGATA provetta dattilografa, anche primo impiego, assume prontamente garage Regina, via Raffineria 6. 75218 D

IMPIEGATA cercasi possibilmente con cognizioni di lingua tedesca per ditta importazione. Cassetta 3228 D, SPI.

IMPIEGATA - impiegato pratici distribuzione negozi dettaglio città assumonsi offerte dettagliate. Cassetta 48462 D SPI.

IMPIEGATA per telex conoscenza lingua croata e altre cercasi. Cassetta 25371 D SPI.

IMPIEGATO-A pratico lavori casa trasporti internazionali possibilmente lingua tedesca I.o impiego diplomato ragioneria cercasi. Cassetta 24762 D.

IMPORTANTE ufficio immobiliare assume volonterosa giovane dattilografa possibilmente pratica ufficio. Manoscrivere dettagliato. Cassetta 48438 D, SPI.

IMPRESA pulizia cerca donna pulitrice lavoro stabile, rivolgersi Pulidomus, via Conti 13. 48230 D *

INSTALLATORI e bandai specializzati qualificati assume ditta Perhauz via San Marco 40. 48444 D

INSTALLATORE spec. idrotermico, buona retribuzione assumesi. Gelovizza. Tel. 761942. 48372 D *

INTERNISTA assume Torr. «Il Caffè» periodo estivo - festivi libera - Largo Barriera Vecchia, 16. 25367 D

INTERNISTE cucina cercansi, telefonare 224159 lunedì. 47149 D

ISTITUTO Nazionale delle Assicurazioni, assume n. 2 impiegate esperte ramo assicurazione, desiderose migliorare. Rivolgersi segreteria tel. 35164 - 35339, via Carducci 2. 24982 D

LA VALLARDI, casa editrice di importanza nazionale, nella nuova forma di organizzazione con strutture e tecniche all'avanguardia nel proprio settore, poiché in fase di sviluppo, ricerca per ogni provincia agenti da inserire nella divisione vendite dirette. Presentarsi lunedì ventuno Jolly Hotel Trieste dalle ore nove alle tredici e dalle sedici alle venti. 47950 D

LAVORANTE mezzalavorante e apprendista pratica cercansi. Salone, via dell'Istria 81. 24352 D

LAVORANTE barbiere e parrucchiera veramente capaci, retribuzione vantaggiosa con nuova gestione cercansi urgentemente per salone Venezia, tel. 24163 oggi e lunedì. 75348 D

LAVORANTE e apprendista cerca «Salone Bruna» viale Ippodromo, 16. Tel. 741000. 25393 D

MASSIMA serietà stenodattilografa anche primo impiego cercasi per studio avviato. Cassetta 25395 D SPI.

MECCANICO auto cerca concessionaria Simca, viale Ippodromo 2. 86 D

MECCANICO navale di II classe cercasi per pronto imbarco su nave di ricerca scientifica. Referenze curriculun. Cassetta 48274 D, SPI.

MEZZALAVORANTE capace manique cercasi salone Joly, via Imbriani 1. 48294 D

MONFALCONE salone centro cercasi capacissima parrucchiera-e per gestione salone o società. Per accordi telefonare 72190. 221 D

NEGOZIO frutta verdura cerca commessa pratica paga buona telefonare 416860 domenica oppure lunedì 41.41.63. 47139 D

OFFICINA automobilistica Gombac, via dell'Agro 10, cerca apprendisti. 75286 D

OFFRO lavoro stabile vitto alloggio a giovane coppia senza figli «Albergo a Trieste» inviare offerte dettagliate. Cassetta 4828 D, SP.

OPERAIO generico cerca officina Mariano del Friuli. Lavoro stabile. Telefonare 0481 6858. 48396 D

OPERAIO di fiducia cerca piccola ditta ottimo stipendio offerte. Cassetta 48240 D, SPI.

PAGA da accordarsi per apprendista o commessa conoscenza sloveno o croato, presentarsi magazzini di Piazza S. Giovanni via Imbriani 12. 25485 D

PARRUCCHIERA lavorante cercasi stabile. Tel. 96408. 46953 D

PARRUCCHIERA posto stabile cercasi via Ghega 12. 25373 D

PELLICCIAIA macchinista cerca Pellicceria Millo. Telefono 38151. 47065 D

PORTIERE coniugato volonteroso capace cerca importante condominio ottimo trattamento. Offerte cassetta 47099 D SPI.

PRATICANTE ufficio massimo diciottenne assume Universaltecnica, via Zudecche 1. 101 D

RAGIONIERE giovane desideroso carriera cerca azienda internazionale per filiale Trieste retribuzione adeguata capacità. Inviare curriculum cassetta 48006 D, SPI.

RAGAZZI cerca carrozzeria buon trattamento, via Ghirlandaio 28. Tel. 90287. 48264 D

RAGAZZO o giovane per consegne anche mezza giornata cerca alimentari tel. 211061. 48370 D

RINOMATA ditta autotrasporti cerca stenodattilografa pratica ufficio chiedesi referenze. Cassetta 48318 D, SPI.

SCUOLA privata cerca insegnanti preparati. Offerte dettagliate. Cassetta 48146 D, SPI.

SCIENTIFIC center programmed learning assume per divisione teaching machines Trieste, ambosessi massimo trentenni moderno atteggiamento mentale liberi subito. Retribuzione standard USA. Telefonare per appuntamento 762365 lunedì martedì. 25467 D *

SIGNORA o signorina dinamica con mansioni di ispettrice, massimo 40 anni, disposta a brevi trasferimenti cercasi per catena negozi abbigliamento femminile con sede in Firenze. Scrivere cassetta 269/L SPI Firenze. 6118 D

SIGNORINA per negozio con conoscenza sloveno e dattilografia cercasi. Cassetta 25006 D SPI.

SIGNORINA sedicenne praticante, dattilografa cerca studio telefonare 68659. 25491 D

STENODATTILOGRAFA veloce anche primo impiego cerca importante società internazionale per gli uffici della sua unità operativa situata a Trieste. Titolo preferenziale diploma di segretaria d'azienda. Inviare curriculum vitae e scolastico a Cassetta 75244 D SPI. 75244 D

STILOTECNICA via Carducci 29 cerca apprendista commessa quindicenne. 48456 D

SUPERMERCATO cerca cassiera giovane, pratica, tel. 812339 100 D

UFFICIO rappresentanza F. Krupp Essen con sede Milano cerca responsabile tecnico commerciale per trattative macchinari ed impianti. Requisiti: età max 35, esperienza, conoscenza ottima tedesco o inglese. Telefono 878531 Fermo Posta Milano patente n. 901526 6102 D

URGENTE cercasi mezzalavorante o apprendista parrucchiera salone Sileria, via Giuliani 29. Tel. 744928. 24968 D

STANZE E PENSIONI Richieste
E Lire 90 per parola

PENSIONATA cerca solamente camera vuota riscaldamento, centro. Cassetta 25307 E, SPI.

STANZE E PENSIONI Offerte
F Lire 90 per parola

AFFITTASI mobiliata centrale uso bagno due tre letti anche brevi periodi. Telefonare 30935 48204 F

AFFITTO persona educata, onesta stanza. Telefonare 65162 dopo le 11. 48398 F

AFFITTO stanza mobiliata a marito e moglie anziani comodo di cucina, via Crispi 55 mezzanino. Matteazzi. 58122 F

CENTRALISSIMA affittasi distinti, brevi lunghi soggiorni tel. 36217. 48448 F

CENTRALISSIMA, vista panoramica, bagno, ascensore riscaldamento centrale, affittasi uno o due distinti. Telefonare 38204 25295 F

STANZETTA mobiliata uso bagno e telefono affittasi, telefonare 29266. 48100 F

ISTRUZIONE
G Lire 90 per parola

A.A. ENCIP istituti scolastici. Corsi riparazione di tutte le materie per medie e superiori. Lezioni individuali e collettive a piccoli gruppi. ENCIP, via XXX Ottobre 6, telefono 35798. 58 G

A.A. MATEMATICA fisica impartisce laureato. Telef. 224125 ore pasti. 25283 G *

A.A. PERFORATRICI sistema IBM, inizio corsi 21 m.c. Istituto Enenkel, via Battisti 22. 24859 G

AVETE esami tedesco, inglese? Insegnante tedesca assicura esito con minimo lezioni. Tel. ore pasti 66484. 47031 G

BALLO classico moderno scuola della prof. Iessipova, S. Lazzaro 3, tel. 38719. 48316 G *

CHITARRA lezioni impartisco. Tel. 411138. 47085 G

DATTILOGRAFIA e stenografia corsi estivi pomeridiani e serali. Corsi di perforazione meccanografica IBM. ENCIP, via XXX Ottobre 6, telefono 35798. 150 G

DIPLOMATA Grenoble prepara tutti esami francese telefonare ore pasti 92455. 46983 G

ESAMI tedesco, inglese prepara insegnante esperta, ogni livello, ricupero garantito con minimo lezioni. Tel. 66484 ore pasti. 47031 G

LICEALE referenziata ripetizioni elementari medie prezzi modici pressi S. Giacomo - Salesiani. Tel. 34024. 25213 G

MATEMATICA, chimica, fisica impartisce superiori insegnante laureando ingegneria, 2000 ora telef. 726962. 25463 G

MATEMATICA fisica universitario impartisce accurate lezioni soltanto superiori, 1700 ora. Telefonare 413361. 48434 G

MATEMATICA medie esami riparazione metodo scuola 1000 ora. Telefonare 745771. 47053 G

PROFESSORESSA di inglese, madrelingua inglese, lezioni private durante estate. Telef. 734387. 75322 G

STUDENTESSA superiori proveniente scuole inglesi impartisce ripetizioni inglese medie inferiori. Telef. 65374. 25443 G

UNIVERSITARIA impartisce lezioni tutte materie medie e magistrali, anche domicilio. Prezzi modici. Tel. 731611.

OGGETTI SMARRITI
H Lire 100 per parola

BRACCIALE oro smarrito paraggi cinema Aldebaran, caro ricordo, generosissima mancia portandolo via Ireneo della Croce n. 5, Serafina presso Burubu. 24934 H

BRACCIALETTINO smalto perline smarrito Daurant, Madonizza, Colautti, corrispondo valore onesto rinvenitore caro ricordo tel. 729085. 48368 H

migliaia di novità alla FIERA DI TRIESTE

Un'occasione di ottimi acquisti nel piacere di una rilassante passeggiata. Novità, proposte e suggerimenti per la casa, l'ufficio, l'azienda, per l'abbigliamento, la gastronomia, le vacanze, il tempo libero.

- 2.a MOSTRA DEGLI STATI AFRICANI ASSOCIATI ALLA C. E. E.
- 20.a MOSTRA INTERNAZIONALE DEL LEGNO
- 3.a MOSTRA DEI MARMI DEL FRIULI-VENEZIA GIULIA

1.212 ESPOSITORI DI 31 PAESI: UN PANORAMA DELLA PIU' INTERESSANTE PRODUZIONE

ORARIO PER I VISITATORI: GIORNI FESTIVI DALLE ORE 10 ALLE 24; FERIALI DALLE 17 ALLE 24 — OGNI GIORNO SORTEGGIO DI RICCHI PREMI CON ESTRAZIONE FINALE FRA TUTTI I VISITATORI DI UNA «FIAT 500»

E' in vendita la cartolina filatelica con l'annullo speciale della 23.a Fiera di Trieste.

SMARRITI occhiali da vista donna tratto Oberdan, via Virgilio. Carissimo ricordo generosa ricompensa. Tel. 32051. 48236 H

SMARRITO occhiali da vista con astuccio interno zinzirian, onesto rinvenitore pregato portare via del Rivo 42, Godina, tel. 764586 verso mancia. 75288 H

APPARTAMENTI E LOCALI
Offerta
I Lire 90 per parola

A.A.A.A.A.B. PASCOLI 2 stanze, stanzetta, wc, da restaurare, affittasi 22.000. AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO. S. Francesco 4 tel. 768163. 48364 I

A.A.A.A.A.B. R. SANZIO prontingresso RESTAURATO 2 stanze, cucina, bagno, poggiolo, autometano, affittasi 40 mila. AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO S. Francesco 4 - tel. 768163. 48364 I

A.A.A.B. ATTICO CENTRALISSIMO - salone, tre stanze, stanzetta, cucina, doppi servizi, grandi terrazze soleggiate, ascensore, riscaldamento centrale AFFITTASI. DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTEO. 54 I

A.A.A.B. BARCOLA appartamento 1 villa con giardino: due stanze, cucina, bagno-gabinetto, 500 mq di giardino, riscaldamento AFFITTASI. DOMUS IMMOBILIARE, GALLERIA TERGESTO. 54 I

A.A.A.B. LOCALE per attività commerciale 140 mq accesso carico e scarico AFFITTASI PRONTAMENTE. DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 54 I

A.A.A.B. MOBILIATO via Rossetti - arredamento moderno: matrimoniale, soggiorno, studio salotto, cucina, bagno-gabinetto, ascensore, riscaldamento AFFITTASI, DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 54 I

A.A.A.B. SAN FRANCESCO casa nuova, piano alto soleggiato - salone, due stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, ascensore, riscaldamento centrale - PRONTINGRESSO AFFITTASI DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 54 I

A.A. ISTRIA appartamento 2 stanze cucina doccia gabinetto 29.000 affitta Immobiliare Giuliana, tel. 28.300. 47107 I

A.A. MAGAZZINO zona industriale (via Francovez) 60 mq 35.000 affitta Immobiliare Giuliana, tel. 28.300. 47107 I

A.A. S. FRANCESCO signorile salone 2 stanze stanzetta doppi servizi autoriscaldamento nafta, affitta Immobiliare Giuliana, tel. 28.300. 47107 I

A.N. MONFALCONE appartamento ammobiliato tutti i comforts 2 stanze soggiorno cucina bagno AFFITTASI. IMMOBILIARE NISTRI, via Garibaldi 10, tel. 72203 MONFALCONE. 901 I

A. ACIT AFFITTASI appartamento REVOLTELLA, stanza soggiorno cucinino bagno centralnafta ascensore. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 48430 I

A. S. GIOVANNI bellissimo libero settembre stanza saloncino, cucina, bagno, terrazze affittasi 52.000. ESPERIA Imbriani, 8 tel. 29235. 48376 I

A. SETTEFONTANE affittasi bistanze, stanzetta, soggiorno, centralnafta. AGEP, Crispi 14. 24940 I

A. SIGNORILE VISTA MARE - 3 stanze, salone, doppi servizi, terrazze riscaldamento, affittasi adulti. ESPERIA. Imbriani, 8, tel. 29235. 48378 I

A. VENTISETTEMBRE affittasi tristanze 35.000. AGEP, Crispi 14. 24938 I

AFFITTANSI centro camera cucina gabinetto 20.000; S. Giacomo 16.000. Amministrazione Crispi 9. 48216 I *

AFFITTANSI magazzini e quartieri quattro o cinque stanze via Petrarca. Informazioni Amministrazione Presel, telefono 69598. 75336 I

AFFITTANSI 2 camere cucina centralissimo 16.000 mensili, tel. 320803 lunedì. 25325 I

AFFITTASI magazzino mq 16 via Giacinti. Telefonare 755220 ore ufficio. 48296 I *

La
CITRUS
di via Torrebianca 27 Vi invita a visitare
la Sua esposizione di elettrodomestici
dove troverete i prezzi migliori
PRIMA DI FARE ACQUISTI VISITATECI!

AFFITTASI locale d'affari mq 20 zona via Pascoli, tel. 750059 ore ufficio. 48270 I

AFFITTASI magazzino centralissimo mq 200 circa con annesso ufficio rivolgersi Amministrazione Sbisà via Filzi 23 tel. 28818. 75280 I

AFFITTASI camera cucina via Rigutti n. 11, III. Visitare mattino. 25405 I

AFFITTASI appartamento 4 stanze stanzino terazza poggiolo visita ore 14-15 feriali Pascoli 23 secondo. 25369 I

AFFITTIAMO Gorizia mq 400 locali adatti ristorante, bar, tavernetta, posto meraviglioso. Scrivere Cassetta 48436 I, SPI.

AFFITTO spazio per grandi reclame luminose su quattro edifici visibili da lontano zona strategica Udine. Scrivere Cassetta 71/A SPI Udine. 6102 I

A GORIZIA INI Italia Nord Immobiliare affitta alloggi centralissimi primingresso, 2 stanze soggiorno cucina servizi ascensore centralnafta rifinitura lusso. Altri, varie zone e grandezze. Informazioni prenotazioni: INI, corso Italia 52, tel. 81077. 47127 I *

APPARTAMENTI centralissimi da cinque e otto stanze affittansi, telefonare 28694. 48180 I

APPARTAMENTI da restaurare 1 2 3 4 5 stanze da 18.000 in poi affitta Immobiliare Oriani 2. 48194 I

APPARTAMENTO in palazzina BARCOLA vista mare, salone, 2 stanze, cucina, doppi servizi, 2 poggioli, centralnafta, ascensore, garage affitta Immobiliare CIVICA, P.zza S. Giovanni, 4. 48242/2 I

APPARTAMENTO quadristanze stanzino cucina servizi rinnovato affittasi feriali 64306. 48470 I

APPARTAMENTO centrale 4 stanze affittasi prontamente. Telefono 95079. 47099 I

CAMERA cucina doccia libero affittasi inintermediari, telef. 66901 ore pasti. 24964 I

CEDESI affittanza magazzino con capiente cella frigorifera in muratura, ufficio, compensando spese, telefono 744454 - 724370. 48246 I

CENTRALE 3 stanze, stanzetta, cucina, servizi separati, poggiolo, riscaldamento autonomo 45.000, affitta Immobiliare Oriani 2. 25449 I

CENTRALE adatto ufficio, bagno centralnafta, affittasi. Telef. 730344. 48394 I

GRATIS cedo stanza, cucina mobiliati modesti con orto, centro a pensionato cambio piccoli lavori, tel. 97198 - 31649. 25479 I

IN palazzina a mare Punta Olmi, salone, stanza, 2 stanzette, doppi servizi, ampie terrazze, box auto, bagno privato, affittasi Immobiliare Italia 38102. 83 I




è lo stesso uomo, ha deciso di adottare una nostra moderna protesi.

market della parrucca
Per uomo: via S. Lazzaro 17, IV piano - Tel. 66749
Per signora: v. S. Lazzaro 17 - Tel. 31306 - Trieste
CHIUSO IL LUNEDI' MATTINA

APPARTAMENTINO S. Luigi, stanza, cucina, doccia 18.000 affittasi. S. Lazzaro 19 Amsterdam. 25427 I

APPARTAMENTO ROZZOL 1 stanza, soggiorno, cucinino, bagno, centralnafta, affitta 30.000. Immobiliare CIVICA, P.zza S. Giovanni, 4. 48242/1 I

APPARTAMENTO S. GIACOMO una stanza cucina gabinetto affitta 18.000. Immobiliare CIVICA, P.zza S. Giovanni, 4. 48240 I

APPARTAMENTO Scorcola, due stanze, camerino, cucina, vista mare 25.000 affittasi. San Lazzaro 19, Amsterdam. 25427 I

APPARTAMENTO quattro stanze, bagno, cucina, affittasi, via Madonna del Mare lire 38.000. Amministrazione Spagnul, tel. 24627, pomeriggio. 25263 I

APPARTAMENTO tre stanze, cucina, affittasi via Milano lire 28.000 mensili. Amministrazione Spagnul, tel. 24627, pomeriggio. 25265 I

LIBERTA' 6 stanze servizi separati ascensore riscaldamento autonomo, affittasi 85.000. Telefono 35111. 800 I

LOCALE 230 mq adatto negozio, mostra, ristorante, ecc., affittasi via Crispi. Amministrazione Spagnul, tel. 24627, pomeriggio. 25265 I

LOCALE per negozio oppure attività artigiana affittasi via Rossetti, telef. 732373. 25000 I

LOCALE usi magazzinaggio, artigiani affitterebbesi senza spese agenzia. Telef. 31605. 48102 I *

MAGAZZINO 30 mq via Nobile 6 affittasi. Tel. 32269. 25471 I

MOBILIATO lussuoso, stabile nuovo, ogni comfort, doppio ingresso, centralissimo affitta Immobiliare Italia 38102. 83 I

OPICINA presso stazione ferrovia affitto magazzino seminterrato circa 160 mq perfette condizioni. Amministrazione Spagnul, telef. 24627, pomeriggio. 25263 I

PRIVATO affitta 2 stanze, servizi zona Revoltella Rozzol tel. 93193. 48356 I

PRIVATO affitta appartamento mobiliato tutti comforts moderni telefonare 743398. 25381 I

SOFFITTA due locali Sangiacomo per deposito mobili 12.000 affittansi telefonare 474080. 25319 I

STANZA stanzetta cucina rinnovato V.o affittasi zona Goldoni, tel. 724311. 48238 I

STANZA stanzino cucina poggiolo soleggiato affittasi lire 12.000 compensando spese, telefono 90182. 48176 I

TIGOR 25 2 camere cucina gabinetto-doccia terrazza 25.000 visite 10-13 SUFFI. 24932 I

VIA Carducci 2 stanze cucina gabinetto ascensore affittasi. Tel. 730344. 48392 I

VIA RISMONDO appartamenti signorili in casa nuova due stanze servizi centralnafta ascensore affitta Amm.ne Alberti via S. Caterina 1, telefono 38774. 25288 I

VIALE MIRAMARE 31 appartamento completamente restaurato cinque stanze doppi servizi riscaldamento autonomo ascensore affitta Amm.ne Alberti via S. Caterina 1, telefono 38774. 25289 I

VIALE MIRAMARE 15 appartamento sei stanze affitta Amminist. Alberti via S. Caterina 1, tel. 38774. 25289 I

ZONA Industriale tre stanze cucina bagno terrazza affittasi 35.000. Telefono 35111. 801 I

25.000 affittasi 2 stanze cucina wc, via conti 34, visite lunedì 9-10. 48198 I

APPARTAMENTI E LOCALI
Richieste
L Lire 90 per parola

A.A.A. ARGO AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE cerca appartamenti in affitto onde soddisfare numerose richieste propria Clientela. Si assicura una rapida affittanza senza alcuna spesa. Pregasi telefonare 768163. 48364 L

AFFITTO cercasi alloggio 1, 2 camere cucina servizi completi 30-40.000. Telefonare 68984. 48292 L *

AMMOBILIATA stanza cucina servizi cercasi affitto. Cassetta 48218 L, SPI.

CERCANO in affitto 2-3 stanze con o senza riscaldamento coniugi referenziati. Telef. 35111. 802 L

CERCASI affitto due stanze cucina riscaldamento telefonare 753945 ore 9-13. 48142 L

CERCASI appartamento per ufficio 500-600 mq, moderno, posizione centrale, da settembre-ottobre. Tel. 31200 ore ufficio. 75304 L

CERCASI affitto appartamento signorile, grande salone più due stanze matrimoniali con tutti comforts e accessori. — Inintermediari, signora sola. Telefonare 725379. 75342 L

CERCASI affitto appartamento anche ammobiliato, stanza cucina bagno o doccia. Telefonare 69383. 25441 L

CERCASI affitto 2 stanze o piccolo appartamento per ufficio vicinanze via Imbriani. Telefonare ore negozio 755318. 25459 L

CERCASI in affitto stanza soggiorno cucinino servizi centralnafta ascensore. Cassetta 25345 L SPI.

GIOVANI sposi cercano appartamento in affitto: cucina 2 stanze comforts, telef. 62128, ore 9-14. 48222 L

IN GORIZIA centro coniugi referenziati cercano affitto tre stanze, cucina, accessori, poggiolo, riscaldamento centrale, ascensore. Tel. Trieste 766659. 24994 L

SALONCINO due stanze cucina servizi cercasi affitto libero settembre ottobre, tel. 69115. 48304 L

SOFFITTA in affitto cerco, indirizzare offerte dettagliate. Cassetta 24950 L, SPI.

TELEFONARE 33743. Cercasi in affitto appartamento qualsiasi zona qualsiasi grandezza per clienti massime referenze. 75344 L

VENDITE D'OCCASIONE
M Lire 90 per parola

A.A.A.A.A. SVENDITA grandiosa per rinnovo locali di camere soggiorni cucine tutto garantito dieci anni accorrete in via Barbariga 5 (Roiano) e via Castaldi 3 angolo Molino a Vento. 75228 M

A. ELETTRODOMESTICI ZENNARO via S. Lazzaro 16 PREZZI ECCEZIONALI frigoriferi, lavastoviglie, cucine, lavatrici, scaldabagni, lucidatrici, aspirapolvere. 47007 M

BARBONCINA nera taglia piccola purissima un mese vendesi. Telefono 732177. 75324 M

BASSOTTI cuccioli bellissimi campioni vendonsi, Steinbach-Tratter, Portici 256 Merano. 47045 M

BETONIERA da tre quattro cariole, d'occasione, cercasi, telefonare 822708. 48300 M

CALDAIA gasolio metano 5 radiatori pompa vaso: 280.000. Installazione a preventivare. Telefonare 97198 - 31649. 25479 M

CALDAIE metano mobiletto lusso migliori marche vendo compresa installazione 180.000. Telefonare 97198 - 31649. 25479 M

CISTERNE rettangolari ferro 50 ettolitri et 60 in tre scomparti bruciatore Joannes seminuovo, telef. 61714. 48170 M

FRANCOBOLLI italiani europei, buste, raccolte, acquista amatore, telefonare 813757 seralmente. 48200 M

LETTO stile inglese nuovo vendo causa partenza. Tel. 66241. 75334 M

MACCHINA Singer occasione, zig-zag garantita. Mobiletti, e motorini. Rimodernature, riparazioni. «Gramaccini», Barriera 10. 48422 M

OLIVETTI lettere 32, Fisarmonica Paolo soprani d'occasioni vendonsi, tel. 71749. 47123 M

PELLICCE ogni qualità T. 42-54 vero momento di un buon acquisto! Prezzi estivi straoccasione! Pellicceria Cervo, Viale XX Settembre 16 terzo. 38 M

ati
AEROPORTO DI RONCHI DEI LEGIONARI
Rete nazionale
PARTENZE

Da RONCHI per	Partenza	Arrivo
Alghero	10.05	14.00
Ancona	14.15	15.55
Bari	7.00	10.25
	14.15	17.20
Brindisi	7.00	10.45
	15.00	17.50
Cagliari	7.00	9.50
	15.00	18.30
Catania	7.00	10.05
	15.00	18.45
Firenze	10.05	13.05
Genova	20.45	22.45
Lampedusa	15.00	23.50
Milano	7.15	8.30
	10.05	11.20
	16.40	17.55
Napoli	7.00	10.05
	15.00	17.50
Palermo	7.00	9.55
	15.00	18.35
Pantelleria	7.00	13.20
Pisa	7.15	10.40
Reggio Calabria	7.00	10.50
Roma	7.00	8.00
	15.00	16.00
Taranto	7.00	10.00
Torino	7.15	10.00
Trapani	7.00	12.30
Venezia	14.15	14.40
	20.45	21.10

ARRIVI

Per RONCHI da	Partenza	Arrivo
Alghero	16.50	20.15
Ancona	12.55	14.40
Bari	11.30	14.40
	18.55	22.15
Brindisi	11.10	14.20
	18.10	22.15
Cagliari	11.15	14.20
	19.20	22.15
Catania	11.10	14.20
	19.25	22.15
Genova	17.35	20.15
	7.30	9.25
Milano	12.30	13.40
	19.05	20.15
	20.30	21.40
Napoli	19.25	22.15
	17.20	20.15
Palermo	11.15	14.20
	19.15	22.15
Pantelleria	16.00	22.15
Pisa	17.30	20.15
Reggio Calabria	11.10	14.20
Roma	13.20	14.20
	21.10	22.15
Taranto	19.00	22.15
Torino	10.40	13.40
Trapani	16.50	22.15
Venezia	9.00	9.25
	14.15	14.40

Collegamenti Internazionali
PARTENZE

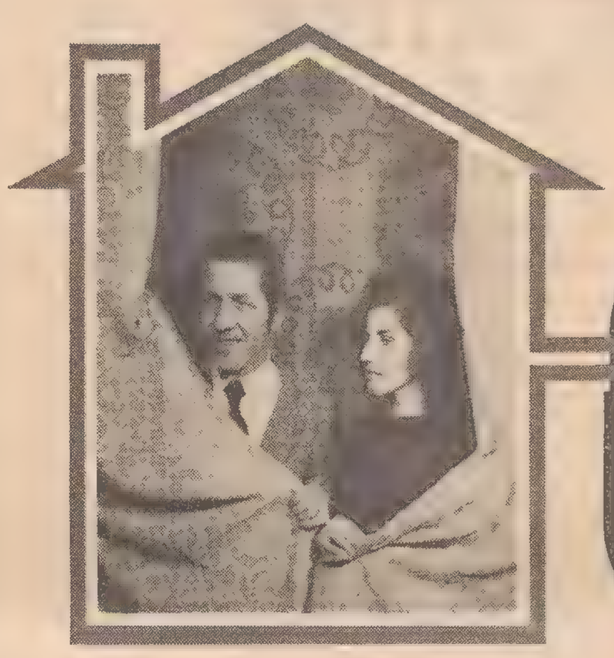
Da RONCHI per	Partenza	Arrivo
Amsterdam	7.15	12.15
	16.40	20.50
Atene	7.15	14.40
Barcellona	7.15	13.10
Bruxelles	7.15	11.50
Chicago	10.05	17.40
Colonia/Bonn	16.40	20.10
Copenhagen	7.15	11.50
Dusseldorf	16.40	20.45
Francoforte	7.15	10.30
Amburgo	16.40	21.40
Istanbul	7.00	13.40
Londra	7.15	11.05
	14.15	19.10
Madrid	10.05	16.05
Montreal	10.05	16.40
Malta	7.00	14.10
New York	10.05	15.10
Parigi	16.40	20.25
Stoccolma	7.15	13.40
Stoccarda	16.40	20.45
Tel Aviv	7.00	11.55
Tunisi	7.00	12.10

ARRIVI

Per RONCHI da	Partenza	Arrivo
Amsterdam	9.30	13.40
Atene	16.25	20.15
Barcellona	16.10	20.15
Bruxelles	9.05	13.40
Chicago	20.40	13.40*
Colonia/Bonn	9.30	13.40
Copenhagen	16.10	20.15
Dusseldorf	9.05	13.40
Francoforte	17.00	20.15
Ginevra	10.25	13.40
Amburgo	8.00	13.40
Istanbul	14.30	22.15
Londra	9.05	13.40
	16.30	20.15
Madrid	16.45	21.40
Malta	14.50	22.15
Montreal	18.40	13.40*
Monaco	17.30	20.15
New York	19.30	13.40*
Parigi	16.30	20.15
Stoccolma	14.40	20.15
Stoccarda	9.05	13.40
Tel Aviv	12.45	22.15
Tunisi	9.00	14.20
Zurigo	17.20	20.15

(*) giorno successivo

Alitalia



AUTORIZZAZIONE INTENDENZA DI FINANZA IN VIA DI CONCESSIONE

Monti rende confortevole la vostra casa il Lloyd Adriatico la fa più sicura

Una casa bella e sicura: ecco l'aspirazione di tutti noi. Un desiderio finalmente realizzabile presso la ditta Monti, che vi propone una vastissima scelta di articoli e vi offre dei «buoni» per pagare le polizze di assicurazione del Lloyd Adriatico.

Monti Biancheria via S.Spiridione, 4
Lloyd Adriatico via Lazzaretto Vecchio, 4,6,8

PELLICCERIA Ziliotto, via Milano 16: Persiani, visoni, lontre, leopardi, giaguari, ocelot messicani, bretschwanz, castori, castorini, ratmusqué. Prezzi estivi, modelli creazioni '71-'72. Confrontate qualità prezzo 48414 M

PIASTRELLE svendita fino 30/6 prezzo fabbrica. Via del Bosco 30. 47764 M

PITTORE Giorgio Ivanoff compiuto 75 anni, causa malattia vende quadri olio incorniciati. Foto Mari, Crispi 9. 25407 M

PRIVATO vende soggiorno cucina frigo quasi nuovi. Telefonare 93222. 25493 M

RIVOLUZIONARIO già 180 famiglie triestine hanno acquistato il nuovissimo sistema elettrico di riscaldamento per abitazione costruito dalla Coala in Svezia ora anche in Italia. Basso costo semplice installazione nessuna manutenzione consume massimo economico. Garanzia 5 anni. Telefonare 93870 - 724636 per questa settimana non installiamo perché siamo alla Fiera di Trieste. Perciò visitateci nel padiglione A. Vi ringraziamo anticipatamente. Scandinavian General System. 48362 M *

ROTAPRINT modello recente poco usata vendesi occasione. Cassetta 48344 M, SPI.

TELEVISORI rimessi a nuovo vendesi da lire 20.000 in poi con garanzia, Radio Stella, via Ginnastica 31. 48346 M

TELEVISORI primarie marche da lire 90.000 in poi, frigoriferi, lavatrici, cucine miste gas-luce, aspirapolvere ecc. ribassi eccezionali a piccole rate mensili. Radio Stella, via Ginnastica 31. 48336 M

TENDE alla veneziana porte a soffietto avvolgibili in plastica materiali di primissima scelta garantiti. Servizio di assistenza posa in opera rilievo misure riparazioni con pezzi di ricambio originali a prezzi d'occasione Malossi via Nordio 9. Telefono 763475. 74738 M

TENDE alla veneziana tende ciniglia porte a soffietto prezzi modici. Tel. 94130. 22745 M

TUTTI IN per l'estate con camicie e magliette dipinte a mano e firmate lavabilissime. Telefono 730241. 48174 M *

VENDO amplificatore Meazzi Factotum completo watt 40 più 40. Telefonare 732471. 48250 M *

VENDO proiettore Canon P. 8 bipasso e cinepresa Yelco 200 M 8 mm a L. 80.000, vendo per passaggio al sonoro. Tavano Mario, via Settefontane 47. 25429 M

VENDONSI cucina soggiorno quasi nuovi, telefonare 759198. 47718 M

ACQUISTI D'OCCASIONE
N Lire 90 per parola

COMPRASI piccola falciatrice usata. Tel. 741592 dopo le ore 18. 48408 N

GIORNALINI anteguerra Topolino Audace Gordon Cino Franco ecc. pago centomila. Pes, via Donoratico 43, Cagliari. 8167 N

LETTINO massaggi occasione cercasi prego telef. 731444 ore pasti. 75278 N

LIBRI di ogni argomento, enciclopedie, eventualmente intere biblioteche acquistiamo pagando contanti, telefonare feriali 68525. 24904 N

PAGO centinaia di migliaia lire giornalini Audace, Topolino, ecc. 1930 1950. Ciusa, Baldinucci 41, Milano. 6076 N

MOBILI E PIANOFORTI
NN Lire 90 per parola

A.A.A.A.A. SVENDITA grandiosa per rinnovo locali di camere soggiorni e cucine tutto garantito dieci anni accorrete in via Castaldi 3 angolo Molino a Vento. 75230 NN

A.A.A.A. MOBILI di ogni genere sgombero rapidamente cantine acquistando tutto. Telefonare 28407. 25317 NN *

A.A.A. BOREAN mobilificio; cucine componibili, camere da letto, soggiorni, ingressi salotti, materassi Permaflex. Mobili su misura. Facilitazioni di pagamento. Piazza Belvedere (via Udine), tel 36.490. 27 NN

A. ARMADI, guardaroba diverse misure, attaccapanni 12.000, consolle, specchi, poltroncletto 19.000, lettimobile pancheletto 30.000, materassi molleggiati 12.000, brandine 7.000, scale, scarpiere, comodine ammalati. Assortimento lettini, carrozzine, matrimoniali, cucine. Salottiletto reclame 95.000. Prezzi bassissimi. Tarabochia 6, telefono 93840. 47686 NN *

CUCINE veri gioielli. Mobilificio Ballarin, via Fonderia - viale XX Settembre 53 24612 NN

ALABARDA Zanchi assortimento mobili, pezzi singoli, da giardino, tutto per bambini. Ricordatevi: convenientissimo. Rossetti 4. 46737 NN

MATRIMONIALE completa suste lire 4.000 vendo. Occasionissima. Bosco 12, magazzino. 48410 NN *

MATRIMONIALE 95.000, assortimento lussuosissime, grande occasione, massima garanzia. Picardi 49. 47077 NN

MATRIMONIALE lussuosissime grande occasione, massima garanzia, ratealmente. (Attenzione: Bosco 36). 47077 NN

OCCASIONE vendesi cucina in formica, telefonare 722963. 48112 NN

PIANOFORTE verticale piastra metallica corde incrociate ottime condizioni 315.000 trattabili. Tel. 820208. 25016 NN

STANZA letto una persona adatta studente completa vendesi telefonare ore 17 al 95971. 48188 NN

VASTO assortimento mobili lusso, comuni troverete al mobilificio Biecher, Istria 27. Prezzi convenienti. Vendonsi anche mobili usati. 25439 NN

VENDESI pianoforte mezzacoda nero ottime condizioni, telefonare 63364 ore 13,30 - 15. 24874 NN

COMMERCIALI
O Lire 90 per parola

MONETE d'oro per collezione acquisto prezzi massimi, Giulio Bernardi, via Roma 3. Telefono 69086. 15 O

ORO argento acquisto Corso Italia 28 primo piano. 25313 O

ALIMENTARI
OO Lire 90 per parola

A.A.A. DI.BE.MA. VINI: Friulvini, vini pugliesi, Zanchettin, Castagna, Montresor, Ruffo, M. Felluga, Bertoli, L. Felluga, Marino, Capezzana, Melini. BIRRE: Wührer, Moretti, Peroni, Dormisch, Splügen Bräu, Villacher, Reininghaus. ACQUE MINERALI: San Pellegrino, Recoaro, Crodo, Pejo, Levissima, San Bernardo, Pracastello, Ferrarelle, Boario, Vena d'oro, Radenska. Rogaska ACQUE MEDICINALI: Fiuggi, Sangemini, Chianciano. Bibite aperitivi ai prezzi più bassi consegnati a domicilio senza cauzione telefonando al 740485 (segreteria telefonica) 95043 25353 OO

A.A.A. DI.BE.MA. ACQUA minerale Vena d'Oro a lire 80 la bottiglia. VINO ZANCHETTIN Tocai, Merlot, Cabernet a lire 155 la bottiglia. BIRRA di marca a lire 150 la bottiglia. BIBITE: aranciata, Ginger, Chinotto, Moscatella in acqua minerale Vena d'Oro bottiglia litro lire 150, consegna a domicilio senza cauzione telefonando al 740485 (segreteria telefonica) 95043 (normale). 25353 OO

RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI
P Lire 100 per parola

BRAVO venditore ramo ristoranti et altri macchina propria offresi scrivere Cassetta 25433 P.

PIAZZISTA auto propria vendita patatine, salatini, grissini, salumerie, ristoranti, bar, assumesi prontamente tel. lunedì 761168. 25351 P

PRODUTTORE per vendita presso albergni, restaurant, trattorie, buffet, vini pregiati nazionali e francesi, rinomata birra estera e affermata pasta alimentare, cerca depositario esclusivista importanti case, buona provvigione ed iscrizione Enasarco. Presentarsi lunedì ore ufficio, Viale XX Settembre 104; solo se già introdotti nominate categorie 75292 P

AUTO, MOTO, CICLI
O Lire 120 per parola

A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. ALFA ROMEO MURATTI - CONCESSIONARIA - VIA MATTEOTTI 39 - TEL. 78366 - vasto assortimento vetture usate selezionate - ottime occasioni - permute - massime rateazioni 1300/B 65 - 1300 TI 68 69 70 - 1300 GT 67 70 - 1600 Super 66 - 1750 Berlina 68 70 - 1750 GT V. 69 - Giulia Sprint 64 - Fiat 500/L 68 - 500 Gardinetta 68 - 600/D 63 64 - 1100/F 65 - 124 Sport 67 69 - 125 67 68 - Ford 20 MTS Coupé 68. PRENOTAZIONI VETTURE NUOVE: GAMMA '71 E PROVA NUOVO 2000 - RITIRO USATO PAGAMENTO 30 MESI - APERTO DOMENICA MATTINA - VISITATECI!!! 25277 Q

A.A.A.A.A.A.A. AUTOEMPORIO bivio Duino vendonsi permutansi Fiat 500 F, 600, 850 Berlina e Coupé 71 km 800, 1100 R, 124, 128 4 porte, Prinz 4 e 1.000, Ford Capri 1300 XL, Mini. Facilitazioni. 48450 Q

A.A.A.A. NSU Prinz 4 Lusso - 1000 C - Typo 1200 C - 1200 TT - le vetture straniere più diffuse in Italia ovvero le più assistite - Prontaconsegna - Facilitazioni pagamento fino 30 mesi senza cambiali - Concessionaria Autosalone Catullo - Fabiosevero 34 - Tel. 764409. 33 Q

A.A.A.A Ford Capri coupé 1300 rosso con radio anno '70. Vendo, permuto, rateizzo, Fonderia 6. 75328 Q *

A. A. A. AUTOSALONE Cherri Tor S. Piero 16 (Roiano). A rate 30 mesi senza anticipo: A.R. 1300 TI 66 67, Fiat 1100 R, 850 67, 500 F 68, Mini 67, 125 68, Volkswagen, Giulia 1600 Spider, 1300 Familiare, 1100 D Familiare 65. 48442 Q

A.A.A. FIAT 124 Spider 5 marce 850 coupé '66, '68, 850 Berlina '64, '65; 500 F '68, Volkswagen '63, '64; Giulia Super '65 vendo permuto rateazioni, via Fonderia 6. 75330 Q *

A. GIULIA Spider 64 ottime condizioni vendo. Autocaravan, via dell'Istria 155. 25419 Q *

A GIULIA Sprint 1600 vendesi vera occasione. Telefonare al 768931 o visibile ogni giorno officina Matteotti 38. 48464 Q

A. SVENDO cabinato 175 Lambro 48.000; 600 63 lire 49.000. Telefonare 97198 - 31649. 25479 Q

ALFA GT perfetta vendesi. Telefonare 414957, ore pasti. 24978 Q *

ALFA 1600 sprint rossa vera occasione vendesi. Tel. 412195. 25411 Q

non avete ancora
il metano in casa?

Allora «accoglietelo» nel migliore dei modi, come hanno già fatto migliaia di famiglie. In occasione della «metanizzazione» della rete del gas di Trieste l'Universaltecnica dispone di un fantastico assortimento di cucine e fornelli per metano, ultimi modelli, a partire da

lire 7.000

Accogliete il metano con una cucina o un fornello acquistati alla

UNIVERSALTECNICA
Corso Saba 18 - Via Zudecche 1 - Piazza Goldoni 1



antifurto Philips

"la guardia elettronica„

per negozi, abitazioni e per qualsiasi altro uso

potete installarlo voi stessi

novità
lire 68.000

PHILIPS

(Continua in 16.a pagina)

SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

CONCLUSO CON L'ELEZIONE DEL SEGRETARIO IL CONGRESSO DEL P.C. TEDESCO

Honecker «assente» Ulbricht ribadisce l'unione con Mosca

L'ex leader è stato nominato presidente del consiglio di stato e del partito cariche puramente onorifiche - Una vera ovazione ha salutato il discorso finale

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
Berlino Est, 19

Erich Honecker, già discepolo e protetto del fondatore e per anni unico signore del partito comunista della Germania orientale, Walter Ulbricht, è stato eletto primo segretario del partito per un mandato quinquennale. A Walter Ulbricht, in segno di gratitudine per il lavoro svolto nel partito, sono state conferite ufficialmente le cariche, del resto puramente rappresentative, di presidente del consiglio di stato (l'equivalente della presidenza della repubblica) e di presidente del SED (partito di unità socialista tedesco). Quest'ultima carica, conferita a Ulbricht alla unanimità dal comitato centrale, è una poltrona creata di sana pianta, a quanto sembra per Ulbricht.

Intanto fonti bene informate della Germania Est sostengono che Walter Ulbricht ha deliberatamente voltato le spalle all'ottavo congresso del partico comunista della Germania orientale, a causa di profonde divergenze di vedute con il suo successore alla guida del partito e con l'Unione Sovietica. Lo dicono fonti bene informate della Germania dell'Est. Ufficialmente l'assenza di Ulbricht è stata spiegata con un «acuto disturbo circolatorio» che lunedì sera ha costretto a letto il settantasettenne capo dello stato. Ma il bollettino è stato diramato solo giovedì e questo ha suscitato una certa perplessità negli osservatori. Ancor più strano è stato trovato il fatto che solo ieri i delegati al congresso abbiano inviato a Ulbricht un messaggio di augurio.

Il giorno prima dell'annunciato collasso Ulbricht era comparso, abbronzato e in buone condizioni, ad accogliere i delegati stranieri in arrivo a Berlino per il congresso. La notizia della malattia è stata accolta con notevole scetticismo, per quanto non sia stata naturalmente esclusa la possibilità che Ulbricht si fosse veramente sentito male. Gli osservatori sono stati colpiti dal tono dimesso dei tributi resi dagli oratori all'ex-primo segretario del partito, e hanno detto che gli omaggi non parevano affatto proporzionati al ruolo la lui svolto nel PC della Germania orientale. Lasciando la carica il mese scorso Ulbricht l'ha ceduta al cinquantottenne Erich Honecker, suo protetto.

Negli ambienti est-europei a Berlino si dice che le principali divergenze fra Ulbricht e il suo successore riguardano la economia e lo stile di guida del partito. In campo economico Ulbricht era sostenitore del concentramento degli sforzi in pochi settori chiave, per il superamento dell'Occidente; a questa politica si attribuisce in parte lo squilibrio che ha causato difficoltà economiche e che il nuovo piano quinquennale cerca di eliminare.

Con o senza Ulbricht, si dice negli ambienti diplomatici occidentali di Berlino ovest, il congresso del partito comunista tedesco orientale ha mostrato, nei suoi cinque giorni di lavori, identità di vedute fra Pankow e Mosca. Qualsiasi divergenza fosse avvertibile allorché Ulbricht era alla guida del partito sembra ormai sparita. Honecker si è fatto premura di sottolineare anche in sede di congresso il ruolo di guida del Cremlino nell'alleanza comunista, e Leonida Breznev, il segretario generale del PCUS, ha promesso che ogni accordo dei quattro grandi per Berlino dovrà tenere in considerazione «i legittimi interessi e i diritti sovrani della Repubblica democratica tedesca».

Lo stesso Honecker ha pronunciato il discorso di chiusura del congresso, discorso interrotto frequentemente da applausi e grida di gioia. C'è stato perfino un hip-hip-hurrà di schietta marca anglosassone su iniziativa della delegazione africana. Honecker ha insistito sul tema dell'unità e della solidarietà, così come aveva impostato tutto il congresso su questi stessi argomenti. Honecker, che aveva al fianco il segretario del PC sovietico Leonida Breznev, ha più volte elogiato l'Unione Sovietica e la folla dei delegati ha intonato una cantilena sulla parola «druzhna», amicizia in russo.

A. P.

PARATA A SAIGON



(Telefoto UPI al «Piccolo»)

Saigon — Un'imponente sfilata militare s'è svolta nella capitale sudvietnamita in occasione della giornata delle forze armate. Alla parata hanno partecipato ventimila soldati di tutte le armi, reparti americani, thailandesi, australiani e neozelandesi

NEI GUAI IL FAMOSO FILOSOFO FRANCESE

Sartre vuol processare la polizia: denunciato

Accusato anche d'aver diffamato l'amministrazione delle carceri - Rischia la prigione e una forte multa

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
Parigi, 19

Due diversi giudici istruttori hanno accusato Jean-Paul Sartre di diffamazione, per articoli pubblicati negli scorsi mesi. Una delle accuse è di diffamazione della polizia, la altra accusa lo scrittore, che fu massimo esponente dell'esistenzialismo ed ora si è fatto ispiratore di movimenti di sinistra, di avere diffamato non solo la polizia ma anche l'amministrazione carceraria.

E' la seconda volta nel giro di ventiquattr'ore che il nome di Sartre richiama l'attenzione. Ieri egli aveva lanciato una sfida alle autorità francesi, annunciando per il 27 giugno la convocazione di un «tribunale popolare» incaricata di processare la polizia. L'annuncio è comparso sul giornale «La cause du peuple - j'accuse», del quale Sartre è direttore responsabile, senza precisazione del luogo e dell'ora dell'udienza. «Il tribunale — si legge sul foglio — esaminerà la situazione della polizia nella vita quotidiana dei francesi, dal 1.o gennaio in poi. Questo tribunale è indispensabile perché fra la prassi poliziesca e la massa esiste un profondo disaccordo».

Il 14 giugno il ministro della giustizia Renè Pleven e quello degli interni, Raymond Marcellin, avevano annunciato in assemblea nazionale che chiunque avesse partecipato a iniziative del genere sarebbe stato perseguito dalla giustizia, e sarebbe stato passibile di una pena detentiva compresa fra i due e i dieci anni. Le accuse ora formulate nei confronti di Sartre riguardano però due articoli apparsi lo scorso anno su «La cause du peuple», ed uno pubblicato dalla rivista di sinistra «Tout», nello scorso febbraio. Sartre, che ha oggi 66 anni, è dal maggio del 1968 (l'epoca della «primavera calda» francese) militante e ispiratore di movimenti di sinistra; qualcuno ha detto che ha trovato una seconda giovinezza.

Con una incessante corrente di articoli, commedie, romanzi e appelli personali Sartre ha sempre fatto appello al mondo su una varietà di argomenti, dal movimento di indipendenza algerino alla guerra del Vietnam. Ha ripetutamente dato il suo nome alla direzione di pubblicazioni di sinistra i cui responsabili erano stati accusati di diffamazone, ed era diffusa la convinzione che la sua fama gli concedesse una specie di immunità da simili accuse. Si dice che Charles De Gaulle affermasse un giorno — gli era stato suggerito di portare davanti alla giustizia Sartre sotto l'accusa di aiuto ai nazionalisti algerini — che «non si può arrestare Voltaire».

Jean-Paul Sartre ha assunto la gestione di «La cause du peuple» e di «Tout» dopo una serie di processi dell'anno passato, con l'incarcerazione di diversi giornalisti di sinistra. Prendendo nelle sue mani «La cause du peuple» nella primavera del '70,

Dopo l'udienza che ha determanato l'esistenza di una base per il perseguimento in giudizio Sartre ha dichiarato: «Si tratta di una nuova fase della repressione, e di un conflitto di forza. Si attacca il direttore di una pubblicazione, la libertà di associazione non è più rispettata. E' una serie di attacchi morali». Ha aggiunto che mentre lo perseguono per articoli scritti un anno fa le autorità non agiscono nei confronti dei poliziotti accusati di avere recentemente attaccato il pubblico. Ha detto anche che il processo si terrà l'ultima settimana di settembre.

Sartre è arrivato al palazzo di giustizia parigino nel pomeriggio di sabato, per sentirsi contestare le accuse: in tutto quattro capi di imputazione. E' stato lasciato a piede libero. Lo accompagnava l'avvocato. Gisele Halimi. Nell'ambiente legale di Parigi si dice che — se riconosciuto colpevole — m base alle imputazioni che gli sono state fatte, Sartre potrebbe essere condannato alla reclusione da otto giorni a un anno e alla multa da duecento a duecentomila franchi.

U. P. I.

SPARISCE A PARIGI uno scienziato russo

Parigi, 19

Il quotidiano della sera «France Soir» scrive che lo scienziato spaziale sovietico Anatol Fedosseiev sarebbe sparito dal suo albergo di Parigi il 1 giugno, mentre si trovava nella capitale francese per il salone internazionale dell'aeronautica.

Secondo il giornale il servizio di controspionaggio non sarebbe riuscito a scoprire dove si trovi lo scienziato. Si ritiene che questi sia riuscito a rifugiarsi in un paese occidentale. Fedosseiev, che ha 52 anni, era addetto alla realizzazione dei progetti spaziali «Soyuz». *(Ap)*

Invisibili i guasti?



(Telefoto UPI al «Piccolo»)

Mosca — Il supersonico russo «TU-144», sul quale erano circolate voci di guasti ai motori e al carrello, dopo l'atterraggio a Mosca. Le autorità sovietiche hanno smentito recisamente

DRASTICHE MISURE DECRETATE DAL PRESIDENTE NIXON

Antidroga per i «G.I.» che lasciano il Vietnam

Ogni due giorni un soldato americano è ucciso dagli stupefacenti Il sistema potrebbe essere esteso a tutte le basi USA all'estero

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
Saigon, 19

Tutti i militari americani in Vietnam, prima di tornare a casa, saranno sottoposti all'esame delle urine per scoprire se ci siano ancora tracce di stupefacenti nell'organismo. La misura, intesa a riabilitare tutti coloro che si sono lasciati andare nei «paradisi artificiali», avrà effetto da domenica e sarà di norma a partire dal 15 luglio. Se il risultato sarà positivo, se cioè nell'urina del militare saranno individuate tracce di droga, questi sarà trattenuto in osservazione da cinque a sette giorni e sarà sottoposto a un trattamento iniziale che avrà lo scopo di riportare il suo organismo alle condizioni normali prima del ritorno negli Stati Uniti. Il programma è la conseguenza pratica della battaglia sferrata dal Presidente Nixon contro le droghe in periodo di guerra.

Il problema, come si sa, è serio, dal momento che si calcola che 30 mila militari degli Stati Uniti in Vietnam sono dediti agli stupefacenti e un «GI» muore ogni due giorni, da quando si è iniziato il conflitto, per aver fatto ricorso a dose eccessiva di droga. Un ufficiale del comando americano ci ha detto che la misura potrebbe essere un freno, nel senso che dinanzi al controllo medico il soldato cerca di riabilitarsi, da solo se ci riesce. Comunque l'abitudine alla droga, che risulta inevitabilmente dalle analisi delle urine non sarà sottolineata nel profilo del militare, soltanto costituirà un elemento di giudizio dal punto di vista medico.

Parallelamente a questa iniziativa e in collaborazione con il comando americano, il Presidente sudvietnamita Nguyen Van Thieu ha annunciato una campagna di tre mesi che sarà lanciata in tutto il paese a partire dal primo luglio, intesa a combattere e a stroncare lo smercio degli stupefacenti e in particolare il loro contrabbando, vera e propria piaga del Sud-Est asiatico.

L'uso degli stupefacenti, ha detto un esperto, rispecchia molte cose, qui, in Vietnam, soprattutto la stanchezza di chi conduce la guerra e il desiderio di evadere, di approdare ad altre spiagge pur consapevole di non riuscirci perché è impossibile. Questa sensazione, ha aggiunto l'esperto, induce l'uomo a cercare una via d'uscita allo interno della sua mente e la droga è il mezzo più a portata di mano per dimenticare e fabbricare un mondo diverso da quello che ci si ritrova davanti, giorno e notte.

A Washington il ministro della difesa, Melvin Laird, ha dato disposizioni per l'urgente attuazione delle proposte del Presidente Nixon intese a combattere la tossicomania fra i militari in Vietnam. Laird ha disposto, in un memorandum alle varie sezioni delle forze armate, che i «test» medici abbiano inizio entro sette giorni al massimo, e che ogni militare il cui anti-doping risulti positivo sia sottoposto a un periodo di cura e disintossicazione variante da cinque a sette giorni prima di essere rimandato negli Stati Uniti.

Il ministro ha anche chiesto alle forze armate di suggerire un piano che consenta d'individuare i tossicomani almeno sessanta giorni prima della data fissata per il rimpatrio dei loro reparti. Il sistema sarebbe poi esteso a tutti i centri militari americani nel mondo. Nixon ha detto che esistono già programmi antidroga nelle forze armate ma che occorre fare di più.

U. P. I.

ESPLOSIONE NUCLEARE sotterranea in Siberia

Uppsala, 19

L'istituto sismologico di Uppsala ha annunciato che l'Unione Sovietica ha fatto esplodere oggi una bomba nucleare sotterranea in Siberia. Il direttore dell'istituto, Markus Baath, ha precisato che l'esplosione è avvenuta alle 6.04 (ora italiana) di questa mattina ed ha provocato una scossa sismica del grado 5,7 della scala Richter. L'ultima esplosione sotterranea dello stesso genere è stata registrata il 6 giugno scorso con il grado 5,9 della scala Richter. *(Ansa - Up)*

MENTRE SORVOLAVANO IL CANALE DI SUEZ

Fuoco della contraerea contro due jet egiziani

Tel Aviv protesta alla commissione dell'ONU per la nuova violazione dello spazio aereo

Tel Aviv, 19

La contraerea israeliana ha aperto il fuoco contro due aviogetti egiziani «Sukhoi 7» di fabbricazione sovietica che hanno sorvolato il Canale di Suez. I due apparecchi non sono stati colpiti. E' il secondo incidente del genere in meno di una settimana e il quarto dal cessate il fuoco proclamato lo scorso agosto. Un portavoce militare ha dichiarato che una nota di protesta per la violazione dello spazio aereo israeliano e della tregua è stata inviata alla commissione armistiziale delle Nazioni Unite, con sede a Gerusalemme. Il sorvolo, avvenuto verso mezzogiorno, ha interessato il settore settentrionale del Canale.

Frattanto a Beirut il settimanale «Al Hadaf», organo del Fronte popolare per la liberazione della Palestina (FPLP), uscito oggi, informa sull'attacco operato dal Fronte contro la petroliera diretta verso Israele «Coral Sea» la settimana scorsa, e sostiene che era teso a sventare un nuovo accordo in via di principio che gli Stati Uniti sarebbero riusciti a strappare a israeliani ed egiziani sul futuro di Sharm El Sheikh, la località sulla costa meridionale del Sinai, controllata dagli israeliani e che domina gli stretti di Tiran.

Tale accordo contemplerebbe un ritiro delle truppe israeliane e la loro sostituzione con una forza di pace la cui costituzione dovrebbe essere determinata dagli israeliani. In precedenza, lo stesso FPLP aveva sostenuto che l'attacco era teso a danneggiare le vie di rifornimento petrolifere israeliane. *(Ap)*

BRANDT RIENTRATO dalla visita negli S.U.

Bonn, 19

Il cancelliere Willy Brandt è rientrato stamani a Bonn da una visita di cinque giorni negli Stati Uniti, durante la quale si è incontrato con il presidente Nixon ed altri dirigenti americani.

Ieri il cancelliere della Germania Occidentale era stato l'ospite d'onore ad un pranzo offerto dal segretario generale delle Nazioni Unite, U Thant. Prima del pranzo, Brandt aveva avuto una conversazione privata con Thant, presso l'ufficio di quest'ultimo, al 38mo piano del palazzo di vetro.

In un'intervista concessa negli Stati Uniti e pubblicata dal «Westfaelische Rundschau» di Dortmund, Brandt ha detto di aspettarsi per un prossimo futuro una soluzione soddisfacente per Berlino. *(Ap)*

CHINO ALESSI
Direttore responsabile
Edito dalla S. E. T.
Stab. Tip. Triestino - Via S. Pellico 8

La tiratura de «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione

«Il Piccolo» è iscritto alla FIEG - Federazione Italiana Editori Giornali

SEMBRA SMENTIRE LE VOCI DI GUASTI IL VOLO FINALE DEL «SUPERSONICO» RUSSO

IL TUPOLEV «SANO E SENZA DANNI» ATTERRA ALL'AEROPORTO DI MOSCA

Baci, fiori e strette di mano fra piloti e autorità mentre i tecnici controllavano il «jet»

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE
Mosca, 19

Il «TU-144» è tornato oggi a Mosca, e ci sono stati baci, fiori e strette di mano per il pilota Eduard Yelyan e per gli altri dell'equipaggio dello aereo di linea supersonico, che è stato a Parigi per il salone aeronautico. Né il progettista né il personale di volo mostravano preoccupazione di sorta. A Varsavia, dove l'apparecchio si è posato giovedì e ha fatto poi sosta per due giorni, è stato detto da parte di meccanici occidentali che il «TU-144» aveva riportato lesioni strutturali. Immediata è stata la smentita sovietica.

Ad attendere Yelyan e gli altri all'aeroporto Sceremetievo di Mosca erano familiari, autorità, colleghi, primo fra tutti Alexei Tupolev, che ha progettato il supersonico dal muso ad ago. L'atterraggio è stato compiuto senza difficoltà, e Yelyan e gli altri dell'equipaggio hanno posato per i fotografi, con alcuni funzionari, presso il muso dell'apparecchio. Intanto tecnici e meccanici irrompevano attorno allo apparecchio, e prendevano a controllare il carrello di atterraggio, le prese d'aria e i motori.

A Varsavia l'aereo supersonico sovietico è stato mostrato ad alcuni esperti aeronautici polacchi. I portavoce dell'«Aeroflot», la compagnia di navigazione sovietica, nella capitale polacca hanno definito «una favola» la notizia di lesioni strutturali nell'aereo. Secondo certi meccanici occidentali, a Varsavia, nelle sedi dei due motori di sinistra erano visibili due screpolature larghe un centimetro, l'una lunga un metro e ottanta e l'altra circa quindici centimetri. I meccanici dicevano anche che a causa delle fenditure l'aereo aveva compiuto un atterraggio di emergenza a Varsavia.

«Durante la sosta a Varsavia non è stata compiuta alcuna riparazione» hanno proclamato i portavoce dell'«Aeroflot». E hanno ribadito che il «TU-144» si è fermato nella capitale polacca solo perché gli esperti locali potessero esaminarlo. Stamane era stato annunciato che il Tupolev sarebbe ripartito, ma non era stata comunicata l'ora. «Non trattandosi di un volo di linea — avevano spiegato i funzionari dell'«Aeroflot» — non la conosciamo ancora». Con una velocità di crociera di quasi 2500 chilometri orari, il supersonico sovietico può coprire il percorso fra Varsavia e Mosca in mezz'ora, e attraversare l'Europa in due ore.

Secondo i meccanici occidentali che hanno parlato di lesioni strutturali, le fenditure erano ancora visibili negli alloggiamenti dei motori, sotto l'ala sinistra, dopo la conclusione dei lavori di riparazione compiuti da tecnici sovietici. «Nessuna riparazione», hanno però insistito all'«Aeroflot». I giornalisti che si sono recati all'aeroporto di Varsavia hanno potuto dare solo un'occhiata, e breve, all'esterno dell'aereo, parcheggiato fra una serie di aerei più piccoli, e non sono stati in grado di esaminare da vicino il «Tupolev», e i motori, come hanno fatto invece circa quaranta tecnici ed esperti di aviazione polacchi. Questi sono stati ammessi a vedere anche l'interno dell'aereo.

L'arrivo del «TU-144» nel pomeriggio di giovedì non era stato annunciato in anticipo a Varsavia; ne hanno parlato solo i giornali di venerdì mattina. E soltanto venerdì sera la televisione polacca ha mostrato i filmati del supersonico; c'erano pochi spettatori alle balaustre dell'aeroporto di Okecie.

U. P. I.

---

†

In Brasile, il 30 maggio improvvisamente a soli 47 anni è mancato il nostro adorato

Lionello Facchi

A tumulazione avvenuta, la moglie ROMANA, i figli PIERO ed ELENA, la mamma, la suocera GIOVANNA PELOS, il fratello PACIFICO, le sorelle ETTA, NEDDA, NUCCIA e ODINEA, i cognati REGGENTE e MELLONI, la cognata, i nipoti, lo annunciano a quanti Gli vollero bene.

La cara Salma riposa nel Cimitero di S. Anna.

(Servizio Comunale T. F., tel. 38608)

Partecipano al lutto della famiglia Facchi gli amici:
— SILVANA e PIERO DI FUSCO
— SILVIO SARTORI
— NEREO MARSI

Prendono parte al lutto le congiunte famiglie:
— EDDA e TULLIO PELOS e figli
— ITALIA e PINO CRESI e figlia
— RENATA e RINO PELOS e figli
— ERNA e RENATO PELOS
— NERINA e RODOLFO PELOS
— GELMINA e PIERO ROBBA
— MARISA e MARIO CANOVA e figli
— FELY e GINO FARCHI e figli

Le Direzioni della SOCIETE' INTERNATIONALE PIRELLI di Basilea e della PIRELLI BRASILEIRA di San Paolo, profondamente commosse, prendono viva parte al dolore della famiglia per l'immatura scomparsa di

Lionello Facchi

collaboratore del Gruppo Pirelli per oltre 24 anni.

† Il 17 giugno, a Roma, è mancata all'affetto dei suoi cari

Ofelia Moretti ved. Chiuderi

A tumulazione avvenuta nel Cimitero di Trieste, ne danno il triste annuncio i figli ARRIGO, NERINA e BRUNO, le nuore, il genero e i nipoti.

Trieste, 20 giugno 1971

(Primaria Impresa Zimolo)

Partecipano al lutto della famiglia:
— CORNELIA ved. DEROSSI
— dott. ARRIGO e FULVIA MICHELI - Como

†

Paolo Tempesta

non è più.

A tumulazione avvenuta ne annunciano la serena dipartita la moglie JOLANDA, il figlio PIERPAOLO con la moglie ELENA e le adorate nipotine, i cognati e i parenti tutti.

(Servizio Comunale T. F., tel. 38608)

RINGRAZIAMENTO

Nell'impossibilità di farlo personalmente, commossi per le tante attestazioni di solidarietà e di affettuoso ricordo del proprio caro, i familiari di

Carlo Drassich

ringraziano di cuore le persone e gli amici che in vario modo si sono uniti ad essi nel dolore

In particolare la famiglia vuole esprimere un vivo ringraziamento ai medici prof. Silvano Pastorelli e dott. Manlio Villani.

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le attestazioni di cordoglio tributate al nostro caro

Giuseppe Damiani

ringraziamo tutti coloro che ci sono stati vicini.

I FAMILIARI

RINGRAZIAMENTO

Commossi ringraziamo quanti in vario modo hanno partecipato alle onoranze del nostro caro

Andrea Marzi

I FAMILIARI

Oggi, 20 giugno, ricorre il sesto anniversario della tragica morte del nostro indimenticabile figliolo

DOTT.
Claudio Stecchina

Con infinito dolore la mamma, il papà e gli zii Lo ricordano a quanti L'ebbero caro.

Una S. Messa in suffragio sarà celebrata domani lunedì 21 giugno alle ore 8 nella Chiesa di S. Antonio Taumaturgo.

Nel primo triste anniversario della morte della mia adorata mamma

Maria Chiesa ved. Barbo

con infinito affetto La ricorda sempre la figlia NADA e i parenti tutti.

†

Il giorno 17 giugno è mancato improvvisamente all'immenso affetto dei suoi cari

Francesco (Franco) Malusà

Addolorati ne danno l'annuncio, a tumulazione avvenuta, la moglie NEREA, i figli RENATO e PAOLO, le sorelle MINA, LINA e FIAMMETTA, il cognato GIACOMO DOBRAN e i nipoti ADELMO e MARIUCCIA.

Ringraziamo nel contempo tutte le gentili persone che hanno preso parte al nostro grave lutto.

Un ringraziamento particolare e sentito al suo medico dott. Adelchi Parentin, al prof. Fulvio Camerini, al dott. Dario Magris e al personale della III Div. Medica dell'Ospedale Maggiore.

Si dispensa dalle visite di condoglianza

Prendono parte al lutto della famiglia Malusà: CARMELA e FERRUCCIO DECECCO.

Si associano al lutto della famiglia Malusà: LUCIO FELLUGA e famiglia.

Si associano al lutto le famiglie SILVIO GENTILI, LIVIO FELLUGA, ROBERTO GANAPINI, GIOVANNI FELLUGA e MARCO FELLUGA.

ALMA e GIULIANA MAURONER partecipano affrante al grave lutto.

Il geom. GIOVANNI POLITO unitamente all'Immobiliare VESTA partecipa vivamente al cordoglio per l'improvvisa scomparsa dell'amico

†

Il giorno 19 giugno dopo breve malattia è serenamente spirata

Tosca Pistolesi Fibbi

Ne danno il triste annuncio il figlio GIANFRANCO, la nuora GIANNA e il nipote PIERFRANCESCO, unitamente ai parenti tutti.

La cerimonia funebre si svolgerà in forma privata a Latisana, dove avverrà la tumulazione.

Verona, 20 giugno 1971

† Il giorno 18 giugno si è spenta la nostra cara

Margherita Di Mezza ved. Fusco

Ne danno il triste annuncio il figlio ERMINIO, la figlia MARIA ROSA, la nuora, il fratello, le sorelle, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani 21 giugno alle ore 9.15 dalla Cappella dell'Osp. Maggiore.

(Servizio Comunale T. F., tel. 38608)

Si associano al lutto RICCARDO CEPEK, SILVANA CODIGLIA e famiglie.

L'ORDINE DEI MEDICI della provincia di Trieste partecipa con profondo cordoglio la morte dello

ODONTOIATRA
Bruno Giovannini

RINGRAZIAMENTO

Commossi per le molteplici attestazioni di stima e di affetto tributate al nostro caro

RAG.
Eugenio Cattelani

ringraziamo tutti coloro che ci sono stati vicini nel doloroso momento ed in particolare l'Unione Italiana Ciechi, la Soc. Triestina Trotto «Montebello», gli amici del P.R.I. e la Direzione e il personale del Banco di Roma.

I FAMILIARI

La moglie e le figlie unitamente ai familiari commossi per le manifestazioni di affetto e stima tributate alla memoria del loro caro

Gianni Rossmann

ringraziano di cuore quanti in vario modo vollero partecipare al loro dolore.

Oggi, 20 giugno 1971 ricorre il secondo triste anniversario dell'immatura scomparsa del nostro adorato

Roberto Schneider

Con immutato affetto e con infinito rimpianto la mamma, il papà e la nonna Lo ricordano a quanti Gli vollero bene.

Famiglie
SCHNEIDER e BRAUNIZER

Nel trigesimo della scomparsa dell'ing.

Salvatore Cirrincione

nella Chiesa di S. M. Maggiore, domani lunedì alle ore 8 sarà celebrata una Messa in suffragio.

Per onorarne la memoria, il Lloyd Triestino invita a parteciparvi quanti Lo conobbero e ne apprezzarono le elette qualità di intelligenza e di cuore.

†

Si è spenta serenamente la nostra cara mamma

Olga Spazzapan ved. Cimenti

A tumulazione avvenuta ne danno il doloroso annuncio il figlio MARIO con la moglie LINA e i parenti tutti.

Un grazie particolare vada alle Suore scolastiche di S. Dorligo della Valle.

(I.T. Funebri, via Zonta 3 - Tel. 38006)

I dipendenti tutti della Filiale OLIVETTI di Trieste, prendono viva parte al lutto per la morte della madre del loro Direttore dott. Mario Cimenti.

Partecipa al lutto il rag. CLAUDIO CARPENTIERI, distributore fiduciario Olivetti.

†

Il giorno 19 giugno è mancato all'affetto dei suoi cari

Vittorio Giorgetti

Ne danno il triste annuncio la moglie MARIA, i figli TULLIO con la moglie MARIA, e NELLA con il marito AGOSTINO GODINA, i nipoti ROBERTO con la moglie MARIAPIA, e DANIELA, la pronipote SABRINA e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo domani lunedì 21 corr. alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale T. F., tel. 38608)

Partecipa al lutto la famiglia WILLY VANZETTI.

† Il giorno 19 giugno, è mancato improvvisamente allo affetto dei suoi cari

Vittorio Gremese

Ne danno il triste annuncio la moglie LAURA, il figlio LUCIANO con la moglie LUCIANA e l'adorato nipotino WALTER, i fratelli, le sorelle, i cognati, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani lunedì 21 corr. alle ore 13.45 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale T. F., tel. 38608)

† Il giorno 18 giugno è mancata all'affetto dei suoi cari

Giorgia ved. Bratina

Ne danno il triste annuncio il figlio TULLIO, la figlia MARINA, la nuora, il genero, il nipote e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo domani lunedì 21 corr. alle ore 9 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio Comunale T. F., tel. 38608)

† Il 18 giugno è mancata ai suoi cari

Giustina ved. Ota

Danno il triste annuncio i figli SONIA e RUDI unitamente ai familiari e ai parenti.

I funerali avranno luogo oggi 20 corr. alle ore 10.30 dalla Cappella dell'Osp. Maggiore direttamente alla Chiesa di San Dorligo della Valle.

Un sentito grazie ai medici e al personale della Clinica Chirurgica.

(I.T. Funebri, via Zonta 3 - Tel. 38006)

RINGRAZIAMENTO

Profondamente commossi per le innumerevoli attestazioni di affetto tributate al nostro caro

Luigi Perentin (Mariatta)

ringraziamo sentitamente tutte quelle gentili persone che in varia guisa presero parte al nostro immenso dolore.

I FAMILIARI

Commossi per le attestazioni di affetto tributate alla nostra cara

Marta Brus

ringraziamo quanti in vario modo presero parte al nostro dolore.

I FAMILIARI

Nel secondo anniversario della immatura scomparsa del giovane

Franco Millo

domani, 21 giugno, alle ore 19 sarà celebrata una S. Messa nella Cappella della Chiesa di S. Antonio Nuovo.

La nipote MARISA ricorda con rimpianto il caro nonno

Giuseppe Turco

nel primo anniversario della sua morte.

fotocopie foto copie fotocopie
SERVIZIO ELETTRONICO FOTOCOPIE
Giornalfoto
Piazza della Borsa 8

A. A. OCCASIONE VENDESI tetto rigido nuovo 124 Spider tipo targa. Telefonare 40119-72203 MONFALCONE. 903 Q

ALFA ROMEO S.A.V.R.A. S.p.A. F. SEVERO 122, TEL. 767450 - SALONE DELL'USATO - VETTURE REVISIONATE CON DOCUMENTO DI GARANZIA VALIDITA' 3 MESI PAGAMENTO 30 MESI SENZA ANTICIPO vendonsi 1750 68 69 70 - 1300 Super 71 - 1300 TI 68 69 70 - 1600 Super 66 68 69 - 1300 normale 64 65 - LANCIA 2C 67 - FIAT 125, 124, 1100/R, 850, 750, 500 berline e coupé - ESTERE TUTTI TIPI furgoni Alfa Romeo motore 1300 q.li 11 e 12. VERE OCCASIONI Opel coupé 1900 - Mini Minor giardiniera 70 - Volkswagen 68 - Ford Taunus 20/M - PROVE E INFORMAZIONI VETTURE NUOVE DELLA GAMMA ALFA ROMEO (con ritiro dell'usato valutando al massimo) VISITATECI INTERPELLATECI APERTO OGGI DALLE ORE 9-13. 126 Q

A MUGGIA AUTOSALONE COSSICH, VIA BATTISTI 20, TELEFONO 272621. VENDONSI NUOVO E USATO. PERMUTASI USATO PER USATO: Fiat 125 68; 124 coupé 67 68; 124 familiare 67; 1100 R 66; 1500 C 66; 1500 spider 64; 850 65 66; 850 coupé 66; 600 D 64 65; Lancia Fulvia, Giulia TI 66 ED ALTRE. DOMENICA APERTO MATTINA, FERIALI POSSIBILMENTE POMERIGGIO. 1 Q

APE C 1962 q.li 4 via Toti n. 19, lunedì. 48446 Q

A RATE ed assicurate vendonsi tutti i giorni Giulia TI 1300 66, Mini Minor 67, 500 F 67, 1500 C 65, Citrën De Lux 70, Bar Guglielmo, via S. Marco 2. 25453 Q

AUTOAGENZIA Fiegl, via Crispi 32/A. Occasioni: 500 F, 500 L, 850, 850 Special, 850 Coupé, 850 Coupé Sport, 124, 124 Coupé, 125, 1300, Mini Cooper, Giulia 1300 TI, 1600 Super, 1750 GTV. Permute facilitazioni assicurazione compresa. Aperto mattinate festive. 48388 Q *

AUTOAGENZIA ZANARDO, via del Bosco n. 20, telef. 96348. RIVENDITORE AUTORIZZATO ALFA ROMEO. Valutando il vostro usato offriamo nuove e usate con minimi anticipi e rateazioni fino 17, 30 mensilità. Ritiriamo usato per usato. Aperto anche festivi dalle 10 alle 13. ALFA ROMEO. 1750 Berlina 1969 1968/1750 GTV 1969/Giulia Super 1967 1966/Giulia 1300 TI 1968/GTV Junior 1970 / FIAT 500 L 1969 / Bianchina familiare 1965 / 850 coupé 1966 1965 / 1100 D 1963 / 124 coupé 1967 / 125 1967 / INNOCENTI MINI COOPER Mk2 1969 / CONSUL. CORTINA 1965. VISITATECI!!! 25455 Q

AUTOMARKET Monfalcone, garanzia tre mesi, rateazioni: BSA Roket 3 1970, Aermachi 125 Cross, Giulia Super 1970, Mini MK 3 1970, NSU Prinz 66, 500 G, Fiat 500 D, 500 F 67 68, Primula 68; 850 Vignale; 840 65, 124 spider, 1100 R 68. 900 Q *

AUTOCCASIONI Pipan, via Gatteri 13. Fiat 125 S 69, 124 S 69, 1300 64, 1100 R 67, 600 D 62, 500 F 68 66, Minor 66, Giulia TI 66, Simca 1000 64. Permuto rateizzo. Aperto festivi ore 10-12. 25469 Q

AUTO OCCASIONI CONCESSIONARIA SIMCA PADOVAN & DE CARLI R. SANZIO 11. Fiat 1100 R 67; 850 68, 67, 65, 128 70; 600, 64; Simca 1000, 69, 68, 67, 66; 1100 68; 750 67; 500 L 69; F 66; Mini Minor 67, 68. AUTOVETTURE IN GARANZIA. Rateazioni 30 mesi minimo anticipo festivi; 9-13 feriali 8-20. 48354 Q

AUTOSALONE Giulia via Giulia 8 vendita autovetture usate permute e rateazioni fino 30 mesi ritiro dell'usato occasioni: A.R. 1750 berlina 69; Giulia Super 68; Giulia Super 65; Giulia TI 64-65; Mercedes 220 berlina 62; Mercedes pagoda 66; Bianchina familiare 67; Fiat 500 spyder 68; 850 berlina 66; 850 coupé 65; 850 spider 67; 124 berlina 67; 1300 64; 1500 64; 2300 S coupé; VW 63; Renault 8 mayor 69; Renault 4L 66; Peugeot 204 65; Lancia Flavia coupé; Lancia Flavia berlina; NSU Prinz 65; Taunus 20 M coupé 65 Morris Cooper 1300 S 69. Aperto festivi dalle 10 alle 12. 48384 Q

AUTOSALONE GIULIA VIA GIULIA 8 RIVENDITORE AUTORIZZATO ALFA ROMEO CONSEGNA AUTOVETTURE NUOVE PROVE E DIMOSTRAZIONI RITIRO USATO CON MASSIME VALUTAZIONI. APERTO FESTIVI DALLE 10 ALLE 12. 48384 Q

BARCA a vela, 2 cuccette, motore entrobordo, vendesi urgentemente, tel. 92166, lunedì ore pasti. 48154 Q

BICICLETTA pieghevole Cinzia vendesi, tel. 64595. 46945 Q

BMW bicilindrica perfetta vendo, telef. pomeriggio 741751. 48196 Q

BMW 500 vende privato presso Walmotor, Rossetti 19/C. Visibile lunedì. 48468 Q

B.M.W. 1600/2 - 1968 — B.M.W. 2002-1969 perfette condizioni vende garage Regina, via Raffineria 6. 25437 Q

B.M.W. la moto di classe. Visita e prove. Garage via Raffineria 6. 25437 Q

CERCASI gommone con motore max 20 HP, telefonare lunedì 12-14, 741318. 25291 Q

CITROEN familiare vendesi 680 mila tel. 211607. 48308 Q

CONSEGNA immediata Ciao, Boxer, Vespe, Gilera modelli 1971. Concessionaria Piaggio, telefono 764127. 47378 Q

DERIVA vela plastica perfetta vendesi con carrello, visibile Camping Excelsior, Fernetti. 47033 Q *

FIAT 500 63, 64, 65. Fiat 600 60 67 anche dilazionate vendonsi via Catullo 1. Autosalone. 33 Q

FIAT 850 special 6 mesi vendo, telefonare 65362 lunedì pomeriggio. 47115 Q

FIAT 500 anno 1970 km 14.000 vendesi. Telef. 91140 lunedì ore 9 - 15. 25497 Q

FIAT 500 N e F privato vendesi solo contanti visibile lunedì Fortunio 10. 48130 Q

FIAT 850 coupé sport 69, Special 69; 595 Giannini 70. Vendonsi Autorimessa Zorutti 30. 48402 Q

FIAT 850 vendesi occasione meccanica perfetta. Tel. 725719. 25409 Q

FIAT 600 D 62 vendo buono stato. Tel. 62135, ore 20-22. 25401 Q

FIAT 600 64, ottimo stato con frizione al volante vendesi con facilitazioni Catullo 1 Autosalone. 33 Q

FORD Taunus 17 MTS 1968 quadriporte ottima, vera occasione vendo telefonare lunedì 29810. 25305 Q

FUORIBORDO con motore Mercury 30 HP vendesi. Telefonare 417718. 25477 Q

FUORIBORDO 20 Mercury e Super Alcione eventuale traino vendo oggi presso stazione di servizio Total Rotonda del Boschetto. 75248 Q

GANCI traino roulottes e carrelli. Autonautica Demarchi, viale D'Annunzio 25. 25461 Q

GIARDINETTA Bianchina revisionata gomme batteria nuovo assicurata vende, telefono 412993. 48182 Q

GOMMONE cercasi capacità 6 persone, tel. 224281 lunedì ore 13 - 19. 47025 Q

GOMMONE Pirelli completo motore 5 cav. garanzia vendo tel. 730086. 25337 Q

I M 3 dicembre 1964 gommata nuovo vendo, telefono 78808. 25024 Q

LANCIA Fulvia sollecita consegna ultimi modelli 5 marce concessionaria Ditta Rodolfo Roeti, via S. Francesco n. 46, telefono 764116. 24990 Q

MINICOOPER S 1969 perfetta vendo, telef. lunedì 29810. 25303 Q

MORINI Corsaro Veloce 125, luglio 1969. Telefonare 733096, mattino. 48290 Q *

MOTO Guazzoni 50 c.c. corsa 6 marce seminuova, tel. 754623 48114 Q

MOTO MW 125 64 vendesi, telefono 97342 ore pasti. 25275 Q

MOTOCARRI Ape modelli 1971 lunghissime rateazioni. Motocarri usati. Commissionaria Piaggio, telefono 764127. 47380 Q

MOTORE fuoribordo HP 9,5 completo 20 ore funzionamento telefonare domenica 97030 ore 13-16, 20-22. 75340 Q

MOTOSCAFO cabinato mt 8 in compensato marino plasticato 2 motori entrofuoribordo Mercuiser 160 HP. vendesi occasionissima, tel. 750071 ore ufficio. 47049 Q

OCCASIONE 1100 D ottime condizioni accessori. Telef. 69020. 25399 Q

OCCASIONE imbarcazione diporto, vendesi telef. 36322 mattino. 25343 Q

OCCASIONE Ford 20 M 1700 4 porte 1969 vendesi. Telefonare 0481-77027, ore 16-19. 418 Q

OCCASIONE causa partenza, vendesi FIAT 500 Rossa 1968 come nuova, tel. 416817. 25269 Q

OM Leoncino vendesi occasionissima marciante. Via del Rivo, osteria Babudri, telef. 78221, ore 8-11. 25475 Q

PRIMULE 1968, '69 tre porte perfette. Vendonsi occasione, F. Severo, 52. Tel. 764328. 75296 Q

PRIVATO Lambrettino Lui 50 Lambretta 125 recenti vende mattinata, tel. 94776. 48288 Q

PRIVATO vende Primula 1100 Special, tel. 820896. 48226 Q

SIMCA 1000 66, 67 - 1300 - 1501 - Simca coupé - Ford Capri seminuova - Ford Taunus 20 M - NSU 66, 67 - Fiat 500 68 - 1100 D - 1100 R - 850 66, 67, 68 - 124 - 850 Racer Bertone - Primula - Bianchina - Renault R 10 - Concessionaria Simca Duplica, viale Ippodromo 2. 56 Q

VENDESI 500, 65, presso Mobil, Fabio Severo visibile lunedì. 25359 Q

VENDESI 500 '63 presso officina via Rossetti 101, angolo via Ananian. 48208 Q

VENDESI Fiat 850 coupé, telefonare 411433 dalle 8 - 12. 25257 Q

VENDESI barca tipo pilotina 4 posti letto eco sonda motore Diesel mt 9,30, telefonare 746892. 24836 Q

VENDESI Bianchina panoramica miglior offerente tel. lunedì ore pasti 36654. 25389 Q

VENDO MV 125 cc regolarità ottimo stato. Tel. 740273. 75320 Q

VENDO FIAT 124 perfetta, luglio 1966. Tel. 65184. 75284 Q

VENDO «Batela» m 4,50, telef. 25031. 60.000. 46973 Q

VIVA 1200 lusso inglese. Visita e prove. Garage Regina, via Raffineria 6.

VOLVO seminuova con gancio traino vende privato. Telefonare ore ufficio 35303. 47067 Q

ZATTERA salvataggio Pirelli 4 persone vendo 95929. 25461 Q

127, 128, 124 Special, 1500 C, Giulia 1300, 1100 R, Artisti 9. 48380 Q

128 quattro porte fine 1970 sei mesi garanzia, telefono 762935 25327 Q

750 FIAT buone condizioni, assicurata vendo. Tel. 416318. 25425 Q

1750 GT Veloce coupé occasione vende Roetl, S. Francesco n. 46, telefono 764116. 24990 Q

CAPITALI, AZIENDE
R Lire 120 per parola

A.A.A. PRESTITI fiduciari a impotestati varie categorie con sollecitudine e riservatezza: STAR snc, via San Nicolò 27, tel. 68317. 46183 R

ABBIGLIAMENTO aviatissimo centro vendo, telefonare ore negozio 24401. 48164 R

AFFARONE cedesi migliore offerente negozio articoli regalo. Tel. 36183 orario negozio. 48460 R

ALIMENTARI piccolo avviato darei gestione con possibilità riscatto rateale. Cassetta 47075 R SPI.

BAR avviatissimo darebbesi gestione nucleo familiare capace, anche periodo prova. Referenze. Cassetta 48440 R, SPI

CEDESI ristorante 4.000.000, bar ristorante 7.000.000, con albergo 14.000.000, licenze inventario incluso, affitto mensili 200 mila. Monfalcone, tel. 72409. 47770 R *

CEDESI per anzianità negozio con vastissima licenza dettaglio ed ingrosso, drogheria, profumeria, cartoleria, elettricità, ferramenta ecc., in zona commerciale. Rivolgersi Alabarda, Battisti 2. 25431 R *

CERCASI famiglia per osteria. Telefonare 31919 lunedì. 48418 R

DAREI in gestione piccola osteria tavola calda adatta per due persone telefonare 815188. 48258 R

DIPLOMATO edile espertissimo vasta entratura cerca socio finanziatore. Cassetta 25297 R SPI *.

DISPONENDO 10 milioni esaminerei serie proposte lavoro. Cassetta 47087 R, SPI.

ESERCIZIO attivo centrale buffet ristorante vendesi causa malattia adatto qualsiasi attività. Cassetta 25225 R, SPI.

ESERCIZIO centrale vendesi oppure cedesi in consegna ottima occasione telefonare lunedì 36095. 25363 R

FAMIGLIA istriana di mestiere cerca osteria. Telef. 31918, lunedì. 48418 R

FINANZIAMENTI, mutui ipotecari. Telefonare 68659 Valfina Spa. 25491 R

FINANZIAMENTI in genere assoluta rapidità, discrezione, affidamenti immobiliari. «Julia» piazza Tommaseo 2. 24984 R *

IMPRESA costruzioni assumerebbe capacissimo cointeressando. Cassetta 48298 R, SPI.

NEGOZIO alimentari, frutta verdura, buona posizione, modernamente attrezzato, clientela selezionata, reddito ottimo ed immediato, vendo causa malattia, telefonare 61885. 24980 R

NEGOZIO centralissimo mq 65 con attività bene introdotta cederebbesi. Offerte Cassetta 47097 R, SPI.

OCCASIONE salone parrucchiera centralissimo avviatissimo vendesi causa ritiro telefonare 729814 - 32123. 25379 R

PICCOLO Bar superalcoolico vendesi o cedesi in gerenza, telefonare 742553. 48162 R

SALONE parrucchiera rionale vendesi. Telefonare 765189 ore 13 - 16. 25323 R *

TINTORIA avviata vendesi ritiro per anzianità, lunedì Roiano n. 3. 48412 R

VENDESI torrefazione, causa malattia. Cassetta 25357 R, SPI. *

CASE, VILLE, TERRENI
S Lire 120 per parola

A.A.A.A.A.A.B. IL MIRABELLA RESIDENCE adagiato sul fianco della collina di Scorcola, tra villini, lontano dai rumori della via COMMERCIALE, dove il verde fa da cornice naturale a questo stupendo condominio, offre la possibilità di acquistare appartamenti di varie grandezze, veramente di classe, con giardini pensili, garages e spendide terrazze panoramiche a mare. Le rifiniture lussuose ed i comforts modernissimi, potranno soddisfare sicuramente le richieste della clientela più esigente. Mutuo fino 15.000.000. Visione plastico presso l'ufficio vendite: AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO. S. Francesco 4 - tel. 768163. 48366 S

A.A.A.A.A.A.B. NELLA ZONA PANORAMICA di VIA S. PASQUALE, in elegante palazzina, prenotansi appartamenti: salone, 2-3-4 stanze, cucina, doppi servizi, terrazze con eccezionale VISTA GOLFO e città, giardini propri e garage. Rifiniture modernissime ed accurate. Mutui agevolati. Ufficio vendite: AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO. S. Francesco 4 tel. 768163. 48366 S

A.A.A.A.A.A.B. NUOVO pronto ingresso, 2 stanze, cucina, bagno, poggiolo, centralnafta, ascensore, adatto investimento, rendita 7 per cento. Vendesi AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO. S. Francesco 4 tel. 768163. 48366 S

A.A.A.A.A.A.B. OCCASIONE SEVERO 2 stanze, stanzetta, cucina, bagno, servizio separato, poggioli, ripostiglio, centralnafta, ascensore, vendesi 8.200.000. AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO, S. Francesco 4 tel. 768163. 48364 S

A.A.A.A.A.A.B. SEMINUOVO V piano, 2 stanze, tinello, cucinino, bagno, ripostiglio, poggiolo, centralnafta, ascensore, vendesi 7.700.000. AMMINISTRAZIONE IMMOBILIARE ARGO. S. Francesco 4 telef. 768163. 48364 S

A.A.A.A.A. ADIACENTE Parco Revoltella, nel verde, vista panoramica 2000 mq. giardino, alloggi lussuosi soggiorno, 3-4 stanze, doppi servizi, ampie terrazze, acqua centralizzata. Rivolgersi in cantiere - Marchesetti 39, ufficio Immobiliare Cacciatore - Falchi 2, tel. 750314. 24922 S

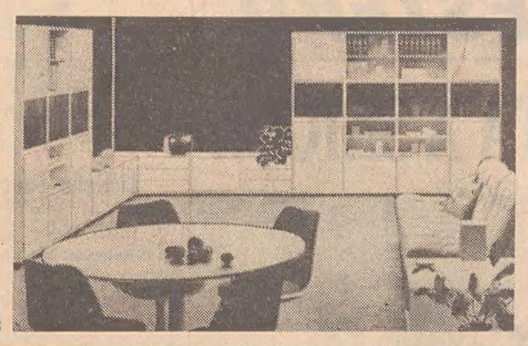
A.A.A.A.A. APPARTAMENTI Fabio Severo 99-101 pronta consegna 2, 3, 4 stanze, accessori, rifiniture accurate, vende direttamente Impresa. Rivolgersi orario ufficio Fabio Severo 93, telefono 96366. 48432 S *

A.A.A.A.A. ATTENZIONE appartamenti mq 160-190 in villette originali zona Faro Vittoria, riposo assoluto panorama suggestivo novità tecniche diverse possibilità mutuo massima assistenza. Agli interessati si prega di telefonare all'impresa G. Mayer per appuntamento. Telefono 37973, ore ufficio. 4844 S

A.A.A.A.A. BIVIO MIRAMARE vendonsi ultimi signorili appartamenti con vista panoramica città e golfo. Terrazze vastissime, zone verdi, box auto. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 25333 S

CASA MIA

VIA BATTISTI 6
Aperto ogni DOMENICA, ore 10-13



PLAY
UN GIOCO RAFFINATO PER I NOSTRI CLIENTI

Nella foto accanto esempio di soggiorno - libreria — a elementi componibili — con pannelli in stoffa in tutte le tinte

* * *

I nostri prezzi tengono conto delle effettive possibilità della famiglia italiana

CI ACCUSANO di vendere troppo a buon prezzo

Dal 1898
BAKER
Liquori di lusso

MOTOSCAFO entrobordo HP 110, vendesi occasione causa partenza Plastnautica v. Cabato 20, tel. 820957. 48256 Q

NSU Prinz 4 63, 64, 66, 68, 69; ottimo stato revisionate vendonsi con dilazioni pagamento sino 24 mesi, sovvenzioni ACI Servizio assistenza autosalone Fabio Severo 34. 33 Q

NSU TT 67, NSU Prinz 1000 64, 65, NSU Typo 110 66, 67; ottimo stato revisionate vendonsi con dilazioni sino 24 mesi. Sovvenzioni ACI. Servizio assistenza autosalone Fabio Severo 34. 33 Q

OCCASIONE barche nuove compensato marino lunghezza m 4,50 Lit. 150.000. Telefonare al 30197. 25115 Q

PRIVATO vende 1100/Special. Telef. lunedì negozio 29177, casa 732389. 25451 Q

PRIVATO presso concessionario Benelli, Tesa 37 vende Benelli 250 Sport Special. 25329 Q *

PRIVATO vendo 1100 Special GI 250.000 motore nuovo edicola S. Giacomo. 48160 Q

ROULOTTE cerco occasione esclusi mediatori. Scrivere Cassetta 24840 Q, SPI.

ROULOTTES Arca alla fiera di Trieste, ufficio Giustiniano 6, accessori. 48098 Q

ROULOTTES Caravans international tende campeggio esposizione permanente via Nazionale Opicina. 0075100 Q

VENDESI causa malattia proprietario Renault 4 R Export 1968 visibile lunedì 8-10 via Salata 3, tel. 752278. 25487 Q

VENDO 600 e 500 auto officina via Carpison 10. Lunedì. 25349 Q

VENDO I 4 bianca unico proprietario ottimo stato. Telef. 744146. 46959 Q

VENDO motocarro Ape cassone scoperto buone condizioni 150.000 trattabili, telefonare 820967. 47089 Q

VENDO motocross 250 Racing Store, via San Michele 8, feriali. 48224 Q

VENDO Vespa Rely 37391 anno '69 Ass. buono stato L. 90.000 trattabili, telef. 742213, viale Campi Elisi 51. 47135 Q

Anche in occasione della
FIERA DI TRIESTE
sarebbe un

errore imperdonabile

non visitare lo stand
dell'Universaltecnica, dove figurano
tutte le più belle novità della

Candy

che si possono acquistare a

prezzi di fabbrica

Candy produce le famose lavabiancheria,
lavastoviglie, cucine, condizionatori d'aria.

Non perdete questa bella occasione!

UNIVERSALTECNICA
CORSO SABA 18 VIA ZUDECCHE 1 PIAZZA GOLDONI 1
...E ALLA FIERA DI TRIESTE

FIERA DI TRIESTE: un'occasione in più per visitare la Universaltecnica, che ha allestito nel proprio stand un reparto dedicato alle caldaie a metano. Se questo è un problema che vi interessa (sia pure non immediatamente), questa è un'occasione da cogliere.

FILODIFFUSIONE una bellissima realtà che colora le nostre ore di svago e (perché no?) anche quelle di lavoro. Volete l'impianto di filodiffusione senza pagare nulla? Acquistate un filodiffusore all'Universaltecnica, e — soltanto durante il periodo della Fiera di Trieste — otterrete questo splendido vantaggio. Universaltecnica, stand in Fiera e negozi in piazza Goldoni 1, corso Saba 18, via Zudecche 1, via Machiavelli 3.

MOQUETTE meravigliosa soluzione elegante e raffinata. - Qualche problema per la pulizia? Subito risolto con un battitappeto Hoover, che potete acquistare a particolari condizioni presso l'Universaltecnica, alla Fiera di Trieste o presso uno dei negozi di città.

CANDY produce lavabiancheria, lavastoviglie, cucine e condizionatori d'aria. Tutti prodotti ottimi perché sono Candy. Tutti prodotti che potete acquistare a condizioni e prezzi ottimi, perché sono in vendita all'Universaltecnica. Alla Fiera di Trieste e nei negozi di città.

FIERA DI TRIESTE: un'occasione in più per visitare la Universaltecnica, che ha allestito nel proprio stand un reparto dedicato alle caldaie a metano. Se questo è un problema che vi interessa (sia pure non immediatamente), questa è un'occasione da cogliere.

FILODIFFUSIONE una bellissima realtà che colora le nostre ore di svago e (perché no?) anche quelle di lavoro. Volete l'impianto di filodiffusione senza pagare nulla? Acquistate un filodiffusore all'Universaltecnica, e — soltanto durante il periodo della Fiera di Trieste — otterrete questo splendido vantaggio. Universaltecnica, stand in Fiera e negozi in piazza Goldoni 1, corso Saba 18, via Zudecche 1, via Machiavelli 3.

MOQUETTE meravigliosa soluzione elegante e raffinata. - Qualche problema per la pulizia? Subito risolto con un battitappeto Hoover, che potete acquistare a particolari condizioni presso l'Universaltecnica, alla Fiera di Trieste o presso uno dei negozi di città.

CANDY produce lavabiancheria, lavastoviglie, cucine e condizionatori d'aria. Tutti prodotti ottimi perché sono Candy. Tutti prodotti che potete acquistare a condizioni e prezzi ottimi, perché sono in vendita all'Universaltecnica. Alla Fiera di Trieste e nei negozi di città.

FIERA DI TRIESTE: un'occasione in più per visitare la Universaltecnica, che ha allestito nel proprio stand un reparto dedicato alle caldaie a metano. Se questo è un problema che vi interessa (sia pure non immediatamente), questa è un'occasione da cogliere.

Anche in occasione della
FIERA DI TRIESTE
sarebbe un

errore imperdonabile

non visitare lo stand
dell'Universaltecnica, dove è allineata
tutta la più recente produzione

HOOVER

caratterizzata dall'eccellente qualità e da

prezzi sorprendenti

Pavimenti in moquette? Un battitappeto HOOVER
vi è indispensabile. Altri prodotti
HOOVER famosi in tutto il mondo sono gli
aspirapolvere, i lavatappeti, le lucidatrici, i ferri da stiro.

Non perdete questa favorevole occasione!

UNIVERSALTECNICA
PIAZZA GOLDONI 1 VIA ZUDECCHE 1 CORSO SABA 18
...E ALLA FIERA DI TRIESTE

Buda in Barriera **Buda**
il vostro orefice di fiducia

A.A.A.A.A. COMPLESSO VERDE - AZZURRO in costruzione sulle prime pendici del colle di VIA COMMERCIALE tre palazzine signorili, ambientate nel verde con vista sul golfo. Prenotazioni appartamenti elegantissimi: salone, due, tre, quattro stanze, doppi servizi, ampie terrazze, garage, giardino. Possibilità mutui. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 25333 S

A.A.A.A.A. CONDOMINIO soprastante PIAZZA FORAGGI (via del Veltro) PRONTOINGRESSO vendonsi ultimi due stanze, soggiorno - cucinino, servizi. Possibilità mutui, svolgimento GRATUITO pratiche contributo regionale. Rivolgersi AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 25331 S

A.A.A.A.A. MONTEBELLO in palazzine vendonsi appartamenti da due, tre stanze, servizi, terrazze. ATTICI con VASTISSIME TERRAZZE da 3-5 stanze, doppi servizi. Possibilità mutui, svolgimento GRATUITO pratiche contributo regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 25331 S

A.A.A.A.A. PALAZZINA «CAPRI SECONDA» iniziata costruzione VIA OVIDIO appartamenti tre, quattro stanze, terrazze, propri giardini, posti macchina. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 25333 S

A.A.A.A.A. ROIANO CENTRO complesso «Silver Residence» disponibili ATTICI CON SPLENDIDE TERRAZZE. Possibilità mutui, svolgimento GRATUITO pratiche contributo regionale, Rivolgersi AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 25331 S

A.A.A.A.A. SAN GIOVANNI (via Brandesia) quattro palazzine con ampie zone verdi, VISTA LIBERA, vendonsi ultimi appartamenti da tre, quattro stanze, servizi. Possibilità mutui, svolgimento GRATUITO pratiche contributo regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 25331 S

A.A.A.A.A. STRADA DI FIUME palazzine in costruzione vendonsi appartamenti soleggiati, vista panoramica, tre stanze, servizi, centralnafta, BOX AUTO. Possibilità mutui, pratiche gratuite contributo regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30 25333 S

A.A.A.A.A. VIA CATULLO zona verde, PRONTO INGRESSO vendonsi ultimi appartamenti SIGNORILMENTE RIFINITI da tre, quattro stanze, cucina, doppi servizi, poggioli, terrazze. GARAGE PRIVATI. Possibilità mutui. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885. Orario 16-19.30. 25333 S

A.A.A.A.A. VIA DEI GIARDINI (Servola) palazzine in costruzione vendonsi due stanze, soggiorno - cucinino, servizi, riscaldamento centrale. Possibilità mutui, pratiche gratuite contributo regionale. AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. Piazza Sangiovanni 6. Telef. 755885. Orario 16-19.30. 25333 S

A.A.A.A.A. VIA PAULIANA (zona Stazione Centrale) STABILE SIGNORILE vendonsi ultimi appartamenti da tre, quattro stanze, servizi massimo comfort. Disponibile ATTICO SPAZIOSO CON VASTISSIMA TERRAZZA E GIARDINO D'INVERNO. VISITE SUL POSTO. Mutui con svolgimento GRATUITO pratiche contributo regionale. Prenotazioni AMMINISTRAZIONE ECCARDI. Piazza Sangiovanni 6. Tel. 755885. Orario 16.19.30. 25331 S

A.A.A.B. APPARTAMENTO AFFITTATO REDDITO 7% - quarto piano, 2 stanze, soggiorno, servizi, ascensore, riscaldamento centrale VENDESI 6.000.000. DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 54 S

A.A.A.B. APPARTAMENTI IN VILLA ROMAGNA SCORCOLA, costruzione avanzata, appartamenti signorili in palazzina tipo villa con parco alberato, vista panoramica, posizione tranquilla; salone, tre stanze, cucina, doppi o tripli servizi, serramenti in alluminio anodizzato tipo bilicbora, box auto singoli, ascensore, riscaldamento centrale, impianti moderni centralizzati, isolazioni acustiche, alloggio di servizio con ingresso indipendente, rifiniture a scelta, DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 54 S

A.A.A.B. APPARTAMENTI VISTA GOLFO COMMERCIALE, costruzione iniziata palazzina signorile con otto appartamenti vista mare: salone, due stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, poggioli, terrazza, posto macchina, ascensore, centralnafta, acqua calda centralizzata, serramenti in metallo, ultimo piano con mansarda, visione progetti, condizioni di pagamento, prenotazioni, VENDESI, DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 54 S

A.A.A.B. CENTRALE - CARDUCCI - piano alto appartamento 200 mq.: salone, tre stanze, servizi, cucina, ripostiglio, stanza per domestica con servizio annesso, poggiolo, terrazza, cantina, ascensore, portineria VENDESI PRONTAMENTE 175 mila al mq. DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 54 S

A.A.A.B. PIAZZA CARLO ALBERTO, salone, due stanze, stanzetta, cucina, bagno-gabinetto, riscaldamento, IV piano - VENDESI 14.000.000. - DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 54 S

A.A.A.B. ROIANO APPARTAMENTI CENTRALI, casa nuova, imminente consegna, vendonsi ultime disponibilità: 2, 3 stanze, servizi, impianti moderni centralizzati, disponibili due appartamenti ultimo piano 70 mq. con grande terrazza - VENDESI GALLERIA TERGESTEO. 54 S

A.A.A.B. VIA CUMANO - MONTEBELLO, costruzione avanzata, edificio condominio, appartamenti signorili, zona verde tranquilla, singole disponibilità 1, 2 e 3 stanze, attici con grandi terrazze, esposizione a mezzogiorno, serramenti in alluminio anodizzato, impianti moderni centralizzati, ascensore, servizi singoli e doppi, posto macchina, VENDONSI consegna novembre 1971 - DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 54 S

A.A.A.B. VIA GINNASTICA, casa recente quarto piano: due stanze, stanzetta, cucina, bagno-gabinetto, ripostiglio, terrazza VENDESI PROSSIMA CONSEGNA - DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 54 S

A.A.A.B. VIA GIULIA PIANO ALTO PRIMO INGRESSO - appartamento signorile 150 mq.: grande salone, 3 stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, poggiolo, terrazza, due ascensori, impianti moderni centralizzati, rifiniture accurate, posizione soleggiata - VENDESI DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 54 S

A.A.A.B. VIA MILANO SESTO PIANO 140 mq., grande salone, 2 stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, due poggioli, due verande, ascensore, centralnafta - RIFINITURE ACCURATE VENDESI PRONTINGRESSO DOMUS IMMOBILIARE GALLERIA TERGESTEO. 54 S

A.A. CARLO ALBERTO appartamento 2 stanze saloncino cucina servizi ascensore autoriscaldamento - parziale vista mare, vende Immobiliare Giuliana, tel. 28300. 47107 S

A.A. OCCASIONE zona CORONEO appartamento 3 stanze saloncino servizi ascensore centralnafta terrazza, attualmente affidato 13 milioni, vende Immobiliare Giuliana, tel. 28300. 47109 S

A.A. ROIANO stanza stanzetta stanzino cucina bagno autoriscaldamento IV p. 5.500.000. Altri affittati: GRETTA (Carmellitani) stanza soggiorno cucinino bagno centralnafta lire 5.200.000. REVOLTELLA stanza stanzetta cucina bagno autoriscaldamento 4.500.000. - Vende Immobiliare Giuliana - Piazza Dalmazia 3, pomeriggio. 47109 S

A.A. S. GIUSTINA (Locchi) 4 stanze camerino cucina doppi servizi ascensore centralnafta vista mare - Baiamonti (SALVI) stanza ampio soggiorno cucinino bagno ascensore centralnafta attualmente affittato. Vende Immobiliare Giuliana, piazza Dalmazia 3, pomeriggio. 47107 S

A.A. VIA DAMIANO CHIESA (San Giovanni) prossima consegna appartamenti in palazzina 2-3 stanze ogni comfort vende Amm.ne Alberti v. S. Caterina 1, tel. 68734 ore 16-19. 25289 S

A.I. S. GIOVANNI. Consegna primavera. ZONA VERDE PANORAMICA. Stanza soggiorno, cucinino, e 2 stanze, saloncino, cucina, servizi ogni comforts moderno. ULTIMI PIANI con GRANDI TERRAZZE. Box auto e posto auto. MINIMO ACCONTO L. 3 milioni 500.000. Rimanenza mutuo ventennale. POSSIBILITA' MUTUO REGIONALE, con PRATICHE GRATUITE. ESPERIA Imbriani, 8 telef. 29235. 48374 S

A.I. VICOLO DELLE ROSE. Appartamenti 1-2-3 stanze, cucina, bagno terrazze VISTA MARE, anche con giardino proprio. MUTUI VENTENNALI. POSSIBILITA' MUTUO REGIONALE, con PRATICHE GRATUITE. Vendonsi direttamente. ESPERIA. Imbriani, 8 tel. 29235. 48374 S

A.N. MONFALCONE CENTRO VENDONSI appartamenti 2-3 stanze soggiorno cucina bagno ripostiglio, attici panoramici ampie terrazze soleggiatissime pavimenti moquettes riscaldamento con regolatore di calore, tutti i massimi comforts ampi garage imminente consegna. VENDESI 81 mila mq. FACILITAZIONI di pagamento. IMMOBILIARE NISTRI, via Garibaldi 10, MONFALCONE. 902 S

A. ACIT. CENTRALE. Vendesi appartamento 5 stanze stanzetta cucina 11.000.000. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 48428/3 S

A. ACIT PRONTACONSEGNA ultimi due stanze cucina bagno poggiolo centralnafta garage zona verde panoramica. Contanti 2.500.000. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 48426/2 S

A. ACIT. ROSSETTI. Vendesi appartamento adatto persona sola 2.200.000. S. Lazzaro 3. tel. 68810. 48428/4 S

A. ACIT. GRADO. Ultime disponibilità appartamenti varie grandezze vicini spiaggia adatti investimento. S. Lazzaro 3, telef. 68810. 48428/5 S

A. ACIT PRENOTANSI appartamenti 1-2-3 stanze cucina tutti comforts. Contanti minimo 2 milioni 500.000. Visione progetti S. Lazzaro 3, tel. 68810. 48426/3 S

A. ACIT BAIAMONTI. Prontaconsegna appartamenti stanza cucina 6.500.000, altri due stanze soggiorno servizi centralnafta ascensore. Contanti 3 milioni 500.000. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 48426/4 S

A. ACIT. BESENGHI. Vendesi appartamento bellissimo vista mare due stanze cucina bagno poggioli soleggiati centralnafta ascensore. S. Lazzaro 3, telefono 68810. 48426/5 S

Cresime
anche a colori



giornalfoto
piazza della borsa 8
oggi lo studio è aperto

APPARTAMENTI
Cividin & Rosenwasser

VENDONSI
AUTORIMESSE
ZONE CENTRALI
Facilitazioni di pagamento

APPARTAMENTI e
LOCALI D'AFFARI
ZONA CENTRALE
PRONTA CONSEGNA

OPICINA
« Residenza HERMADA »
appartamenti in palazzine signorili con giardino.
Pronta consegna

Residenza «VILLA ELISA»
Via Girardi Vicolo Scaglioni
prenotazione appartamenti di lusso con parco

L'Ufficio Vendite dell'impresa in via A. Diaz n. 7 tel. 30088 - 35107 sarà a disposizione del pubblico dalle ore 9 alle 12 e dalle 16 alle 19. Sabato dalle 9 alle 12

A. ACIT. COMMERCIALE. Panoramicissimo stanza soggiorno cucinino poggiolo riscaldamento 6.000.000; altro S. GIOVANNI nuovo stanza soggiorno tutti comforts. S. Lazzaro 3, tel. 68810. 48428/1 S

A. ACIT. PANORAMICI pronta entrata saloncino due stanze doppi servizi garage finiture accurate. S. Lazzaro 3, telefono 68810. 48428/2 S

A. AFFARONE: salone, tristanze, biservizi, terrazze. Mansarda 80 mq. garage, cantina, panoramicissimo vendesi Bonomea aventi diritto Legge 1179. Mutuo 25 anni, interesse 5,50%. AGEP, Crispi 14. 24952 S

A. ATTICO panoramicissimo, salone, tristanze, biservizi, terrazze, garage, cantina, Mansarda 80 mq. vendesi Bonomea. Facilitazioni pagamento. Mutuo ventennale. Intervento contributo regionale. AGEP - Crispi 14. 24946 S

A. BATTISTI, 9 - III piano - vuoto - 4 stanze, cucine bagno adatto ufficio - vendesi facilitazioni pagamento. Telefonare 29235. 48376 S

A. CARPINETO vendesi stanza, soggiorno, bagno, ottimo investimento. Sistemazione giardino. AGEP, Crispi 14. 24948 S

A. COMMERCIALE vendonsi lussuosi salone, tristanze. - AGEP, Crispi 14. 24942 S

A. F. SEVERO 2 stanze soggiorno cucinino bagno poggiolo ascensore centralnafta vende Immobiliare Giuliana, Piazza Dalmazia 3. 47109 S

A GRADO vendonsi appartamenti: zona centrale, con riscaldamento; zona Città giardino, con garage; attico in zona Pineta. Prezzi trattabili. Rivolgersi: Agenzia d'Affari comm. Ilario Zuberti, Grado, via Marconi n. 11, «Villa Sonia». Telefono 80285. 506 S

A. INIZIO costruzione palazzine dominanti golfo due stanze salone cucina servizi terrazza garage OGNI APPARTAMENTO GODE DI PROPRIO GIARDINO RECINTATO. Prezzi da 9.500.000 a 10.500.000, informazioni telefonare 734257. 75306 S *

A. LAZZARETTO 6 stanze, bagno, riscaldamento V piano vendesi occasione 6.900.000. - AGEP, Crispi 14. 24960 S

A. LOCALE Roiano centro primingresso vendesi. AGEP, Crispi 14. 24958 S

A. LOCALI CONDOMINIO per investimento capitale. ALTRI nuovi BAIAMONTI 100 mq completi di vetrine. Vendonsi facilitazioni pagamento. ESPERIA - Imbriani, 8 - tel. 29235. 48376 S

A. LUSSUOSISSIMO quadristanze, salone, triservizi, terrazza, garage, cantina, panoramicissimo, vendesi in palazzina. AGEP, Crispi 14. 24954 S

A. OCCASIONE vendesi bistanze, salone, cucina, biservizi, garage, cantina, panoramicissimo Bonomea. Contanti 4 milioni (dilazionabili) saldo mutuo ventennale. Intervento contributo Regionale. ALTRO tristanze, vasto soggiorno, cucinino, bagno. AGEP, Crispi 14. 24944 S

A. PALAZZINA Scorcola appartamenti elengantissimi con il più bel panorama della città. Salone, tre, quattro stanze, doppi servizi, giardini, posteggi. Visite sul posto dalle 14.30 alle 18.30 via Panorama (prima traversale destra via Commerciale), tel. 29176. 75186 S

A. ROIANO III piano, camera cameretta, cucina, doccia. 4 milioni 700.000 trattabile ESPERIA - Imbriani, 8 telef. 29235. 48376 S

A. ROIANO (piazza) bistanze, cucina, bagno, centralnafta. Vendesi adatto investimento. AGEP, Crispi 14. 24956 S

A. VIA UDINE II piano - camera, cameretta, cucine, bagno, libero 3.600.000. ESPERIA - Imbriani, 8 - tel. 29235. 48376 S

ACQUISTASI appartamento 2 stanze cucina tutti comfort zona Revoltella S. Pasquale. Tel. 39411. 24928 S

ACQUISTEREI privatamente contanti appartamento libero occupato due tre stanze servizi. Cassetta 25279 S.

ACQUISTEREI contanti appartamentino oppure villino prezzo modesto. Telefonare 95345 pomeriggi. 48202 S

ACQUISTO contanti Fiat 128 da privato se buona occasione. Tel. 33987. 48306 S

A OPICINA COMPLESSO RESIDENZIALE SULLA VIA NAZIONALE dopo il bivio per Monrupino APPARTAMENTI soggiorno 2-3-4 stanze cucina doppi servizi con oppure senza tavernetta e giardino proprio. IMPRESA PETRA (già BANI), tel. 90821. Informazioni in cantiere 14-17, giorni festivi 10.13. 47073 S

A GORIZIA l'INI vende facilitando due alloggi in villa, giardino box auto ogni comfort; attico centralissimo prontingresso 6 stanze doppi servizi salone, mutuo approvato. OCCASIONE via Seminario alloggi 200 mq, riscaldamento L. 12.000.000; altro uso ufficio 620 mq. VIA FAITI prontingresso mutuo approvato, due stanze soggiorno cucina servizi ogni comfort piani alti facilitazioni extra mutuo. A GRADISCA centro stabile con 6 alloggi ottimo investimento capitale. A SAGRADO villa e dependence occupata o libera ottimo investimento capitale, 10 vani garage termonafta doppi servizi rifiniture accurate. A GORIZIA terreno edificabile periferia acqua luce telefono progetto approvato; altro edificabile panoramico Lucinico, unico nella zona L. 5.000.000. CORTINA D'AMPEZZO due lotti meravigliosi edificabili panoramicissimi da mq 1800 ciascuno. Per informazioni e vendite: INI - ITALIA NORD IMMOBILIARE GORIZIA, corso Italia 52, tel. 81077. 47127 S *

APPARTAMENTI VICINO OSPEDALE MADDALENA IN VIA COSTALUNGA 76, PRONTA CONSEGNA, VENDE DIRETTAMENTE IMPRESA. VISITE ORARIO DI LAVORO E DOMENICA DALLE 10 ALLE 13. INFORMAZIONI TELEFONO 29954. 47083 S *

APPARTAMENTI S. PASQUALE — salone, 2 stanze, cucina, doppi servizi, terrazze, cantina, garage, centralnafta, ascensore, vende Immobiliare CIVICA, piazza San Giovanni 4. 48249/3 S

APPARTAMENTI prontingresso via Roncheto, 2 stanze, stanzetta, cucina, servizi, posteggio auto, vende Impresa, telef. 768711. 48452 S *

APPARTAMENTO con mansarda lussuosissimo GRETTA — vista golfo, salone, 3 stanze, stanzetta, cucina, tripli servizi, ampie terrazze, garage, giardino, centralnafta, ascensore, vende Immobiliare CIVICA — P.zza S. Giavanni, 4. 48240/4 S

APPARTAMENTO soggiorno, bistanze, biservizi, palazzina con giardino, zona Scorcola, vendesi inintermediari undici milioni. Telefonare 414179. 25465 S

APPARTAMENTO completamente rinnovato, due camere doppi servizi, riscaldamento autonomo zona via Udine, vendesi telef. 33950 dalle 13 alle 16. 47994 S

APPARTAMENTO 5 stanze bagno cantina vendesi via S. Vito. Rivolgersi Brunetti, Borsa 4. 47071 S

ATTICO salone, tristanze, soggiorno, cucina, terrazze, box, zona Giulia vendesi. Tel. 64306. 48470 S

ATTICO VENDE IMPRESA IN FASE DI CONSEGNA: 5 STANZE 3 SERVIZI AMPIE TERRAZZE OGNI COMFORT, FACILITAZIONI PAGAMENTO. TEL. 750059 ORE UFFICIO.

BARCOLA Cerreto 7, visite giornalmente 9.30-12 prossima consegna bellissimi confortevoli diverse grandezze, vendonsi dilazionando. Informazioni telefono 734257. 46675 S *

BELLOSGUARDO 50 — Ultimi appartamenti salone tre stanze cucina doppi servizi ampie terrazze soleggiate ascensore centralnafta garage cantina ampio giardino alberato finiture signorili. VISITE SUL POSTO FERIALI. Informazioni tel. 68810. 48426 S

BOX auto via Marco Polo 41, vende contanti privato 96033, 96233. 48444 S

CAPANNONE zona industriale 600 mq energia telefono affittasi vendesi. Tel. 820144. 25435 S

CASA centrale due locali 14 appartamenti soffitte vendesi prontamente. Telef. 734257. 75310 S *

CASETTA con terreno vista mare acquisto eventualmente scambio con appartamento moderno tutti comfort Roiano. Telefono 416291, mattina. 25447 S

CASETTA ammobiliata Salvore 200 metri dal mare 3 stanze cucina bagno 2 garage. Vendesi Informazione tel. 755260. Dalle 9 alle 12. 24774 S

CASETTE ad 1 o più appartamenti a Trieste, S. Giuseppe e Muggia vende IMMOBILIARE ITALIA 38102. 83 S

CENTRALE occasione libero 3 stanze cucina gabinetto posto per bagno vendesi Immobiliare VESTA, Gallina 4. 48392 S

CENTRALISSIMO adatto abitazione uffici ambulanze, vendesi 20.000.000. Tel. 414333 mattinata. 75326 S

CENTRO, ultimi appartamenti lusso, pronta consegna, facilitazioni, vende Impresa, telefono 94-540. 47137 S

CERCASI camera cucina da comperare S. Giacomo telef 741234. 48360 S

CERCASI affitto o acquisto appartamento 2-3 stanze conforts non periferico, telefon. 729264 domenica o giovedì. 48276 S.

COLLINA BASSANESE, a circa 7 km dal capoluogo, strada asfaltata vendesi ettari 7 e mezzo circa vigneto e bosco, con casa parte padronale, acqua, luce, cantina, stalla. Cassetta 3083 S SPI.

COMMERCIALE, in costruzione attico - superattico, signorile: salone, 5 stanze, 4 servizi, lastrico solare, garage, CIVIDIN & SERPO, Canalpiccolo 2. 42 S

DUINO prossima consegna palazzina Francesca (di fronte scuola) una due stanze salone bellissime mansarde, visite sul posto oggi 10-12. Informazioni giorni feriali, tel. 734257. 75316 S

FERNETTI confine vendesi 5000 mq con prefabbricato allacciamenti acqua luce, assicurato sviluppo commerciale. Telefonare 37514 ore ufficio.

GABROVIZZA zona climatica appartamento in villetta ingresso indipendente 3 stanze, cucina, doppi servizi antibagno. Rifiniture lussuose, terrazza - veranda, soffitta. cen-15.500.000 eventuale facilitazione con mutuo ventennale. tralgasolio, meraviglioso giardino, piscina bambini, vendo Cassetta 48056 S, SPI.

GINNASTICA, piano III, cucina, 4 stanze, comfort, vende IMMOBILIARE ITALIA 38102. 83 S

GRADO Pineta vendesi attico 3 stanze cucina bagno grande terrazza arredato 6 letti 10 milioni. Telefonare 0481-77027, ore 16-19. 417 S

ORARIO FERROVIARIO

STAZIONE CENTRALE

TRIESTE C. - VENEZIA S.L.

PARTENZE

5.50 L Portogruaro
6.10 R Venezia - Bologna - Milano - Genova (*)
6.56 D Venezia S.L. - Torino - Roma (via Venezia S.L.) e Milano via Mestre
8.00 DD Venezia
9.30 R Venezia - Roma (*)
10.44 DD (Direct Orient) Venezia - Milano - Genova - Ventimiglia - Domodossola - Parigi - Calais (WL Atene - Sofia - Istanbul - Parigi)
10.53 L Portogruaro
13.22 L Portogruaro
13.45 R Venezia S.L.
16.33 DD (Lombardie Express) Venezia - Milano - Parigi
17.10 L Portogruaro (Soppresso la domenica)
17.25 R Venezia (senza fermate intermedie) - Milano - Genova (*)
18.05 L Portogruaro
18.42 D Venezia - Bologna - Lecce (cuccette Trieste - Lecce)
19.21 L Portogruaro
20.02 DD (Simplon Express) Venezia - Roma - Milano Lambrate - Domodossola Parigi (cuccette di 1.a e 2.a classe Trieste - Parigi, WL Venezia - Parigi, cuccette Beograd - Parigi e Venezia - Parigi, WL Mosca Roma) (1)
22.25 DD Venezia - Milano - Torino - Genova - Marsiglia (WL e cuccette Trieste Genova, cuccette Trieste Torino) V. Mestre Bologna Roma (WL e cuccette Trieste Roma, solo il venerdì WL Mosca - Torino)

ARRIVI

6.25 L Cervignano (soppresso la domenica)
7.25 L Portogruaro
7.50 DD Marsiglia - Genova - Torino - Milano (WL e cuccette Genova Trieste, cuccette Torino Trieste) Roma Bologna (WL e cuccette Roma - Trieste), (WL Torino - Mosca solo la domenica)
9.16 D Venezia
10.56 DD (Simplon Express) Parigi - Domodossola Milano Lambrate Roma Venezia (cuccette Parigi Trieste), WL Roma Mosca (2), Lecce Bologna (cuccette (Lecce - Trieste)
11.08 R Milano - Venezia S.L. (*) (Venezia S.L. - Trieste senza fermate intermedie)
12.20 DD Venezia
13.43 D Venezia
14.16 L Cervignano
15.32 DD (Lombardie Express) Parigi - Milano - Venezia
17.23 D Venezia e Torino (via Mestre)
18.40 R Bologna - Venezia (*)
19.11 L Portogruaro
20.00 DD (Direct Orient) Calais - Parigi Milano - Venezia (WL Parigi - Atene - Sofia Istanbul)
20.57 R Milano - Roma - Venezia (*)
22.57 L Venezia
23.32 DD Torino - Milano - Genova - Roma Venezia

(1) circola nei giorni di lunedì, mercoledì, sabato e domenica
(2) circola nei giorni di lunedì, martedì, mercoledì e venerdì.

UDINE - VIENNA SALISBURGO MONACO

PARTENZE

3.40 L Udine Tarvisio
5.20 L Udine
6.15 D Udine Tarvisio
6.21 L Udine
7.12 D Udine
8.50 D Udine - Tarvisio - Vienna Monaco
10.05 L Udine - Tarvisio
12.25 D Udine
12.50 L Udine
14.00 DD Calalzo (1)
14.16 L Udine
15.15 D Udine
16.55 L Udine - Tarvisio
17.55 L Udine
19.16 D Udine
20.08 L Udine
21.42 D (Italien-Oesterreich Express) Udine Tarvisio Vienna Stuttgart (cuccette per Stuttgart)
22.42 L Udine
(1) si effettua nei giorni prefestivi dal 3/7 al 4/9/71 nonche il 26/6/71

ARRIVI

0.34 L Udine
6.52 L Udine
7.36 L Udine
8.14 D Pordenone - Udine
9.00 L Udine
9.52 D (Oesterreich-Italien Express) Stuttgart - Vienna Tarvisio Udine (cuccette da Stuttgart)
12.05 L Tarvisio - Udine
14.03 D Udine
15.07 L Udine
17.05 D Udine
18.05 L Udine
19.33 L Udine
19.50 DD Tarvisio Udine
20.50 L Pordenone Udine
22.40 L Udine
23.39 D Monaco Vienna Tarvisio Udine
23.45 DD Calalzo (2)
(2) si effettua nei giorni festivi dal 29/6 al 5/9/1971.

TRIESTE - VILLA OPICINA LUBIANA - BELGRADO

PARTENZE

1.00 D Villa Opicina Lubiana - Zagabria - Sarajevo
7.25 L Villa Opicina (1)
9.23 D Villa Opicina Lubiana
11.14 DD (Simplon Express) Villa Opicina Lubiana Zagabria - Belgrado - Fiume Bucuresti (WL Roma Mosca) (2) Budapest (WL Torino - Mosca la domenica)
14.10 L Villa Opicina Lubiana (1)
18.15 L Villa Opicina (1)
19.47 D Villa Opicina - Lubiana (1)
20.35 L Villa Opicina
21.09 D (Direct Orient) Villa Opicina Lubiana Skopje Belgrado - Atene - Istanbul - Sofia (WL Parigi - Atene - Sofia - Istanbul) e (WL e cuccette Trieste - Belgrado)
(*) solo 1.a classe a prenotazione obbligatoria

ARRIVI

5.48 D Sarajevo Zagabria - Lubiana - Villa Opicina
7.10 L Villa Opicina (1)
9.10 D (Direct Orient) Sofia - Istanbul Atene Belgrado - Skopje Lubiana Villa Opicina (WL da Atene Sofia Istanbul Belgrado) e cuccette Belgrado Trieste
9.59 D Lubiana - Villa Opicina (1)
14.35 L Lubiana - Villa Opicina (1)
19.44 DD (Simplon Express) Bucuresti - Fiume - Belgrado - Zagabria - Lubiana Budapest - Villa Opicina - WL Mosca - Roma (3) WL Mosca - Torino il venerdì
21.03 D Lubiana Villa Opicina
21.38 L Villa Opicina
(1) soppresso la domenica
(2) circola nei giorni di lunedì, martedì, mercoledì e venerdì
(3) circola nei giorni di lunedì, mercoledì, sabato e domenica.

A TREVISO
LA **PELLICCERIA MODACLUB**
CORSO DEL POPOLO, 16

Da MARTEDÌ 22 GIUGNO ore 9.15
PER CAMBIAMENTO GESTIONE

SVENDE TUTTE LE

PELLICCE

DI ALTA MODA

della collezione 1971-72 incamerate nei grandi magazzini dopo la recente presentazione a Torino in anteprima nazionale a

PREZZI SBALORDITIVI

Confrontate alcuni prezzi:

	VALORE	PREZZO DI VENDITA
• Pellicce per giovani	110.000	30.000
• Pat Persiano	190.000	90.000
• Pellicce p. uomo Murmel	280.000	90.000
• Persiano Swakara	420.000	180.000
• Rat Mousquet	320.000	150.000
• Volpe rossa	430.000	180.000
• Giacca visone canadese	380.000	180.000
• Castoro Lontrato	680.000	380.000
• Persiano Bukara extra	600.000	290.000
• Visone cinese	480.000	260.000
• Visone Canadese orizzontale	950.000	395.000
• Visone Imperial Blek	1.200.000	490.000
• Visone Ranch verticale	1.600.000	690.000
• Visone grandi laghi Ghilmar	2.800.000	1.290.000
• Ocelot Messicano	1.600.000	750.000
• Leopardo Somalo	4.000.000	2.200.000
• Zibellino Canadese	1.900.000	990.000

Troverete tutte le taglie dal N. 42 al 56

SENSAZIONALE!
PELLI DI VISONE A L. 8.000

N.B. — OGNI CAPO E' MUNITO DI CERTIFICATO DI GARANZIA

ATTENZIONE! A tutti quelli che acquisteranno una pelliccia e presenteranno questo invito, sarà loro rimborsata la spesa di viaggio.

UNA COMBINAZIONE UNICA!!!

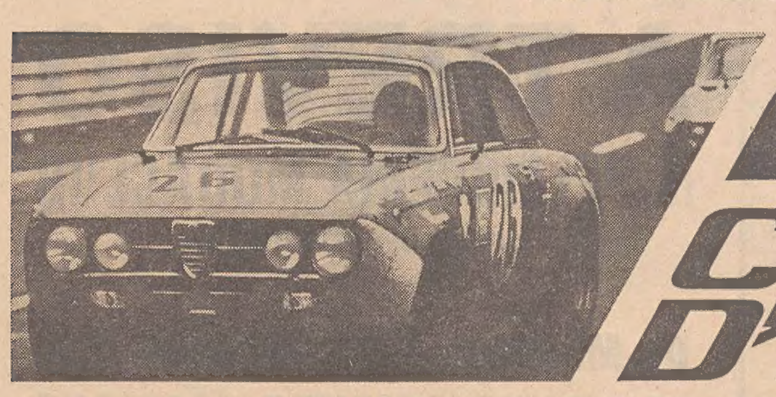
IN OCCASIONE DELLA
FIERA

CAMPONOVO ha rinnovato i suoi locali e completato il già vasto assortimento di mobili d'ogni specie con le ultime creazioni dei modelli del nuovo stile originalissimi, che unitamente alle famose CUCINE GERMAL, di cui è concessionario, hanno ottenuto il massimo successo alla FIERA CAMPIONARIA DI MILANO.

Quando ritornate dalla FIERA fate una visitina nei GRANDI MAGAZZINI MOBILI DI VIA BATTISTI 19 E NEL SALONE DEL MOBILE DI VIA POLONIO 5, proverete un vero piacere vedere un assortimento grandioso di mobili meravigliosi e la reale convenienza, se avete qualche acquisto da fare, dati i prezzi eccezionalmente convenienti e le ottime condizioni di pagamento, che vengono praticate per tutto il periodo della FIERA.

GRANDI MAGAZZINI MOBILI
CAMPONOVO
VIA BATTISTI N. 19 (vicino alla Standa) — VIA POLONIO N. 5
— Aperto anche alla domenica dalle 10 alle 13 —

Toine Hezemans con la



2000 CAMPIONE D'EUROPA

ALFA ROMEO

La nuova Alfa Romeo 2000 nasce grande: perchè deriva dalla GT/Am, campione d'Europa 1970, e riassume tutta l'esperienza della 1750. Perchè è ancora più potente e meglio dotata come sicurezza e come conforto.

Alfa Romeo 2000 berlina: 1962 cc, 150 CV, 190 km/h. Il km da fermo in 31,2. Ha la sicurezza della riserva di potenza, della ripresa, della stabilità, dei freni. E' silenziosa anche alle velocità massime, confortevole sempre.

ALFA ROMEO **Alfa Romeo 2000 GT Veloce e Spider Veloce.** La massima potenza specifica della loro cilindrata: velocità oltre 195 km/h, il km da fermo in 30,6 sec.



GRADO: appartamenti in costruzione, di vari tipi, da 50 a 90 metri quadrati, consegna entro prossimo mese giugno vendonsi in zona «Città Giardino». Per prenotazioni e informazioni rivolgersi: Agenzia Adriatica, Grado telef. 80733. 443 S

GRADO, immediate vicinanze spiaggia e stabilimento sabbiature, vendonsi appartamenti varie grandezze e accurate rifiniture, pronto ingresso. Agevolazioni fiscali, possibilità mutuo: Telefonare: Trieste n. 727231; Grado 81170, 80914. 717 S

IN palazzina, meravigliosi appartamenti adiacenze consolato americano incrocio Marchesetti Eremo grandi balconate salone tristanze biservizi possibilità abbinare grande mansarda ascensore oox informazioni 29952 mattina; 38515 ore 20-22. Visite in cantiere ogni giorno. 24900 S

LA MARMORA 32, primingresso, finiture di lusso, massimi comfort, 2 stanze, saloncino, vende IMMOBILIARE ITALIA, 38102. 83 S

LOCALI D'AFFARI: VENDONSI ZONA VIA PASCOLI, PROSSIMA CONSEGNA FACILITAZIONI PAGAMENTO. TELEF. 750059 ORE UFFICIO. 48270 S

MAGAZZINI e abitazioni liberi e occupati vendesi centro città telefonare dalle 11-12 e 18-19 al 96350. 25387 S

MAGAZZINO 24 mq via Industria, privato vende contanti, 96033, 96233. 48444 S

MAROSTICA — Nuovo — 4 camere, cucina, giardino, conveniente. Campo Sportivo 36/B - Cozzio. 46971 S

MONFALCONE vendesi attico centrale 3 stanze cucina bagno terrazza coperta 12 milioni. Cassetta 5555555 S SPI.

MONRUPINO, villa arredata, finiture extra, salone, 4 stanze, tripli servizi, garage, cantina, mq 2500 giardino, CIVIDIN & SERPO, 35664, Canalpiccolo 2. 42 S

MUGGIA lungomare Venezia. Vendesi appartamento in palazzina I.o ingresso contanti: 6 milioni. Saldo: mutuo. Tel. 272267. 48220 S

MUGGIA prenotansi appartamenti prezzi convenienti facilitazioni pagamento. Telefono 35111. 802 S

PALAZZINA zona panoramica (Eremo) appartamenti 1 3 stanze salone cucina biservizi rifiniture lusso box vendesi. Immobiliare VESTA, Gallina 4, telef. 730344. 48392 S

PALAZZINE ridenti panoramiche circondate giardino, garage, Rozzol, Roiano, S. Giovanni, S. Sergio, Romagna 1 - 2 - 3 - 4 stanze, attici, mansarde. Contanti da 3.000.000 in poi vende Immobiliare Oriani 2, tel. 767993. 48194 S

PANORAMICISSIMI Commerciale prontingresso 2, 3 stanze, salone, grande terrazza. 35664, CIVIDIN & SERPO. 42 S

PRIVATO vende contanti appartamento centrale 4 stanze cucina accessori riscaldamento autonomo, tel. 31062. 75224 S

PERUGINO - GHIRLANDAIO, piano IV, 2 stanze, cucina, bagno - wc, armadio muro, soffitta, occasione 7.000.000 vende IMMOBILIARE ITALIA 38102. 83 S

PRIVATO vende a Opicina villa lussuosa tutti comfort con 400 mq abitabili, con parco di 1300 mq più due garage. Scrivere Cassetta 48252 S, SPI.

PRIVATO vende appartamento casa seminuova 2 stanze cucina poggiolo cantina servizi centro. Telefonare 751772. 48172 S

PRIVATO acquista appartamento 3 stanze, servizi, centrale, preferibilmente zona ospedale Barriera, Ginnastica. Telefonare lunedì 764466 ore ufficio. 25271 S

PRIVATO vende appartamento zona Faro 2 stanze, soggiorno, bagno, cucinetta, 2 poggioli, splendida vista mare 9 milioni trattabili. Telefonare 412858. Dopo le 20. 48234 S

ROIANO seminuovo soleggiato 3 stanze cucina bagno tutti comfort vendesi facilitando. Immobiliare VESTA, Gallina 4 48932 S

ROSSETTI, OCCASIONE, salone, quattro stanze, cantina, autoriscaldamento, agevolazioni, 35664, CIVIDIN & SERPO. 42 S

ROSSETTI alta bellissimo soleggiato tre stanze cucina ripostiglio poggiolo tutti comfort vendesi 5.600.000 contanti rimanenza mutuo ventennale. Informazioni telefonare 734257 75308 S *

SAN PASQUALE 115, autobus 11, zona residenziale, prontingresso, doppi servizi, salone, 2 stanze, visitabili 15-18 vende IMMOBILIARE ITALIA, 38102 83 S

SISTIANA iniziato palazzine panoramicissime, salone, 3 stanze, doppi servizi, garage, massime facilitazioni, agevolazione Regionale, direttamente CIVIDIN & SERPO, 35664, Canalpiccolo 2. 42 S

SISTIANA: terreno 1.200 mq con progetto approvato costruzione villa VENDESI. Telefonare 72203 MONFALCONE giorni feriali. 900 S

SISTIANA terreni per villini, panoramici vendonsi lotti. Telefonare 767993 lunedì. 47141 S

STRADA Friuli (Berlam), salone, 3 stanze, doppi servizi, finiture signorili, panoramicissimo, 35664, CIVIDIN & SERPO. 42 S

TERRENO con Pineta 27.000 mq vendo 16.000.000 trattabili. Rivolgersi Bar Borgo Grotta. 47103 S

TERRENO edificabile D 2 località M. Pantaleone. Doppio fronte strada 1500 metri quadrati. Vendesi fer. tel. 761909. 47145/2 S

TERRENO Villa Opicina 4300 mq divisibile due lotti vendesi feriali tel. 761909. 47145 S

ULTIMI APPARTAMENTI VENDE IMPRESA ZONA VIA PASCOLI - MANZONI FINITURE SIGNORILI PAGAMENTO AGEVOLATO, MUTUI TELEF. 750059 ORE UFFICIO. 48272 S

VENDESI appartamentino vuoto inintermediari facilitando telef. 66901 ore 12 - 15. 24964 S

VENDESI villetta con 750 mq terreno in Sistiana Visogliano. Richiesti 8.000.000. Telefonare 821393. 75222 S

VENDESI casetta con terreno indipendente occasione 9.300.000 trattabili. Telefonare 81180 Gorizia, Michelutti, ore ufficio. 46741 S

VENDO tenuta agricola zona Terzo-Aquileia 11 ettari casa colonica nuova e stalla modello. Cassetta 46949 S SPI *

VENDONSI terreni case bellissimi panoramici zona Muggia Noghere. Tel. 272977. 48158 S

VENDONSI appartamenti Pianiterra tre stanze, bagno, cucina anche uso uffici, ambulatorio. Telefonare 24367 dalle 10 alle 12. 47023 S

VENDONSI appartamenti varie grandezze, diverse zone: Apiari, Buonarroti, Vittoria, Pirano, Bosco, Strada di Cattinara, Tacco. IMMOBILIARE ITALIA 38102. 83 S

VIA FORNACE, 1. Ultimi appartamenti 2 stanze, stanzine cucina 3.800.000, locale 80 mq lire 4.500.000, vendonsi facilitazioni pagamento. VISITARE FERIALI ORE 10.30-12.30. Informazioni telefonare 29235. 48374 S

VIA dei Porta appartamenti varie grandezze, doppi servizi, ampie terrazze, asciugatoi. Esposizione - panoramica al sole, finiture accurate, serramenti in alluminio, rivestimenti e pavimenti finemente decorati. Ampie facilitazioni vende impresa sul posto, tel. 764716. 95194 S

VIA PUCCINI una stanza, soggiorno, cucinino, bagno, ripostiglio, riscaldamento centrale, acqua centralizzata, quinto piano, ascensore. Vende amministrazione Samaritan. Telefono 767733. 48214 S

VIA PUSCHI (Stadio) appartamenti in palazzina 1-3 stanze cucina zona soleggiata poggioli terrazze rifiniture signorili posti macchina, vendonsi mutuo ventennale agevolato. Immobiliare VESTA, Gallina 4 Tel. 730344. 48392 S

VIA TOR S. PIERO, 6 (ROIANO). Appartamenti vista mare, 2-3 stanze, stanzetta, cucina, bagno, vendonsi da L. 4.500.000 in poi. Facilitazioni pagamento. VISITA FERIALE ORE 15-17. Informazioni telefonare 29235. 48374 S

VIALE XX SETTEMBRE, 14 I, III, IV piano, 3 stanze, cucina, bagno, vendonsi facilitazioni pagamento, telefonare 29235. 48374 S

VICOLO SCAGLIONI (VIA ROSSETTI) — Costruzione di palazzine di elevato standing, con panoramica sul golfo - città, in parco attrezzato e zona giochi bambini. Appartamenti di varie dimensioni dotati di finiture di lusso. Dilazioni di pagamento. Mutuo. Pretotazioni tel. 61903. 48150 S

VILLA padronale con parco e terreno mq 16.000 vendesi Capriva del Friuli. Telefonare Trieste 816794, orario fuori ufficio. 47079 S *

VILLA con due appartamenti 3 4 stanze servizi moderni giardino garage vista mare vendesi. S. Lazzaro 19, Amsterdam. 25427 S

ZONA PICCARDI primo piano ascensore, quattro stanze, cucina, bagno, W.C., due ripostigli, poggiolo, riscaldamento centrale. Vende amministrazione Samaritan. Tel. 767733. 48214 S

ZONA Università vendonsi appartamenti palazzine in costruzione, massimo confort, vista panoramica, habitat ideale, collegamenti diretti centro, prezzo medio centomila mq. informazioni 18-19, telef. 29570. 47047 S

ZONA Ippodromo 2 stanze cucina bagno poggiolo ripostiglio riscaldamento vendesi Immobiliare VESTA, Gallina 4. 48392 S

ZONA SCAGLIONI - PORTA, panoramicissimo, salone con caminetto, stanza, terrazza - veranda, ogni comfort, box auto vende IMMOBILIARE ITALIA 38102. 83 S

Z.Z.Z. ZINI case belle sempre. Meravigliosi in palazzina Barcola. Tel. 413333. 152 S

VILLEGGIATURE
T Lire 120 per parola

APPARTAMENTO ammobilato FABIOSEVERO 2 stanze, cucina, bagno, poggiolo, centralnafta, ascensore, affitta per luglio - agosto Immobiliare CIVICA — P.zza S. Giovanni, 4. 48242 T

CERCASI a Muggia due stanze matrimoniali per agosto. Tel. 90127. 47129 T

GRADO Pineta condominio «Miramar» affittasi appartamento 4-6 letti per luglio agosto. Telefonare 72950, Monfalcone. 800 T

GRADO città giardino affittasi appartamento 15 giugno - 15 luglio. Telef. 69490. 46887 T

GABICCE MARE Hotel Athena, tel. 61882, moderno, camere servizi, menù a scelta. Maggio 2100, Giugno/sett. 2300, 1-10 settembre 20-31 agosto: 2600, 11-31 luglio 3000, Agosto 3700 complessive. 5639 T

CATTOLICA Hotel Due D., tel. 62703, direttamente mare, camere servizi Giugno/sett. 2400 Luglio 3000, Agosto 3600, 25-31 agosto 2800 complessive. 5635 T

CERVIA Pensione Arabella, tel. 0544/72538, confortevole, familiare, posizione tranquilla. 6043 T

CESENATICO - VALVERDE - Hotel Colorado, telef. 0547/86242, nuovo, direttamente mare, tutte camere servizi, Bassa 2.650, Luglio 3.350/3.650 Alta interpellateci. 5883 T

IGEA MARINA - Hotel Royal, tel. 44215, al mare, tutti comforts. Maggio-giugno-sett. 2400 Luglio 3100, Agosto 3400. 5665 T

JESOLO Lido 30017, Hotel Portofino. Spiaggia privata, giardino con piscina, sauna, parcheggio, lift., camere con wc e doccia. Pensione completa: maggio 2500, giugno-sett. 3500, luglio-agosto 4500 tutto compreso. 5547 T

MIRAMARE/RIMINI - Hotel Giumer, tel. 32727, sul mare, Maggio 1.800, 1-30/6 2.200, 1-31/7 3.000, 1-23/8 3.200, 24/8 13/9 2.200, 14 Sett. e Ottobre 1.800, supplemento camere servizi L. 300. 5871 T

PENSIONE Erika - Vigo di Cadore - nuovi alloggi, tariffe modiche, agevolazioni mese luglio. 5837 T

MONTECATINI Terme, Hotel Pensione Locarno - Lugano davanti Stabilimento termale, ogni comfort - interpellateci. Casella Postale 45. 5655 T zi, prezzi modici, interpellagiorno stanza cucinino ammobiliati giardino via Basovizza 19. 45993 T

PINARELLA DI CERVIA - Hotel Zeus, tel. 73896, 50 m mare tutte camere servizi. Bassa 2200, giugno 2500, Luglio 3500, Agosto 4000 complessive 5556 T *

RICCIONE - HOTEL CENTRALE tel. 41166 vicino mare, giardino, parcheggio - Bassa 2100 - luglio 2800 - agosto 3200, sconti per più persone stessa camera. 5796 T

RICCIONE, Hotel San Francisco, tel. 42729. Vicinissimo mare, camere con servizi. Maggio 2200, giugno/sett. 2400, 1-10/7 e 26-31/8 3100, luglio 3600, agosto 3800. 5601 T

RICCIONE, Hotel Pensione Clelia, tel. 41494, ab. 40606. Vicinissimo mare, confort. Bassa 1900/2200, media 2600/2900, alta 2900/3200 complessive. 5496 T

RICCIONE casa per ferie «Juventus» via Minghetti, telef. 42362 silenziosissima camere con/senza servizi bassa 1.800-2000, media 2.500-2.700 complessive, alta interpellateci. 5869 T

RICCIONE - Pensone Lourdes, via Righi 20, tel. 41335, vicina mare. Bassa 1600. Media 2000/2400. Alta 2700 complessive. 5548 T *

RIMINI - PENSIONE BELVEDERE, tel. 23434. Completamente rinnovato, prima linea autoparco, cucina genuina, grande giardino. Giugno 2.200-2.500 complessivi. Cabine mare. Prenotate. 5806 T

RIMINI Pensione Riolama, tel. 27214 nuova, vicinissima mare camere servizi balconi solarium parcheggio, bassa 2000, luglio 2.600-2.800 complessive, sconto bambini. 5950 T

RIMINI - VISERBELLA. ALBERGO BELVEDERE, telef. 38204, Porto Palos 35. Direttamente spiaggia. Luglio-agosto 2.500; dal 25-8 e settembre 1.800 complessive. 6008 T

RIMINI. Pensione Ivrea, telef. 55064. Camere con - senza servizi. Maggio - giugno - sett. 1700 - 1800; 1-15/7 2300 tutto compreso. cabine mare, interpellateci. 5552 T

RIMINI MIRAMARE Villa Maria, direzione Botturi: 50 m mare. Bassa 1800, luglio 2300, agosto 3000. Sconti persone stessa camera. 5745 T

RIMINI-RIVABELLA - HOTEL DRIADE, tel. 0541/22825. Sulla spiaggia costruzione 1970 massimi comforts ascensore autoparco. Giugno - settembre 2.800; luglio 3.800. 5880 T

RIVAZZURRA - RIMINI HOTEL ROMEA tel. 32666, 20 m. mare, tutte camere doccia WC maggio 1650 - giugno 2100-2300 - 1-15-7 2800 settembre 2100 - sconti bambini. 5793 T

RIVAZZURRA RIMINI - Pensione Stellina, tel. 33179: vicina mare. Bassa 1800; luglio 2500; agosto 2800 complessive. Sconto bambini. 5607 T

SAN MAURO MARE - Hotel Corallo tel. 44476 - direttamente mare. Bassa 2200-240 luglio 2800-3000 - agosto 3300-3500 - dal 20-8 prezzi speciali 5817 T

SAN MAURO MARE - Hotel Baltic. Direttamente spiaggia, tutte camere doccia, WC, telefono, balcone vista mare, prezzi vantaggiosi. 5611 T *

VACANZE al mare a colpo sicuro, interpellateci: Pensione Berna - Rimini-Marebello, telefono 32675. Giugno 2000 complessive, alta competitivi. 5882 T

VILLETTE e bungalows sulla spiaggia camere indipendenti ogni comfort ristorante bar dancing tennis minigolf giochi bambini. Scrivere Residence «Il Girasole», Marotta di Fano, tel. 96678. 5884 T

VISERBELLA - RIMINI. HOTEL PENSIONE PLAJA, tel. 38598. Sul mare. Maggio 1.400; giugno-settembre 1.800; luglio 2.500; 1-20/8 3.000; 21-31/8 2.500. Camere con-senza servizi. 5874 T

MATRIMONIALI
U Lire 150 per parola

A.A.A.A.A.A. ABBIAMO assolutamente gratis vastissima rassegna autorizzata tribunale Roma contenente migliaia vere documentabili proposte matrimoniali anche estere. Ogni ceto sociale tutte vantaggiosissime. Disponiamo riservatissimo elenco separati separate. Assistenza gratuita. Affidatevi unicamente a «Il gazzettino della famiglia», Bennicelli 44, 00151 Roma, telefoni 532198 - 538347. 5196 U

ASPIRANTI matrimonio felice sollecito. Inviamovi gratuitamente rivista migliaia autentiche vantaggiosissime «proposte matrimoniali». Moralità riservatezza. Ultratrentennale esperienza. Istituto «Focolare», Eustachi 45. Milano. 5083 U

COLTA benestante bella presenza cerca laureato statale 48-50 anni scapolo bella presenza scopo matrimonio massima serietà. Inanonime. Patente 108321 Fermo Posta - Udine. 25010 U

GEOMETRA 30enne posizione relazionerebbe alta carina seria max 26enne scopo matrimonio. Cassetta 25002 U, SPI.

MEDIA età, straniero, commerciante, presenza relazionerebbe vedova, signorina, scopo matrimonio. Cassetta 25483 U, SPI.

PENSIONATO settantenne solo sano affettuoso casapropria conoscerebbe donna sola sincera affettuosa. Gentili risposte esaurienti scopo matrimonio. Cassetta 48140 U, SPI.

TRENTENNE cerca signorina ragazza madre scopo matrimonio. Cassetta 48266 U, SPI.

TRENTASEIENNE buona occupazione privo conoscenze causa lunga permanenza estero relazionerebbe donna onesta anche vedova scopo matrimonio. Scrivere Cassetta 75274 U, SPI.

VOLETE sposarvi? Segnalazioni gratuite. Faro, Casella postale 16, 71100 Foggia. 5077 U

55ENNE solo, altezza 165, snello, conoscerebbe scopo matrimonio signorina o vedova affettuosa sola. Patente n. 7654 Fermo Posta - Redipuglia. 3143 U

LA S.A.V.R.A. S.p.A.
VIA FABIO SEVERO N. 111

VI INVITA

alla prova della nuova

Alfa Romeo 2000

OGGI DALLE ORE 10 ALLE ORE 13

VENDITE APPARTAMENTI

VIA COMMERCIALE costruzione avanzata, palazzine signorili, disponibilità piano attico, 80 mq terrazza, vista panoramica città e golfo, salone, 2 stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, ascensore, centralnafta, grande box auto.

SAN LUIGI pronta consegna, palazzine signorili, vista panoramica, appartamento: soggiorno, 2 stanze, cucina, doppi servizi, terrazze, ascensore, centralnafta, VENDESI 15 milioni.

PALAZZINA signorile Gretta, consegna agosto 1971, appartamenti vista golfo con giardino. Salone, due, tre stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, ascensore, centralnafta, garage, finiture lussuose.

APPARTAMENTI AL MARE GINESTRE, costruzione iniziata, appartamenti residenziali al mare con spiaggia, prendisole, gabine proprie con doccia, posto macchina, soggiorno, tre stanze, cucina, terrazza, riscaldamento, serramenti in metallo, visione progetti, condizioni pagamento, prenotazioni, consegna primavera 1972.

PICCARDI appartamento primo ingresso: saloncino, 2 stanze, cucina, doppi servizi, ripostiglio, poggiolo, grande terrazza, ascensore, centralnafta. Vendesi condizioni pagamento mutuo approvato 6 per cento.

CENTRALISSIMO via Roma palazzo signorile appartamento residenziale 280 mq lussuosamente rifinito, tripli servizi, ascensore, riscaldamento centrale, portineria, tutti comforts.

domus=*la casa*

domus

Agenzia Immobiliare Domus - Galleria Tergesteo/Piazza della Borsa - tel. 69-210